



# معجم الرياضيات

Mathematics  
Dictionary

١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م

اهداءات ٢٠٠٣

أ.د. / شوقي ضيف  
رئيس مجمع اللغة العربية

# معجم الرياضيات

## Mathematics Dictionary

وضع:	لجنة الرياضيات بالمجمع
إشراف:	الدكتور عطية عبد السلام عاشور
إعداد وتنفيذ:	السيدة أوديت إلياس
	السيدة تهاني العجاني
عضو المجمع ومقرر اللجنة	
مدير عام التحرير والمعاجم العلمية	
المحررة العلمية	

## لجنة الرياضيات

عضو المجمع ومقرر اللجنة

عضو المجمع

عضو المجمع

عضو المجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

خبير بالمجمع

محررة اللجنة

الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

الأستاذ الدكتور محمود مختار

الأستاذ الدكتور سيد رمضان هدارة

الأستاذ الدكتور بدوى طبانه

الأستاذ الدكتور بديع توفيق حسن

الأستاذ الدكتور أحمد فؤاد غالب

الأستاذ الدكتور نصر على حسن

السيدة تهانى العجاتى



( بسم الله الرحمن الرحيم )

## (تقديم)

يمثل العمل الذى نقدمه اليوم أول معجم للرياضيات يصدر عن مجمع اللغة العربية ، ويتضمن المصطلحات العربية المقابلة لتلك التى تبدأ فى اللغة الإنجليزية بالحروف A ، B ، C . وقد احتفظنا بالرموز الأجنبية التى استقر الرأى عالمياً على استخدامها كما احتفظنا بالحروف اليونانية لاستخدامها فى جميع اللغات تقريباً . وقد كتبت المعادلات والجمل الرياضية من اليمين إلى اليسار أى فى عكس الاتجاه التى تكتب به فى اللغات الأوروبية . وذلك قد يسبب بعض الصعوبة للقارئ وربما بعض اللبس ، فمثلاً الرمز  $>$  ،  $<$  ( أكبر من وأصغر من ) تعنى العكس فى اللغة العربية . كما أن دالة مثل دالة بسل  $(x)$  إما أن تكتب على الصورة  $\bar{x}$  ( س ) إذا أردنا الاحتفاظ بالرمز  $\bar{x}$  الذى استقر دولياً أو على الصورة  $\bar{x}$  ( س ) حيث لا يستخدم الرمز المستقر وكلا الاختيارين ليس مرضياً تماماً .

وقد دأبت بلاد كثيرة من التى لا تستخدم اللغات الأوروبية ، مثل اليابان والصين ، على كتابة المعادلات والجمل الرياضية كما هى فى اللغات الأوروبية ، حتى لوجاءت هذه المعادلات فى سياق الكلام ، وربما يكون الأفضل مستقبلاً أن نسير سيرهم فى هذا الأمر . وسوف يدرس هذا الموضوع ، وينفذ ما يتفق عليه عن إصدار المعاجم المقبلة .

وقد قمنا بإعطاء تعريف مختصر لكل مصطلح يساعد القارئ ، الذى يفترض أن له بعض الدراية بأحد فروع العلوم الرياضية ، على متابعة الدراسة فى هذا الفرع أو غيره من الفروع إذا هو شاء .

موضوع آخر سيدرس هو تخصيص معجم لكل فرع ( أو لمجموعة فروع ) من الرياضيات ، فقد اتسعت رقعتها بين البحتة والتطبيقية مما يجعلها عدة علوم وليس علماً واحداً . ونحن إذ نقدم هذا الاجتهاد ، نرحب بكل التعليقات والاجتهادات الأخرى وسننظر فيها بكل جدية .

والمعجم الحالى هو نتيجة جهود سنوات طويلة للجنة الرياضيات . ولا بد أن نذكر هنا بكل  
العرفان فضل كل من المرحومين الأساتذة الدكتور/ محمد مرسى أحمد ، والدكتور/ عبد العزيز  
السيد والدكتور/ إبراهيم أدهم الدمرداش الذين كانوا مقررين للجنة في فترات مختلفة والأساتذ/  
الدكتور محمود مختار أطال الله عمره والذي سبقنى كمقرر للجنة .  
ونود أن نسجل هنا تقديرنا للجهد الذى بذلته السيدة أوديت إلياس اسكندر مدير عام  
التحرير والمعاجم العلمية والسيدة تهانى العجاتى محررة اللجنة في إعداد هذا المعجم ، ولولا هذا  
الجهد والتعاون المخلص الذى لمسته اللجنة منها ما كان من الممكن إصدار هذا المعجم .

والله الموفق ، ، ،

عطية عبد السلام عاشور  
« مقرر لجنة الرياضيات »

(A)

بينها . فمثلاً :

$$\frac{4}{5} = \frac{96}{120}$$

اختصار صيغة

abbreviation of an expression

تحويل صيغة رياضية إلى صيغة أبسط منها

مثل :

$$2(s + h) + (s + h) =$$

$$(2 + 1)(s + h)$$

$$\frac{2}{s} = \frac{(2 - h)}{(h - s)} \quad (\text{بشرط أن } h \neq s)$$

Abelian group

زمرة أبيلية

= commutative group

زمرة إبدالية

زمرة عملياتها الثنائية تحقق خاصية الإبدال .

أى أنه : إذا كانت (س، \*) زمرة فلكل ٢ ،

$2 * ٢ = ٢ * ٢$  . فمثلاً فئة

الأعداد الحقيقية تكون مع عملية الجمع زمرة

أبيلية .

Abel's identity

مطابقة آبل

abacist

العادّ

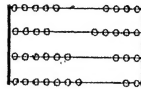
من يستخدم العداد abacus

abacus

معداد

جهاز بسيط يستخدم لإجراء العمليات

الحسابية .



abbreviated division

قسمة مختزلة

= synthetic division

قسمة كثيرة حدود في متغير واحد س على

س - ٢ ، حيث ٢ مقدار ثابت ، باستخدام

المعاملات المنعزلة detached coefficients

وترتيب مبسط للعمل .

اختصار كسر

abbreviation of a fraction

تحويل الكسر إلى أبسط صورة له ، بقسمة

كل من بسطه ومقامه على العوامل المشتركة

<p>مجموع ل إذا كانت</p> $\sum_{n=0}^{\infty} \frac{1}{s^n} = \frac{1}{1-s}$ <p>موجودة وتساوى ل .</p> <p><b>Abel's problem</b> مسألة آبل</p> <p>إيجاد معادلة شكل سلك أملس واصل بين نقطتين في المستوى الرأسى ، إذا انزلت عليه نقطة مادية مبتدئة من حالة السكون تحت تأثير الجاذبية الأرضية فإن زمن هبوطها لمسافة رأسية ص يكون أقل ما يمكن .</p> <p>اختبار آبل لتقارب متسلسلة أعداد مركبة</p> <p><b>Abel's test for convergence of a complex series</b></p> <p>إذا كانت متسلسلة الأعداد المركبة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n</math> تقاربية ، وكانت المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} b_n</math> مطلقة التقارب ، فإن المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n b_n</math> تكون تقاربية .</p> <p>اختبار آبل للتقارب المنتظم</p> <p><b>Abel's test for uniform convergence</b></p>	<p>المتطابقة</p> $\sum_{n=0}^{\infty} s^n = \frac{1}{1-s} \equiv \sum_{n=0}^{\infty} (1 - (1-s)) = \sum_{n=0}^{\infty} (1 - (1-s)^{n+1}) = 1 + (1-s) + (1-s)^2 + \dots + (1-s)^n + (1-s)^{n+1}$ <p>حيث <math>s \neq 1</math> ،</p> $\sum_{n=0}^{\infty} s^n = \frac{1}{1-s}$ <p>وتنسب إلى عالم الرياضيات الألماني آبل ( ١٨٠٢ - ١٨٢٩ ) .</p> <p><b>Abel's inequality</b> متباينة آبل</p> <p>إذا كان <math>s_n \leq s_{n+1}</math> &lt; صفر لكل عدد صحيح موجب <math>n</math> ، فإن</p> $\left  \sum_{n=0}^{\infty} s_n \right  \leq \left  s_0 \right $ <p>حيث <math>s_0 = 1</math> ،</p> $s_0 = 1, 2, 3, \dots, n$ <p>طريقة آبل لجمع المتسلسلات</p> <p><b>Abel's method of summation of series</b></p> <p>طريقة لجمع المتسلسلات بحيث تكون المتسلسلة <math>\sum_{n=0}^{\infty} a_n</math> قابلة للجمع وهذا</p>
---	--

التقارب لقيم  $s$  حيث  $|s| > |c|$   
 ٢ - إذا كان  $\lim_{n \rightarrow \infty} s_n = s$  فيؤول إلى  $d$  (س)  
 لجميع قيم  $s$  حيث  $|s| > |c|$  وكان  
 $\lim_{n \rightarrow \infty} s_n = s$  فيؤول إلى  $l$  عندما  $s = 1$  فإن  
 نهباد (س) =  $l$ ، حيث صفر  $\geq s \geq 1$ .

الزيف (في الفلك) **aberration**  
 الحركة السنوية للموضع الظاهري للنجم  
 الثابتة، والناشئة من حركة الأرض حول  
 الشمس.

الضرب المختزل

**abridged multiplication**

إغفال الأرقام التي لا تؤثر على درجة الدقة  
 المطلوبة بعد كل عملية ضرب برقم من العدد  
 المضروب فيه. فمثلاً إذا كان المطلوب إيجاد  
 حاصل الضرب  $235 \times 1624$ ، صحيحاً  
 لرقمين عشرين فقط، فإن الضرب المختزل  
 يجري كالتالي

$$\begin{aligned} 235 \times 1624 &= 7,1624 \times 5 + 7,1624 \times 30 \\ 7,1624 \times 200 &+ 7,1624 \\ 1432,480 + 214,872 + 35,812 &= \\ 1683,164 &= 1683,16 \end{aligned}$$

إذا كانت المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  منتظمة  
 التقارب على الفترة المفتوحة  $(-r, r)$  وكانت  
 $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  موجبة ومطردة النقصان في الفترة  
 $(0, r)$ ، وكان هناك عدد  $k$  بحيث أن  
 $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n > k$  لجميع قيم  $s$  في الفترة  
 $(0, r)$ ، فإن  $\lim_{n \rightarrow \infty} s_n = s$  (س)  $\lim_{n \rightarrow \infty} s_n$  تكون  
 متسلسلة منتظمة التقارب.

اختبارات آبل للتقارب

**Abel's tests of convergence**

١ - إذا كانت  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  متسلسلة تقاربية  
 وكانت  $\{a_n\}$  متتابعة مطردة بحيث  $|a_n| > |a_{n+1}|$ ،  
 حيث له عدد ثابت موجب، لجميع قيم  $n$ ،  
 فإن المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  تكون تقاربية.

٢ - إذا كانت  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$   $\geq 0$  لكل

$x$ ، حيث له ثابت مختار بعناية، وكانت  $\{a_n\}$   
 متتابعة موجبة مطردة النقصان فيؤول إلى الصفر  
 فإن المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$  تكون تقاربية.

نظرية آبل لمتسلسلات القوى

**Abel's theorem on power series**

١ - إذا كانت متسلسلة القوى  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n$   
 تقاربية عندما  $s = c$ ، فإنها تكون مطلقة

العنصر الأول من الزوج المرتب  
(س، ص) الذى يمثل النقطة فى نظام  
الإحداثيات الديكارتية المستوية . ويساوى  
المسافة بين النقطة ومحور الصادات مقيسة  
فى اتجاه محور السينات فالنقطة (٣ ، ٤)  
مثلاً إحداثيتها السيني ٣ . أما فى الفراغ فهو  
العنصر الأول من الثلاثية المرتبة  
(س، ص، ع) التى تمثل النقطة فى نظام  
الإحداثيات الديكارتية ، ويساوى المسافة بين  
النقطة والمستوى ص ع مقيسة فى اتجاه محور  
السينات ، فالنقطة (-٣ ، ٤ ، ٥) إحداثيتها  
السيني ٣- .

أمبير مطلق

absolute ampère (Abampère)

التيار فى كل من سلكين طويلين متوازيين  
يحملان نفس التيار بحيث توجد قوة قدرها  
 $2 \times 10^{-7}$  نيوتن للمتر تؤثر على كل من  
السلكين . وقد استخدم منذ سنة ١٩٥٠ وحدة  
قياس للتيار الكهربى .

absolute constant

ثابت مطلق

ثابت لا تتغير قيمته على الإطلاق .

أسلوب الرمز الموجز لـ " بلكر "

abridged notation, Plucker's

طريقة رمزية تستخدم لدراسة المنحنيات ،  
وتتضمن استخدام رمز واحد للإشارة إلى الدالة  
التي عند مساواتها بالصفر تمثل منحنيًا معينًا .  
وبالنسبة لـ مختزل دراسة تحصيل المنحنيات إلى  
دراسة كثيرات الحدود من الدرجة الأولى . فمثلاً  
إذا كانت

$$س^٣ + ٢س - ٥ = ٠$$

س<sup>٣</sup> = (س - ٢) (س - ٢) + (س - ٢) ، فإن  
ل<sub>١</sub> س<sub>١</sub> + ل<sub>٢</sub> س<sub>٢</sub> = صفرًا  
حيث ل<sub>١</sub> ، ل<sub>٢</sub> ، ل<sub>٣</sub> أعداد حقيقية ، تمثل عائلة  
الدوائر المارة بنقطتى تقاطع المستقيم س<sub>١</sub> =  
صفرًا والدائرة س<sub>٣</sub> = صفرًا .

abridging

الإيجاز

استخدام رمز واحد للدلالة على صيغة  
أو علاقة أو مقدار . فمثلاً التعبير بالرمز ل عن  
 $س^٢ + ب ص + ح$  هو إيجاز يمكننا من كتابة  
معادلة الخط المستقيم س<sup>٢</sup> + ب ص + ح =  
صفرًا على الصورة الموجزة ل = صفرًا .

الإحداثى السيني

abscissa = X - coordinate

**absolute inequality** متباينة مطلقة

= متباينة غير مشروطة

= **unconditional inequality**

متباينة صحيحة لجميع قيم المتغيرات

(أولا تحوى أى متغيرات) ، مثال

ذلك

$$س + ١ < س ، ٣ < ٢ ،$$

$$(س - ١)^2 + ٣ < ٢ .$$

قيمة عظمى مطلقة

**absolute maximum value**

القيمة العظمى المطلقة للدالة د(س) على فترة

[٢ ، ١] ، بـ من مجالها هي أكبر قيمة للدالة د(س)

عندما تأخذ من كل القيم من ٢ إلى ب . والنقطة

التي تأخذ عندها الدالة قيمتها العظمى

المطلقة تسمى نقطة نهاية عظمى مضقة

absolute maximum للدالة د(س) .

قيمة صغرى مطلقة

**absolute minimum value**

القيمة الصغرى المطلقة لدالة د(س) على

فترة [١ ، ٢] ، بـ من مجالها هي أصغر قيمة للدالة

د(س) عندما تأخذ من كل القيم من ١ إلى ب .

**absolute continuity** اتصال مطلق

(انظر : دالة مطلقة الاتصال  
absolutely continuous function)

**absolute convergence** تقارب مطلق

(انظر : متسلسلة مطلقة التقارب  
absolutely convergent series)

وأيضا

(تكامل مطلق التقارب  
absolutely convergent integral)

**absolute error**

الخطأ المطلق

الفرق العددي بين القيمة الفعلية ل مقدار ما

والقيمة المقدرة لهذا المقدار .

**absolute geometry** الهندسة المطلقة

النظام الهندسى الذى يبنى على مسلّات

أقليدس الأربع الأولى ، أى مع استبعاد مسلمة

أقليدس الخامسة للتوازي .

## جميع اللغة العربية - القاهرة

absolute symmetry	تماثل مطلق	والنقطة التي تأخذ عندها الدالة قيمتها الصغرى المطلقة تسمى نقطة نهاية صغرى طلقة absolute minimum للدالة د (س) .
absolute term	الحد المطلق	عدد مطلق
الحد الذي لا يحتوي على المتغير في مقدار جبري . فمثلاً في المقدار :	absolute number	عدد يعبر عنه بالأرقام ، لا بالحروف كما في الجبر . مثال ذلك الأعداد ٢ ، ٣ ، ٢٧ .
٢س <sup>٣</sup> + ب س + ح ، حيث س هو المتغير ، يكون ح هو الحد المطلق ، وفي المقدار ٣ <sup>٥</sup> + ٢٧ - ٨ حيث ٢ هو المتغير يكون ٨ - هو الحد المطلق .		
القيمة المطلقة لعدد مركب	absolute probability	احتمال مطلق
absolute value of a complex number		الاحتمال المطلق ح <sup>(٥)</sup> لحدث ٢ هو الاحتمال الكلي للحدث ٢ ( سلاسل ماركوف ) الذي نحصل عليه في المحاولة التولية .
= مقياس عدد مركب		
= modulus of a complex number		
= معيار عدد مركب		
= norm of a complex number		
إذا كان ع = س + ت ص عدداً مركباً ، حيث س ، ص عددان حقيقيان ، ت = $\sqrt{1 - \sqrt{}}$ ، فإن القيمة المطلقة لهذا العدد هي $\sqrt{ص^2 + 1}$ ويرمز لها بالرمز   ع   .	صفة مطلقة للسطح	absolute property of a surface
القيمة المطلقة ( لعدد حقيقي )	صفة ذاتية للسطح	= intrinsic property of surface
absolute value (of a real number)	صفة تخص بالسطح فقط لا بالفضاء المحيط به ، أى ، صفة يحتفظ بها السطح ولا تتغير بتأثير تحويلات التساوي القياسى .	



دالة مطلقة الاتصال

**absolutely continuous function**

يقال لدالة  $f$  (س) أنها مطلقة الاتصال على فترة مغلقة  $[a, b]$  إذا كان لكل عدد موجب  $\epsilon$  يوجد عدد موجب  $\delta$  بحيث أنه إذا كانت  $(x_1, y_1), (x_2, y_2), \dots, (x_n, y_n)$  فئة نهائية من الفترات غير المتقاطعة التي مجموع أطوالها أقل من  $\delta$ ، فإن

$$\sum_{i=1}^n |f(y_i) - f(x_i)| < \epsilon.$$

تكامل مطلق التقارب

**absolutely convergent integral**

يقال للتكامل المعتدل  $\int_a^\infty f(x) dx$  (س)  $\epsilon$  س أنه مطلق التقارب، أو أنه يتقارب تقارباً مطلقاً، إذا كان التكامل  $\int_a^\infty |f(x)| dx$  (س)  $\epsilon$  س تقاربياً.

متسلسلة مطلقة التقارب

**absolutely convergent series**

يقال لمتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  أنها مطلقة التقارب، أو أنها تتقارب تقارباً مطلقاً، إذا كانت المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} |a_n|$  تقاربية.

القيمة المطلقة لعدد حقيقي س، ويرمز لها بالرمز  $|s|$ ، تساوى س إذا كان س موجباً وتساوى  $-s$  إذا كان س سالباً. فمثلاً:  $|2| = 2$ ،  $|-2| = 2$ .

القيمة المطلقة لمتجه

**absolute value of a vector**

= طول المتجه = **length of a vector**

= معيار المتجه = **norm of a vector**

الجذر التربيعي لمجموع مربعات مركبات المتجه في اتجاهات محاور الإسناد وذلك في الفراغ الإقليدي. فمثلاً القيمة المطلقة للمتجه  $2\hat{i} + 3\hat{j} + 4\hat{k}$  تساوى  $\sqrt{4 + 9 + 16} = \sqrt{29}$ ، حيث س، ص، ع هي متجهات الوحدة في اتجاهات محاور الإسناد، والقيمة المطلقة للمتجه:

$$s\hat{i} + b\hat{j} + c\hat{k} \text{ تساوى } \sqrt{s^2 + b^2 + c^2}.$$

**absolute zero** درجة الصفر المطلق

درجة الحرارة التي يتعذر عندها حصول ضرب حجم غاز مثالي وضغطه، وهى  $-273.15$  درجة مئوية.

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

الجبرية وهو مجرد عن التطبيقات في عالم المحسوس .	دالة مطلقة التماثل <b>absolutely symmetric function</b> دالة في أكثر من متغير ولا تتغير قيمتها نتيجة كل تبديل لأي اثنين من متغيراتها ، فمثلاً الدالة س ص + ص ع + ع س دالة مطلقة التماثل في س ، ص ، ع .
الرياضيات المجردة <b>abstract mathematics</b> ( انظر : الرياضيات البحتة pure mathematics ) .	ماصّ ( ميكانيكا ) <b>absorbent</b> صفة للمادة أو المحلول الذي يجذب السوائل أو الغازات بغرض إزالتها من وسط أو حيز .
باطل منطقياً <b>absurd</b> ما يؤدي إلى نتيجة تتناقض مع إحدى المسلمات أو المعطيات .	الحالة الامتيعابية <b>absorbing state</b> إذا كانت فئة حالات سلسلة « ماركوف » تتكون من الحالة المفردة ح ، فإن ح تسمى الحالة الامتيعابية لهذه الفئة .
عدد زائد <b>abundant number</b> عدد يزيد مجموع قواسمه الفعلية عن قيمته . فمثلاً العدد ١٢ قواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ ومجموعها ١٦ ، أى أكبر من ١٢ ، فهو إذاً عدد زائد . أما العدد ٦ فقواسمه الفعلية ١ ، ٢ ، ٣ ومجموعها ٦ ، أى تساوى العدد نفسه فلا يكون ٦ إذاً عدداً زائداً .	المجرد <b>abstract</b> ما يدرك بالذهن دون الحواس .
يعجل ( يسارع ) <b>accelerate, to</b> يزيد السرعة .	الجبر المجرد <b>abstract algebra</b> فرع من علم الجبر يبحث في تركيب البنية

## معجم الرياضيات

التسارع اللحظى <b>acceleration, instantaneous</b> تسارع الجسم المتحرك مقدراً عند كل لحظة .	<b>acceleration</b> (عجلة) متجه يساوى معدل تغير متجه السرعة بالنسبة للزمن .
تسارع "كوريوليس" <b>acceleration of Coriolls</b> إذا كان سـ إطار إسناد يدور بسرعة زاوية $\omega$ حول نقطة ثابتة في إطار إسناد آخر ثابت سـ، فإن التسارع $\ddot{r}$ لنقطة مادية (مقيساً بالراصد الثابت في إطار الإسناد سـ) يعطى بالعلاقة $\ddot{r} = \ddot{r}_0 + \ddot{r}_1 + \ddot{r}_2$ ، حيث $\ddot{r}_0$ تسارع النقطة المادية بالنسبة إلى الإطار سـ، $\ddot{r}_1 = -\omega \times \dot{r}$ التسارع المركزي ، $\ddot{r}_2 = -\omega \times (\omega \times r)$ تسارع كوريوليس ، $\ddot{r}$ متجهها الموضع والسرعة للنقطة المادية بالنسبة للإطار سـ.	التسارع الزاوى <b>acceleration, angular</b> معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن .  التسارع العمودى <b>acceleration, centripetal</b> <b>= normal acceleration</b> مركبة التسارع في الاتجاه العمودى على المسار المستوى لنقطة مادية نحو مركز التقوس لهذا المسار .
التسارع النسبى <b>acceleration, relative</b> تسارع جسم ٢ بالنسبة إلى جسم آخر هو متجه تسارع ٢ مطروحاً منه متجه تسارع ١ ( حيث تسارع كلا الجسمين يكون بالنسبة إلى محاور مشتركة للإسناد ) .	تسارع الجاذبية الأرضية <b>acceleration due to gravity</b> <b>= تسارع الثقاقل</b> <b>= acceleration of gravity</b> تسارع جسيم يسقط رأسياً تحت تأثير ثقله .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

الزمن التوصل	التسارع المماسي
access time	acceleration, tangential
الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تطلب فيها وحدة الحساب فى الحاسب الإلكتروني بيانات من وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة الحساب ، أو الزمن الذى يمر بين اللحظة التى تبدأ فيها وحدة الحساب فى إرسال بيانات إلى وحدة التخزين وبين اللحظة التى يتم فيها وصول هذه البيانات لوحدة التخزين .	مركبة التسارع فى اتجاه المماس لمسار جسيم متحرك .  مُعَجِّل ( طاقة ذرية )  accelerator جهاز يكسب الجسيمات المتحركة عجلة ( تسارعاً ) .
الحلب	مُعَجِّل " فان دى جراف "
ميل مستقيم أو ميل مستوي إلى أعلى عن الأفقى .	accelerator, Van de Graaff جهاز يُعَجِّل الإلكترونات بتأثير مجالات كهروستاتيكية تتزايد شدتها تدريجياً .
معامل تراكم	التوصل المباشر
المقدار ( ١ + م ) ، حيث م سعر الفائدة .	access, direct الحصول مباشرة على بيانات مسجلة وقراءتها ونقلها إلى الحاسب الإلكتروني ، دون الحاجة إلى قراءة البيانات المسجلة الأخرى . ومثال ذلك الحصول على بيانات خاصة بحالة معينة من بيانات مسجلة على أشرطة أو أقراص مغناطيسية .
نقطة تراكم لمتابعة	
accumulation point of a sequence	
= limit point of a sequence	
= cluster point of a sequence	

## معجم الرياضيات

<p>أما إذا كانت <math>P</math> فئة الأعداد الصحيحة فلا يوجد لها نقطة تراكم .</p>	<p>يقال لنقطة <math>P</math> إنها نقطة تراكم لمتتابعة <math>\{P_n\}</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>P</math> يحوى عدداً لا نهائياً من حدود المتتابعة . فمثلاً صفر نقطة تراكم للمتتابعة <math>\{\frac{1}{n}\}</math> ، وكذلك صفر ، ١ نقطتا</p>
<p><b>تراكمى</b> <b>accumulative</b> وصف للزيادة بالتراكم ( انظر : cumulative ) .</p>	<p>تراكم للمتتابعة</p> $\frac{1}{4}, 1, \frac{1}{3}, 1, \frac{1}{2}, 1, \dots, \frac{1}{5}, 1$
<p><b>مُرْكَم</b> <b>accumulator</b> جزء من الوحدة الحسابة للحاسب الإلكتروني توضع فيه نتائج العمليات الحسابة والمنطقية .</p>	<p>نقطة تراكم لفئة من النقاط</p> <p><b>accumulation point of a set of points</b> <b>= cluster point of a set of points</b> <b>= limit point of a set of points</b></p>
<p><b>دقة</b> <b>accuracy</b> مقياس لمدى الصحة ، ونسب عادة للحسابات العددية .</p>	<p>يقال لنقطة <math>S</math> أنها نقطة تراكم لفئة جزئية <math>U</math> من فراغ <math>T</math> توبولوجى <math>S</math> إذا كان كل جوار للنقطة <math>S</math> يحوى نقطاً من <math>U</math> مختلفة عن <math>S</math> . فمثلاً إذا كانت <math>U</math> فئة جميع الأعداد القياسية فإن كل نقطة من نقط خط الأعداد الحقيقية تكون نقطة تراكم لها .</p>
<p><b>اختبار دقة</b> <b>accuracy test</b> اختبار لتحديد دقة قراءة أودقة قياس .</p>	<p>وإذا كانت <math>U</math> فئة الأعداد :</p> $1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \dots$ <p>فإنه يوجد لها نقطة</p>
<p><b>ميزان دقيق</b> <b>accurate balance</b></p>	<p>تراكم وحيدة هي نقطة الأصل .</p>

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

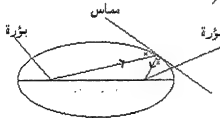
أقل من خمسة ووضع بدلاً منه عشرة إذا كان أكبر من خمسة ، وإذا كان مساوياً للخمسة فقد يوضع بدلاً منه الصفر أو العشرة حسب الموقف . فمثلاً ١,٢٦ ١,٢٦٤ أو ١,٢٥٦ أو ١,٢٥٥ .

نقطة منعزلة  
acnode  
= isolated point  
يقال لنقطة س أنها منعزلة بالنسبة لفئة جزئية من فراغ توبولوجي س إذا وجد للنقطة س جوار لا يحوي نقطة من نقط س مختلفة عن س .  
فمثلاً نقطة الأصل نقطة منعزلة لفئة النقاط { (س ، س) : س<sup>٢</sup> + س<sup>٢</sup> = س<sup>٣</sup> }

الخاصية الصوتية للقطع الناقص  
acoustical property of the ellipse

خاصية تعني أن الموجات الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتي قطع ناقص تتجمع في البؤرة الأخرى .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص )  
focal property of the ellipse



ميزان يتميز بدرجة عالية من الدقة .

حسابات دقيقة

accurate computation

حسابات لا تتضمن أية أخطاء حسابية .

قياس دقيق  
accurate measure  
قياس القيمة الفعلية بدرجة عالية من الدقة .

قراءة دقيقة  
accurate reading  
قراءة تعطى تقريباً دقيقاً للقيمة الفعلية .

عبارة دقيقة  
accurate statement  
تقرير صائب أو حقيقي .

دقيق لنون من المراتب العشرية

accurate to n decimal places

صفة تعني أن جميع الأرقام قبل العدد العشري النوني والعدد العشري النوني نفسه نكون صحيحة وأن العدد العشري التالي للعدد العشري النوني قد وضع بدلاً منه الصفر إذا كان

acre فدان

وحدة لقياس الأراضي تختلف من بلد لآخر . فالفدان المصرى يساوى  $\frac{5}{6}$  ٢٠٠٤ من المتر المربع تقريباً . والفدان الانجليزى يساوى ٤٠٤٧ متراً مربعاً .

action فعل

إذا تلاصق جسيان فكل ما قد يحدث أحدهما فى الآخر فعل . وقوانين نيوتن للحركة تنص على أن لكل فعل رد فعل مساوياً له فى المقدار ومضاداً له فى الاتجاه .

مثلث حاد الزوايا

acute angled triangle

مثلث كل من زواياه الثلاث حادة .

acyclic region منطقة بسيطة الترابط  
= simply connected region

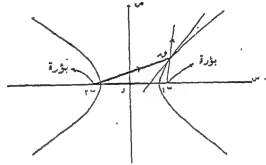
منطقة يمكن رسم كل مسار من المسارات التى تصل بين أى نقطتين من نقطها فوق مسار آخر يصل بين هاتين النقطتين براسم متصل دون الخروج من المنطقة . فمثلاً القرص منطقة بسيطة الترابط والمنطقة الحلقية ليست بسيطة الترابط .

الخاصية الصوتية للقطع الزائد

acoustical property of the hyperbola

خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من إحدى بؤرتى قطع زائد تنعكس بحيث يمر امتدادها بالبؤرة الأخرى .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الزائد )  
focal property of the hyperbola

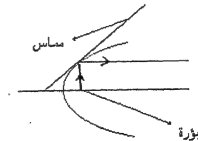


الخاصية الصوتية للقطع المكافئ

acoustical property of the parabola

خاصية تعنى أن الموجة الصوتية المنبعثة من مصدر صوتى عند البؤرة تنعكس فى موجات موازية لمحور القطع المكافئ ، وبالعكس .

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع المكافئ )  
focal property of the parabola



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

**addition, algebraic** مجموع جبرى  
**= algebraic sum**  
 ضم الحدود إما بالجمع أو الطرح على أساس  
 أن جمع عدد سالب يكافئ طرح عدد موجب  
 فمثلاً العبارة س - ص + ع مجموع جبرى  
 بمعنى أنها تكافئ س + ( - ص ) + ع .

**addition, arithmetic** مجموع حسابى  
 ناتج جمع عددين موجبين وناتج جمع القيم  
 المطلقة للأعداد ذات الإشارة . فمثلاً ٥ هى  
 المجموع الحسابى للعددين ٢ ، ٣ كما أن ٨ هى  
 المجموع الحسابى للعددين ٥ ، -٣ .

خاصية الدمج لعملية الجمع  
**addition, associative property of**  
 ( انظر : خاصية الدمج )  
 ( associative property ) .

مسلمة الجمع لأحداث عامة  
**addition axiom for general events**  
 إذا كانت  $A_1, A_2, \dots, A_n$  أحداثاً عامة فإن :

**add, to** يجمع  
 ضم الأعداد أو الحدود الجبرية المتشابهة  
 بعضها إلى بعض .  
**addend** مكون جمع  
 أحد العناصر المتضمنة في عملية  
 الجمع .

**adder** جّاع  
 جزء من الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عملية  
 جمع الأعداد الموجبة ومنها ما هو نصف  
 جّاع half-adder وما هو جّاع تام full-adder .

**adder, algebraic** جّاع جبرى  
 جزء في الآلة الحاسبة يقوم بإجراء عمليتي  
 الجمع والطرح .

**addition** الجمع ( عملية الجمع )  
 عملية ثنائية على فئة ، تتضمن ضم عنصر  
 من عناصر الفئة إلى عنصر آخر .



إذا كانت  $P$  معرفة عليها عملية جمع فإن  
المجموع  $P + P$  ينتمى إلى  $P$  لكل  $P$  ،  $P$  في  
سر. أى أن  $P + P \in P$  سر لكل  
 $P$  ،  $P \in P$  سر. فمثلاً مجموع أى عددين  
حقيقيين يكون دائماً عدداً حقيقياً ، ومجموع أى  
متجهين يكون دائماً متجهاً .

خاصية الإبدال لعملية الجمع  
addition, commutative property of

خاصية تعنى أن الترتيب الذى يجمع به  
عددان لا يؤثر على الناتج . أى أن :  
 $P + P = P + P$  لكل  $P$  ،  $P$  .

صيغ الجمع لحساب المثلثات  
addition formulae for trigonometry

صيغ تعبر عن الجيب ، جيب التمام ،  
الظل لمجموع زاويتين أو الفرق بينهما بدلالة  
الدوال المثلثية للزاويتين وأهم هذه الصيغ  
هى :

حا (س ± ص) = حاس جتا ص ± جتا ص حاس ،  
جتا (س ± ص) = جتا ص جتا ص ∓ حاس حاس ،

$$\frac{\sin(\alpha \pm \beta)}{\cos(\alpha \pm \beta)} = \frac{\sin \alpha \cos \beta \pm \cos \alpha \sin \beta}{\cos \alpha \cos \beta \mp \sin \alpha \sin \beta}$$

$$C(P_1, P_2, \dots, P_n) = C(P_1) + C(P_2) + \dots + C(P_n) \\ \text{ع } C(P_1, P_2, \dots, P_n) > C(P_1) + C(P_2) + \dots + C(P_n) \\ (1-P)^{-1} C(P_1, P_2, \dots, P_n)$$

مسلمة الجمع لأحداث متنافية  
addition axiom for mutually exclusive events

إذا كانت  $P_1, P_2, \dots, P_n$  أحداثاً متنافية ،  
فإن احتمال حدوث واحد منها يساوى مجموع  
احتمالات حدوث كل هذه الأحداث ، أى أن  
 $C(P_1, P_2, \dots, P_n)$

$$= \frac{C(P_1)}{P_1} + \frac{C(P_2)}{P_2} + \dots + \frac{C(P_n)}{P_n}$$

حقيقة جمع أساسية  
addition basic fact

جمع عددين صحيحين موجبين كل منهما أقل  
من عشرة ، وبالتالي يوجد  $\frac{10 \times 9}{2} = 45$   
حقيقة جمع أساسية .

خاصية الغلق للجمع  
addition, closure property of

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### جمع العشرات

#### addition of decimals

الطريقة المألوفة لجمع العشرات هي وضع مكونات كل عدد مباشرة تحت نظيره المكانى فى الأعداد الأخرى . فمثلاً لجمع ١٢٣ ، ٥٨٦ ، ٩١٧ تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad 2 \quad 3 \\ 5 \quad 8 \quad 6 \\ 9 \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع . ولجمع ١٠٢٣ ، ٥٨٦ ، ٩١٧ ، تكتب :

$$\begin{array}{r} 1 \quad 2 \quad 3 \quad 0 \\ 5 \quad 8 \quad 6 \quad 0 \\ 0 \quad 9 \quad 1 \quad 7 \end{array}$$

ثم تجرى عملية الجمع .

### جمع القطع المستقيمة الموجهة

#### addition of directed line segments

مجموع قطعتين مستقيمتين موجعتين هو القطعة المستقيمة الموجهة التى نقطتا نهايتها النقطة الابتدائية للقطعة الأولى والنقطة النهائية للقطعة الثانية ، بعد وضع القطعتين بحيث تكون النقطة النهائية للقطعة الأولى هي النقطة

### فى تناسب بالجمع

#### addition, in proportion

إذا كان  $a$  ،  $b$  ،  $c$  .  $d$  أعداداً بحيث  $\frac{a}{b} = \frac{c}{d}$  فإن  $\frac{a+p}{b} = \frac{c+p}{d}$

وذلك بإضافة واحد إلى كل طرف من الطرفين ، وبالمثل يكون  $\frac{a+p}{b} = \frac{c+p}{d}$

وذلك بإضافة واحد لمقلوب كل طرف من الطرفين .

#### addition of angles

### جمع الزوايا

= مجموع الزوايا = sum of angles

هندسياً : مجموع زاويتين هو الزاوية التى نحصل عليها بدوران من الضلع الابتدائى لإحدى الزاويتين عبر الزاوية متبوعاً بدوران بادئاً من الضلع النهائى لهذه الزاوية عبر الزاوية الأخرى . ويجبرياً : مجموع قياسى هاتين الزاويتين .

### جمع الأعداد المركبة

#### addition of complex numbers

إذا كان  $a = (a_1, a_2)$  ،  $b = (b_1, b_2)$  ،  $c = (c_1, c_2)$  عددين مركبين فإن :  $a + b = (a_1 + b_1, a_2 + b_2)$

## معجم الرياضيات

إذا كانت المتسلسلتان تقاربيتين وتؤولان إلى المجموعين  $P$  ،  $Q$  على الترتيب فإن مجموعها يكون متسلسلة تقاربية مجموعها  $P + Q$  .

جمع الأعداد الصحيحة

addition of integers

( انظر : الجمع addition ) .

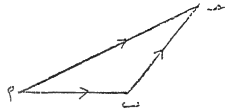
جمع الأعداد غير الكسرية

addition of irrational numbers

( انظر : الجمع addition ) .

الابتدائية للقطعة الثانية . فمثلاً في الشكل

$$P = Q + R$$



جمع الكسور addition of fractions

( انظر : الجمع addition ) .

جمع الدوال addition of functions

( انظر : جمع الرواسم addition of mappings ) .

جمع الرواسم addition of mappings

إذا كان  $f, g$  راسمين ،

$f: S \rightarrow T$  ،  $g: S \rightarrow U$  ،

$S \subseteq T \subseteq U$  فإن

$(f+g)(s) = (f(s), g(s))$  لكل

$s \in S$  .

جمع المتسلسلات اللانهائية

addition of infinite series

$$\sum_{n=1}^{\infty} a_n + \sum_{n=1}^{\infty} b_n = \sum_{n=1}^{\infty} (a_n + b_n)$$

متسلسلتين لانهايتين فإن مجموعها هو المتسلسلة

$$\sum_{n=1}^{\infty} (a_n + b_n)$$

جمع المصفوفات addition of matrices

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

جمع الحدود المتشابهة في الجبر  
addition of similar terms in algebra

عملية جمع معاملات الحدود المتشابهة من حيث معاملاتها الأخرى . فمثلاً

$$\begin{aligned} 2س + 3س &= 5س \\ 3س^2 - 2س^2 &= س^2 \\ 2س + 3س^2 &= س + 3س^2 \end{aligned}$$

جمع الممتدات  
addition of tensors

إذا كان  $P$  ،  $B$  ممتدين من نوع  $(م ، ن)$  مركباتهما

$$P = \begin{matrix} \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} \\ \text{د} & \text{د} & \text{د} & \text{د} \end{matrix} \quad B = \begin{matrix} \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} \\ \text{د} & \text{د} & \text{د} & \text{د} \end{matrix}$$

فإن مجموعتهما  $P + B$  هو الممتد الذي مركباته

$$P + B = \begin{matrix} \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} \\ \text{د} & \text{د} & \text{د} & \text{د} \end{matrix} + \begin{matrix} \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} & \text{سم} \\ \text{د} & \text{د} & \text{د} & \text{د} \end{matrix}$$

جمع المتجهات  
addition of vectors

إذا كان  $P = (١, ٢)$  ،  $B = (١, ٢)$  متجهين فإن

$$P + B = (١ + ١, ٢ + ٢)$$

إذا كان  $P = [١, ٢]$  ،  $B = [١, ٢]$  مصفوفتين من نفس الرتبة فإن :

$$P + B = [١ + ١, ٢ + ٢] = [٢, ٤]$$

$$\begin{bmatrix} ١ & ٢ \\ ٣ & ٤ \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} ١ & ٢ \\ ٣ & ٤ \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} ٢ & ٤ \\ ٦ & ٨ \end{bmatrix}$$

$$\begin{bmatrix} ١ & ٢ \\ ٣ & ٤ \end{bmatrix} + \begin{bmatrix} ١ & ٢ \\ ٣ & ٤ \end{bmatrix} = \begin{bmatrix} ٢ & ٤ \\ ٦ & ٨ \end{bmatrix}$$

جمع الأزواج المرتبة  
addition of ordered pairs

إذا كان  $(١, ٢)$  ،  $(٣, ٤)$  زوجين مرتبين فإن مجموعتهما :  
 $(١, ٢) + (٣, ٤) = (١ + ٣, ٢ + ٤) = (٤, ٦)$  هو الزوج المرتب :

جمع الأعداد الحقيقية  
addition of real numbers

( انظر : الجمع addition )

<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها جمعية إذا كان</p> $d(s + v) = d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p><math>s, v</math> ، (س + ص) في مجال تعريف <math>d</math> .</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد المتساوية وغير المتساوية</p> <p>addition property of equal and unequal numbers</p>
<p>دالة تحت جمعية</p> <p>additive function, sub</p>	<p>إذا كان <math>p</math> ، <math>b</math> عددين ، كان <math>p \leq b</math> وأضيف نفس العدد <math>c</math> لكل منهما فإن</p> $p + c \leq b + c .$
<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها تحت جمعية إذا كان</p> $d(s + v) \geq d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p><math>s, v</math> ، (س + ص) في مجال تعريف <math>d</math> .</p>	<p>خاصية الجمع لعلاقة التساوى</p> <p>addition property of equality</p>
<p>دالة فوق جمعية</p> <p>additive function, super</p>	<p>إذا جمعت أعداد متساوية على أعداد متساوية فإن الناتج يكون متساوياً ، أى إذا كان <math>a = b</math> فإن :</p> $a + c = b + c$
<p>يقال لدالة <math>d</math> أنها فوق جمعية إذا كان</p> $d(s + v) \leq d(s) + d(v) \text{ لكل } s, v,$ <p><math>s, v</math> ، (س + ص) في مجال تعريف <math>d</math> .</p>	<p>خاصية الجمع للأعداد غير المتساوية</p> <p>addition property of unequal numbers</p>
<p>المحايد الجمعى</p> <p>additive identity</p> <p>العنصر في الفئة التي تُعرف عملية الجمع عليها ، والذي إذا جمع إلى أى عنصر آخر فيها س ، أوجع إليه هذا العنصر كان الناتج هو س . فمثلاً ، المحايد الجمعى في فئة الأعداد الحقيقية هو الصفر . لأن :</p>	<p>إذا جمع عدداً غير متساويين لهما ترتيب معين على عددين غير متساويين بنفس الترتيب ، فإن المجموعين يكونان غير متساويين بنفس هذا الترتيب . أى أنه إذا كان <math>a &lt; b</math> ، <math>c &lt; d</math> فإن <math>a + c &lt; b + d</math> .</p> <p>دالة جمعية</p> <p>additive function</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

address register	وحدة تخزين مسجل العناوين في الحاسب الإلكتروني .	س + صفر = صفر + س = س . والمحاييد الجمعي في فئة الأعداد المركبة هو العدد المركب ( صفر ، صفر ) .
adiabatic	أدياباتي صفة تعني عدم فقد للحرارة أو اكتساب لها في نظام فيزيقي .	المعكوس الجمعي additive inverse المعكوس الجمعي لعنصر س هو العنصر الذي إذا جمع إلى س أو جمع إليه س كان الناتج هو المحايد الجمعي ، ويرمز إليه بالرمز (-س) . أي أن س + (-س) = (-س) + س = صفرًا . فمثلاً كل من العددين ٣ ، -٣ معكوس جمعي للآخر .
adiabatic curves	منحنيات أدياباتي منحنيات توضح العلاقة بين ضغط وحجم مواد يفترض أن لها تمددات وانكماشات أدياباتي .	دالة فئوية جمعية additive set function دالة ن تعين لكل فئة س من عائلة س- من البنات عدداً ن (س) بحيث ن (س ∪ ص) = ن (س) + ن (ص) ، وذلك لكل عنصرين س ، ص ∃ س- بحيث س ∩ ص = φ ، س ∪ ص ∃ س- .
adiabatic expansion (contraction)	(thermodynamics) تغير في الحجم دون فقد أو اكتساب حرارة .	عنوان address ما يستبدل به في الحاسب الإلكتروني على بيان ما أو مصدره أو مقصده .
ad infinitum	إلى اللانهاية مصطلح يستعمل في المتسلسلات والمتابعات	

قطعتان مستقیمتان متجاورتان

**adjacent segments**

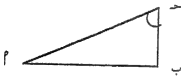
قطعتان مستقيمتان من خط منكسر تشركان  
في نقطة نهاية واحدة فقط . فمثلاً في الشكل  
P ،  $\overline{AB}$  و  $\overline{BC}$  قطعتان متجاورتان ، كما أن  
 $\overline{AB}$  و  $\overline{CD}$  قطعتان متجاورتان كذلك .



المجاور ( لزواية حادة في مثلث قائم الزواية )

adjacent (side of an angle in a right angled triangle)

في المثلث  $\Delta$  ب ح القائمة الزاوية في ب يسمى الضلع ب ح المجاور للزاوية ح كـ يسمى الضلع  $\Delta$  ب المقابل (opposite) لها .



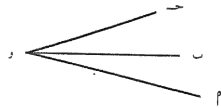
معادلة تفاضلية مرافقة

**adjoint differential equation**

الانتهائية ، ويعنى التكملة إلى اللانهاية ويرمز له بثلاث نقط مثل ١، ٢، ٣، ...،  $\infty$  .

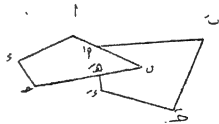
**adjacent angles**      زاویتان متجاورتان

زاويتان تشتركان في الرأس وفي ضلع  
وضلعاهما الباقيان في جهتين مختلفتين من الضلع  
المشترك . ففى الشكل ٢ ب و ،  
ب و زاويتان متجاورتان .



adjacent polygons    مضلعان متجاوران

مضلعان مشترکان فی جزء من ضلع علی الأقل  
ولکن لا مشترکان فی ای نقطہ داخلیہ فمثلاً  
P<sub>1</sub> P<sub>2</sub> P<sub>3</sub> P<sub>4</sub> P<sub>5</sub> P<sub>6</sub> P<sub>7</sub> P<sub>8</sub> P<sub>9</sub> P<sub>10</sub> P<sub>11</sub> P<sub>12</sub> P<sub>13</sub> P<sub>14</sub> P<sub>15</sub> P<sub>16</sub> P<sub>17</sub> P<sub>18</sub> P<sub>19</sub> P<sub>20</sub> P<sub>21</sub> P<sub>22</sub> P<sub>23</sub> P<sub>24</sub> P<sub>25</sub> P<sub>26</sub> P<sub>27</sub> P<sub>28</sub> P<sub>29</sub> P<sub>30</sub> P<sub>31</sub> P<sub>32</sub> P<sub>33</sub> P<sub>34</sub> P<sub>35</sub> P<sub>36</sub> P<sub>37</sub> P<sub>38</sub> P<sub>39</sub> P<sub>40</sub> P<sub>41</sub> P<sub>42</sub> P<sub>43</sub> P<sub>44</sub> P<sub>45</sub> P<sub>46</sub> P<sub>47</sub> P<sub>48</sub> P<sub>49</sub> P<sub>50</sub> P<sub>51</sub> P<sub>52</sub> P<sub>53</sub> P<sub>54</sub> P<sub>55</sub> P<sub>56</sub> P<sub>57</sub> P<sub>58</sub> P<sub>59</sub> P<sub>60</sub> P<sub>61</sub> P<sub>62</sub> P<sub>63</sub> P<sub>64</sub> P<sub>65</sub> P<sub>66</sub> P<sub>67</sub> P<sub>68</sub> P<sub>69</sub> P<sub>70</sub> P<sub>71</sub> P<sub>72</sub> P<sub>73</sub> P<sub>74</sub> P<sub>75</sub> P<sub>76</sub> P<sub>77</sub> P<sub>78</sub> P<sub>79</sub> P<sub>80</sub> P<sub>81</sub> P<sub>82</sub> P<sub>83</sub> P<sub>84</sub> P<sub>85</sub> P<sub>86</sub> P<sub>87</sub> P<sub>88</sub> P<sub>89</sub> P<sub>90</sub> P<sub>91</sub> P<sub>92</sub> P<sub>93</sub> P<sub>94</sub> P<sub>95</sub> P<sub>96</sub> P<sub>97</sub> P<sub>98</sub> P<sub>99</sub> P<sub>100</sub> P<sub>101</sub> P<sub>102</sub> P<sub>103</sub> P<sub>104</sub> P<sub>105</sub> P<sub>106</sub> P<sub>107</sub> P<sub>108</sub> P<sub>109</sub> P<sub>110</sub> P<sub>111</sub> P<sub>112</sub> P<sub>113</sub> P<sub>114</sub> P<sub>115</sub> P<sub>116</sub> P<sub>117</sub> P<sub>118</sub> P<sub>119</sub> P<sub>120</sub> P<sub>121</sub> P<sub>122</sub> P<sub>123</sub> P<sub>124</sub> P<sub>125</sub> P<sub>126</sub> P<sub>127</sub> P<sub>128</sub> P<sub>129</sub> P<sub>130</sub> P<sub>131</sub> P<sub>132</sub> P<sub>133</sub> P<sub>134</sub> P<sub>135</sub> P<sub>136</sub> P<sub>137</sub> P<sub>138</sub> P<sub>139</sub> P<sub>140</sub> P<sub>141</sub> P<sub>142</sub> P<sub>143</sub> P<sub>144</sub> P<sub>145</sub> P<sub>146</sub> P<sub>147</sub> P<sub>148</sub> P<sub>149</sub> P<sub>150</sub> P<sub>151</sub> P<sub>152</sub> P<sub>153</sub> P<sub>154</sub> P<sub>155</sub> P<sub>156</sub> P<sub>157</sub> P<sub>158</sub> P<sub>159</sub> P<sub>160</sub> P<sub>161</sub> P<sub>162</sub> P<sub>163</sub> P<sub>164</sub> P<sub>165</sub> P<sub>166</sub> P<sub>167</sub> P<sub>168</sub> P<sub>169</sub> P<sub>170</sub> P<sub>171</sub> P<sub>172</sub> P<sub>173</sub> P<sub>174</sub> P<sub>175</sub> P<sub>176</sub> P<sub>177</sub> P<sub>178</sub> P<sub>179</sub> P<sub>180</sub> P<sub>181</sub> P<sub>182</sub> P<sub>183</sub> P<sub>184</sub> P<sub>185</sub> P<sub>186</sub> P<sub>187</sub> P<sub>188</sub> P<sub>189</sub> P<sub>190</sub> P<sub>191</sub> P<sub>192</sub> P<sub>193</sub> P<sub>194</sub> P<sub>195</sub> P<sub>196</sub> P<sub>197</sub> P<sub>198</sub> P<sub>199</sub> P<sub>200</sub> P<sub>201</sub> P<sub>202</sub> P<sub>203</sub> P<sub>204</sub> P<sub>205</sub> P<sub>206</sub> P<sub>207</sub> P<sub>208</sub> P<sub>209</sub> P<sub>210</sub> P<sub>211</sub> P<sub>212</sub> P<sub>213</sub> P<sub>214</sub> P<sub>215</sub> P<sub>216</sub> P<sub>217</sub> P<sub>218</sub> P<sub>219</sub> P<sub>220</sub> P<sub>221</sub> P<sub>222</sub> P<sub>223</sub> P<sub>224</sub> P<sub>225</sub> P<sub>226</sub> P<sub>227</sub> P<sub>228</sub> P<sub>229</sub> P<sub>230</sub> P<sub>231</sub> P<sub>232</sub> P<sub>233</sub> P<sub>234</sub> P<sub>235</sub> P<sub>236</sub> P<sub>237</sub> P<sub>238</sub> P<sub>239</sub> P<sub>240</sub> P<sub>241</sub> P<sub>242</sub> P<sub>243</sub> P<sub>244</sub> P<sub>245</sub> P<sub>246</sub> P<sub>247</sub> P<sub>248</sub> P<sub>249</sub> P<sub>250</sub> P<sub>251</sub> P<sub>252</sub> P<sub>253</sub> P<sub>254</sub> P<sub>255</sub> P<sub>256</sub> P<sub>257</sub> P<sub>258</sub> P<sub>259</sub> P<sub>260</sub> P<sub>261</sub> P<sub>262</sub> P<sub>263</sub> P<sub>264</sub> P<sub>265</sub> P<sub>266</sub> P<sub>267</sub> P<sub>268</sub> P<sub>269</sub> P<sub>270</sub> P<sub>271</sub> P<sub>272</sub> P<sub>273</sub> P<sub>274</sub> P<sub>275</sub> P<sub>276</sub> P<sub>277</sub> P<sub>278</sub> P<sub>279</sub> P<sub>280</sub> P<sub>281</sub> P<sub>282</sub> P<sub>283</sub> P<sub>284</sub> P<sub>285</sub> P<sub>286</sub> P<sub>287</sub> P<sub>288</sub> P<sub>289</sub> P<sub>290</sub> P<sub>291</sub> P<sub>292</sub> P<sub>293</sub> P<sub>294</sub> P<sub>295</sub> P<sub>296</sub> P<sub>297</sub> P<sub>298</sub> P<sub>299</sub> P<sub>300</sub> P<sub>301</sub> P<sub>302</sub> P<sub>303</sub> P<sub>304</sub> P<sub>305</sub> P<sub>306</sub> P<sub>307</sub> P<sub>308</sub> P<sub>309</sub> P<sub>310</sub> P<sub>311</sub> P<sub>312</sub> P<sub>313</sub> P<sub>314</sub> P<sub>315</sub> P<sub>316</sub> P<sub>317</sub> P<sub>318</sub> P<sub>319</sub> P<sub>320</sub> P<sub>321</sub> P<sub>322</sub> P<sub>323</sub> P<sub>324</sub> P<sub>325</sub> P<sub>326</sub> P<sub>327</sub> P<sub>328</sub> P<sub>329</sub> P<sub>330</sub> P<sub>331</sub> P<sub>332</sub> P<sub>333</sub> P<sub>334</sub> P<sub>335</sub> P<sub>336</sub> P<sub>337</sub> P<sub>338</sub> P<sub>339</sub> P<sub>340</sub> P<sub>341</sub> P<sub>342</sub> P<sub>343</sub> P<sub>344</sub> P<sub>345</sub> P<sub>346</sub> P<sub>347</sub> P<sub>348</sub> P<sub>349</sub> P<sub>350</sub> P<sub>351</sub> P<sub>352</sub> P<sub>353</sub> P<sub>354</sub> P<sub>355</sub> P<sub>356</sub> P<sub>357</sub> P<sub>358</sub> P<sub>359</sub> P<sub>360</sub> P<sub>361</sub> P<sub>362</sub> P<sub>363</sub> P<sub>364</sub> P<sub>365</sub> P<sub>366</sub> P<sub>367</sub> P<sub>368</sub> P<sub>369</sub> P<sub>370</sub> P<sub>371</sub> P<sub>372</sub> P<sub>373</sub> P<sub>374</sub> P<sub>375</sub> P<sub>376</sub> P<sub>377</sub> P<sub>378</sub> P<sub>379</sub> P<sub>380</sub> P<sub>381</sub> P<sub>382</sub> P<sub>383</sub> P<sub>384</sub> P<sub>385</sub> P<sub>386</sub> P<sub>387</sub> P<sub>388</sub> P<sub>389</sub> P<sub>390</sub> P<sub>391</sub> P<sub>392</sub> P<sub>393</sub> P<sub>394</sub> P<sub>395</sub> P<sub>396</sub> P<sub>397</sub> P<sub>398</sub> P<sub>399</sub> P<sub>400</sub> P<sub>401</sub> P<sub>402</sub> P<sub>403</sub> P<sub>404</sub> P<sub>405</sub> P<sub>406</sub> P<sub>407</sub> P<sub>408</sub> P<sub>409</sub> P<sub>410</sub> P<sub>411</sub> P<sub>412</sub> P<sub>413</sub> P<sub>414</sub> P<sub>415</sub> P<sub>416</sub> P<sub>417</sub> P



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

**adjoint matrix** مصفوفة مرافقة  
المصفوفة المرافقة للمصفوفة المربعة  
 $P = (P_{ij})$  هي المصفوفة التي نحصل عليها  
بإحلال العنصر  $P_{ji}$  (العنصر في الصف الرائي  
والعمود المي) بموافق العنصر  $P_{ij}$  (العنصر في  
الصف المي والعمود الرائي) .

مرافقة معادلة تفاضلية متجانسة  
**adjoint of a homogeneous differential  
equation**

مرافقة المعادلة التفاضلية المتجانسة  
ل (ص)  $\equiv \frac{d}{dx} \left( \frac{v}{y} \right) + \frac{v}{y} = 0$   
هي المعادلة التفاضلية  
ل (ص)  $\equiv \frac{d}{dx} \left( \frac{v}{y} \right) + \frac{v}{y} = 0$   
ل (ص)  $\equiv \frac{d}{dx} \left( \frac{v}{y} \right) + \frac{v}{y} = 0$

**admiralty mile** ميل بحرى  
وحدة لقياس المسافات في البحر ويساوى  
١٨٥٢ متراً تقريباً .

إذا ضربت حدود معادلة تفاضلية ل في دالة  
بحيث تكون المعادلة التفاضلية الناتجة تامة ،  
فإن هذه الدالة تحقق معادلة تفاضلية أخرى ل  
تسمى المعادلة التفاضلية المرافقة للمعادلة  
التفاضلية الأصلية .

معادلة تفاضلية ذاتية الترافق  
**adjoint differential equation, self**  
معادلة تفاضلية تطابق مرافقتها ، أى أن  
ل (ص) تكون ذاتية الترافق إذا كان ل (ص) =  
ل (ص) .

مثال ذلك معادلات " شتورم - ليوفيل "  
Sturm-Liouville differential equations  
ومعادلات " ليجندر " Legendre التفاضلية .

تحويل خطى مرافق  
**adjoint linear transformation**  
= dual linear transformation

إذا كان  $T$  تحويلاً خطياً فوق فراغ اتجاهى  
 $S$ ، فإن التحويل الخطى  $T^*$  فوق الفراغ  
الاتجاهى  $S^*$  المرافق للفراغ  $S$  والذي  
يحقق  $S(T(s)) = (T^*(s^*))$  (س)  
لكل  $s \in S$ ،  $s^* \in S^*$  يسمى التحويل  
الخطى المرافق للتحويل الخطى  $T$  .



## تعميم الرياضيات

يرسم التحويل الخطى الخطوط المتوازية إلى خطوط متوازية .

الهندسة المتآلفة  
affine geometry دراسة لا متغيرات الزمرة المتآلفة التامة .

الزمرة المتآلفة التامة  
affine group, full زمرة فتتها فئة كل الالتلافات في المستوى وعمليتها عملية تحصيل الرواسم .

تحويل متآلف  
affine transformation تحويل من فراغ فوق نفسه بحيث تكون إحداثيات صورة أى نقطة في الفراغ ارتباطاً خطياً من إحداثيات النقطة . أى أنه إذا كانت (س<sub>١</sub>) صورة نقطة (س)،  $m=1, 2, \dots, n$  فإن  $س_m = س + ح_1 س_1 + ح_2 س_2 + \dots + ح_n س_n$  ففى المستوى الديكارتي إذا كانت (س، ص) صورة (س، ص) يتحويل متآلف فإن  $س = س_1 + ح_1 س_2 + ح_2 س_3 + \dots + ح_n س_n$   $ص = ص_1 + ح_1 ص_2 + ح_2 ص_3 + \dots + ح_n ص_n$

الديناميكا الهوائية  
aerodynamics فرع من فروع علم الديناميكا يبحث في حركة الهواء والغازات الأخرى وتأثيراتها الميكانيكية في الأجسام ، وهو يدخل في نطاق ديناميكا الموائع hydrodynamics .

الإستاتيكا الهوائية  
aerostatics فرع من فروع علم الإستاتيكا يبحث في اتزان الهواء والغازات الأخرى وهو يدخل في نطاق إستاتيكا الموائع hydrostatics .

الأثير  
aether وسط افتراضى يملأ الفراغ ويتخلل الأجسام .

تحويل خطى  
affine collineation = linear transformation

تحويل يحفظ استقامة النقط ، أى يرسم كل فئة من النقط التى تقع على خط مستقيم فوق فئة من النقط الواقعة على خط مستقيم . وبالتالى

تحويل متآلف يرسم كل زاوية فوق زاوية لها نفس المقياس . وفي المستوى الديكارتي يكون على الصورة  $s = s_1 + s_2 + s_3$  ،  $c = c_1 + c_2 + c_3$  ، حيث  $s = s_1 + s_2 + s_3$  ،  $c = c_1 + c_2 + c_3$  ، ومن أمثله في المستوى الديكارتي الدوران والانعكاس

تحويل متآلف غير شاذ

**affine transformation, non-singular**

تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |\mu| \neq 0$  صفراً .

تحويل متآلف شاذ

**affine transformation, singular**

تحويل متآلف بحيث  $\Delta = |p| = \text{صفرًا}$ .

affinity '

## اختلاف

= تحویل متآلف عام

= general affine transformation

حاصل ضرب عدد محدود من الرواسم التي

کل منها ائتلاف منظوری .

(انظر : ائتلاف منظوری  
perspective affinity)

ومن أمثلة التحويلات المتألفة في المستوى الديكارتي الانتقال (translation) والتصغير والتكبير (stretching and shrinking) والدوران (rotation) والانعكاس (reflection).

تحویلی، متآلف متجانس

**affine transformation, homogeneous**

تحويل متآلف غير شاذ تنعدم فيه الحدود المطلقة

فمثلاً في المستوى الديكارتي يكون على الصورة :

$$\begin{aligned} \text{س} &= \text{پ} + \text{م} + \text{ب} + \text{ص} \\ \text{ص} &= \text{پ} + \text{س} + \text{ب} + \text{م} \end{aligned}$$

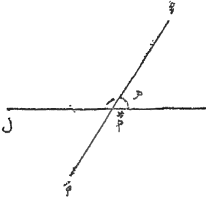
$$\begin{array}{c|c} 1^p & 1^b \\ \hline 2^p & 2^b \end{array} \quad \begin{array}{l} \text{حيث} \\ = \Delta \end{array}$$

وومن أمثلته في المستوى الديكارتي الدوران  
والانعكاس

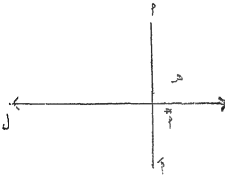
تحويل متآلف حافظ لقياس الزوايا

**affine transformation, isogonal**

فإن الائتلاف المنظوري يسمى الانعكاس بالنسبة للخط ل .



$$*p\bar{p} = *p\bar{p}'$$



$$*p\bar{p} = *p\bar{p}', \quad 1 = 1$$

العمر عند الإصدار (في التأمين على الحياة)

age at issue (life insurance)

عمر المؤمن عند تاريخ ميلاده التالي لتاريخ إصدار وثيقة التأمين .

affinity, normal

ائتلاف عمودي

ائتلاف منظوري فيه  $h = 90^\circ$

( انظر : ائتلاف منظوري )  
perspective affinity

ائتلاف منظوري affinity, perspective

إذا كان ل خطاً مستقيماً في المستوى ، وكان ك عدداً حقيقياً غير الصفر ، وكانت ه الزاوية التي يصنعها اتجاه معين مع ل ، فإن الرسام ه ← في الذي يرسم النقطة ا في المستوى ه إلى النقطة آ بحيث :

(١) يكون الخط المستقيم الواصل بين آ ، ه موازياً للاتجاه المعطى ،

(٢) يحقق المتجهان  $*p\bar{p}$  ،  $*p\bar{p}'$  العلاقة

$*p\bar{p} = *p\bar{p}'$  ، حيث  $*p\bar{p}$  نقطة تقاطع  $\vec{p}\vec{p}'$  مع ل ، يسمى ائتلافاً منظورياً ويسمى الخط ل محور

الاتلاف axis of affinity

والاتجاه المعطى اتجاه الائتلاف

direction of affinity

والعدد ك معامل قياس الائتلاف

scale factor of the affinity

وفي الحالة الخاصة التي فيها  $h = 90^\circ$  ،  $1 = 1$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

فمثلاً : ٣ (٢ - ١ + ٤) تعنى ٣ × ٥ ،  
٣ (٢ - ١ - ٤) تعنى ٣ - ٣ .

بردية أحس

**Ahmes (Rhynd or Rhind) papyrus**

مخطوط مصرى رياضى قديم كتب حوالى  
سنة ١٥٥٠ ق.م ، ويتضمن ٨٤ مسألة فى  
الحساب والجبر والهندسة .

**air resistance**

مقاومة الهواء

القوة التى يقاوم بها الهواء حركة جسم وتكون  
فى عكس اتجاه هذه الحركة .

**aleph-zero**

ألف - صفر

العدد الكاردينالى للفئات اللانهائية القابلة  
للعد .

( انظر : العدد الكاردينالى )  
( cardinal number ) .

**algebra**

الجبر

الجبر تعميم للحساب . فمثلاً الحقيقة  
الحسابية  $2 \times 3 = 2 + 2 + 2$  ليست إلا حالة

توزيع الأعمار فى مجتمع

**age distribution in a population**

المجموعات التى ينقسم إليها المجتمع وفقاً  
لفترات معينة من الأعمار .

**age year**

السنة العمرية

( فى التأمين على الحياة ) ( life insurance )  
سنة فى حياة مجموعة من الناس ذوى عمر  
معين . فمثلاً السنة العمرية ع س ترمز إلى السنة  
من س إلى س + ١ ، أى السنة التى يكون عمر  
المجموعة خلالها س .

**aggregate**

تجمع

لغيف من الأشياء .

علامات التجميع

**aggregation, signs of**

علامات تعامل الحدود التى تضمها معاملة  
الحد الواحد وهى فى علم الجبر  
القوسان الهلاليان ( ) ، parentheses ،  
والقوسان المعقوفان [ ] ، square brackets ،  
والقوسان المزدوجان { } ، braces ،  
والقضيبيْن \_\_\_\_\_ vinculum or bar .

## معجم الرياضيات

إذا كونت المجموعة $S$ حلقة لها الخاصتان :	خاصة من التعميم الجبري $S + S + S = S$
(١) $S \times S = S$ لكل $S \in S$ ،	$S$ من حيث $S$ أى عدد .
(٢) لكل $S \in S$ يوجد عنصر $m \in S$ بحيث $S \times m = S$ ، سميت المجموعة جبراً بولياً .	
جبر إبدالى algebra, commutative	جبر من نوع $\sigma$ algebra, $\sigma$
يقال لجبر فوق حقل أنه إبدالى إذا كانت الحلقة إبدالية	جبر فئات جزئية يحوى الفصل فيه اتحاد أى متتابعة من عناصره .
(أنظر : جبر فوق حقل) algebra over a field	جبر "بناخ" algebra, Banach
النظرية الأساسية فى الجبر algebra, fundamental theorem of	جبر فوق حقل الأعداد الحقيقية (أو المركبة) معرف عليه بنية فراغ "بناخ" حقيقى (أو مركب) بحيث $\ S\  \geq \ S\ $ لكل $S \in S$ .
كل معادلة على الصورة $P_n X^n + P_{n-1} X^{n-1} + \dots + P_1 X + P_0 = 0$ صفرى ، حيث $P_0, P_1, \dots, P_n$ أعداد مركبة ، $n \leq 1$ ، $P_0 \neq 0$ صفرى ، لها $n$ من الجذور فى حقل الأعداد المركبة وذلك مع اعتبار الجذر المتكرر $m$ من المرات $m$ من الجذور .	يقال لجبر "بناخ" أنه حقيقى أو مركب تبعاً لما إذا كان الحقل هو حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة . فمثلاً ، فئة جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة $[0, 1]$ يكون جبر "بناخ" فوق حقل الأعداد الحقيقية إذا كان $\ d\ $ أكبر قيمة للدالة $d$ (س) لقيم $S$ بحيث صفر $\geq S \geq 1$ .
جبر دوال مركبة algebra of complex functions	جبر بولياني algebra, Boolean
	جبر مؤسس على مفاهيم وضعها العالم الرياضى البريطانى "جورج بول" (١٨١٥ - ١٨٦٤) ويستخدم غالباً فى دراسة العلاقات المنطقية .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>جبر فوق حقل</p> <p><b>algebra over a field</b></p> <p>يقال لفئة <math>\mathcal{M}</math> أنها جبر فوق حقل <math>\mathcal{F}</math> إذا كانت <math>\mathcal{M}</math> حلقة وكان ضرب عناصر <math>\mathcal{M}</math> بعناصر من <math>\mathcal{F}</math> تحقق :</p> $(\mathcal{F} + \mathcal{F}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{F} \cdot \mathcal{M} + \mathcal{F} \cdot \mathcal{M}$ $\mathcal{F} \cdot (\mathcal{M} + \mathcal{M}) = (\mathcal{F} \cdot \mathcal{M}) + (\mathcal{F} \cdot \mathcal{M})$ $\mathcal{F} \cdot (\mathcal{F} \cdot \mathcal{M}) = (\mathcal{F} \cdot \mathcal{F}) \cdot \mathcal{M}$ $(\mathcal{F} \cdot \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{F} \cdot \mathcal{M})$ <p>لكل <math>\mathcal{F}</math> ، <math>\mathcal{M}</math> <math>\exists</math> <math>\mathcal{M}</math> ولكل <math>\mathcal{M}</math> ، <math>\mathcal{F}</math> <math>\exists</math> <math>\mathcal{M}</math>.</p>	<p>يقال لعائلة <math>\mathcal{M}</math> من الدوال المركبة المعرفة على فئة <math>\mathcal{M}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> $(\mathcal{M} + \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} + \mathcal{M})$ $(\mathcal{M} \cdot \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} \cdot \mathcal{M})$ $(\mathcal{M} \cdot \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} \cdot \mathcal{M})$ <p>لكل <math>\mathcal{M}</math> ، <math>\mathcal{M}</math> <math>\exists</math> <math>\mathcal{M}</math> ولكل ثابت مركب <math>\mathcal{F}</math> .</p> <p>جبر الدوال الحقيقية</p> <p><b>algebra of real functions</b></p> <p>يقال لعائلة <math>\mathcal{M}</math> من الدوال الحقيقية المعرفة على فئة <math>\mathcal{M}</math> أنها جبر إذا كانت تحقق :</p> $(\mathcal{M} + \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} + \mathcal{M})$ $(\mathcal{M} \cdot \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} \cdot \mathcal{M})$ $(\mathcal{M} \cdot \mathcal{M}) \cdot \mathcal{M} = \mathcal{M} \cdot (\mathcal{M} \cdot \mathcal{M})$ <p>لكل <math>\mathcal{M}</math> ، <math>\mathcal{M}</math> <math>\exists</math> <math>\mathcal{M}</math> ولكل ثابت حقيقي <math>\mathcal{F}</math> .</p>
<p>جبر ذاتي الترافق</p> <p><b>algebra, self-adjoint</b></p> <p>يقال لجبر دوال مركبة <math>\mathcal{M}</math> أنه ذاتي الترافق إذا كان لكل <math>\mathcal{M} \in \mathcal{M}</math> يكون <math>\mathcal{M}^* \in \mathcal{M}</math> ، حيث <math>\mathcal{M}^*</math> المرافق المركب للدالة <math>\mathcal{M}</math> ويعرف كالتالي :</p> $\mathcal{M}^*(\mathcal{M}) = \overline{\mathcal{M}(\mathcal{M})}$	<p>جبر فئات جزئية</p> <p><b>algebra of sub-sets</b></p> <p>فصل من الفئات الجزئية لفئة يحوى مكملة كل عنصر من عناصره وكذلك فئة الاتحاد (أو تقاطع) أى عنصرين من عناصر الفصل . وهو جبر بولياني بالنسبة لعمليتي الاتحاد والتقاطع .</p>
<p>جبر مغلق بانتظام</p> <p><b>algebra, uniformly closed</b></p> <p>إذا كان <math>\mathcal{M}</math> جبراً (دوال حقيقية أو مركبة) على فئة <math>\mathcal{M}</math> بحيث أن <math>\mathcal{M} \in \mathcal{M}</math> عندما <math>\mathcal{M} \in \mathcal{M}</math> ، <math>\mathcal{M} = 1, 2, 3, \dots</math> وكانت <math>\mathcal{M} \in \mathcal{M}</math> بانتظام على <math>\mathcal{M}</math> فإن <math>\mathcal{M}</math> يقال له جبر مغلق بانتظام .</p>	<p>جبر فئات جزئية</p> <p><b>algebra of sub-sets</b></p> <p>فصل من الفئات الجزئية لفئة يحوى مكملة كل عنصر من عناصره وكذلك فئة الاتحاد (أو تقاطع) أى عنصرين من عناصر الفصل . وهو جبر بولياني بالنسبة لعمليتي الاتحاد والتقاطع .</p>

algebraic expression صيغة جبرية

صيغة تتضمن أو تستخدم رموزاً وعمليات جبرية ، مثال ذلك :  $٢س + ٣$  ،  $س^٢ + ٤$  ،  $\sqrt[٢]{س - ٣}$  .

دالة جبرية صريحة

algebraic function, explicit

دالة متغير مستقل س يمكن توليدها من س بعدد محدود من العمليات الجبرية . مثل :

$$\sqrt[٢]{\frac{س^٣ - \sqrt[٣]{س - ١}}{س + \sqrt[٣]{س - ١}}}$$

ومن أمثلتها كذلك كثيرات الحدود .

دالة جبرية منطقة ( قياسية ) كسرية

algebraic function, fractional rational

خارج قسمة كثيرة حدود على كثيرة حدود

أخرى ؛ أي  $\frac{س^٢ + س + ١}{س^٣ + س^٢ + س + ١}$  ص =

حيث م ، ن عدداً صحيحان موجبان ،

$$\frac{س^٢ (س - ٢)}{(س - ١) (س + ١)}$$

مثل

جبر ذو عنصر وحدة

algebra with unit element

يقال لجبر فوق حقل أنه ذو عنصر وحدة إذا كانت الحلقة ذات عنصر وحدة

( انظر : جبر فوق حقل )  
algebra over a field

algebraic

جبرى

ما ينسب إلى علم الجبر .

انحراف جبرى ( فى الإحصاء )

algebraic deviation

انحراف عن المتوسط ، ويكون موجباً أو سالباً إذا كانت القيمة أكبر أو أصغر من المتوسط .

algebraic equation

معادلة جبرية

معادلة تتضمن أو تستخدم رموزاً وعمليات

جبرية ، مثال ذلك :

$$س + ٣ = ٥ \text{ صفراً ،}$$

$$س^٢ + ٢س + ٤ = ٥ \text{ صفراً ،}$$

$$\sqrt[٢]{س - ٢} + س + ٣ = ٥ .$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقال أن ص دالة جبرية من درجة ن في المتغير س إذا كانت جذراً لمعادلة من درجة ن في ص معاملات دوال مُنطقَة rational functions في س ، أى إذا كانت ص جذراً للمعادلة ص<sup>ن</sup> + د<sub>1</sub> ص<sup>ن-1</sup> + ... + د<sub>ن</sub> (س) = صفراً ، حيث د<sub>1</sub> (س) ، ... د<sub>ن</sub> (س) دوال مُنطقَة في س .

( انظر : دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية )  
rational algebraic function ) .

دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية )

**algebraic function, rational**

الدالة التى تكون فيها القوى المرفوع إليها المتغير المستقل أعداداً صحيحة موجبة . ومن أمثلتها كثيرات الحدود ، والدوال الجبرية المنطقَة الكسرية .

( انظر : دالة جبرية مُنطقَة ( قياسية ) كسرية )  
algebraic function, fractional rational ) .

عدد جبرى صحيح

**algebraic integer**

عدد جبرى يحقق معادلة على الصورة :

س<sup>ن</sup> + س<sup>ن-1</sup> + ... + س<sup>1</sup> + س<sup>0</sup> = صفراً ، حيث ن يساوى الوحدة ، والمعاملات 1 ، ... ، ن جميعها أعداد صحيحة .

دالة جبرية ضمنية

**algebraic function, implicit**

إذا لم تكن الدالة الجبرية صريحة فإنه يقال أنها ضمنية . مثل

ص<sup>5</sup> - ص - س = صفراً ،

$$\frac{(ص+1)^3}{(ص-1)^2} = \frac{(ص+1)^3}{(ص-1)^2}$$

والدالة الأولى لا يمكن التعبير عنها كدالة صريحة ، أما الدالة الثانية فيمكن التعبير عنها على صورة دالة صريحة :

$$ص = \frac{\sqrt[3]{ص+1} - \sqrt[3]{ص-1}}{\sqrt[3]{ص+1} + \sqrt[3]{ص-1}}$$

( انظر : دالة جبرية صريحة )  
explicit algebraic function ) .

دالة جبرية غير قياسية

**algebraic function, irrational**

دالة جبرية فيها القوى المرفوع إليها المتغير ليست أعداداً صحيحة موجبة . مثل :

$$ص = \sqrt[3]{ص} + \sqrt[3]{ص}$$

دالة جبرية من درجة ن

**algebraic function of degree n**



المعادلة التي يكون العدد الجبري جذراً لها ولا يكون جذراً لمعادلة أخرى أقل منها في الدرجة .

العمليات الجبرية

**algebraic operations**

عمليات محدودة تجري على الأعداد مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة واستخراج الجذور والرفع إلى القوى ، على ألا تُستخدم العمليات عدداً لانهائياً من المرات .

منحنى جبري مستو

**algebraic plane curve**

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة  $D(x, y) = 0$  ، حيث  $D(x, y)$  كثيرة حدود في  $x, y$  .  
إذا كانت  $D(x, y)$  كثيرة حدود من الدرجة  $n$  فيقال أن المنحنى جبري مستوى من الدرجة  $n$  **algebraic plane curve of degree n**

وإذا كانت  $D(x, y) = 1$  كان المنحنى خطاً مستقيماً .  
وإذا كانت  $D(x, y) = 2$  كان المنحنى تربيعياً **quadratic** ويسمى في هذه الحالة قطعاً مخروطياً **conic section** .

عدد جبري

**algebraic number**

أي عدد يصلح أن يكون جذراً لمعادلة كثيرة حدود معاملاتها أعداد صحيحة . فمثلاً الأعداد

$$\sqrt{2}, \sqrt[3]{2}, \frac{3}{4}, 2+3i$$

أعداد جذرية لأنها جذور للمعادلات

$x^2 - 2 = 0$  ،  $x^3 - 2 = 0$  ،  $4x - 3 = 0$  ،  
 $x^2 + 6x + 13 = 0$  على الترتيب ، كما أن  $i$  ،  $-i$  ليسا عددين جبريين .

( انظر : الأعداد المتسامية **transcendental numbers** ) .

درجة العدد الجبري

**algebraic number, degree of an**

إذا كانت  $D(x)$  صفراً للمعادلة الصغرى لعدد جبري ، فإن درجة هذا العدد هي درجة كثيرة الحدود  $D(x)$  .

( انظر : المعادلة الصغرى لعدد جبري **minimal equation of an algebraic number** ) .

المعادلة الصغرى لعدد جبري

**algebraic number, minimal equation of an**

## تجمع اللغة العربية - القاهرة

أكثر ( على أساس أن جمع مقدار سالب يكافئ طرح مقدار موجب ) فالصيغة س - ص + ع مجموع جبرى على أساس أنها تكافئ س + (-ص) + ع .	وإذا كانت $n=3$ كان المنحنى تكعيبياً ، وهكذا .
سطح جبرى غير نسبي <b>algebraic surface, irrational</b> بيان دالة جبرية يظهر فيها المتغير ( أو المتغيرات ) تحت علامة جذر . فمثلاً المحل الهندسى لكل من الدالتين : $E = \sqrt{ص + س^2}$ $E = \sqrt{ص^3 + س}$ سطح جبرى غير نسبي .	براهين جبرية <b>algebraic proofs</b> براهين تستخدم فيها الرموز والعمليات الجبرية .
رموز جبرية <b>algebraic symbols</b> حروف تمثل أعداداً ، وكذلك رموز العمليات الجبرية المختلفة . مثل س ، - ، + ، $\sqrt{\quad}$ ، ...	حلول جبرية <b>algebraic solutions</b> حلول تُستخدم الرموز والعمليات الجبرية للحصول عليها .
حد جبرى <b>algebraic term</b> الكمية الواحدة من الصيغة الجبرية الموضوعة على صورة حاصل جمع كميات . فالصيغة	الطرح الجبرى <b>algebraic subtraction</b> تغير إشارة المطروح وجمعه على المطروح منه . فمثلاً $7 + 5 = (7-) - 5 ، (7-) + 5 = 7 - 5$
مجموع جبرى <b>algebraic sum = algebraic addition</b> ما ينتج عن جمع أو طرح حدين جبريين	

## معجم الرياضيات

طريقة لإيجاد القاسم المشترك الأعظم لعددین صحیحین ، وتجری علی النحو التالي : يُقسّم أحد العددين علی الآخر ، ثم يُقسّم الثاني علی باقی القسمة ، ويقسم باقی القسمة الأول علی باقی القسمة الثاني ، ويقسم باقی القسمة الثاني علی باقی القسمة الثالث ، وهكذا . وعند الحصول علی قسمة تامة فی النهاية ، يكون القاسم الآخر هو القاسم المشترك الأعظم للعددين المعطین .  
فمثلاً لإيجاد القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ نجد أن :  
٢٠ ÷ ١٢ : خارج القسمة ١ وباقی القسمة ٨ ،  
١٢ ÷ ٨ : خارج القسمة ١ وباقی القسمة ٤ ،  
٨ ÷ ٤ = ٢ وليس هناك باقی قسمة .  
إذن ٤ هو القاسم المشترك الأعظم للعددين ١٢ ، ٢٠ ، وفي الجبر يمكن تطبيق نفس الطريقة علی كثيرات الحدود .

محاذاة  
alignment  
الوقوع علی امتداد خط مستقیم .

معامل المحاذاة  
alignment, coefficient of

٢ س - ٣ ص + س ص<sup>٢</sup> تتكون من الحدود  
٢ س ، - ٣ ص ، س ص<sup>٢</sup> .

حقل مغلق جبرياً  
algebraically closed field  
حقل لكل معادلة كثيرة حدود علیه حل ،  
ومثال ذلك حقل الأعداد المركبة .

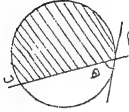
الجول  
algot  
لغة من لغات الحاسب الإلكتروني تستعمل  
بصورة رئيسية للتطبيقات العلمية . واللفظة  
الانجليزية مختصرة من الكلمتين  
( لغة خوارزمية )  
algorithmic language

خوارزمية  
algorithm  
متابعة من القواعد أو العمليات تؤدي إلى  
حل قضية محددة ، مثل إيجاد الجذر التربيعي  
لعدد ، وينسب هذا الأسلوب إلى الرياضي  
العربي "محمد بن موسى الخوارزمي" .

خوارزمية "إقليدس"  
algorithm, Euclid's

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

المماس عند  $P$  والوتر  $AB$  هي  $\angle$  فإن القطعة المظللة ( انظر الشكل ) تسمى القطعة المتبادلة للزاوية  $H$  .



صيغة تناوبية alternating form

يقال لصيغة نونية الخطية  $y$  أنها تناوبية إذا كان

$y$  (س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub>) = صفراً عندما يتساوى أى اثنين من القيم س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> ، ... ، س<sub>n</sub> .

زمرة تناوبية من الدرجة النونية

alternating group of degree n

زمرة تتكون من جميع التباديل الزوجية لأشياء عددها  $n$  .

معامل إحصائي لقياس مدى المحاذاة ، يساوى  $1 - r^2$  حيث  $r$  معامل الارتباط . ويساوى هذا المعامل صفراً عندما تكون النقط على خط مستقيم .

قاسم تام aliquot part

أى عدد يقسم عدداً معطى بدون باق .  
فمثلاً ٢ ، ٣ قواسم تامة للعدد ٦ .

محدد تبادلى alternant

محدد من درجة  $n$  عنصره الواقع في العمود ( أو الصف ) الرأى والصف ( أو العمود ) الميمى هو  $D_r$  (س<sub>1</sub> ) حيث  $D_1$  ، ... ،  $D_n$  هي  $D$  من السدوال ، س<sub>1</sub> ، ... ، س<sub>n</sub> هي  $D$  من الكميات مثال ذلك المحدد

1	2	3	4
1	2	3	4
1	2	3	4
1	2	3	4

القطعة المتبادلة ( للزاوية )

alternate segment

إذا كان  $P$  وترأ في دائرة وكانت الزاوية بين

## معجم الرياضيات

ارتفاع نقطة سماءية ( أو جسم سماوى )  
**altitude of a celestial point (or body)**  
 البعد الزاوى أعلى ( أو أسفل ) أفق  
 الراصد مقيساً على امتداد دائرة سماءية  
 عظمية ( دائرة رأسية ) مارة بالنقطة  
 ( أو الجسم ) والسمت والنظر . وبعد الارتفاع  
 موجباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم ) أعلى  
 الأفق ، وسالباً عندما تكون النقطة ( أو الجسم )  
 أسفل الأفق .

ارتفاع مخروط  
**altitude of a cone**  
 البعد العمودى من رأس المخروط إلى مستوى  
 قاعدته .

ارتفاع أسطوانة  
**altitude of a cylinder**  
 البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيتين  
 للأسطوانة .

ارتفاع قطعة من قطع مكافئ  
**altitude of a parabolic segment**

متسلسلة تتناوب حدودها من حيث الإشارة  
 بحيث إذا كان الحد الأول موجباً يكون الثانى  
 سالباً والثالث موجباً والرابع سالباً وهكذا . . .  
 مثال ذلك المتسلسلة :

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{5} - \frac{1}{6} + \dots$$

تناوب  
**alternation**  
 تبادل الحدود أو الأشياء .

تناسب بالتبديل  
**alternation, proportion by**

$$\text{إذا كان } \frac{a}{b} = \frac{c}{d} \text{ فإن التناسب}$$

$$\frac{a}{b} = \frac{c}{d} \text{ وكذلك التناسب } \frac{a}{c} = \frac{b}{d}$$

يكون مشتقاً من التناسب الأصل المعطى بالتبديل .

ارتفاع  
**altitude**  
 البعد الرأسى عن الأرض أو عن مستوى  
 إسناد أفقى .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

البعد العمودى من رأس الهرم إلى مستوى قاعدته .	البعد العمودى بين رأس القطع المكافئ والوتر الذى يحدد القطعة منه .
ارتفاع طاقية كروية altitude of a spherical cap	ارتفاع لتوازى الأضلاع altitude of a parallelogram
البعد العمودى بين مركز القاعدة المستوية للطاقيّة و سطحها الكروى .	البعد العمودى بين ضلعين متوازيين من أضلاعه ، وبالتالى يكون لتوازى الأضلاع ارتفاعان .
ارتفاع قطعة كروية altitude of a spherical segment = altitude of a spherical zone	ارتفاع لتوازى السطوح altitude of a parallelopiped
البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيين للقطعة الكروية ، ويساوى طول القطعة المستقيمة الواصلة بين مركزى هاتين القاعدتين .	البعد العمودى بين وجهين متقابلين من أوجه متوازى السطوح ، وبالتالى يكون لتوازى السطوح ثلاثة ارتفاعات .
ارتفاع شبه المنحرف altitude of a trapezoid	ارتفاع المنشور altitude of a prism
البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيين لشبه المنحرف .	البعد العمودى بين القاعدتين المتوازيين للمنشور .
ارتفاع المثلث altitude of a triangle	ارتفاع الهرم altitude of a pyramid

## معجم الرياضيات

الحالة التي يكون المعلوم فيها ضلعين وزاوية تقابل أحدهما ، أو الحالة التي يكون المعلوم فيها زاويتين وضلعاً يقابل إحداها .

البعد العمودي من رأس المثلث إلى الضلع المقابل ( القاعدة ) ، وبالتالي يكون للمثلث ثلاثة ارتفاعات .

ambiguous

مبهم

ما ليس وحيد التعيين .

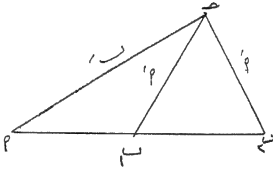
amicable numbers الأعداد المتحابية

العددين المتحابان هما اللذان يكون مجموع قواسم كل منهما التي هي أصغر منه مساوياً للعد . الآخر . فالعددان ٢٢٠ ، ٢٨٤ متحابان لأن فواسم العدد ٢٢٠ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ١٠ ، ١١ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١١٠ وبمجموعها ٢٨٤ ، كما أن قواسم العدد ٢٨٤ التي تقل عنه هي ١ ، ٢ ، ٤ ، ٧١ ، ١٤٢ وبمجموعها ٢٢٠ .

الحالة المبهمة للمثلث المستوي

ambiguous case for a plane triangle

حالة حل المثلث إذا علم منه ضلعان والزاوية المقابلة لأصغرهما . فمثلاً إذا أعطيت الزاوية  $P$  والضلعان  $\bar{P}$  ،  $\bar{Q}$  فإن  $\bar{P} > \bar{Q}$  فإن كلاً من المثلثين  $P_1$  حد ،  $P_2$  حد يكون حلاً ممكناً ( انظر الشكل ) .



الحالة المبهمة للمثلث الكروي

ambiguous case for a spherical triangle

معادلة الاستهلاك الدوري لدين

amortization equation

معادلة تربط بين جملة المبلغ المطلوب سداده ( أصل الدين أو القرض ) ومعدل الفائدة وقيمة كل من الدفعات الدورية .

استهلاك دوري لدين

amortization of a debt

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>البسيط أو على حساب الربح المركب حتى ذلك التاريخ .</p>	<p>تسديد الدين أو القترض مع فوائده على دفعات دورية ، تكون متساوية عادة ، وتستمر حتى تمام سداد السدين . دون تجديد للعقد . والمبادئ الرياضية التى تستخدم هى نفس المبادئ المستخدمة فى حساب الدفعات السنوية .</p>
<p><b>ampère</b> الأمبير وحدة لقياس التيار الكهربى ، وينسب الاسم إلى العالم الرياضى والفيزيقي الفرنسى " أندريه أمبير " ( ١٧٧٥ - ١٨٣٦ ) .</p>	<p>استهلاك قسط على وثيقة</p>
<p>الأمبير الدولى <b>ampère, international</b> وحدة لقياس التيار الكهربى وتساوى ٠,٩٩٩٨٣٥ من الأمبير المطلق .</p>	<p><b>amortization of a premium on a bond</b> تخفيض القيمة الاسمية للوثيقة عند توزيع كل ربيحة بقيمة مساوية للفرق بين الربحية والفائدة على القيمة الاسمية بمعدل الفائدة السارى .</p>
<p>سعة العدد المركب <b>amplitude of a complex number</b> ( انظر : argument of a complex number ) .</p>	<p>بيان استهلاك الدين <b>amortization schedule</b> جدول يعطى الدفعة السنوية وجملة رأس المال والجملة شاملة الفوائد ورصيد رأس المال المستحق .</p>
<p>سعة منحنى <b>amplitude of a curve</b> أكبر قيمة عددية للإحداثيات الصادية لمنحنى دورى ( منحنى دالة دورية ) .</p>	<p>الجملة <b>amount</b> جملة رأس مال معين حتى تاريخ معين هو مجموع رأس المال والفوائد على حساب الربح</p>



أسلوب للاستنتاج والاستدلال يستخدم في الرياضيات لصياغة نظريات جديدة . وهويبنى على المناظرة العقلانية : إذا اتفق شيان أو أكثر في بعض الأمور فإنها قد تتفق في أمور أخرى وربما تتفق في كل الأمور . وهذا القياس قد يفيد في تخمين بعض النتائج ولكنه لا يغنى عن البرهنة ، فلايد من وضع البراهين المضبوطة للتحقق من صحة النظريات المطروحة بهذا الأسلوب .

analyse, to

يحلل

يستخدم الطرق التحليلية دون الطرق التركيبية .

analysis

التحليل

فرع الرياضيات الذى يستخدم - فى الغالب - الطرق الجبرية والتفاضل والتكامل .

التحليل التوافيقى

analysis, combinational

فرع الرياضيات الذى يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء بأخذ الترتيب بعين الاعتبار أم بدون ذلك .

فمثلاً سعة ص = حاس تساوى ١ ، وسعة ص = ٢ حاس تساوى ٢ .

amplitude of a point

سعة نقطة

إذا كان (ح،  $\theta$ ) الإحداثيين القطبيين لنقطة فى المستوى فإن الزاوية  $\theta$  تسمى سعة النقطة .

سعة حركة توافقية بسيطة

amplitude of a simple harmonic

motion

إذا كانت نقطة مادية تتحرك حركة توافقية بسيطة بين نقطتين وكان بعد كل منها عن مركز الحركة يساوى  $p$  فإن  $p$  يسمى سعة الحركة التوافقية البسيطة .

analogue computer

حاسبة بالقياس

حاسبة يقوم عملها على إحلال قيم مقبسة محل الأعداد المعطاة ، مثل المسطرة الحاسبة .

analogy

القياس

ثم بيان المطلوب والخطوات التي سيجرى اتباعها لحل المسألة .

التحليل الإحصائي للبيانات

**analysis of data, statistical**

طريقة تبويب البيانات وإيجاد مداها وتوسطها وتغيرها وغير ذلك من مقاييس التشتت (dispersion) أو مقاييس النزعة المركزية (central tendency) .

تحليل التباين **analysis of variance**

التحليل الإحصائي لتباين متغير عشوائي لتعيين ما إذا كانت عوامل معينة مصاحبة للمتغير تسهم في هذا التباين .

تحليل بعامل واحد ( في الإحصاء )

**analysis, one-way (in statistics)**

تحليل يعتمد فيه تصنيف العوامل محل الدراسة التي يعتقد أنها تسهم في التباينات تحت اسم واحد عام ، فمثلاً ذكر وأنثى يصنف تحت جنس .

تحليل " ديوفانتيني "

**analysis, Diophantine**

طريقة للحصول على جذور صحيحة لمعادلات جبرية معينة ، وتعتمد غالباً على استخدام حاذق لمتغيرات بسيطة اختيارية ، وتنسب إلى الرياضي السكندري " ديوفانتوس " ( Diophantus ) ( ٣٢٥ م - ٤١٠ م ) .

تحليل رياضي

**analysis, mathematical**

فرع الرياضيات الذي يعنى بدراسة الدوال والنهايات وحساب التفاضل والتكامل .

تحليل نونى العوامل ( في الإحصاء )

**analysis, n-way (in statistics)**

تصنيف عام مشترك للقيم مبنى على ن من العوامل المشتركة معاً .

تحليل مسألة **analysis of a problem**

تبويب كل من المعلومات المعطاة في المسألة والمعلومات الأخرى المرتبطة بها بلغة رياضية ،

ثمن قنطارين منه بالرجوع إلى ثمن القنطار  
وحدة .

analyst, systems

محلل نظم

خبير في تحليل النظم .

امتداد تحليلي لدالة تحليلية في متغير مركب  
analytic continuation of an analytic  
function of a complex variable  
= analytic extension of an analytic  
function of a complex variable

إذا كانت  $u = d(E)$  دالة تحليلية وحيدة  
القيمة في متغير مركب  $E$  في مجال  $S$  فقد توجد  
دالة  $u(E)$  تحليلية في مجال تكون  $S$  فئة جزئية  
فعلية منه وبحيث تكون  $u(E) = d(E)$  في  $S$ .  
عملية الحصول على  $u(E)$  من  $d(E)$  تسمى  
امتداداً تحليلياً ، كما أن  $u(E)$  تسمى الامتداد  
التحليلي للدالة  $d(E)$  .

فمثلاً الدالة  $u(E) = \frac{1}{E-1}$  ،  $E \neq 1$  ،  
هي الامتداد التحليلي للدالة

$d(E) = \frac{1}{E-1}$  ،  $|E| > 1$  ، وذلك

البرهان بالتحليل

analysis, proof by

البداء من الشيء المراد إثباته والتقدم إلى  
حقيقة معينة معلومة ، وهو يضاد الأسلوب  
التركيبى للبرهان الذي يبدأ من حقيقة معلومة  
ليصل إلى ما يراد إثباته .

طوبولوجيا

analysis situs = topology

( انظر : طوبولوجيا topology ) .

تحليل بعاملين ( في الإحصاء )

analysis, two-way (in statistics)

تحليل يعتمد فيه تصنيف القيم الملاحظة  
أو المشاهدة على عاملين رئيسيين معاً مثل الجنس  
والحالة الاجتماعية .

analysis, unitary

تحليل واحد

نظام للتحليل يتمثل في التقدم من عدد  
معطى من الوحدات إلى الوحدة ، ثم إلى  
العدد المطلوب من الوحدات . ومثال ذلك  
إيجاد ثمن سبعة قناطير من القطن إذا علم

رتبة (٢ - نقطة ) هي رتبة صفر الدالة د (ع) -  
 ٢ عند النقطة .

دالة تحليلية عند نقطة.

**analytic function at a point**

يقال لدالة وحيدة القيمة د (ع) في المتغير المركب ع إنها تحليلية عند النقطة ع. ، إذا كان هناك جوار للنقطة ع. تكون د (ع) موجودة عند كل نقطة من نقطه .

مشتقة دالة تحليلية

**analytic function, derivative of an**

إذا كانت د (ع) تحليلية لجميع نقاط  
كفاف بسيط مغلق ل ونقاط داخلية  
وكانت :

$$\frac{د(ی)ی}{ی - ع} = د(ع) \frac{۱}{ط۲ ط۱}$$

لأى نقطة ع من نقاط داخلية له ، وأي نقطة ي  
من نقاط له فإن :

$$\frac{d(y)}{1+y(y-1)} \int \frac{1}{y^2} = (y)^{(n)} = \dots, 2, 1 = n,$$

حيث إن  $r = e$  = د (ع) لجميع نقاط داخلية  
الدائرة |  $e = 1$  . لاحظ أن الدالة  $r(e)$   
تحليلية عند جميع نقاط المستوى عدا النقطة  
 $e = 1$  .

analytic curve      منحنى تحليلي

منحنى في فراغ إقليدى نونى البعد يمكن تمثيله في جوار كل نقطة من نقطه على الصورة :

$$S_m = S_m(y), \quad m = 1, 2, \dots, n,$$

حيث  $S_m$  دوال حقيقية تحليلية في المتغير  $y$ .

منحنی تحلیلی منتظم

**analytic curve, regular**

منحنی تحلیلی بحیث :

$$\frac{n}{1-s} \left( \frac{s}{1-s} \right)^2 \neq \text{صفراً}.$$

في هذه الحالة يسمى المتغير الوسيط  $y$  متغيراً  
وسيطاً منتظماً regular parameter للمنحنى .

٢- نقطة ) لدالة تحليلية

**analytic function, a-point of an**

نقطة صفرية للدالة التحليلية د (٤) -  $P$  ،

نقطة شاذة أساسية لدالة تحليلية

**analytic function, essential singular point of an**

إذا كانت  $z_0$  نقطة شاذة معزولة لدالة  $f(z)$

وكانت المتسلسلة  $\sum_{n=0}^{\infty} a_n (z - z_0)^n$

تحتوي عدداً لا نهائياً من الحدود غير الصفرية ، فإن النقطة  $z_0$  تسمى نقطة شاذة أساسية للدالة  $f(z)$  .

( انظر : نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية )  
isolated singular point of an analytic function .

نقطة شاذة معزولة لدالة تحليلية

**analytic function, isolated singular point of an**

إذا وجد جوار للنقطة الشاذة  $z_0$  تكون الدالة  $f(z)$  تحليلية عند جميع نقطه فيها عدا  $z_0$  فإنها تكون نقطة شاذة معزولة . فمثلاً نقطة الأصل  $z=0$  نقطة شاذة معزولة للدالة  $\frac{1}{z}$  .

وعندئذ توجد حلقة  $0 < |z - z_0| < r$  تكون عليها الدالة تحليلية ويمكن تمثيلها بمتسلسلة لوران على الصورة :

$$f(z) = \sum_{n=0}^{\infty} a_n (z - z_0)^n + \sum_{n=1}^{\infty} \frac{b_n}{(z - z_0)^n}$$

$$+ \sum_{n=1}^{\infty} \frac{b_n}{(z - z_0)^n}$$

دالة تحليلية في متغير مركب

**analytic function of a complex variable**

= **Holomorphic function**

يقال لدالة متغير مركب  $f(z)$  وحيدة القيمة أو متعددة القيم مأخوذة على أنها دالة وحيدة القيمة على سطح " ريمان " المناظر لها : إنها تحليلية عند نقطة  $z_0$  إذا كانت مشتقتها موجودة لا عند  $z_0$  فقط بل عند كل نقطة  $z$  من نقط جوار  $z_0$  للنقطة  $z_0$  . يقال للدالة  $f(z)$  إنها تحليلية على منطقة  $D$  إذا كانت تحليلية عند كل نقطة من نقط  $D$  .

دالة تحليلية لمتغير حقيقي

**analytic function of a real variable**

يقال لدالة  $f(x)$  د (س) إنها تحليلية عندما  $f(x) = S(x)$  ، إذا كان بالإمكان تمثيلها بمتسلسلة " تايلور " في قوى (س - س<sub>0</sub>) التي تكون مساوية للدالة لـ  $S(x)$  في جوار ما للنقطة  $S(x)$  .

شاذة للدالة د (ع) =  $\frac{1}{ع}$  (الدالة غير معرفة عند نقطة الأصل) ، والدالة د (ع) = |ع| ليس لها نقط شذوذ لأنها ليست تحليلية عند أى نقطة .

أصفار دالة تحليلية

**analytic function, zeros of an**

إذا كانت د (ع) تحليلية عند ع ، فإن ع ، تسمى صفراً للدالة د (ع) إذا كان د (ع) = صفراً . إذا كانت ، بالإضافة إلى ذلك ، د (ع) = د (ع) = د (ع) = ... = د (ع) = صفراً ، د (ع) = صفراً ، د (ع) = صفراً فإن ع ، تسمى صفراً من درجة م (zero of order m) للدالة د (ع) .

عائلة قياسية من الدوال التحليلية

**analytic functions, normal family of**

عائلة { د (ع) } من دوال في المتغير المركب ع ، جميعها تحليلية في مجال بحر ، بحيث تحوى كل متسلسلة لانهاية من دوالها متسلسلة جزئية منتظمة التقارب ، ودالة النهاية لها دالة تحليلية في كل منطقة مغلقة في بحر .

يقال للدالة إنها تحليلية في الفترة ( ٢ ، ب ) إذا كانت تحليلية لكل س في الفترة ( ٢ ، ب ) .

نقطة شاذة قابلة للإزالة للدالة تحليلية

**analytic function, removable singular point of an**

إذا كانت ع ، نقطة شاذة معزولة للدالة تحليلية د (ع) وكانت جميع المعاملات ب<sub>n</sub> في المتسلسلة :

$$\sum_{n=0}^{\infty} \frac{b_n}{n!} (ع - ع)^n$$

تساوى صفراً ، فإن النقطة ع ، تسمى نقطة شاذة قابلة للإزالة للدالة التحليلية د (ع) .

( انظر : نقطة شاذة معزولة للدالة تحليلية )  
isolated singular point of an analytic function

نقطة شاذة لدالة تحليلية

**analytic function, singular point of an**

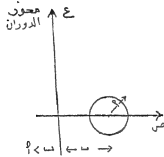
نقطة لا تكون عندها دالة المتغير المركب تحليلية ، ولكن يوجد في كل جوار لها نقط تكون الدالة عندها تحليلية . فمثلاً نقطة الأصل نقطة

هندسة تحليلية	تح <b>analytic geometry</b>
الهندسة التي يمثل فيها موضع النقطة تحليلاً ( أى بالإحداثيات ) ، وتستخدم فيها الطرق الجبرية في أغلب الأحوال لإثبات المبرهنات ولحل المسائل .	<b>analytical geometry</b> =
طريقة تحليلية	<b>analytic method</b>
طريقة تعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل . ( انظر : تحليل analysis ) .	
برهان تحليلي	<b>analytic proof</b>
برهان يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل . ( انظر : تحليل analysis ) .	
حل تحليل	<b>analytic solution</b>
حل يعتمد على الأسلوب الرياضى المسمى التحليل . ( انظر : تحليل analysis ) .	
بنية تحليلية لفراغ	
<b>analytic structure for a space</b>	
غطاء لفراغ إقليدى محل نوى البعد بنقطة $\{ \gamma_i \}$ من الفئات المفتوحة كل منها متشاكل اتصالياً لفئة مفتوحة في فراغ إقليدى نوى البعد $\gamma_i$ وبحيث إنه لكل $\gamma_i$ ، $\gamma_j$ حيث $\gamma_i \cap \gamma_j \neq \emptyset$ ، فإن التحويل الإحداثى في كل من الاتجاهين يعطى بدلالة دوال تحليلية .	
إذا كانت $M \ni \gamma_i \cap \gamma_j$ فإن التشاكل المتصل لكل من $\gamma_i$ ، $\gamma_j$ مع فئة مفتوحة من الفراغ الإقليدى النوى البعد تعين إحداثيات $(s_1, \dots, s_r)$ ، $(s_1, \dots, s_r)$ ، $(s_1, \dots, s_r)$ ، $(s_1, \dots, s_r)$ للنقطة $M$ بحيث تكون الدوال :	
$s_r = s_r(s_1, \dots, s_r)$ ، $s_r = s_r(s_1, \dots, s_r)$ ، تحليلية . البنية التحليلية تكون حقيقية أو مركبة تبعاً لما إذا كانت إحداثيات نقط $\gamma_i$ مأخوذة على أنها حقيقية أو مركبة .	
تحليلياً	<b>analytically</b>
صفة لما ينجز باستخدام الطرق التحليلية دون الطرق التركيبية (synthetic methods) .	
نقطة التحليلية	<b>analyticity, point of</b>

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

السطح الناتج من دوران دائرة حول مستقيم في مستواها ويبعد عن مركزها بعداً يزيد على نصف قطرها . ومعادلة السطح الكعكي الناشئ من دوران دائرة مركزها ( ب ، صفر ) ونصف قطرها  $P$  ،  $b < P$  ، في المستوى ص ع حول محور العينات هي :

$$(\sqrt{P^2 - b^2} + \sqrt{P^2 - b^2})^2 = P^2$$



“and” gate

بوابة « و »

بوابة من بوابات المنطق لها مخرج واحد ومدخلان على الأقل كما في الشكل . وتعمل دائرة هذه البوابة بظهور نبضة كهربائية على مخرجها إذا وجدت نبضات كهربائية في نفس الوقت على جميع مدخلاتها ، ومخرجها في

نقطة تكون عندها الدالة د (ع) في المتغير المركب ع تحليلية .

السلف من النوع الأول لعلاقة ما  
ancestral of the first kind of a relation,  
the

يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الأول لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س عـ ص ، حيث نه عدد صحيح موجب .

السلف من النوع الثاني لعلاقة ما  
ancestral of the second kind of a  
relation, the

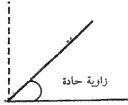
يقال لعلاقة ع\* فوق فئة سـ إنها السلف من النوع الثاني لعلاقة ما ع فوق سـ إذا كانت س ع\* ص تؤدي إلى س عـ ص ، حيث نه عدد صحيح غير سالب وحيث س ع\* ص تعني أن س = ص .

السطح الكعكي anchor ring = torus



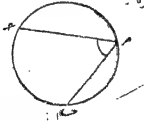
## معجم الرياضيات

زاوية مقياسها أصغر من مقياس زاوية قائمة .



زاوية محيطية = angle at circumference = angle, inscribed

زاوية رأسها نقطة على محيط الدائرة وضلعها وتران في الدائرة .

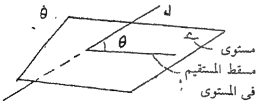


الزاوية بين خط مستقيم ومستوى

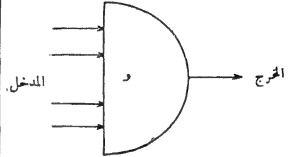
angle between a line and a plane

الزاوية الحادة التي ضلعها الخط المستقيم

ومسقطه في المستوى  $\theta$  الزاوية بين الخط المستقيم والمستوى

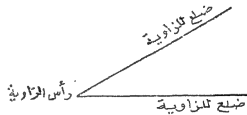


هذه الحالة «1» بينا المخرج «صفر» فيما عدا ذلك .



زاوية angle

اتحاد شعاعين لها نفس نقطة البداية .  
يسمى كل من هذين الشعاعين ضلعاً (side)  
للزاوية كما تسمى نقطة بداية الشعاعين رأس  
الزاوية (vertex) .



angle, acute

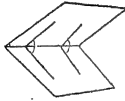
زاوية حادة

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

شعاع نقطة نهايته رأس الزاوية ، ويقسم  
الزاوية إلى زاويتين متجاورتين متساويتين  
المقياس .

زاوية مركزية **angle, central**  
= angle at the centre of a circle  
زاوية رأسها مركز الدائرة .

زاوية ثنائية الوجه **angle, dihedral**  
فئة اتحاد نصفي مستويين لها حد مشترك .  
وجها الزاوية الثنائية الوجه هما نصفا المستويين  
المكونين لها . وحافة الزاوية الثنائية الوجه هي خط  
تقاطع وجهيهما . وتقاس الزاوية الثنائية الوجه  
بالزاوية للمستوية التي ضلعاها هما خطا تقاطع  
مستوي عمودى على حافة الزاوية مع وجهيهما .



وبالتالى تكون الزاوية الثنائية الوجه حادة ،  
منفرجة ، مستقيمة ، أو قائمة إذا كانت زاويتها

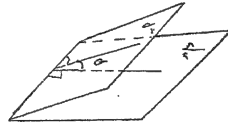
الزاوية بين منحنيين متقاطعين  
**angle between two intersecting  
curves**  
= curvilinear angle

الزاوية المحصورة بين مماسي المنحنين عند  
نقطة تقاطعها .



الزاوية بين مستويين  
**angle between two planes**  
الزاوية المستوية للزاوية الثنائية الوجه التي  
وجهاها المستويان .

$\theta$  الزاوية بين المستويين ١ ، ٢



متنصف الزاوية **angle, bisector of an**

حافة زاوية ثنائية الوجه  
angle, edge of a dihedral

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
angle, dihedral )

حافة زاوية متعددة الأوجه  
angle, edge of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

عنصر زاوية متعددة الأوجه  
angle, element of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

زاوية خارجية  
angle, exterior

إذا قطع خط مستقيم ل مستقيمين م ، ن  
فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م ( أو ن )  
ونصف المستقيم ل الذى لا يقطع المستقيم ن  
( أو م ) تسمى زاوية خارجية .

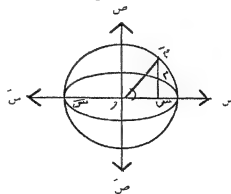
المستوية حادة ، منفرجة ، مستقيمة أو قائمة على  
الترتيب .

زاوية ثنائية الوجه لزاوية متعددة الأوجه  
angle, dihedral angle of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
polyhedral angle )

زاوية الاختلاف المركزى  
angle, eccentric

إذا كانت م نقطة على القطع الناقص الذى  
مركزه و ، ومحوره الأكبر س وس ومحوره الأصغر  
ص ص فإنه توجد نقطة واحدة م مناظرة  
للمنطقة م على الدائرة المساعدة للقطع الناقص  
( الدائرة التى قطرها س وس ) وهى نقطة  
تقاطع المستقيم المرسوم من م موازياً ص ص وس  
مع الدائرة المساعدة وفى نفس الربع والزاوية  
التي ضلعاها وس ، وم هى زاوية الاختلاف  
المركزى للنقطة م على القطع الناقص .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

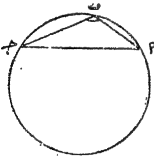
زاوية في الربع الأول

angle, first quadrant

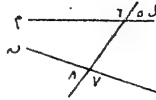
زاوية رأسها نقطة الأصل وينطبق ضلعها  
الابتدائي على الاتجاه الموجب لمحور السينات  
ويقع ضلعها النهائي في الربع الأول من مستوى  
الإحداثيات ( س ، ص ) . مثل الزوايا  $٧٢^\circ$  ،  
 $٣٨^\circ$  ،  $-٣٥^\circ$  .

الزاوية المرسومة في قطعة من دائرة  
angle in a segment of a circle

زاوية رأسها على قوس القطعة الدائرية ويمر  
ضلعها بنهايتي وتر القطعة مثل  $\angle$  ب ح د في  
الشكل .



في الشكل الزوايا ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ زوايا خارجية



خارجية الزاوية angle, exterior of an  
جميع نقط المستوى التي لا تنتمي للزاوية  
أولداخليتها .

زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه

angle, face angle of a polyhedral

( انظر : زاوية متعددة الأوجه  
angle, polyhedral )

وجه لزاوية ثنائية الوجه

angle, face of a dihedral

( انظر : زاوية ثنائية الوجه  
angle, dihedral )

وجه زاوية متعددة الأوجه

angle, face of a polyhedral

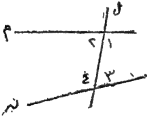
زاوية في وضع قياسي

**angle in standard position**

تكون الزاوية المستوية في وضع قياسي إذا كان رأسها نقطة الأصل وانطبق ضلعها الابتدائي على المحور السيني الموجب في نظام الإحداثيات المتعامدة (س، ص).

**angle, interior** زاوية داخلية

إذا قطع خط مستقيم مستقيمين م، ن، فإن كل زاوية ضلعاها نصف المستقيم م (أو ن) ونصف المستقيم ل الذي يقطع المستقيم ن (أو م) تسمى زاوية داخلية. الزوايا ١، ٢، ٣، ٤ في الشكل زوايا داخلية.



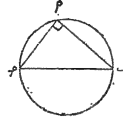
**angle, interior of an** زاوية داخلية

إذا كانت  $\angle P$  و  $\angle Q$  زاوية، فإن فشة تقاطع نصف المستوى الذي حده المستقيم  $\overleftrightarrow{PQ}$  ويمحوى النقطة ب مع نصف المستوى الذي حده

زاوية مرسومة في نصف دائرة

**angle in a semicircle**

زاوية يقع رأسها على محيط الدائرة ويمر ضلعاها بنهايتي قطر فيها. وهي زاوية قائمة دائماً.



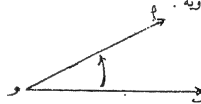
**angle, included** الزاوية المحصورة

(انظر: زاوية مثلث)  
(angle of a triangle)

الضلع الابتدائي لزاوية

**angle, initial side of an**

إذا كانت ب و  $\angle P$  زاوية دوران مولدة بالشعاع  $\overrightarrow{PQ}$  فإن الشعاع  $\overrightarrow{PQ}$  يسمى الضلع الابتدائي للزاوية.



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

قياس (أو تقدير) الزوايا

### angle measure

يوجد عدد من الأنظمة لقياس الزوايا وأكثرها شيوعاً التقدير الدائري ووحدته الزاوية النصف قطرية ، والتقدير الستيني ووحدته الدرجة .

مقياس زاوية ثنائية الوجه

### angle, measure of a dihedral

مقياس زاوية مستوية ضلعاها هما تقاطعا مستوي عمودي على حافة الزاوية الثنائية الوجه مع وجهيهما .

مقياس زاوية angle, measure of an

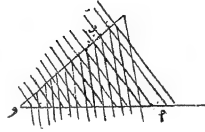
عدد الوحدات التي تحويها الزاوية ، تبعاً لنظام القياس المستخدم .

وحدات قياس الزاوية

### angle, measure units of an

في نظام التقدير الستيني : الدرجة degree ، وفي نظام التقدير الدائري : الزاوية النصف القطرية radian .

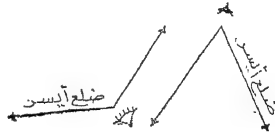
المستقيم  $\leftrightarrow$  و يحوى النقطة  $A$  يسمى داخلية  $\angle$  أو  $\angle$  .



الضلع الأيسر للزاوية

### angle, left side of an

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليسار من العين يقال له ضلع أيسر للزاوية .



الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
(الدائري القائم)

**angle of a cone, semi-vertical**

الزاوية التي رأسها رأس المخروط الدائري القائم وضلعها محور المخروط وأحد روااسمه .



زاوية الاتجاه لمستقيم في المستوى

**angle of a line in the plane, direction**

أصغر زاوية موجبة (أو صفر) يصنعها المستقيم مع الاتجاه الموجب لمحور السينات في المستوى .

زاوية هلال كروي

**angle of a lune**

الزاوية الناتجة عن تقاطع دائرتين عظميين في كرة .

زاوية داخلية لمضلع

**angle of a polygon, interior**

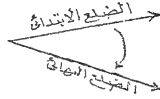
**angle, negative**

زاوية سالبة

= زاوية سالبة التوجيه

= **angle, negatively oriented**

زاوية تنشأ من دوران في اتجاه دوران عقري الساعة .



**angle, obtuse**

زاوية منفرجة

زاوية مقياسها أكبر من مقياس الزاوية القائمة وأقل من مقياس الزاوية المستقيمة .



زاوية ساعية لنقطة سماوية

**angle of a celestial point, hour**

الزاوية بين مستوى الزوال للراصد ومستوى الدائرة الساعية للنجمة .

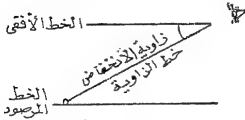
( انظر : الدائرة الساعية hour circle ) .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### زاوية الانخفاض

#### angle of depression

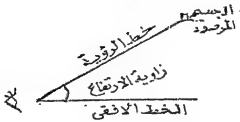
إذا رصدت نقطة من نقطة مرتفعة عنها ،  
فزاوية انخفاضها زاوية رأسها نقطة الرصد  
وضلعها ، في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى  
والآخر واصل من رأسها إلى النقطة المرصودة .



#### angle of elevation

### زاوية الارتفاع

إذا رصدت نقطة من نقطة منخفضة عنها ،  
فزاوية ارتفاعها زاوية رأسها نقطة الرصد  
وضلعها ، في مستوى رأسى ، أحدهما أفقى  
والآخر واصل من رأسها إلى النقطة المرصودة .



#### angle of friction

### زاوية الاحتكاك

زاوية ضلعها ضلعان متجاوران من أضلاع  
المضلع . ومقياسها هو أصغر مقياس يتحدد  
بدوران أحد الضلعين نحو الآخر عبر داخلية  
المضلع .

### زاوية وجه لزاوية متعددة الأوجه

#### angle of a polyhedral angle, face

( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
polyhedral angle .

#### angle of a triangle

### زاوية مثلث

زاوية رأسها رأس من رؤوس المثلث وضلعها  
الشعاعان البادئان من هذا الرأس مارين  
بالرأسين الآخرين للمثلث ، وتسمى أيضاً  
بالزاوية المحصورة (angle, included) بين  
ضلعين للمثلث .

### زاوية رأس المثلث

#### angle of a triangle, vertical

#### = angle, vertex

الزاوية المقابلة لقاعدة المثلث .



## معجم الرياضيات

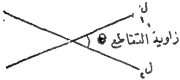
زاوية تقاطع مستقيمين

**angle of intersection of two lines**

الزاوية بين متجهي اتجاه للمستقيمين إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه حادة أو مكملتها إذا كانت الزاوية بين متجهي الاتجاه منفردة .

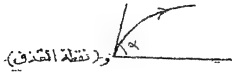
إذا كان  $\vec{v}_1$  ،  $\vec{v}_2$  متجهي اتجاه للمستقيمين  $l_1$  ،  $l_2$  فإن الزاوية  $\theta$  بينها تعطى من العلاقة

$$\cos \theta = \frac{|\vec{v}_1 \cdot \vec{v}_2|}{|\vec{v}_1| |\vec{v}_2|}$$



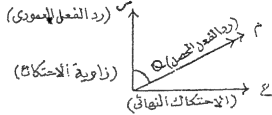
**angle of projection** زاوية القذف

الزاوية التي يصنعها اتجاه القذف ، لمقذف في الهواء ، مع المستوى الأفقي المار بنقطة القذف .



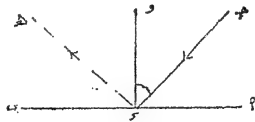
إذا وضع جسم على سطح خشن فالزاوية بين رد الفعل المحصل  $M$  ورد الفعل العمودي  $R$  عندما يكون الجسم على وشك الحركة ، هي زاوية الاحتكاك ( انظر الشكل ) وظلها هو معامل الاحتكاك ، ويسمى الاحتكاك في هذه الحالة الاحتكاك النهائي

( انظر : احتكاك friction ) .



**angle of incidence** زاوية السقوط

إذا سقط شعاع ضوئي  $ح د$  على سطح مصقول  $أ ب$  ( كسطح مرآة ) وانعكس على امتداد  $د هـ$  ، وكان  $و$  العمودي على  $أ ب$  ، فإن  $ح د$  و تسمى زاوية سقوط الشعاع  $ح د$  .



**angle of rotation**

زاوية الدوران

إذا كان  $P$  و  $Q$  شعاعين منطبقين لهما نفس الاتجاه، ودار  $P$  حول  $Q$  في عكس اتجاه دوران عقرب الساعة، فإن  $Q$  و  $P$  تسمى زاوية الدوران المولدة بالشعاع  $P$ .

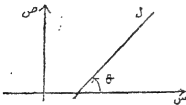


زاوية ميل مستقيم (هندسة تحليلية مستوية)

**angle of slope of a line**

= angle of inclination of a line

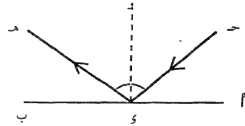
الزاوية الموجهة من الاتجاه الموجب لمحور السينات إلى الخط المستقيم، ويتراوح مقياسها بين صفر ومائة وثلاثين درجة؛ في الشكل  $\theta$  زاوية ميل المستقيم  $l$ .



**angle of reflection**

زاوية الانعكاس

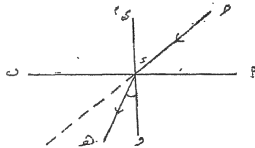
إذا سقط شعاع ضوئي  $Q$  على سطح مصقول  $P$  (كسطح مرآة) وانعكس على امتداد  $Q$ ، وكان  $Q$  والعمود على  $P$ ، فإن  $Q$  و  $Q'$  تسمى زاوية انعكاس الشعاع  $Q$ .



**angle of refraction**

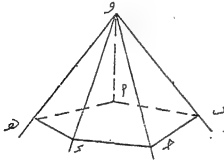
زاوية الانكسار

إذا سقط شعاع ضوئي  $Q$  على الوجه المحدد  $P$  لوسط نفاذ للضوء (كالماء مثلاً) وانكسر داخل الوسط على امتداد  $Q$  وكان  $Q$  والعمود على السطح  $P$  ناحية الوسط، فإن الزاوية  $Q$  و  $Q'$  تسمى زاوية انكسار الشعاع  $Q$ .

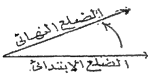


## معجم الرياضيات

عناصر الزاوية ، والعنصر المار برأس من رؤوس المضلع حافة للزاوية ، وجزء المستوى الواقع بين حافتين متسايتين وجهها للزاوية ، والزاوية بين حافتين متسايتين زاوية وجه للزاوية ، والزاوية الثنائية الوجه المكونة من وجهين متقاطعين زاوية ثنائية الوجه للزاوية المتعددة الأوجه .



**angle, positive** زاوية موجبة  
= زاوية موجبة التوجيه  
= **angle, positively oriented**  
زاوية تنشأ من دوران في اتجاه ضد دوران عقربى الساعة .



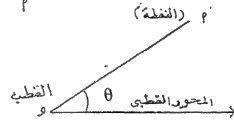
**angle, reflexive (reflex)** زاوية منعكسة  
زاوية مقياسها أكبر من مقياس زاوية مستقيمة

الزاوية المستوية لزاوية ثنائية الوجه  
**angle, plane angle of a dihedral**

( انظر : زاوية ثنائية الوجه )  
( angle, dihedral )

**angle, polar** زاوية قطبية ( لنقطة )  
زاوية ضلعاها المحور القطبي وال شعاع  
الواصل من نقطة الأصل ( القطب ) إلى  
النقطة . وهي الإحداثى الزاوى ( الثانى )  
لنقطة فى نظام الإحداثيات القطبية .  
( انظر : إحداثيات قطبية ( polar coordinates ) .

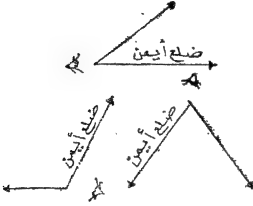
$\theta$  : الزاوية القطبية للنقطة .



**angle, polyhedral** زاوية متعددة الأوجه  
فئة اتحاد نقطة والأشعة التى تصلها بجميع  
نقط أضلاع مضلع مستوي لا تقع النقطة فى  
مستواه . وتسمى النقطة رأس الزاوية ، والأشعة

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا نظرنا إلى زاوية من عند رأسها فإن ضلع الزاوية الذي يقع على اليمين من العين يقال له ضلع أيمن للزاوية .

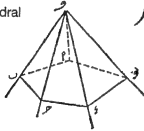


مقطع زاوية متعددة الأوجه

angle, section of a polyhedral

المضلع الناشئ عن قطع كل حواف الزاوية بمستوي غير مار برأس الزاوية . فمثلاً المضلع ٢ ب ح د هـ في الشكل مقطع للزاوية الخماسية الأوجه التي رأسها النقطة و

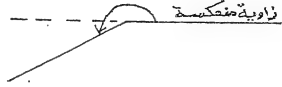
( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
( angle, polyhedral )



زاوية موجهة

angle, sensed (oriented)

وأقل من مقياس دورة كاملة .



angle, related

زاوية مرتبطة

زاوية حادة في الربع الأول تتساوى قيم دوالها المثلثية مع القيم المطلقة للدوال المثلثية لزاوية في ربع آخر . فمثلاً الزاوية  $30^\circ$  هي الزاوية المرتبطة لكل من الزاويتين  $150^\circ$  ،  $210^\circ$  .

angle, right

زاوية قائمة

زاوية مقياسها عددياً تسعون درجة  $\frac{\pi}{2}$  بالتقدير الدائري ) .



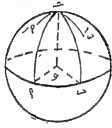
الضلع الأيمن للزاوية

angle, right side of an

زاوية كروية **angle, spherical**

الزاوية بين دائرتين عظميين لكرة .

( انظر : الزاوية بين منحنين متقاطعين )  
angle between two intersecting curves



زاوية مستقيمة

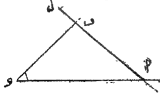
angle, straight = flat angle

زاوية يقع ضلعاها على خط مستقيم واحد ويمتدان من الرأس في اتجاهين متضادين ومقياسها ١٨٠° .

زاوية مقابلة لخط

angle subtended by a line

أى زاوية يمر ضلعاها بنهايتى قطعة مستقيمة من الخط المستقيم ، وعليه فكل زاوية في مثلث تكون مقابلة لضلع المثلث الذى ليس ضلعاً لها .



الزاوية الموجهة  $\angle P$  و  $\angle Q$  هى الزوج المرتب ( و  $\angle P$  ، و  $\angle Q$  ) من الأشعة ، ويرمز لها بالرمز  $\angle P$  و  $\angle Q$  ، حيث و  $\angle P$  هو الضلع الابتدائى ، و  $\angle Q$  هو الضلع النهائى . ويلاحظ أن  $\angle P \neq \angle Q$  .

ضلع الزاوية

angle, side of an = angle, arm of an

أى شعاع من الشعاعين المكونين للزاوية .

زاوية مجسمة **angle, solid**

الزاوية المجسمة عند أى نقطة له المقابلة للسطح سر تساوى جزءه المساحة م لكرة الوحدة ذات المركز له والمقطوعة بسطح مخروطى رأسه فى له ، والمنحنى المحدد للسطح سر مولد له . إذا كان سر مغلقاً ، أى يقسم الفراغ إلى قسمين ، فإن الزاوية المجسمة تكون  $\angle$  ط أو  $\angle$  ط أو صغراً على حسب ما إذا وقعت له داخل سر أو على سطحه أو خارجه .

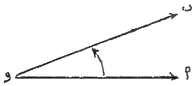


## مجمع اللغة العربية - القاهرة

الضلع النهائي للزاوية

**angle, terminal side of an**

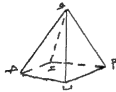
إذا كانت  $\theta$  وب زاوية دوران مولدة بالشعاع  $و$  فإن الشعاع  $و$  يقال له الضلع النهائي للزاوية .



زاوية رباعية الأوجه

**angle, tetrahedral**

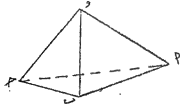
زاوية متعددة الأوجه عدد أوجهها أربعة .



زاوية ثلاثية الأوجه

**angle, trihedral**

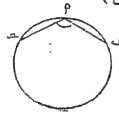
زاوية متعددة الأوجه والمقطع المقابل للرأس فيها مثلث . وهي أبسط أنواع الزوايا المتعددة الأوجه .



الزاوية المحيطة التي يحصرها قوس دائرة عند نقطة عليه

**angle subtended by an arc of a circle at a point on the arc**

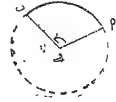
الزاوية التي ضلعاها المستقيمان المتجهان من النقطة إلى نهايتي القوس .  
( انظر الشكل )



الزاوية المركزية التي تقابل قوس دائرة

**angle subtended by an arc of a circle at its centre**

الزاوية التي ضلعاها نصف القطرين المتجهين إلى نهايتي القوس ويكون مقياسها أصغر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أصغر من نصف الدائرة وأكبر من  $180^\circ$  إذا كان القوس أكبر من نصف الدائرة .



( انظر : زاوية متعددة الأوجه )  
angle, polyhedral

angle, zero

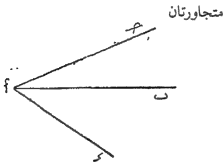
زاوية صفرية

زاوية مقياسها يساوى الصفر وبالتالي ينطبق ضلعاها .

angles, adjacent

زاويتان متجاورتان

زاويتان تشتركان في الرأس وضلع والضلعان الباقيان في جهتين مختلفتين من الضلع المشترك .  
فمثلاً الزاويتان  $\angle P$  و  $\angle Q$  في الشكل



زاويتان ثنائيتا الوجه متجاورتان

angles, adjacent dihedral

زاويتان ثنائيتا الوجه تشتركان في الحد وفى وجه يقع بينهما .

angle, trisection of an

تثليث زاوية

مسألة تقسيم الزاوية إلى ثلاث زوايا لها نفس المقياس الذى يساوى ثلث مقياس الزاوية الأصلية باستخدام المسطرة والفرجار فقط . وقد أثبت "وانتزل" Wantzel سنة ١٨٤٧ استحالة ذلك . ومع ذلك فيمكن تثليث أى زاوية بطرق مختلفة باستخدام المثقلة ، أو صدفـة "باسكال" Limacon of Pascal ، أو المنحنى الصدفي conchoid of Nicodemus لـ "نيكوديمس" أو مثلث "ماكلاورين" trisectrix of Maclaurin ، على سبيل المثال .

angle, unit

الزاوية الوحـدة

زاوية مقياسها الوحدة .

angle, vertex of an

رأس الزاوية

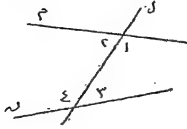
نقطة بداية الشعاعين المكونين للزاوية .

رأس زاوية متعددة الأوجـ

angle, vertex of a polyhedral

جمع اللغة العربية - القاهرة

لستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين من القاطع . في الشكل الزاويتان ١ ، ٤ وكذلك الزاويتان ٢ ، ٣ داخليتان متبادلتان .



زاويتان متتامتان

**angles, complementary**

زاويتان مجموع قياسيهما ٩٠° .

زاويتان متعددتا الأوجه متطابقتان

**angles, congruent polyhedral**

زاويتان متعددتا الأوجه ، زوايا الوجه والزوايا الشئانية الوجه في أحدهما تساوى نظيراتها في الأخرى مأخوذة بنفس الترتيب .

زاويتان مترافقتان **angles, conjugate**

زاويتان مجموع قيمتهما  $\pm 360^\circ$  أو مضاعفاتهما ، ويقال لكل منهما إنها ترافق

**angles, allied** زاويتان متحالفتان

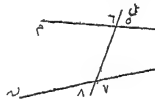
الزاويتان الداخليتان اللتان تقعان في جهة واحدة من مستقيم قاطع لمستقيمين . في الشكل الزاويتان ١ ، ٢ متخالفتان وكذلك الزاويتان ٣ ، ٤ .



زاويتان خارجيتان متبادلتان

**angles, alternate exterior**

تسمى الزاويتان الخارجيتان متبادلتين بالنسبة لمستقيمين وقاطع لهما إذا كانتا في جهتين مختلفتين من القاطع . في الشكل الزاويتان ٥ ، ٨ وكذلك الزاويتان ٦ ، ٧ خارجيتان متبادلتان .



زاويتان داخليتان متبادلتان

**angles, alternate-interior**

تسمى الزاويتان الداخليتان متبادلتين بالنسبة



## معجم الرياضيات

**angles, coterminal** زوايا متاخمة  
الزوايا التي إذا رسمت أو وضعت في وضع  
قياسي يكون لها أيضاً نفس الضلع النهائي ،  
مثل  $30^\circ$  ،  $390^\circ$  ،  $-330^\circ$  .

زوايا الاتجاه ( لخط مستقيم في الفراغ )  
**angles, direction (for a straight line  
in space)**

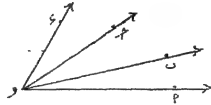
الزوايا الثلاث الموجبة التي يصنعها المستقيم  
مع الاتجاهات الموجبة لمحاور الإحداثيات  
المتعامدة .

**angles, equal** زوايا متساوية  
زوايا لها نفس المقياس .

زوايا " أويلر " **angles, Euler's**  
زوايا ثلاث تختار عادة لتعيين اتجاهات  
مجموعة س ، ص ، ع من محاور إحداثيات  
متعامدة في الفراغ بالنسبة لمجموعة أخرى س ،  
ص ، ع من المحاور المتعامدة وهي :

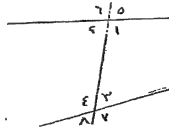
الأخرى ، مثال ذلك  $(30^\circ, 330^\circ)$  ،  
 $(30^\circ, -390^\circ)$  ،  $(-30^\circ, 750^\circ)$  .

**angles, consecutive** زوايا متتالية  
إذا دار الشعاع  $OM$  حول  $O$  وليولد الزاوية  
 $2$  وب أولاً ، ثم الزوايا  $1$  و  $3$  ، حوء على  
التوالي ، فإن الزوايا  $1$  و  $2$  ،  $2$  و  $3$  ، حوء  
تسمى زوايا متتالية .



زاويتان متناظرتان

**angles, corresponding**  
تسمى الزاويتان متناظرتين بالنسبة لمستقيمين  
وقاطع لهما ، إذا وقعتا في جهة واحدة من القاطع  
وكانتا إحداهما داخلية والأخرى خارجية . في  
الشكل كل زوج من الزوايا  $(1, 7)$  ،  $(2, 8)$  ،  
 $(3, 5)$  ،  $(4, 6)$  زوج من زاويتين متناظرتين .



## جمع اللغة العربية - القاهرة

كل زاويتين لمضلع زوجي الأضلاع ، يقع نصف عدد أضلاعه على كل من جانبي الخط الواصل بين رأسيهما . فمثلاً في الشكل الرباعي  $ABCD$  الزاويتان  $\angle B$  و  $\angle D$  حـ متقابلتان وكذلك الزاويتان  $\angle A$  و  $\angle C$  .



زاويتا قاعدة المثلث

angles of a triangle, base

زاويتا المثلث اللتان تشتركان في قاعدة المثلث كضلع مشترك .

angles, quadrant

زوايا الأربع

زوايا الربع الأول أو الثانى أو الثالث أو الرابع في المستوى .

angles, quadrantal

زوايا ربعية

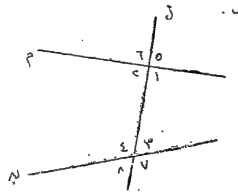
الزوايا صفر ،  $90^\circ$  ،  $180^\circ$  ،  $270^\circ$  ( صفر ،  $\frac{\pi}{4}$  ،  $\frac{\pi}{2}$  ،  $\frac{3\pi}{4}$  بالتقدير الدائرى )

(١) الزاوية بين المحورين ع ، ع' ،  
(٢) والزاوية بين محور س' وخط تقاطع المستويين س ص ، س' ص' ،  
(٣) والزاوية بين خط التقاطع المذكور في (٢) ومحور س .

الزوايا المصنوعة بقاطع

angles made by a transversal

إذا قطع خط مستقيم ( القاطع ) مستقيمين أو أكثر فإن الزوايا التي ضلع كل منها نصف المستقيم القاطع ونصف مستقيم من المستقيمتين المقطوعة تسمى الزوايا المصنوعة بالقاطع . في الشكل الخط المستقيم ل يقطع المستقيمين م ، ن ، والزوايا ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ الزوايا المصنوعة بالقاطع



زاويتان متقابلتان لمضلع

angles of a polygon, opposite

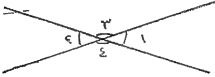
## معجم الرياضيات

الثنائية الوجه في أحدها تساوى نظيراتها في الأخرى مأخوذة بالترتيب المضاد .

زاويتان متقابلتان بالرأس =  
زاويتان متقابلتان

**angles, vertical = angles, vertically  
opposite = angles, opposite**

زاويتان أضلاعها يشكلان زوجين من الأشعة المتضادة . وهما غير متجاورتين ومقياس كل منهما أقل من مقياس زاوية مستقيمة وتنشأ من تقاطع مستقيمين . ففي الشكل الزاويتان  $1 > 2$  ،  $3 > 4$  ، متقابلتان كما أن الزاويتين  $1 > 3$  ،  $2 > 4$  ، متقابلتان كذلك .



**angstrom** أنجستروم  
وحدة طول موجة الضوء .

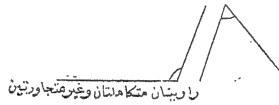
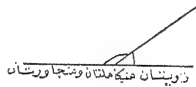
**angular** زاوى  
منسوب إلى الزاوية .

وجميع الزوايا التي تشترك مع أى منها في ضلعى الابتداء والانتها .

زاويتان متكاملتان

**angles, supplementary**

زاويتان مجموع مقياسيهما يساوى زاوية مستقيمة .



زاويتان ثنائيتا الوجه متساويتان

**angles, two equal dihedral**

زاويتان ثنائيتا الوجه زاويتاهما المستويتان متساويتان .

زاويتان متعددتا الأوجه متماثلتان

**angles, two symmetric polyhedral**

زاويتان متعددتا الأوجه زوايا الوجه والزوايا

<p>مقدار السرعة الزاوية</p> <p><b>angular speed</b></p> <p>( انظر : مقدار السرعة speed )</p>	<p>التسارع الزاوي</p> <p><b>angular acceleration</b></p> <p>معدل تغير السرعة الزاوية بالنسبة للزمن .</p> <p>فإذا كانت <math>\omega</math> متجه السرعة الزاوية ، <math>\alpha</math> متجه التسارع الزاوي فإن : <math>\alpha = \frac{d\omega}{dt}</math></p>
<p>السرعة الزاوية</p> <p><b>angular velocity</b></p> <p>إذا كان <math>(\theta, r)</math> الإحداثيين القطبيين لنقطة <math>P</math> تتحرك في مستوى فإن سرعتها الزاوية بالنسبة للقطب متجه مقداره <math>\frac{d\theta}{dt}</math> واتجاهه عمودى على المستوى ( أى فى اتجاه محور الدوران ) .</p>	<p>( انظر : السرعة الزاوية angular velocity ) .</p> <p>البعد الزاوي بين نقطتين</p> <p><b>angular distance between two points</b></p> <p>( انظر : البعد الظاهري )</p> <p>( apparent distance ) .</p>
<p>نسبة غير توافقية</p> <p><b>anharmonic ratio = cross ratio</b></p> <p>إذا كانت <math>P, B, C</math> ، أربع نقاط مختلفة على استقامة واحدة فإن النسبة غير التوافقية <math>(P, B, C, A)</math> تعرف على أنها خارج قسمة النسبة التى تقسم بها <math>C</math> القطعة <math>PA</math> والنسبة التى تقسم بها <math>A</math> القطعة <math>PC</math> . إذا كانت الإحداثيات السينية ( أو الصادية ) لأربع نقط هى <math>s_1, s_2, s_3, s_4</math> ، فإن النسبة غير التوافقية تكون :</p> $\frac{(s_1 - s_3)(s_2 - s_4)}{(s_1 - s_4)(s_2 - s_3)}$	<p>كمية الحركة الزاوية</p> <p><b>angular momentum</b></p> <p>= الزخم الزاوي</p> <p>= <b>moment of momentum</b></p> <p>إذا تحرك جسم كتلته <math>K</math> بسرعة <math>v</math> فإن كمية حركته الزاوية بالنسبة لنقطة ثابتة تساوى حاصل الضرب الاتجاهى لمتجه الموضع <math>r</math> للجسم بالنسبة إلى النقطة الثابتة ، ومتجه كمية حركته الخطية <math>Kv</math> ، أى أن كمية الحركة الزاوية للجسم بالنسبة إلى النقطة الثابتة تساوى <math>r \times Kv</math> .</p>

## معجم الرياضيات

<p>الأقساط السنوية ( التأمين )</p> <p><b>annual premiums</b></p> <p>= net annual premiums</p> <p>دفعات سنوية متساوية يدفعها المؤمن عليه عند بداية كل سنة من سنوات الاتفاق لتغطية تكاليف هذا الاتفاق وتحسبها الشركة طبقاً للافتراضات التالية :</p> <p>١ - أن كل حامل الوثائق سيموتون طبقاً لجدول المعدلات القياسية للوفاة .</p> <p>٢ - أن كل أموال شركة التأمين المستثمرة ستحقق أرباحاً طبقاً لسعر فائدة معين .</p> <p>٣ - أن شركة التأمين ستسد قيمة كل وثيقة عند نهاية مدة التأمين المحددة .</p> <p>٤ - أن لا تفرض رسوم على مباشرة أعمال الشركة .</p>	<p>إذا كانت ل ، ل<sub>٢</sub> ، ل<sub>٣</sub> ، ل<sub>٤</sub> أربعة مستقيمات متلاقية في نقطة واحدة ، وكانت ل<sub>١</sub> ، ل<sub>٢</sub> ، ل<sub>٣</sub> ، ل<sub>٤</sub> ميول هذه المستقيمات على الترتيب فإن النسبة غير التوافقية لهذه المستقيمات هي :</p> $\frac{(l_1 - l_4)(l_2 - l_3)}{(l_1 - l_3)(l_2 - l_4)}$
<p><b>annual rent</b> الإيجار السنوى</p> <p>الإيجار عندما يكون الدفع سنوياً .</p> <p><b>annual variation</b> تغير سنوى</p> <p>التغير على مدار سنة كاملة .</p>	<p><b>annihilator of a set</b> مُعْدم فئة</p> <p>الفصل (class) الذى يشمل فقط النوع المعين من الدوال التى تعدم الفئة ، بمعنى أن قيمة كل من هذه الدوال تساوى صفرًا عند كل نقطة من نقط الفئة .</p>
<p>صاحب معاش أو مرتب سنوى</p> <p><b>annuitant</b></p>	<p><b>annihilator, the</b> المُعْدم</p> <p>المُعْدم لى لى فئة جزئية من فراغ اتجاهى س<sub>١</sub> هو فئة كل المتجهات ص <math>\exists</math> س<sub>١</sub>* ( س<sub>١</sub>* الفراغ الاتجاهى المرافق للفراغ س<sub>١</sub> ) بحيث ص (س) <math>\equiv</math> صفرًا لكل س<sub>١</sub> <math>\exists</math> س<sub>١</sub>.</p>
	<p><b>annual</b> سنوى</p> <p>صفة لما ينسب إلى السنة .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>annuity, certain</b> سنهية مؤكدة</p> <p>سنهية ذات عدد محدد من الدفع ، كمقابل للسنهية العمرية .</p> <p>( انظر : سنهية عمرية annuity, life ) .</p>	<p>١ - المستفيد من الدفع</p> <p>( انظر : المستفيد beneficiary )</p> <p>٢ - الشخص الحى الذى يرتبط ببقائه دفع كل دفعة من الدفع العمرية .</p>
<p>السنهية العمرية التامة</p> <p><b>annuity, complete</b></p> <p>= <b>annuity, apportionate</b></p> <p>= <b>annuity, whole life</b></p> <p>سنهية عمرية يدفع فيها قدر من المال يتناسب مع الفترة الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة المستفيد حتى تاريخ وفاته .</p> <p>( انظر : سنهية عمرية annuity, life ) .</p>	<p>دفع مجمدة</p> <p><b>annuities, consolidated = consols</b></p> <p>سندات لا ترد قيمتها بالكامل .</p>
<p><b>annuity, contingent</b> سنهية مشروطة</p> <p>سنهية حياة تخضع دفعاتها لشروط معينة ، مثال ذلك أن يكون شخص ما ( ليس بالضرورة المستفيد ) على قيد الحياة .</p>	<p>السنهية</p> <p><b>annuity</b></p> <p>مبلغ ثابت يدفع فى أوقات متتالية بشروط خاصة مدونة فينشأ عن ذلك سلسلة من الدُفَع .</p> <p>يكون الدفع سنوياً وقد يكون قترياً .</p>
<p><b>annuity, continued ( or continuous )</b> سنهية مستديمة</p>	<p>القيمة التراكمية لسنهية</p> <p><b>annuity, accumulated value of an</b></p> <p>القيمة التراكمية لسنهية عند تاريخ محدد هي مجموع القيم المركبة لدفع السنهية حتى ذلك التاريخ .</p>
	<p>سنهية صك</p> <p><b>annuity bond</b></p> <p>( انظر : صك bond ) .</p>

## معجم الرياضيات

سنة تبدأ فترة دفعها الأولى بعد مضي وقت محدد من الزمن .

**annuity due** سنة فورية  
سنة تدفع دفعاتها عند بداية كل فترة .

**annuity, forborne** سنة ممسوكة  
( وقفية بحتة )  
١ - سنة سمح لدفعاتها بأن تتراكم لدى شركة التأمين لفترة محددة متفق عليها ويمكن تحويلها عند الاستحقاق إلى دفعات .

٢ - إذا ما ساهمت مجموعة من الأفراد بمبلغ معين لغرض ما لفترة محددة متفق عليها وحُول المبلغ المتراكم عند نهاية الفترة إلى سنة لكل من الباقين على قيد الحياة فإن السنة تسمى أيضاً سنة ممسوكة .

**annuity, general** سنة عامة  
سنة فترات الدفع فيها غير متطابقة مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .

( انظر : سنة مستديمة  
**annuity, perpetual** )

**annuity contract** عقد سنة  
اتفاقية مكتوبة تبين مقدار السنة وتكلفتها والشروط التي تدفع بموجبها .

**annuity, curtate** سنة مقتضبة  
سنة عمرية لم يسدد فيها قدر من المال متناسب مع الفترة الجزئية من تاريخ آخر دفعة قبل وفاة المستفيد حتى تاريخ وفاته .  
( انظر : سنة عمرية **annuity, life** )

**annuity, decreasing** سنة تناقصية  
سنة تنقص فيها كل دفعة عن سابقتها .

**annuity, deferred** سنة مؤجلة  
**= annuity, intercepted**

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>سنة مستديمة</p> <p><b>annuity, perpetual = perpetuity</b></p> <p>سنة تستمر دفعاتها ما بقى المؤمنون على قيد الحياة دون تحديد مدة معينة .</p>	<p>سنة عاجلة : <b>annuity, immediate</b></p> <p>سنة يبدأ أمدھا بعد توقيع العقد مباشرة .</p>
<p>وثيقة { لسنة بوليصة</p> <p><b>annuity policy</b></p> <p>مصطلح يستخدم أحياناً بدلاً من عقد السنة</p> <p><b>annuity contract</b> عندما تكون السنة غير مستديمة</p> <p>( انظر : عقد السنة <b>annuity contract</b> ) .</p>	<p>سنة تزايدية <b>annuity, increasing</b></p> <p>سنة تزيد فيها كل دفعة عن سابقتها .</p>
<p>القيمة الحالية للدفعات السنوية</p> <p><b>annuity, present value of an</b></p> <p><b>= cash equivalent of an annuity</b></p> <p>مبلغ من المال إذا وضع بنفس سعر الدفعة السنوية ينتج جملة هذه الدفعات ، فإذا كانت الدفعة السنوية س ، وعدد الدفعات ، <math>n</math> ، سعر الفائدة فإن القيمة الحالية ص تكون</p> $ص = س \frac{1 - (1 + r)^{-n}}{r}$	<p>سنة المتبقى الأخير <b>annuity, last survivor</b></p> <p>سنة تدفع حتى وفاة الشخص الأخير من بين شخصين أو أكثر .</p>
<p>سنة عصرية</p> <p><b>annuity, life</b></p> <p>سلسلة من دفع تسدد على فترات منتظمة مدى حياة شخص (سنة عصرية فردية <b>single life annuity</b> ) أو مجموعة من الأشخاص (سنة عصرية مشتركة <b>joint life annuity</b> ) .</p>	<p>سنة عادية <b>annuity, ordinary</b></p> <p>سنة تدفع دفعاتها في نهاية الفترات .</p>
<p>سنة بالخلافة <b>annuity, reversionary</b></p>	



## معجم الرياضيات

المدة بين تواريخ استحقاق الدفع المتتالية .	سنة تدفع طوال حياة شخص ما وتبدأ من لحظة موت شخص آخر ، مثال ذلك وثيقة التأمين على حياة زوج لصالح زوجته أو على حياة والد لصالح ولده .
أمد السنية annuity, the term of an	سنية بسيطة annuity, simple
المدة من تاريخ بدء فترة الدفعة الأولى حتى تاريخ استحقاق الدفعة الأخيرة .	سنية تتطابق فترات الدفع فيها مع التواريخ الدورية لاستحقاق الفائدة .
سنية جماعية annuity, tontine	سنية مؤقتة annuity, temporary
سنية تشتريها مجموعة من الأفراد لصالح من يسبقون على قيد الحياة منهم ، أى يوزع ما يستحقه كل مشارك يتوفى على الآخرين وبذلك يحصل آخر من يبقى على قيد الحياة على السنية بأكملها طوال بقية عمره .	سنية تدفعها شركة التأمين لفترة معينة من السنين ، أو حتى وفاة المستفيد أيها أقرب .
حلقي annular	قيمة السنية annuity, the amount of an
كل ما يتنسب إلى الحلقة الدائرية .	القيمة التراكمية عند نهاية أمد السنية .
حلقة دائرية annulus	فترة الدفعة لسنية annuity, the payment interval of an
المنطقة المحصورة بين دائرتين متحدتي المركز وفي مستوى واحد . وساحتها تساوى ط ( نق <sup>2</sup> - نق <sup>2</sup> ) ، حيث نق نصف قطر	

مجمع اللغة العربية - القاهرة

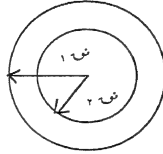
في النسبة  $P$  : ب يسمى  $P$  المقدم ويسمى ب  
التالي. كذلك في الكسر  $\frac{P}{b}$  يسمى البسط  $a$  المقدم  
ويسمى المقام  $b$  التالي .  
ففي النسبة  $\frac{2}{3}$  يكون  $2$  هو المقدم و  $3$  هو  
التالي .

قبل الظهر ante-meridien ( A.M )  
من الساعة صفر إلى ما قبل الثانية عشرة  
ظهراً .

تقوس تضادى anticlastic curvature  
يكون التقوس تضادياً عند نقطة من نقط  
سطح إذا وقعت نقط السطح المجاورة هذه  
النقطة في جهتين مختلفتين من المستوى المماس  
للسطح عند هذه النقطة .

سطح تضادى عند نقطة ما  
anticlastic surface at a point  
يقال لسطح أنه تضادى عند نقطة ما إذا كان  
السطح يقع على جانبي المستوى المماس للسطح  
عند هذه النقطة .

الدائرة الكبرى ، نقط نصف قطر الدائرة  
الصغرى .



في السنة ( سنوياً ) annum, per  
مرة كل سنة .

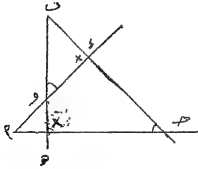
المُقَدِّم والتالى ( فى المنطق )  
antecedent and consequent (in logic)  
إذا كان  $P$  ، ب تقريرين بسيطين ففي التقرير  
المركب « إذا كان  $P$  فإن ب » يسمى  $P$  المقدم  
أو الفرض hypothesis بينما يسمى ب التالى  
أو النتيجة conclusion . فى التقرير المركب :  
« إذا كنت عربياً فأنت شاعر » يكون التقرير  
البسيط « أنت عربى » هو المقدم ، ويكون  
التقرير البسيط « أنت شاعر » هو التالى .

المقدم والتالى ( فى النسبة )  
antecedent and consequent ( in ratio )

## معجم الرياضيات

**antilogarithm** مقابل اللوغاريتم .  
العدد الذي لوغاريتمه بالنسبة للأساس هو  
العدد المعطى .  
فإذا كان  $\log_s P$  فإن  $s$  هو العدد المقابل  
للوغاريتم  $P$  .

**anti-parallel lines** مستقيمان متضادا التوازي  
مستقيمان يصنعان مع مستقيمين معلومين  
آخرين زوايا متساوية إذا أخذت بترتيب  
عكس . ففي الشكل المستقيمان  $l$  و  $l'$  ،  
متضادا التوازي بالنسبة للمستقيمين  $m$  و  $n$  ،  
وذلك حيث أن  
 $\angle 1 = \angle 2$  و  $\angle 3 = \angle 4$  ،  
 $\angle 5 = \angle 6$  و  $\angle 7 = \angle 8$  .



**antipodal points** نهايتا القطر  
نقطتا نهايتي قطر في كرة .

ضد اتجاه دوران عقارب الساعة  
**anticlockwise = {counterclockwise}**  
( انظر : counterclockwise ) .

مقابل مشتقة دالة  
**antiderivative of a function**  
**= primitive of a function**  
**= indefinite integral of a function**

يقال لدالة  $d$  (  $s$  ) أنها مقابل مشتقة للدالة  
 $r$  (  $s$  ) إذا كانت  $d$  (  $s$  ) قابلة للتفاضل  
وكانت مشتقتها هي  $r$  (  $s$  ) ، أي أن  
 $d$  (  $s$  ) =  $r$  (  $s$  ) .

الدوال الزائدية العكسية  
**anti-hyperbolic functions**  
( انظر : inverse hyperbolic functions ) .

ضد التشاكل التَّقابلي  
**anti-isomorphism**  
راسم أحادي كمن زمرة  $S$  إلى زمرة  $S'$   
بحيث  $\phi(ab) = \phi(a)\phi(b)$  و  $\phi(b) \neq \phi(a)$  لكل  $a, b$  ،  
 $\exists S$   
( انظر : تشاكل تَقَابلي isomorphism ) .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

aperiodic	لا دورى	الدائرة الوسيطة للتعاكس
تعبير يعنى عدم وقوع الحدث دورياً . أى أن الفترات الزمنية بين لحظات وقوع الحدث غير متساوية .		antisimilitude, circle of = mid circle
حدث متواتر لا دورى		الدائرة التى تستخدم لمبادنة دائرتين معطاتين بالتعاكس ، ويسمى مركزها مركز التعاكس ونصف قطرها نصف قطر التعاكس .
aperiodic recurrent event	حدث يتكرر وقوعه بصفة لا دورية .	إثنادى تخالفى التماثل
		anti-symmetric-dyadic
apex	قمة	( انظر : dyad ) .
أعلى نقطة بالنسبة إلى خط ما أو مستو ما . فمثلاً قمة المثلث هى رأسه المقابل لضلعه المتخذ كقاعدة له ، وقمة المخروط هى رأسه .		علاقة تخالفية ( فى الجبر )
		anti-symmetric relation ( in algebra )
aphelion	نقطة ذنب كوكب سيار	العلاقة ع على الفئة س تكون تخالفية إذا كان
أبعد نقطة عن الشمس فى فلك كوكب سيار .		$a \neq b \Rightarrow a \neq b$ ، حيث $a, b \in S$
APL	إيه بى إل	الدوال المثلثية العكسية
إحدى لغات برمجة الحاسب يتكون اسمها من الحروف البادئة لألفاظ العبارة :		anti-trigonometric functions
a programming language		( انظر : inverse trigonometric functions ) وأيضاً arc trigonometric functions )

مسألة «أبولونيوس»

### Apollonius' problem

عملية رسم دائرة تمس ثلاث دوائر معلومة .

كرة "أبولونيوس"

**Apollonius, sphere of**

الكرة الناشئة عن دوران دائرة أبولونيوس حول الخط المستقيم المار بالنقطتين الثابتين ( انظر : دائرة أبولونيوس Apollonius' circle ) .  
أى أنها المحل الهندسى لنقطة تتحرك في الفراغ بحيث تكون النسبة بين بعدها عن نقطتين ثابتتين في الفراغ تساوى نسبة ثابتة . فإذا كانت  
ب ، ح نقطتين ثابتتين في الفراغ ، م نقطة متحركة في الفراغ بحيث أن  
م ب : م ح = ١ : ك ( ك ثابت ) فإن المحل الهندسى للنقطة م يكون كرة قطرها  $\frac{1}{1-K}$  .  
بحيث :

ب : د = ح = ب ه : ه ح = ا : ك .

نظرية «أبولونيوس»

### Apollonius' theorem

نظرية تنص على أن مجموع المربعين المنشأين  
على أي ضلعين في المثلث يساوي ضعف المربع  
المنشأ على المستقيم المتوسط المنصف للضلع

الأوج apogee

النقطة في مسار جسم ( نجم أو كوكب أو قمر صناعي ) يدور حول الأرض حركة دورانية فعلية أو ظاهرية يكون عندها الجسم في أقصى بعد له عن الأرض .

Apollonius « أبولونيوس »

عالم رياضيات إغريقي ولد بمدينة برجا Parga (٢٦٥-٢٠٠ قبل الميلاد) وقد برع في الهندسة واكتشف العديد من خواص القطاعات المخروطية.

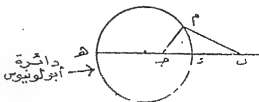
دائرة أبولونيوس " Apollonius' circle

المحل الهندسي لنقطة تتحرك في مستوى بحيث تكون النسبة بين بعدها عن نقطتين ثابتتين في المستوى ثابتة .

فإذا كانت  $b$  ، ح نقطتين ثابتين في  
مستو ،  $M$  نقطة متحركة فيه بحيث أن

م ب : م ح = ١ : ك (ك ثابت) فإن المحل الهندسي للنقطة م يكون دائرة قطرها م ح بحيث

ب : س = ح = و : هـ : هـ = ا : ك .



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا حدثت حادثة  $n$  من المرات ولم تحدث  $m$  من المرات في عدد  $n+m$  من المحاولات ، فإن احتمال حدوثها في المحاولة التالية يساوى

$$\frac{n}{n+m}$$

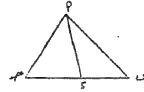
وفترض في تعيين الاحتمال الاستدلالي ( الاحتمال التجريبي ) أنه لا يوجد لدينا أية معلومات متعلقة باحتمال حدوث الحادثة سوى تلك المعلومات المستقاة من المحاولات السابقة . فمثلاً احتمال أن يعيش رجل خلال عام ما يكون احتمالاً استدلالياً عندما يبنى حسابه على الملاحظات السابقة التي تم تسجيلها في جداول الوفيات .

وزن صيدلي      *apothecaries' weight*  
نظام أوزان يستعمله الصيادلة .

عامد المضلع المنتظم  
*apothem ( of a regular polygon )*  
نصف قطر الدائرة الداخلة للمضلع المنتظم .

الثالث مضافاً إليه ضعف المربع المنشأ على نصف هذا الضلع . فإذا كانت  $x$  منتصف الضلع  $BC$  في المثلث  $ABC$  فإن :

$$AC^2 = AB^2 + BC^2 - 2 \cdot BC \cdot x$$



استدلالي      *a posteriori*  
قائم على دراسة الوقائع المنفردة والحالات الخاصة بغية استخلاص المبادئ العامة منها .

لمعرفة بالاستدلال  
*a posteriori knowledge*  
= المعرفة بالتجربة  
= *empirical knowledge*  
المعرفة المستقاة من الاستدلال أو من التجربة .

احتمال استدلالى  
*a posteriori probability*  
= احتمال تجريبى  
= *empirical probability*

<p>الوقت الشمسى الظاهرى  <b>apparent solar time</b>  السوقت الذى تحدده المزالة ( الساعة الشمسية ) باعتبار أن اليوم أربع وعشرون ساعة . ويساوى ساعة زاوية ( hour angle ) الشمس الظاهرية أو ساعة زاوية الشمس الحقيقية مضافاً إليها اثنتا عشرة ساعة .  والساعات هنا لا تساوى تماماً نظراً لميل محور الأرض على مستوى الدائرة الكسوفية ( مستوى مدار الأرض ) ولأن مدار الأرض قطع ناقص .</p>	<p>المحيط الظاهرى لجسم على مستوى  <b>apparent circumference of a solid onto a plane</b>  محيط مسقط الجسم على المستوى .</p>
<p>حزمة برامج تطبيق  <b>application package</b>  برامج معدة للاستخدام فى تطبيق محدد .</p>	<p>البعد الظاهرى  <b>apparent distance</b>  = البعد الزاوى بين نقطتين  = angular distance between two points  مقياس الزاوية التى ضلعاها المستقيمان المرصومان من نقطة الرصد ( نقطة الإسناد ) مارين بالنقطتين .</p>
<p>برنامج تطبيق  <b>application program</b>  برنامج معد للاستخدام فى تطبيق محدد .</p>	<p>اتزان ظاهرى  <b>apparent equilibrium</b>  = اتزان كاذب  = false equilibrium</p>
<p>الرياضيات التطبيقية  <b>applied mathematics</b>  فروع الرياضيات التى تعنى بدراسة الموضوعات الطبيعية والحيوية والاجتماعية .</p>	<p>= pseudo equilibrium  اتزان غير حقيقى لمجموعة ما ، وينشأ عن تدخل بعض العوامل التى تمنع المجموعة من الوصول إلى إتزان حقيقى .</p>

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

انظر : سنهية ( annuity ) .	وتشتمل على ميكانيكا الأجسام الجاسئة rigid bodies
اقتراب ( ١ ) approach	والأجسام القابلة للتشكل deformable bodies
نهج ( ٢ )	ونظرية المرونة theory of elasticity
١ - الوصول إلى القيمة أو المكان تدريجياً .	ونظرية المطاوعة theory of plasticity
٢ - أسلوب للمعالجة الرياضية .	وديناميكا الموائع ( hydrodynamics ) .
يقترّب من نهاية ما	والنظرية الكهرومغناطيسية ، النظرية النسبية ، نظرية الجهد ، الديناميكا الحرارية ، الرياضيات الحيوية ، والاحتمالات والإحصاء .
approach a limit	ومن ثم فهي تعنى باستخدام المبادئ الرياضية كأساس للدراسة في مجالات الفيزياء والكيمياء ، والعلوم الهندسية ، والعلوم الحيوية ، والدراسات الاجتماعية . . . إلخ .
انظر : نهاية متغير ( limit of a variable ) .	وبصورة عامة ، فالرياضيات التطبيقية هي بناء رياضي يستخدم مفاهيم الزمن وما يتعلق بمجال الدراسة من مفاهيم أخرى ، وذلك بالإضافة إلى المفاهيم الرياضية المجردة للفراغ والعدد .
تقريبى approximate	صدمة مسلطة applied shock
صفة لما يكون تقريبياً وليس صحيحاً بالضبط . فمثلاً $1,4 \approx \sqrt{2}$ ، قيمة تقريبية للجذر التربيعي للعدد ٢ ( $1,4 \approx \sqrt{2}$ ) .	إثارة تحدث حركة صدمية .
يقرب approximate, to	سنهية عمرية تامة
( ١ ) يجرى عملية حسابية للحصول على قيمة قريبة من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ بالعدد ١,٤ ، الذي مربعه ١,٩٦ .	apportionable annuity
( ٢ ) يجرى عمليات حسابية متتالية	



## معجم الرياضيات

نتيجة قريبة من النتيجة الصحيحة ولكنها ليست النتيجة الصحيحة بالضبط .

**approximate root** جذر تقريبي

جذر قريب من الجذر الصحيح ولكنه ليس الجذر الصحيح بالضبط .  
مثال ذلك ١,٤ جذر تربيعي تقريبي للعدد ٢ .

**approximate value** قيمة تقريبية

قيمة قريبة من القيمة الصحيحة ولكنها ليست القيمة الصحيحة بالضبط .

**approximation** تقريب

١ ( نتيجة ليست صحيحة تماماً ، ولكنها قريبة من القيمة الصحيحة بدرجة تكفي لغرض محدد أو لاستخدام معين .  
٢ ( عملية إيجاد نتيجة تقريبية .

التقريب بالتفاضلات

**approximation by differentials**

للحصول على قيم تقترب تدريجياً من القيمة الصحيحة . فمثلاً يقرب شخص الجذر التربيعي للعدد ٢ عندما يجد على التوالي الأعداد ١,٤ ، ١,٤١ ، ١,٤١٤ ، ١,٤١٤٠٠ التي تقترب مربعاتها تدريجياً من العدد ٢ .

**approximate answer** إجابة تقريبية

إجابة قريبة من الإجابة الصحيحة ولكنها ليست الإجابة الصحيحة بالضبط .

قيمة عشرية تقريبية لعدد نسبي

**approximate decimal value of a rational number**

( انظر : عدد نسبي rational number ) .

مسافة تقريبية = بعد تقريبي

**approximate distance**

مسافة قريبة من المسافة الصحيحة ولكنها ليست المسافة الصحيحة بالضبط .

**approximate result** نتيجة تقريبية

مجمع اللغة العربية - القاهرة

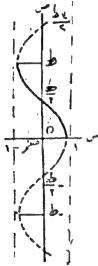
<b>apriori</b>	قَبْلِي	إذا كانت ص = د (س) فإن :
تعير للدلالة على أمر مفروض أو مسلم به مسبقاً .		د (س) و س يؤخذ كتقريب للتغير Δ ص في ص المناظر للتغير Δ س = ك س في س ، أى أن Δ ص ≈ دص = د (س) دس . فمثلاً التغير التقريبي في مساحة دائرة نصف قطرها ٢ سم عندما يزداد نصف قطرها بمقدار ٠,١ سم يحسب كالآتي :
<b>apriori fact</b>	حقيقة قَبْلِيَة	مساحة الدائرة ح = ط نق <sup>٢</sup>
حقيقة مسلم بها (axiomatic fact)		وبالتالى فإن ع ح = ٢ ط نق و نق
أوحقيقة ذاتية الواضح (self-evident fact) .		$\Delta \text{ط} = 2 \times 3.14 \times 0.1 = 0.628$
<b>apriori knowledge</b>	معرفة قبلية	وهذا يمثل الزيادة التقريبية في مساحة الدائرة . أما الزيادة الفعلية في مساحة الدائرة فتساوى Δ ح = ٠,٦٢٨ سم <sup>٢</sup> . ويلاحظ أن الفرق بين الزيادة الفعلية والتقريبية في هذه الحالة يساوى ٠,٠٠١ سم <sup>٢</sup> .
		تقريرات متتالية
		<b>approximations, successive</b>
<b>apriori probability</b>	احتمال قبلي	(١) خطوات التقريب المتتالية التى تستخدم للوصول إلى النتيجة المطلوبة .
= mathematical probability	= احتمال رياضى	(٢) القيم التقريبية المتتالية التى نحصل عليها من خطوات التقريب . مثال ذلك ١,٧ ، ١,٧٣ ، ١,٧٣٢ ، ١,٧٣٢٠٠٠ ، تقريرات متتالية للجذر التربيعى للعدد ٣ .

## معجم الرياضيات

<p>apsidal distance      البعد القبوى</p> <p>بعد القبا عن مركز القوة .</p>	<p>احتمالاً قبلياً للحدث . فمثلاً إذا سحبت كرة واحدة من كيس يحتوي كرتين بيضاوين وثلاث كرات حمراء وكان <math>\frac{1}{2}</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون البيضاء » ، وكان <math>\frac{1}{2}</math> هو الحدث « الكرة المسحوبة تكون حمراء » فإن الاحتمال القبلى للحدث <math>\frac{1}{2}</math> يساوى <math>\frac{1}{2}</math> والاحتمال القبلى للحدث <math>\frac{1}{2}</math> يساوى <math>\frac{3}{5}</math> .</p>
<p>arabic numerals      الأرقام العربية</p> <p>أخذ العرب عن الهنود مجموعتين من الأرقام ، أولاهما تنحدر منها الأشكال المشرقية لهذه الأرقام وهى :</p>	<p>apriori reasoning      تعليل قبلى</p> <p>تعليل يستخدم التعاريف والمسلمات والمبادئ للوصول إلى الاستنتاجات .</p>
<p>٠ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩</p> <p>وثانيهما تنحدر منها الأشكال الافرنجية لهذه الأرقام وهى : 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 . وقد انتشرت الأولى فى المشرق الإسلامى وانتشرت الثانية فى المغرب ، ومنه انتقلت إلى أوروبا حيث سميت بالأرقام العربية . أما العرب فكانوا يسمون المجموعتين الأرقام الهندية .</p>	<p>apse      قَبَا ( آبس )</p> <p>كل نقطة على مسار جسيم يتحرك فى مستوٍ تحت تأثير قوة مركزية ويكون اتجاه حركة الجسيم عندها عمودياً على متجه موضعه بالنسبة لمركز القوة .</p>
<p>arbitrary      اختياري</p> <p>ما يختار دون التقيد بأى قيود .</p>	<p>الزاوية القَبَوِيَّة</p> <p>apsidal angle      = الزاوية الأَبَسِيَّة</p> <p>الزاوية التى ضلعاها متجها الموضع لقبوين متتالين .</p>
<p>arbitrary assumption      فرض اختياري</p> <p>فرض يوضع دون التقيد بأن يكون متألفاً</p>	

<p>ملف مجزأ اختياريًا arbitrary sectioned file ملف نظم بطريقة تسمح بإضافة أو حذف أجزاء منه آلياً .</p>	<p>مع قوانين الطبيعة أو المبادئ الرياضية المعلومة .</p>
<p>arc قوس جزء من منحنٍ يتكون من نقطتين على المنحنى ونقطة نقط المنحنى الواقعة بينهما ، النقطتان يقال لهما نقطتا نهايتي القوس .</p>	<p>ثابت اختياري arbitrary constant ثابت يمكن أن يأخذ قيمةً عديدة مختلفة مثل ثابت التكامل .</p> <p>دالة اختيارية ( في حل المعادلات التفاضلية الجزئية )</p>
<p>arc-cosecant قوس قاطع التمام قوس قاطع التمام <math>s</math> ، حيث <math> s  \leq 1</math> ، هي أى زاوية قاطع التمام لقياسها يساوى <math>s</math> ، وتكتب قتا<sup>1</sup> <math>s</math> . فمثلاً : قتا<sup>1</sup> <math>\frac{1}{2} = \frac{\pi}{6}</math> أو قتا<sup>1</sup> <math>\frac{\sqrt{3}}{2} = \frac{\pi}{3}</math> أو ... وبصورة عامة <math>\text{رطا} + (1-s)^{-1} \frac{\pi}{2}</math> حيث <math>\text{رعدد}</math> صحيح .</p>	<p>arbitrary function ( in the solution of partial differential equations ) دالة غير محددة ، ولكن قد تكون من نوع معين ، في عبارة تحقق المعادلة التفاضلية محل الدراسة . فمثلاً <math>s = s(x)</math> (ص) هي حل للمعادلة <math>s \frac{dy}{dx} = c</math> - ع = صفراً إذا كانت <math>c</math> أى دالة قابلة للتفاضل .</p>
<p>والدالة قتا<sup>1</sup> <math>s</math> هي الدالة العكسية لدالة قاطع التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسى من</p>	<p>وسيط ( بارامتر ) اختياري arbitrary parameter وسيط يوضع للمساعدة في حل مسألة ، وليس من الضروري أن تحكم في اختياره ظروف المسألة موضع الدراسة .</p>

والدالة  $\cos^{-1} x$  هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام . وتعرف فقط للجزء الأساسي من منحنى العلاقة  $\cos^{-1} x$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل :



مدى  $\cos^{-1} x$  = [ صفر ،  $\pi$  ] .

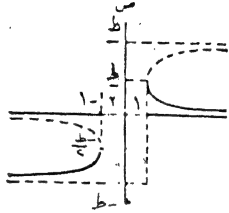
#### arc-cotangent

قوس ظل التمام  
قوس ظل التمام  $\cot^{-1} x$  هي أى زاوية ظل تمام قياسها  $x$  ، وتكتب ظلًا  $\cot^{-1} x$  .

فمثلًا : ظلًا  $\cot^{-1} 1 = \frac{\pi}{4}$  أو  $\frac{\pi}{4}$  أو  $\frac{\pi}{4}$  . . .

وبصورة عامة  $\cot^{-1} x$  حيث  $x$  عدد صحيح

منحنى العلاقة  $\cos^{-1} x$  ، وهو الجزء المرسوم متصلًا في الشكل :



مدى  $\cos^{-1} x$  = ( صفر ،  $\frac{\pi}{2}$  ]  $\cup$  [  $\frac{3\pi}{2}$  ،  $\pi$  )

#### arc-cosine

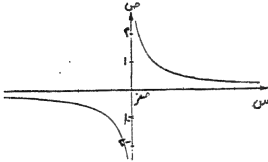
قوس جيب التمام  
قوس جيب التمام  $\cos^{-1} x$  ، حيث  $|x| \leq 1$  ،  
هي أى زاوية جيب تمام قياسها  $x$  ، وتكتب  $\cos^{-1} x$  . فمثلًا :

جنا  $\cos^{-1} 1 = \frac{\pi}{2}$  أو  $\frac{\pi}{3}$  أو  $\frac{\pi}{4}$  أو  $\frac{\pi}{2}$  . . .

وبصورة عامة  $\cos^{-1} x$  حيث  $x$  عدد صحيح

صحيح .

الدالة  $\cosh^{-1} s$  = قتا<sup>-1</sup> س هي الدالة العكسية لدالة ظل التمام الزائدى . هذه الدالة معرفة لقيم س بحيث  $s \geq 1$  صفراً ، ويبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى قتا<sup>-1</sup> س = ح - { صفر } .

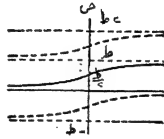
قوس جيب التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosine

= inverse hyperbolic cosine

قوس جيب التمام الزائدى س ، حيث  $s \geq 1$  ، هو أى عدد حقيقى جيب تمامه الزائدى س ، وتكتب جتا<sup>-1</sup> س ، وتساوى لو  $\left\{ s \pm \sqrt{s^2 - 1} \right\}$  . الدالة  $\cosh^{-1} s$  = جتا<sup>-1</sup> س هي الدالة العكسية لدالة جيب التمام الزائدى وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة جتا<sup>-1</sup> س (أى منحنى لو  $\left\{ s \pm \sqrt{s^2 - 1} \right\}$  ، وهو الجزء

الدالة  $\cosh^{-1} s$  = ظتا<sup>-1</sup> س هي الدالة العكسية لدالة ظل التمام ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من منحنى العلاقة ظتا<sup>-1</sup> س ، وهو الجزء المرسوم متصلاً في الشكل .



مدى ظتا<sup>-1</sup> س = ( صفر ، ط ) .

قوس قاطع التمام الزائدى

arc-hyperbolic cosecant

= inverse hyperbolic cosecant

قوس قاطع التمام الزائدى س ، حيث  $s \neq 0$  صفراً ، هو العدد الحقيقى الذى قاطع تمامه الزائدى س ، وتكتب قتا<sup>-1</sup> س ، وتساوى :

$$\text{لو} \left\{ \frac{\sqrt{s^2 + 1} + 1}{s} \right\}$$

قوس القاطع الزائدى

arc-hyperbolic secant

= inverse hyperbolic secant

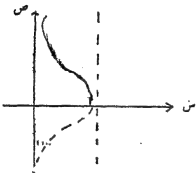
قوس القاطع الزائدى س، حيث  
صفر  $> س \geq 1$ ، هو أى عدد حقيقى قاطعه  
الزائدى س، وتكتب قزاز<sup>1</sup> س، وتساوى:

$$\text{لو} \left[ \frac{1 \pm \sqrt{1 - س^2}}{س} \right]$$

الدالة ص = قزاز<sup>1</sup> س هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع الزائدى، وتعرف فقط للجزء  
الأساسى من منحنى العلاقة قزاز<sup>1</sup> س

$$(\text{أى منحنى لو} \left[ \frac{1 \pm \sqrt{1 - س^2}}{س} \right])$$

وهو الجزء المرسوم متصلاً في الشكل.



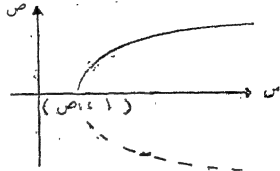
مدى قزاز<sup>1</sup> س = [ صفر،  $\infty$  ] .

قوس الجيب الزائدى

arc-hyperbolic sine

= inverse hyperbolic sine

المرسوم متصلاً في الشكل.



مدى قزاز<sup>1</sup> س = [ صفر،  $\infty$  ] .

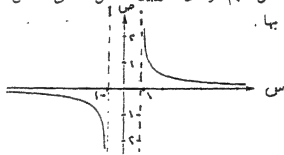
قوس ظل التمام الزائدى

arc-hyperbolic cotangent

= inverse hyperbolic cotangent

قوس ظل التمام الزائدى س، حيث  
 $|س| < 1$ ، هو العدد الحقيقى الذى ظل تمامه  
الزائدى س، وتكتب قزاز<sup>1</sup> س، وتساوى  
لو  $\left\{ \frac{1 + س}{1 - س} \right\}$ .

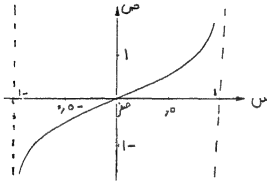
الدالة ص = قزاز<sup>1</sup> س هي الدالة العكسية لدالة  
ظل التمام الزائدى، ويبين الشكل المنحنى الخاص  
بها.



مدى قزاز<sup>1</sup> س = ح - { صفر } .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

لدالة الظل الزائدى ، وبين الشكل المنحنى الخاص بها .



مدى طاز-اس = ح

طول قوس  
arc length  
الطول مقيساً بوحدات الطول الخطية لقوس  
من منحنى .

تفاضلية (أو عنصر) طول القوس

arc length, differential (or element) of

تعبير بقرب لطول المنحنى بين نقطتين  
متقاربتين عليه . فمثلاً ، تفاضلية طول القوس  
هى :

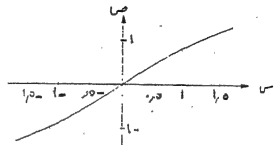
$$ds = \sqrt{(dx)^2 + (dy)^2}$$

$$ds = \sqrt{1 + \left(\frac{dy}{dx}\right)^2} dx$$

ومن الشكل نرى أن  $ds$  ل تقريـب لـطـول

قوس الجيب الزائدى س ، حيث  
س  $\in$  ح ، هو العدد الحقيقى الذى جيبه  
الزائدى س ، وتكتب طاز-اس ، وتساوى  
لو  $[1 - s^2]^{1/2}$  .

الدالة ص = طاز-اس هى الدالة العكسية  
لدالة الجيب الزائدى وبجـال هذه الدالة هو فئة  
جميع الأعداد الحقيقية ، وبين الشكل المنحنى  
الخاص بها .



مدى طاز-اس = ح

قوس الظل الزائدى

arc-hyperbolic tangent

= inverse hyperbolic tangent

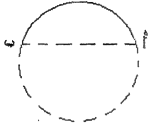
قوس الظل الزائدى س ، حيث  
|س| < 1 ، هو العدد الحقيقى الذى ظلّه  
الزائدى س ، وتكتب طاز-اس ، وتساوى

$$\frac{1}{4} \ln \left[ \frac{1+s}{1-s} \right]$$

الدالة ص = طاز-اس هى الدالة العكسية



للدائرة ( انظر الشكل ) .



قوس أكبر في الدائرة

arc of a circle, major

قوس في الدائرة أكبر من نصف محيطها .

القوس حـ د في الشكل .



القوس  $\Delta$  ل بين نقطتين .

وبدلالة الإحداثيات القطبية يكون :

$$s = l \sqrt{\left(\frac{r}{s}\right)^2 + \left(\frac{r}{s}\right)^2} = l \sqrt{2} \frac{r}{s}$$

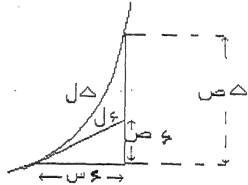
وإذا أعطيت معادلة المنحنى في الفراغ على

الصورة الوسيطة :

$$s = s(r), \quad s = s(r), \quad s = s(r)$$

$$c = c(r) \quad \text{فإن} : s = l$$

$$s = \sqrt{\left(\frac{c}{r}\right)^2 + \left(\frac{s}{r}\right)^2 + \left(\frac{s}{r}\right)^2}$$



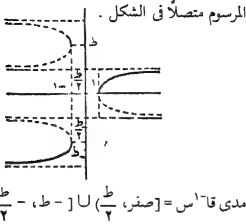
arc of a circle

قوس الدائرة

جزء من الدائرة يتكون من نقطتين على

الدائرة وفئة نقط الدائرة الواقعة بينهما ، وتسمى

النقطتان نهايتي القوس .  $\Delta$  ، حـ د قوسان



**arc, simple** قوس بسيط  
إذا كانت [  $\pi$  ،  $2\pi$  ] فترة مغلقة ، فإن فئة  
نقط الفراغ ، التي هي صورة الفترة [  $\pi$  ،  $2\pi$  ]  
براسم أحادى متصل ، تسمى قوساً بسيطاً .  
وبالتالى فإن الدائرة ليست قوساً بسيطاً ، لأن كل  
راسم متصل لفترة مغلقة فوق الدائرة لابد أن  
يرسم نقطتين مختلفتين على الأقل من نقط الفترة  
إلى نفس النقطة على الدائرة .

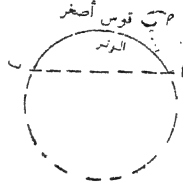
**arc-sine** قوس الجيب  
قوس الجيب س ، حيث  $|س| \leq 1$  ، هي  
أى زاوية جيب قياسها س ، وتكتب حـ<sup>ا</sup>س .  
فمثلاً : حـ<sup>ا</sup>  $\frac{1}{2}$  =  $\frac{\pi}{6}$  أو  $\frac{5\pi}{6}$  أو ...  
وبصورة عامة حـ<sup>ا</sup>  $\frac{1}{2}$  =  $\frac{\pi}{6}$  +  $2\pi$  (  $1 -$  )  $\frac{\pi}{6}$  ،

قوس أصغر في الدائرة

**arc of a circle, minor**

= short arc of a circle

قوس في الدائرة أقل من نصف محيطها .  
القوس  $\widehat{P}$  في الشكل .



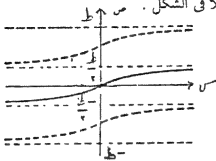
**arc-secant** قوس القاطع  
قوس القاطع س ، حيث  $|س| \leq 1$  ، هي  
أى زاوية قاطع قياسها س ، وتكتب قـ<sup>ا</sup>س .

فمثلاً قـ<sup>ا</sup>  $\frac{1}{2}$  =  $\frac{\pi}{3}$  أو  $\frac{5\pi}{3}$  أو ...

وبصورة عامة قـ<sup>ا</sup>  $\frac{1}{2}$  =  $\frac{\pi}{3}$  ±  $2\pi$  ، حيث  $2\pi$   
عدد صحيح .

الدالة ص = قـ<sup>ا</sup>س هي الدالة العكسية  
لدالة القاطع ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من  
منحنى العلاقة قـ<sup>ا</sup>س ، وهو الجزء

منحنى العلاقة طا<sup>-1</sup> س ، وهو الجزء المرسوم



$$\text{مدى طا}^{-1} \text{ س} = \left( \frac{1}{\frac{1}{\tau}}, \frac{1}{\frac{1}{\tau}} - \right)$$

نهاية النسبة بين طول قوس وطول وتره

arc to its chord, limit of the ratio of an

نهاية هذه النسبة عندما يؤول طول القوس  
( أو الوتر ) إلى صفر .

إذا كان المنحنى دائرة فإن هذه النهاية  
تساوى ١ ، وهذه النهاية تساوى أيضاً ١  
للمنحنيات ذات الأطوال المحدودة .

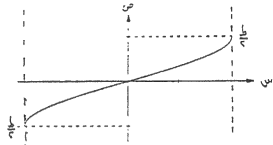
مجسّات « أرشميدس »

Archimedean solids

المجسّات التي أوجه كل واحد منها مضلعات  
منتظمة ( ليست كلها بالضرورة متطابقة )

حيث ن عدد صحيح .

الدالة ص = حا<sup>-١</sup> س هي الدالة العكسية  
لدالة الجيب وتعرف فقط للجزء الأساسى من  
منحنى العلاقة حا<sup>-١</sup> س ، وهو الجزء المرسوم  
متصلاً في الشكل .



$$\text{مدى حا}^{-1} \text{ س} = \left[ \frac{\pi}{2}, \frac{\pi}{2} - \right]$$

قوس الظل arc-tangent

قوس الظل س هي أى زاوية ظل قياسها  
س ، وتكتب طا<sup>-١</sup> س . فمثلاً :

$$\text{طا}^{-1} ١ = \frac{\pi}{4} \text{ أو } \frac{\pi}{4} \text{ أو } \dots$$

وبصورة عامة أى زاوية ده ط +  $\frac{\pi}{4}$  ،

حيث ن عدد صحيح .

الدالة ص = طا<sup>-١</sup> س هي الدالة العكسية  
لدالة الظل ، وتعرف فقط للجزء الأساسى من

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

فئة من فراغ طوبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطتها مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله في هذه الفئة .

فراغ مترابط مسارياً

**arcwise connected space**

فراغ توبولوجى يوجد لكل نقطتين  $P$  ،  $Q$  من نقطه مسار يصل  $P$  ،  $Q$  ويقع بأكمله في هذا الفراغ .

الآر  
وحدة مساحة مقدارها مائة متر مربع .

مساحة  
مقدار ما في السطح من الوحدات المربعة ( كالتر المربع ) وأجزائها أو غير المربعة المتفق عليها أساساً للتقدير كالفدان .

المساحة بين منحنين مستويين

**area between two plane curves**

القيمة المطلقة للفرق بين المساحة تحت أحد المنحنين والمساحة تحت المنحنى الآخر .

وزواياه الثنائية منعكسة ويطابق بعضها بعضاً .

مبدأ " أرشميدس "

**archimedes principle**

إذا كان  $P$  ،  $Q$  عددين حقيقيين موجبين وكان  $P > Q$  فإنه يوجد عدد صحيح موجب له بحيث يكون  $P < Q$  .

حلزون " أرشميدس "

**Archimedes, spiral of**

منحنى مستوي يمثل المحل الهندسى لنقطة تتحرك بسرعة منتظمة ع ( ابتداء من نقطة ثابتة ) على امتداد خط مستقيم يدور في مستوى بسرعة زاوية منتظمة  $\omega$  .

ومعادلاته في نظام الإحداثيات القطبية المستوية هي  $r = \theta$  (  $\theta < 2\pi$  ) ، حيث  $\frac{r}{\omega} = \theta$  الشكل يبين جزءاً من المنحنى .



فئة مترابطة مسارياً

**arcwise connected set**

المساحة الجانبية للمخروط

area of a cone, lateral

مساحة السطح المكون من رؤاس المخروط . للمخروط الدائري القائم هذه المساحة تساوي ط نهرل ، حيث نهرل نصف قطر قاعدة المخروط ، ل ارتفاعه الجانبي .



مساحة سطح منحن

area of a curved surface

أولاً : السطح المنحني المغلق ( كالكرة مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات أوجه متعدد سطوح مغلف للسطح عندما تؤول أطوال أحرف متعدد السطوح إلى الصفر .

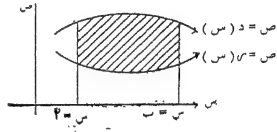
ثانياً : السطح المنحني غير المغلق ( كالطاقية الكروية مثلاً ) : نهاية مجموع مساحات فئة المضلعات التي تغطي السطح والتي يكون كل منها مماساً له عندما يؤول طول كل حرف من حروفها إلى الصفر .

( انظر : مُغلف envelope ) .

فمثلاً ، المساحة المحدودة بالمنحنين

ص = د ( س ) ، ص = س ( س ) والمستقيمين ص = س ، ص = ب ، بحيث د ( س ) ≤ س ( س ) لجميع قيم س التي تحقق ب > س > ب ، تساوي  $\int_a^b [د(س) - س(س)] س$

$$= \int_a^b [د(س) - س(س)] س$$



مساحة الدائرة area of a circle

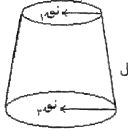
مساحة المنطقة التي يضمها محيط الدائرة ، وتساوي ط من المرات مربع نصف الدائرة .

مساحة منحنٍ مستوي مغلق

area of a closed plane curve

عدد وحدات المساحة ، صحيحاً أو كسراً ، التي يضمها محيط المنحنى المستوي المغلق .

وتساوى ط ل (نور<sub>١</sub> + نور<sub>٢</sub>) ، حيث ل طول راسمه ، نور<sub>١</sub> ، نور<sub>٢</sub> نصف قطر القاعدتين .



مساحة السطح المنحني لـهلال

area of a lune

مساحة سطح الكرة مضروبة في النسبة بين زاوية الهلال و ٣٦٠ ، أى أن :

مساحة السطح المنحني لهلال =

$$\frac{\text{زاوية الهلال}}{360} \times \text{ط نور}^2$$

حيث نور نصف قطر الكرة .

مساحة منطقة مستوية

area of a plane region

أكبر حد أدنى لمجموع مساحات المربعات غير المتداخلة التي تغطي المنطقة بأكملها .

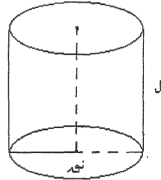
area of a surface

مساحة السطح

المساحة الجانبيه لسطح أسطوانى

area of a cylindrical surface, lateral

مساحة السطح الأسطوانى الواقعة بين مستويين وتساوى حاصل ضرب طول راسم من رواسم السطح الأسطوانى ومحيط المنحنى الناشئ عن تقاطع السطح الأسطوانى مع مستوى عمودى على رواسم السطح . ولأسطوانة الدائرية القائمة هذه المساحة تساوى ٢ ط نور ل ، حيث نور نصف قطر القاعدة ، ل طول راسم الأسطوانة .



المساحة الجانبيه لمخروط دائرى قائم ناقص

area of a frustum of a right circular cone, the lateral

مساحة السطح المنحنى للمخروط الناقص

مقدار ما في السطح من وحدات المساحة وأجزائها .

المساحة تحت منحنٍ مستوٍ

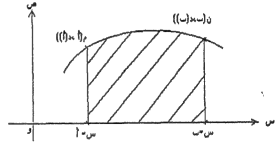
area under a plane curve

المساحة المحدودة بالمنحنى ومحور السينات والمستقيمين المارين بنقطتي نهايتي المنحنى والموازيين لمحور الصادات وتعطى بالتكامل

$\int_a^b f(x) dx$

$\int_a^b f(x) dx = F(b) - F(a)$

$F(b) - F(a) = \int_a^b f(x) dx$



area, unit of

وحدة المساحة

مربع وحدة الطول مثل السنتيمتر المربع (سم<sup>2</sup>) أو المتر المربع (م<sup>2</sup>) . كما توجد وحدات عملية أخرى للمساحة مثل الفدان

ويساوى  $\frac{5}{6}$  ٤٢٠٠ من الأمتار المربعة ،

وأجزاؤه القيراط ويساوى  $\frac{1}{24}$  من الفدان

والسهم ويساوى  $\frac{1}{24}$  من القيراط ، أى

يساوى  $\frac{1}{576}$  من الفدان .

الإحداثيات المساحية

areal coordinates

الإحداثيات المساحية (س<sub>١</sub>، س<sub>٢</sub>، س<sub>٣</sub>)  
لنقطة م في مستوى مثلث الإسناد<sub>١</sub>، <sub>٢</sub>، <sub>٣</sub>

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م س_١ س_٢}{\text{مساحة } \triangle س_١ س_٢ س_٣} = س_٣$$

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م س_٢ س_٣}{\text{مساحة } \triangle س_١ س_٢ س_٣} = س_٢$$

$$\frac{\text{مساحة } \triangle م س_١ س_٣}{\text{مساحة } \triangle س_١ س_٢ س_٣} = س_١$$

( إذا كانت رؤوس المثلث الذى رأسه النقطة

م لها نفس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث

عكس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث <sub>١</sub>، <sub>٢</sub>، <sub>٣</sub> فإن مساحته تكون موجبة وإذا كان لها

عكس الاتجاه الدورانى لرؤوس المثلث <sub>١</sub>، <sub>٢</sub>، <sub>٣</sub> فإن مساحته تكون سالبة ) .

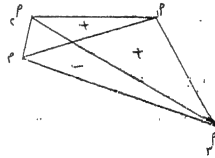
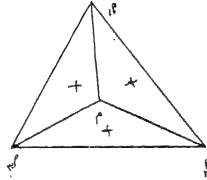
العلاقات بين مساحات السطوح المتشابهة  
areas of similar surfaces, relation  
between

تتناسب مساحات السطوح المتشابهة مع  
مربعات مستقيمت متناظرة فيها . فمثلاً :  
١ - النسبة بين مساحتي دائرتين تساوي  
النسبة بين مربعي نصفى قطريهما ،  
٢ - النسبة بين مساحتي مثلثين متشابهين  
تساوي النسبة بين مربعي أى ضلعين متناظرين  
فيهما .

مخطط "أرجاند"  
= مستوى "أرجاند" = Argand plane  
طبقاً للمسلمة التى تنص على أن كل عدد  
مركب  $E = (S, \theta)$  تناظره نقطة وحيدة فى  
مستوى ديكارت وبالعكس ، يمكن تمثيل  
الأعداد المركبة هندسياً بنقط فى هذا المستوى  
الذى يسمى عندئذ مستوى "أرجاند" (نسبة  
إلى العالم الفرنسى أرجاند) أو المستوى المركب  
(complex plane) . ويسمى محور السينات  
فى مستوى أرجاند المحور الحقيقى (real axis)  
وتمثل عليه الأعداد الحقيقية ، ويسمى محور  
الصادات المحور التخيلى (imaginary axis)

وهذه الإحداثيات تحقق العلاقة :

$$S_1 = S_2 + S_3$$



السرعة المساحية  
areal velocity  
إذا تحركت نقطة مادية فى مستوى ، فرسمت  
منحنياً ونسبت الحركة إلى قطب وخط أصل ،  
فإن معدل تغير المساحة المحصورة بين الخط  
الأصل والمنحنى ونصف القطر المتجه من  
القطب إلى النقطة المتحركة يسمى السرعة  
المساحية .



## معجم الرياضيات

القيمة الأساسية لسعة عدد مركب  
argument of a complex number,  
principal value of an

القيمة الوحيدة لسعة العدد المركب ع التي  
تحقق  $- \pi \leq \arg z \leq \pi$  تسمى القيمة  
الأساسية لسعة ع .

عمدة الدالة  
= المتغير المستقل للدالة  
argument of a function

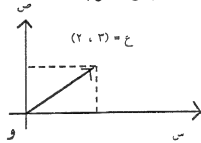
( انظر : متغير مستقل )  
( independent variable )

العمد في جدول قيم دالة  
arguments in a table of values of a  
function

قيم المتغير المستقل بالجدول التي تحسب قيم  
الدالة لها .

العمد في جدول مثلثات هي الزوايا التي  
تجدول قيم الدوال المثلثية لها ، وفي جدول  
اللوغاريتمات هي الأعداد التي تجدول  
اللوغاريتمات لها .

ويمثل عليه الأعداد التخيلية الصفر . ويمكن  
أيضاً النظر للعدد المركب  $z = x + jy$  على  
أنه القطعة المستقيمة الموجهة ( المتجه ) من نقطة  
الأصل للنقطة  $(x, y)$  .

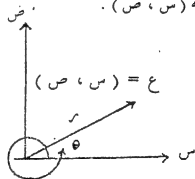


سعة عدد مركب

argument of a complex number  
= amplitude of a complex number

إذا كان  $z = x + jy$  عدداً مركباً فإن  
أى زاوية  $\theta = \tan^{-1}(\frac{y}{x})$  تسمى سعة للعدد

المركب ع . هندسياً سعة ع هي أى زاوية  
( مقدرة بالتقدير الدائري ) يصنعها ع مع الاتجاه  
الموجب لمحور السينات عند اعتبار ع على أنها  
قطعة مستقيمة موجهة من نقطة الأصل إلى  
النقطة  $(x, y)$  .



<p>الحساب arithmetic</p> <p>العلم الذي يعنى بدراسة الأعداد والعمليات عليها ، مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ، والرفع إلى القوى وإيجاد الجذور ، ... إلخ ، وكذلك تطبيق هذه العمليات فى مسائل الحياة العامة .</p>	<p>الحساب arithmetic</p> <p>العلم الذى يعنى بدراسة الأعداد والعمليات عليها ، مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ، والرفع إلى القوى وإيجاد الجذور ، ... إلخ ، وكذلك تطبيق هذه العمليات فى مسائل الحياة العامة .</p>
<p>المتوسط الحسابى arithmetic average</p> <p>= arithmetic mean</p> <p>خارج قسمة مجموع الأعداد على عددها .</p> <p>المتوسط الحسابى للأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ... ، n</p> $\frac{1 + 2 + 3 + \dots + n}{n}$ <p>يساوى</p> $\frac{\frac{n(n+1)}{2}}{n} = \frac{n+1}{2}$	<p>حسابى arithmetic ( adj )</p> <p>= arithmetical</p> <p>ما له علاقة بالحساب أو قواعده أو رموزه .</p>
<p>وهو يساوى المتوسط الحسابى الموزون عندما تكون الأوزان متساوية وتساوى ١ . فمثلاً إذا كانت درجات طالب فى أربعة مقررات هى :</p> <p>٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ فإن المتوسط الحسابى لدرجات هذا الطالب :</p> $\frac{50 + 60 + 70 + 80}{4} = 65$ <p>( انظر : المتوسط الحسابى الموزون ) ( arithmetic average, weighted )</p>	<p>عنوان حسابى arithmetic address</p> <p>عنوان نحصل عليه بإجراء عملية حسابية على عنوان آخر .</p>
<p>المتوسط الحسابى الموزون arithmetic average, weighted</p> <p>إذا كانت أوزان الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ... ، n</p>	<p>وحدة حساب ومنطق arithmetic and logic unit ( ALU )</p> <p>مجموعة الدوائر الإلكترونية التى تجري العمليات الحسابية والمنطقية فى الحاسب .</p>

عمليات الحساب الأربع الأساسية  
arithmetic, four fundamental operations of

عمليات الجمع والطرح والضرب  
والقسمة .

الأوساط العددية ( بين عددين معلومين )  
arithmetic means ( between two numbers )

الحدود الأخرى لمتوالية عددية حدها الأول  
والأخير عددان معلومان . وإذا كان بين العددين  
المعلومين وسط عددي واحد فإنه يساوى  
متوسطهما ( أى نصف مجموعهما ) .

( انظر : متوالية عددية )  
arithmetic progression

الأعداد الحسابية  
arithmetic numbers  
الأعداد الحقيقية الموجبة . وتعنى  
أيضاً الأعداد نفسها وليس الرموز التى  
تمثلها .

على الترتيب فإن المتوسط الحسابى الموزون لها  
يعطى بالصيغة :

$$\frac{\frac{r}{s} \times \frac{r}{s}}{\frac{r}{s} + \frac{r}{s}} = \frac{r}{s}$$

فمثلاً إذا كانت درجات طالب فى أربعة  
مقررات هى :

$$٨٠ ، ٧٠ ، ٦٠ ، ٥٠$$

وأوزانها ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ على الترتيب فإن :  
المتوسط الحسابى الموزون لدرجات الطالب  
$$\frac{(٤ \times ٨٠) + (٣ \times ٧٠) + (٢ \times ٦٠) + ٥٠}{١٠} =$$

$$٧٠ = \frac{٧٠٠}{١٠} =$$

وحدة حسابية arithmetic component

= arithmetic unit = arithmetic organ

أحد مكونات وحدة التشغيل المركزى  
للحاسب ، وتقوم بأداء العمليات الحسابية  
( جمع وضرب وطرح وقسمة ) والعمليات  
المنطقية بالإضافة إلى عمليات النقل والإزاحة ،  
وذلك بناءً على البيانات الواردة لها من المخزن  
الداخلى للخاصة فى الصورة الثنائية .

## جمع اللغة العربية - القاهرة

ويسمى  $P$  الحد الأول للمتوالية ،  $S$  أساسها ،  $P + (n-1)S$  الحد النوني أو الحد العام لها .

متتابعة حسابية منتهية

**arithmetic sequence, finite**

متتابعة حسابية لها عدد محدود من الحدود .

متتابعة حسابية عددية غير منتهية

**arithmetic sequence, infinite**

متتابعة عددية عدد حدودها لانهاى .

**arithmetic series** متسلسلة حسابية

متسلسلة تنتج من المتابعة الحسابية بوضع علامة + بين كل حدين من حدودها .

فالمتسلسلة  $2 + 4 + 6 + 8 + \dots$  تنتج من

المتابعة الحسابية  $2, 4, 6, 8, \dots$

وإذا كانت  $2 + 4 + 6 + 8 + \dots + 2n$  ،

$P + (n-1)S$  متتابعة حسابية فإن :

$P + (P+S) + (P+2S) + \dots + [P + (n-1)S]$

تكون متسلسلة حسابية هذا الأول  $P$  ،

وحدها النوني  $P + (n-1)S$  ، ومجموع  $n$

**arithmetic organ** وحدة حسابية

= **arithmetic component**

= **arithmetic unit**

( انظر : وحدة حسابية  
arithmetic component ) .

**arithmetic overflow** فيض حسابي

عبارة تدل على أن ناتج عملية حسابية يزيد عن الحد الأقصى للأعداد التي يمكن للحاسب تمثيلها .

**arithmetic progression** متوالية عددية

= متتابعة حسابية

= **arithmetic sequence**

فئة مرتبة من الأعداد تسمى عناصرها حدود

المتوالية ، يزيد ( أو ينقص ) أى منها عن السابق

له مباشرة بعدد ثابت . مثل :  $3, 7, 11, \dots$

ويمكن كتابتها بصورة عامة على النحو :

$P, P+S, P+2S, P+3S, \dots$

$P + (n-1)S, \dots$

## معجم الرياضيات

تكون فئة جزئية من فئة توجيهات الآلة التي تعتبر منفصلة عن التوجيهات المنطقية .

**arithmetical operation** عملية حسابية  
عملية تجرى باستخدام الأوامر الحسابية ،  
مثال ذلك الجمع والطرح والضرب والقسمة .

**arithmometer** آلة حاسبة  
آلة تقوم بإجراء العمليات الحسابية .

**arm of a couple** ذراع الازدواج  
البعد بين خطى العمل لقوى الازدواج .

**arm of an angle = side of an angle** ضلع زاوية  
أحد المستقيمين اللذين يحددان الزاوية .

**arrangement** ترتيب  
وضع عناصر فئة ، أو عناصر فئة جزئية  
منها ، في توالٍ معين .

من حدود التسلسلة الحسابية هو :

$$ح_n = \frac{u}{p} [ 2 + (n-1)p ]$$

**arithmetic unit** وحدة حسابية

= **arithmetic organ**

= **arithmetic component**

( انظر : وحدة حسابية  
**arithmetic component** )

**arithmetical average** المتوسط الحسابي

= المتوسط العددي

( انظر : المتوسط الحسابي  
**arithmetic average**  
= **arithmetic mean** المتوسط العددي )

**arithmetical instruction** أمر حسابي

أمر يحدد عملية حسابية تجرى على البيانات ،  
مثال ذلك الجمع أو الضرب . الأوامر الحسابية

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### arrow diagram

خطة سهمي

إذا كانت ع علاقة من فئة س إلى فئة ص فإن كل زوج مرتب (س، ص)  $\in$  ع يمثل هندسياً بخط ينتهي بسهم ويصل من النقطة س  $\in$  س إلى النقطة ص  $\in$  ص

س ← ص

وتسمى فئة جميع هذه الخطوط السهمية المخطط السهمي للعلاقة ع.



### artificial intelligence

ذكاء مصطنع . . . مصطلح يستخدم لوصف استخدام الحاسب بحيث يقوم بعمليات يحاكى بها ذكاء الإنسان في التعلم واتخاذ القرار . . .

### ascending order

ترتيب تصاعدي

ترتيب تنازلي

ترتيب الحدود حسب القوى التصاعدي (أو التنازلي) للمتغير في ذات الحدود :

### arrangement of terms

ترتيب الحدود

وضع الحدود في ترتيب معين .

### array

٢ - صفيف

فئة عناصرها مرتبة تبعاً لنظام معين .

ب - منظومة ( في الحاسب )

( in computer )

ترتيب لمفردات مجموعة البيانات وذلك بتمييز كل منها بمفتاح أو دليل تحتى . وتوضع بطريقة تسمح للبرنامج بفحص المنظومة لاستخلاص البيانات الخاصة بمفتاح أو دليل تحتى معين .  
يُعد المنظومة هو عدد الأدلة التحتية اللازمة للتعرف على المفردة . فمثلاً ، إذا كانت المنظومة تتكون من أيام البسة فإن المنظومة تكون أحادية البعد إذا ميز اليوم بعدده ( مثلاً ٣٢ يوم ١ فبراير ) ، وتكون المنظومة ثنائية البعد إذا ميز اليوم بزوج مرتب من الأعداد عنصره الأول اليوم والثاني الشهر ( مثلاً : ١ ، ٢ ) ، لأول فبراير .

### arrow

سهم

قطعة من مستقيم تشير إلى اتجاه معين يمثل الشكل المبين .

## معجم الرياضيات

<p><b>assemble, to</b> يُجمَع</p> <p>يضع التعليمات الرمزية والعمليات المتعاقبة ، التي ستعالج بها مسألة ما . في برنامج لحاسب آلي .</p>	<p>متسلسلة قوى تصاعدية ( تزايدية )</p> <p><b>ascending power series</b></p> <p>( انظر: متسلسلة قوى power series ) .</p>
<p><b>assembler language</b> لغة المُجمَع</p> <p>لغة للحاسبات وهي أقرب إلى لغة الحاسبات البدائية من اللغات ذات المستوى الأعلى ، مثل لغات فورتران Fortran والجول Algol وكوبول Cobol .</p>	<p>القوى التصاعدية لمتغير في كثيرة حدود</p> <p><b>ascending powers of a variable in a polynomial</b></p> <p>الترتيب الذي تظهر فيه قوى المتغير بحيث تزداد عند الحدود من اليمين إلى اليسار في كثيرة الحدود ، كما في كثيرة الحدود :</p> $p + qs + rs^2 + st^3 + \dots$
<p><b>assembler program</b> برنامج مُجمَع</p> <p>برنامج يصمم لتحويل عدة تعليمات رمزية إلى شكل يمكن معه تنفيذها بواسطة الحاسب الآلي .</p>	<p>متتابعة تصاعدية ( تزايدية )</p> <p><b>ascending sequence</b> .</p> <p>متابعة كل حد من حدودها أصغر من الذي يليه .</p>
<p><b>assess, to</b> يَشمَن</p> <p>يقدر قيمة الشيء .</p>	<p>زمن الصعود</p> <p><b>ascending time</b></p> <p>الزمن الذي يستغرقه جسم يتحرك إلى أعلى حتى يبلغ أقصى ارتفاع له .</p>
<p><b>assessed value</b> القيمة المقدرة</p>	

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

التقص في قيمة المعدات ويساوى الفرق بين  
ثمن شراء ( تكلفة ) هذه المعدات cost value  
وبين قيمتها الدفترية book value .

المرافق الهرميتي، لمصفوفة

associate matrix

= Hermitian-conjugate of a matrix

( مذكور transpose ) المرافق المركب

للمصفوفة . فمثلاً المرافق الهرميتي للمصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1 - ت & 2 + ت \\ 3 + ت & ت \end{bmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{bmatrix} 1 + ت & 2 - ت \\ 3 - ت & ت \end{bmatrix}$$

نصف قطر التقارب القرين

associated radius of convergence

إذا كانت متسلسلة القوى

مجموع  $1 + 2x + 3x^2 + \dots$   $\sum_{n=0}^{\infty} (n+1)x^n$   
تقارب لقيم  $x$  بحيث  $|x| < 1$  ،  
 $1 = 0$  ،  $\dots$  ،  $n$  ، وتباعدية لقيم  $x$  بحيث  
 $|x| < 1$  ،  $1 = 0$  ،  $\dots$  ،  $n$  ، حيث  
ك موجبة ، فإن الفئة ك ،  $\dots$  ، ك تسمى

قيمة توضع للممتلكات لحساب الضرائب  
وفقاً لها .

assessor

مُثَنِّ

من يقدر قيمة الممتلكات أو الدخل  
أو ما مائلها لتقدير الضريبة عليها .

assets, fixed

أصول ثابتة

ممتلكات للاستخدام لا للبيع ، مثال ذلك  
المصانع ، المباني .

الأصول ( لفرد أو المؤسسة )

assets ( of an individual or firm )

مجموع ما يملكه الفرد أو المؤسسة من أموال  
وبضائع وودائع وديون على الغير وعقار منقول  
أو غير منقول أو أى شيء آخر ذي قيمة .  
ويقابلها كلمة الخصوم liabilities وهي مجموع  
ديون الشخص ( أو المؤسسة ) وما عليه أن يدفعه  
للغير .

أصول مستهلكة

assets, wasting = depreciation



تكون صحيحة دائماً لجميع العناصر  
 $a, b, c$  ، ح التي تنتمي للفترة . ويقال في هذه  
 الحالة أن \* عملية ثنائية داخجة . ومن أمثلتها  
 عمليتا الجمع والضرب العاديتان على الأعداد  
 الصحيحة حيث :

$$(a + b) + c = a + (b + c) ,$$

$$(a \times b) \times c = a \times (b \times c)$$

أما عملية الطرح على الأعداد الصحيحة  
 فهي ليست داخجة لأن :

$$(a - b) - c \neq (a - (b - c)) .$$

افتراض assumption

تقرير يحتمل الصواب أو الخطأ يستخدم  
 لإثبات قضية أو حل مسألة .

افتراض تجريبي

assumption, empirical

افتراض مبنى على التجربة المباشرة وليس على  
 اعتبارات منطقية أو رياضية .

الافتراضات الأساسية لموضوع ما

assumptions of a subject,

fundamental

أنصاف الأقطار القرناء لتقارب المتسلسلة .

فمثلاً للمتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2^2} + \frac{1}{2^4} + \frac{1}{2^6} + \dots = \frac{1}{2^2 - 1}$$

تكون أنصاف الأقطار القرناء هي أى عددين  
 موجبين  $k_1, k_2$  ، بحيث  $k_1 + k_2 = 1$  .

عملية ثنائية داخجة

associative binary operation

( انظر : خاصية الدمج  
 associative property ) .

قانون الدمج associative law

إذا كانت \* عملية ثنائية داخجة على فئة فإن  
 المتطابقة :

$$(a * b) * c = a * (b * c)$$

تسمى قانون الدمج للعملية \* .

خاصية الدمج

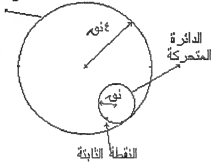
associative property = associativity

خاصية إذا توافرت في عملية ثنائية \* على فئة  
 فإن المتطابقة :

$$(a * b) * c = a * (b * c)$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

المحل الهندسى لنقطة معينة على محيط دائرة نصف قطرها نور تدحرج دون انزلاق داخل دائرة أخرى نصف قطرها ٤ نور . الدائرة الثابتة



ومعادلة المنحنى النجماني الديكارتية هي :

$$\frac{y}{r} = \frac{y}{r} + \frac{y}{r} \quad \text{س} \quad \text{ص} \quad \text{ر}$$

حيث  $r = 4$  نور

**astrolabe** الأسطرلاب  
آلة لقياس الزوايا كانت تستعمل قديماً  
وبخاصة في الأرصاد الفلكية .

**astronavigation** الملاحة الفلكية  
العلم الذى يهدف إلى دراسة الملاحة بين  
الكواكب والعمل على تحقيقها .

**astronomical** فلكى  
صفة لما له صلة بعلم الفلك . . .

فئة الافتراضات التى يبنى عليها الموضوع .  
فمثلاً قوانين الإبدال ، والدمج افتراضات  
أساسية فى علم الجبر .

**assurance** التأمين  
( انظر : التأمين insurance )

**astatic centre** مركز الاتزان المطلق  
( انظر : الاتزان المطلق  
astatic equilibrium )

**astatic equilibrium** اتزان مطلق  
إذا اتزن جسم تحت تأثير مجموعة قوى  
مستوية ، ثم أديرت هذه القوى جميعها زاوية  
ما حول نقطة فى مستواها وظل الجسم متزاناً ،  
فيل للاتزان فى هذه الحالة إنه اتزان مطلق ،  
وللنقطة أنها مركز الاتزان المطلق .

**astroid** منحنى نجماني ( الأسترويد )

خط تقريبي ( لمنحنى )  
asymptote ( to a curve )

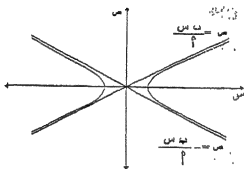
خط مستقيم يمس المنحنى المعطى عند اللانهاية . فمثلاً إذا كان  $d(s) \leftarrow \infty$  عندما  $s \leftarrow \infty$  . فإن  $v = s$  . يكون خطاً تقريباً لمنحنى الدالة  $v = d(s)$  .

خط تقريبي للقطع الزائد  
asymptote to the hyperbola

عندما تعطى معادلة القطع الزائد في الصورة القياسية  $\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} = 1$  فإن المستقيمين

$$v = \frac{b}{a} s , \quad v = -\frac{b}{a} s$$

يكونان خطين تقريبين له .



خط تقريبي للقطع الزائد القائم  
asymptote to the rectangular hyperbola

مناط الإسناد الفلكي

astronomical frame of reference

مناط إسناد تكون فيه الشمس ثابتة ولا تدور بالنسبة لنجوم ثابتة ويستخدم مناط الإسناد هذا في الميكانيكا السماوية .

وحدة فلكية ( A.U ) astronomical unit

وحدة طول تكافئ نصف مجموع أكبر وأصغر بعدد للأرض عن الشمس وتساوى  $1.495 \times 10^{13}$  سنتيمتر .

علم الفلك astronomy

العلم الذى يعنى بدراسة نشأة الأجسام السماوية من نجوم وكواكب وغيرها وتكوينها ومراقبتها النسبية وحركتها .

علاقة لا تماثلية asymmetric relation

يقال لعلاقة  $R$  على فئة  $S$  أنها لا تماثلية إذا كان  $(s, s) \in R$  يستلزم أن  $(s, s) \in R$  . فمثلاً علاقة « أكبر من » علاقة لا تماثلية

$$s < v \Rightarrow v < s$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

$$\frac{1}{\frac{2}{3}} = \frac{2}{3} - \frac{2}{3} + \frac{2}{3} \\ \frac{1}{\frac{2}{3}} = \frac{2}{3} - \frac{2}{3} + \frac{2}{3}$$

فإن المقطع يكون دائماً قطعاً زائداً يمر بخطاه  
التقريبان بنقطة الأصل . المخروط المتولد بهذه  
الخطوط التقريبية عندما تتغير م يسمى المخروط  
التقريبى للسطح الزائدى المعنى .

إحداثيات تقريبية

asymptotic coordinates

إحداثيات انحنائية على السطح بحيث تكون  
منحنيات الإحداثيات خطوطاً تقريبية للسطح ،  
أى أنه إذا كانت  $u$  ،  $v$  إحداثيات انحنائية  
لسطح فإنها تكون إحداثيات تقريبية إذا كانت  
المنحنيات  $u = \text{ثابت}$  ،  $v = \text{ثابت}$  ثابت خطوطاً تقريبية  
للسطح .

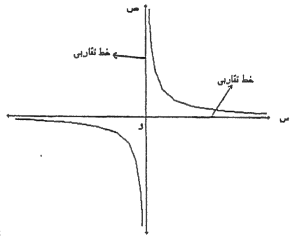
اتجاه تقريبي لمنحن

asymptotic direction of a curve

إذا كان  $r$  (  $u$  ) متجه موضع أى نقطة على  
منحن ، حيث  $r > 0$  ، فإن اتجاه المتجه

$$y = \frac{r(u)}{r(u)}$$

كل من محورى السينات والصادات  
( أى  $u = \text{صفراً}$  ،  $v = \text{صفراً}$  ) خط تقريبي  
للقطع الزائد القائم  $u = \text{حد لآن}$   
 $|u| \rightarrow \infty$  عندما  $|v| \rightarrow \text{صفر}$  ،  
 $|v| \rightarrow \infty$  عندما  $|u| \rightarrow \text{صفر}$  .



سلوك تقريبي asymptotic behaviour

السلوك التقريبي لدالة  $d$  (  $u$  ) عندما  
 $u \rightarrow \infty$  هو دالة أخرى  $r(u)$  أكثر بساطة  
من  $d$  (  $u$  ) بحيث أن  $d$  (  $u$  ) تكون قريبة من  
 $r(u)$  بمعنى معين عندما  $u \rightarrow \infty$  .

خروط تقريبي لسطح زائدى

asymptotic cone of a hyperboloid

إذا قطع المستوى  $z = m$  أى  $m$  من  
السطحين الزائدين

$$1 + \left(\frac{1}{e}\right) + \left(\frac{1}{e^2}\right) + \dots + \left(\frac{1}{e^n}\right) - \dots$$

حيث  $1, \frac{1}{e}, \frac{1}{e^2}, \dots, \frac{1}{e^n}, \dots$  كميات ثابتة، إنها مفكوك تقريبي لدالة  $d(e)$  إذا كانت :

$$e^{-n} [d(e) - d(e^n)] = \text{صفرًا}$$

لأى قيمة ثابتة للعدد  $n$ ، حيث  $d(e^n)$  مجموع الحدود النونية الأولى للمتسلسلة .

خط تقريبي لسطح

asymptotic line of a surface

منحنٍ على السطح اتجاهه عند كل نقطة من نقطه يكون اتجاهًا تقريبياً للسطح عند النقطة .

مثلث تقريبي asymptotic triangle

إذا كان  $d, e, h$  شعاعين متوازيين ، ل خطاً مستقيماً قاطعاً لها في النقطتين  $1, 2$  ، فإن فئة الاتحاد القطعة المستقيمة  $[1, 2]$  والشعاعين  $1, 2$  وتسمى مثلثاً تقريبياً ويرمز له بالرمز  $as$  و . وتسمى النقطتان  $1, 2$

يقال له اتجاه تقريبي للمنحنى .

قد يكون للمنحنى اتجاه تقريبي دون أن يكون له خطوط تقريبية . مثال ذلك ليس للقطع المكافئ  $ص = س^2$  ،  $ع = \text{صفرًا}$  خطوط تقريبية ولكن اتجاه محور الصادات اتجاه تقريبي له .

اتجاه تقريبي على سطح عند نقطة

asymptotic direction on a surface at a point

الاتجاهات التقريبية عند نقطة  $1$  على سطح  $س$  هي الاتجاهات عند  $1$  التي ينعدم في اتجاهها التفرس العمودى .

توزيع تقريبي asymptotic distribution

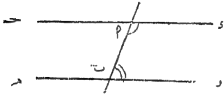
إذا كان التوزيع  $d(س)$  لمتغير عشوائى  $س$  دالة في متغير وسيط  $د$  مثلاً قد يكون  $د$  حجم عينة ،  $س$  المتوسط ) فإن دالة التوزيع التقريبي للمتغير  $س$  هي نهاية  $d(س)$  عندما  $د \rightarrow \infty$  .

مفكوك تقريبي asymptotic expansion

يقال لمتسلسلة تباعدية على الصورة

الزاويتان الداخليتان لمثلث تقريبي  
**asymptotic triangle, interior  
 angles of an**

إذا كان  $\angle P$  و  $\angle Q$  و  $\angle R$  مثلثاً تقريبياً فإن الزاويتين  
 $\angle P > \pi$  ،  $\angle Q > \pi$  وتسميان الزاويتين  
 الداخليتين للمثلث التقريبي .



داخلية مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, interior of an**

داخلية المثلث التقريبي  $\angle P$  و  $\angle Q$  هي فئة  
 تقاطع :

١) نصف المستوي الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $\angle P$  ويحوي النقطة  $Q$  ،

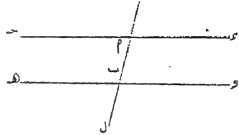
٢) نصف المستوي الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $\angle Q$  ويحوي النقطة  $P$  ،

٣) نصف المستوي الذي حده الخط المستقيم  
 $\leftrightarrow$   $\angle R$  ويحوي النقطة  $P$  .

ضلع مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, side of an**

رأسي المثلث التقريبي ، كما تسمى القطعة  
 المستقيمة  $PQ$  [ ضلع المثلث التقريبي .



الزاويتان الخارجيتان لمثلث تقريبي

**asymptotic triangle, exterior angles  
 of an**

إذا كان  $\angle P$  و  $\angle Q$  و  $\angle R$  مثلثاً تقريبياً فإن مكملتي  
 $\angle P > \pi$  ،  $\angle Q > \pi$  وتسميان الزاويتين  
 الخارجيتين للمثلث التقريبي .

( انظر : المثلث التقريبي  
 asymptotic triangle )

خارجية مثلث تقريبي

**asymptotic triangle, exterior of an**

نقطة جميع النقط التي لا تنتمي إلى المثلث  
 التقريبي أو إلى داخليته . . .

( انظر : داخلية مثلث تقريبي  
 asymptotic triangle, interior of an )

أطلس تفاضلي تام

( انظر : المثلث التقريبي )  
asymptotic triangle

يقال لأطلس تفاضلي نوني البعد على  
فتة س إنه تام إذا كان يحوى كل أطلس  
تفاضلي نوني البعد على الفتة س ومكافئاً  
له .

أساساً مثلث تقريبي  
asymptotic triangle, vertices of an

( انظر : المثلث التقريبي )  
asymptotic triangle

الضغط الجوى atmospheric pressure

وزن عمود الهواء الرأسى فى أعلى سطح  
مساحة مقطعة ١ سم<sup>٢</sup> . وهو يتناسب مع كثافة  
الهواء عند ثبوت درجة الحرارة .

قيمة تقريبية لتعداد مجتمع  
asymptotic value of a population

إذا كان ص ( ن ) تعداد مجتمع ما وكانت  
ن  $\rightarrow \infty$  ص = ص

توهين الارتباط

attenuation of correlation

التناقص فى الارتباط بين متغيرين نتيجة  
لأخطاء مستقلة فى قياس أحد المتغيرين  
أو كليهما .

إن ص  $\rightarrow \infty$  تسمى : القيمة التقريبية لتعداد  
المجتمع .

أطلس تفاضلي atlas, c $\infty$

هو مفهوم فى الهندسة التفاضلية ينقل دراسة  
المتعدد التفاضلي (differential manifold) العام  
إلى دراسة أجزاء من الفراغ الإقليدى نونى  
البعد وعندئذ يقال أن الأطلس نونى  
البعد .

مركز الجذب attraction, center of

النقطة التى تتجه إليها دائماً قوة الجذب التى  
تؤثر على جسم .

قوة الجذب بين كتلتين

attraction force

(between two masses)

القوة المتبادلة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى دون أن يكون هناك اتصال بين الكتلتين .

الجذب الثقالي

attraction, gravitational

القوة التي تجذب بها كتلة ما كتلة أخرى ( انظر : الثقائل gravitation ) .

صفة - خاصة

attribute

سمة كيفية لتغير يرمز لوجودها أولغاها بقيمة كمية .

كأن يرمز للمنتج المعيب في عملية إنتاجية بالصفر ولغير المعيب بالواحد الصحيح . وقد تكون السمة الكيفية أساساً كمية ، فإذا ما تعدت القيمة الكمية قيمة حرجة كان للشئ الصفة المعينة .

إذا كانت :

$$\begin{aligned} 11^p &= 1^p + 2^p + \dots + n^p \\ 12^p &= 1^p + 2^p + \dots + n^p \\ &\dots \dots \dots \end{aligned}$$

$1^p = 1^p + 2^p + \dots + n^p$   
مجموعة من م من المعادلات الخطية في ن من المجاهيل فإن المصفوفة

$$\begin{vmatrix} 1^p & 2^p & \dots & n^p \\ 1^p & 2^p & \dots & n^p \\ \vdots & \vdots & \ddots & \vdots \\ 1^p & 2^p & \dots & n^p \end{vmatrix}$$

تسمى المصفوفة الزيدة هذه المجموعة من المعادلات .

دالة متشاكله ذاتياً

automorphic function

يقال لدالة د ( ع ) وحيدة القيمة ، وتحليلية إلا عند أقطابها ، في مجال معين ك في المستوى المركب ، أنها متشاكله ذاتياً بالنسبة إلى زمرة من التحويلات الخطية إذا كانت م ( ع ) تنع في ك لكل ع ك  $\exists$  ولكل تحويل م في الزمرة وكانت د ( م ( ع ) ) = د ( ع ) .

تشكل ذاتي

automorphism

إذا كان التشكل من مجموعة فوق نفسها

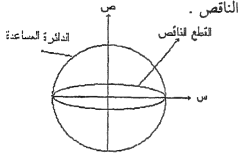
augmented matrix

المصفوفة الزيدة



<p>متسلسلة ذاتية الارتداد  <b>autoregressive series</b>                  إذا أمكن كتابة المتغير <math>x_t = d(n)</math> على الصورة :  <math display="block">x_t = a_0 + a_1 x_{t-1} + a_2 x_{t-2} + \dots + a_m x_{t-m}</math>                 يقال أن المتغير <math>x_t</math> يشكل متسلسلة ذاتية الارتداد .</p> <p>مساعد  <b>auxiliary</b>                  ما يستعمل لتبسيط عملية أو تسهيل حل مسألة رياضية معينة .</p> <p>زاوية مساعدة  <b>auxiliary angle</b>                  إذا كانت <math>\theta</math> جتا <math>\alpha</math> + ب جتا <math>\beta</math> فإن الزاوية التي قياسها <math>\alpha</math> ، حيث <math>0 &lt; \alpha &lt; \frac{\pi}{2}</math> ،  <math display="block">\frac{b}{\sqrt{a^2+b^2}} = \sin \alpha ، \frac{a}{\sqrt{a^2+b^2}} = \cos \alpha</math>                 تسمى زاوية مساعدة . وهي تستخدم</p>	<p>أو من نظام رياضي ( كالمزمره مثلاً ) فوق نفسه                  سمي تشكلاً ذاتياً .</p> <p>تشكل ذاتي داخلي  <b>automorphism, inner</b>                  إذا كان التشكل الذاتي على زمرة بحيث أن <math>s \mapsto s^*</math> ، إذا ، فقط إذا ، كان <math>s^{-1} = s^*</math> لعنصر <math>a</math> من عناصر الزمرة ، سمي التشكل تشكلاً ذاتياً داخلياً .</p> <p>تشكل ذاتي ( لفرغ اتجاهي )  <b>automorphism ( of a vector space )</b>                  تشكل من فراغ اتجاهي فوق نفسه .</p> <p>تشكل ذاتي خارجي  <b>automorphism, outer</b>                  يقال لتشكل ذاتي أنه خارجي إذا لم يكن تشكلاً ذاتياً داخلياً .                  فمثلاً إذا كانت <math>1, \omega, \omega^2</math> الجذور التكعيبية للواحد الصحيح فإن التناظر <math>1 \leftarrow 1, \omega \leftarrow \omega^2, \omega^2 \leftarrow \omega</math> يكون تشكلاً ذاتياً خارجياً على الزمرة التي عناصرها <math>1, \omega, \omega^2</math> وعمليتها الثنائية هي الضرب ..</p>
---	--

الدائرة التي قطرها المحور الأكبر للقطع



المعادلة المساعدة (لمعادلة فرقية)  
auxiliary equation (of a difference equation)

إذا كانت

$$x^p + a_{p-1}x^{p-1} + \dots + a_1x + a_0 = 0$$
  
معادلة فرقية خطية من الرتبة  $p$ ، فإن  
المعادلة:  
$$m^p + a_{p-1}m^{p-1} + \dots + a_1m + a_0 = 0$$
  
حيث  $m$  ثابت، تسمى المعادلة المساعدة  
للمعادلة الفرقية.

المعادلة المساعدة (لمعادلة تفاضلية)  
auxiliary equation (of a differential equation)

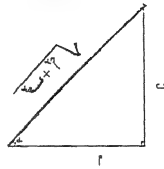
إذا كانت:

$$y^{(n)} + a_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + a_1y' + a_0y = 0$$
  
حيث  $y^{(k)}$  هي المشتقة من الرتبة  $k$  لـ  $y$ ، فإن

للمساعدة في حل المعادلة التفاضلية وذلك بوضعها

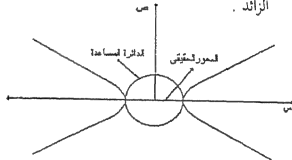
على الصورة:

$$y^{(n)} + a_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + a_1y' + a_0y = 0$$



الدائرة المساعدة لقطع زائد  
auxiliary circle of a hyperbola

الدائرة التي قطرها المحور الحقيقي للقطع  
الزائد.



الدائرة المساعدة لقطع ناقص  
auxiliary circle of an ellipse

## معجم الرياضيات

مقررات هي ٥٠ ، ٦٠ ، ٧٠ ، ٨٠ وأوزانها هي ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، فإن متوسط درجات الطالب عندما ص = ٢ تساوي :

$$\frac{1}{V} \left[ \frac{4 \times^1(80) + 3 \times^2(70) + 2 \times^3(60) + 1 \times^4(50)}{4 + 3 + 2 + 1} \right]$$

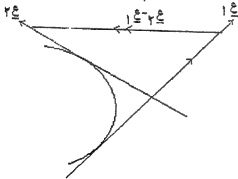
$$٧٠, ٧ = \sqrt[2]{٥٠} = \left( \frac{٥٠٠٠٠}{١,} \right) = \text{تقريباً .}$$

التسارع المتوسط (العجلة المتوسطة)

average acceleration

التغير الاتحاهي في السرعة مقسوماً على التغير في الزمن . إذا كان متجه السرعة عندما  $t = t_1$  هو  $\vec{v}_1$  وعندما  $t = t_2$  هو  $\vec{v}_2$  فإن التغير الاتحاهي في السرعة هو  $\vec{v}_2 - \vec{v}_1$  ، وبالتالي فإن التسارع المتوسط في الفترة الزمنية المناظرة من  $t_1$  إلى  $t_2$  هو :

$$\frac{\vec{v}_2 - \vec{v}_1}{t_2 - t_1}$$



معادلة تفاضلية خطية متجانسة ذات معاملات ثابتة فإن المعادلة :

$y^{(n)} + p_{n-1}y^{(n-1)} + \dots + p_1y' + p_0y = 0$  صفرأ حيث  $p$  ثابت ، تسمى المعادلة المساعدة للمعادلة التفاضلية .

الذاكرة المساعدة auxiliary memory

وحدة تخزين إضافية في الحاسب تستخدم امتداداً لوحدة التخزين الرئيسية وتسمى كذلك خازنة مساعدة auxiliary storage .

المتوسط average

المتوسط  $m$  لفئة من الأعداد هو عدد يقع بين أصغر وأكبر عنصرين فيها ، ويعطى بالصيغة :

$$m = \left( \frac{\frac{ن}{ص} + \frac{ن}{ص}}{1 + \frac{ن}{ص}} \right) = \frac{ن}{ص}$$

حيث  $س$  العنصر الرائي للفئة ،  $ن$  عدد عناصر الفئة ، و  $وزن$  العنصر  $س$  ،  $ص$  عدد اختياري .

فمثلاً إذا كانت درجات طالب في أربعة

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p> <math display="block">\frac{\frac{1}{n} \left( \frac{1}{s_1} + \frac{1}{s_2} + \dots + \frac{1}{s_n} \right)}{n}</math> </p> <p>حيث <math>s_n</math> المتوسط الحسابي للأعداد <math>s_1, s_2, \dots, s_n</math>.</p>	<p>             القوس البسيط لمنحنٍ مستوي .  <b>average curvature of a curve in a plane</b>              التغير في ميل المماس للمنحنى على امتداد قوس منه مقسوماً على طول القوس .         </p>
<p> <b>average, geometric</b> المتوسط الهندسى              = الوسط الهندسى              = <b>geometric mean</b>              الجذر النوى لحاصل ضرب <math>n</math> من الأعداد الموجبة . وعليه فالقانون العام للمتوسط الهندسى <math>M</math> لفئة من الأعداد الموجبة <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> هو  <math display="block">M = \sqrt[n]{s_1 s_2 s_3 \dots s_n}</math> </p>	<p>             التاريخ المتوسط ( لمجموعة من الدفع )  <b>average date ( for a set of payments )</b>              = <b>equated date</b>              التاريخ الذى تستبدل فيه جميع الدفع بدفعة واحدة مساوية لمجموع قيمها عند الاستحقاق ، مع الأخذ فى الاعتبار تواريخ الدفع المستحقة قبل هذا التاريخ والقيم الحالية عنده للدفع المستقبلية .         </p>
<p> <b>average, harmonic</b> المتوسط التوافقى              = الوسط التوافقى              = <b>harmonic mean</b>              مقلوب المتوسط الحسابى لمقلوبات مجموعة من الأعداد . وعليه فالقانون العام للمتوسط التوافقى لفئة من الأعداد <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أوزانها <math>w_1, w_2, w_3, \dots, w_n</math> هو :  <math display="block">H = \frac{w_1 + w_2 + w_3 + \dots + w_n}{\frac{w_1}{s_1} + \frac{w_2}{s_2} + \frac{w_3}{s_3} + \dots + \frac{w_n}{s_n}}</math> </p>	<p>             الانحراف المتوسط ( فى إحصاء )  <b>average deviation in statistics</b>              = <b>mean deviation</b>              إذا كانت <math>s_1, s_2, s_3, \dots, s_n</math> أعداداً حقيقية تمثل بيانات ، فإن الانحراف المتوسط لها هو المقدار         </p>

## معجم الرياضيات

متوسط تغير دالة

average rate of change of a function

متوسط تغير دالة ص = د (س) على الفترة

من س إلى س + Δ س هو النسبة  $\frac{\Delta}{\Delta س}$  ، أى

$$\frac{\Delta}{\Delta س} = \frac{د(س + \Delta س) - د(س)}{\Delta س}$$

مقدار السرعة المتوسطة **average speed**

القيمة الثابتة للسرعة التى لوسار بها الجسم فى فترة زمنية لقطع نفس المسافة التى قطعها فعلاً فى تلك الفترة ، أى أن :

مقدار السرعة المتوسطة =

المسافة المقطوعة

الزمن الذى استغرقه الجسم فى قطعها

القيمة المتوسطة لدالة

average value of a function

= mean value of a function

القيمة المتوسطة لدالة د فى متغير واحد ، على الفترة التى نهايتها f ، ب ، هى ناتج قسمة المساحة المحدودة بالمنحنى د (س) والمستقيمين

$$\frac{\frac{د}{س} = \frac{د}{س}}{\frac{د}{س} = \frac{د}{س}} = \frac{د}{س}$$

ويستنتج من القانون العام للمتوسط بأخذ ص = ١ .

( انظر : المتوسط average ) .

المتوسط المتحرك **average, moving**

المتوسط المتحرك الذى دورته د هو متسلسلة المتوسطات العددية التى نحصل عليها بإيجاد متوسطات فئات جزئية من حدود متتالية ومتساوية البعد عددها د فى متسلسلة زمنية . فمتوسط الحدود النونية الأولى يقرن عادة بالنقطة المتوسطة لهذه الفترة .

المتوسط الثانى نحصل عليه من الفئة الجزئية التى تحوى د من العناصر بدءاً من العنصر الثانى فى المتسلسلة .

الإحداثى الصادى المتوسط

average ordinate = mean ordinate

القيمة المتوسطة لدالة فى متغير واحد

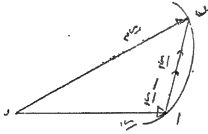
( انظر : القيمة المتوسطة لدالة  
average value of a function )

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

الزمنية  $t_m$  فإن  
السرعة المتوسطة للنقطة المادية =  $\frac{\text{الإزاحة } P-B}{t_m - t_p}$

$$\frac{t_m - t_p}{t_m - t_p} =$$

حيث  $t_m$  ،  $t_p$  هما متجهاً موضع النقطة  
بالنسبة لنقطة ثابتة وعند  $t_m = t_p$  ،  $t_m = t_p$  على  
التزيب . ( انظر الشكل ) .



إيجاد الحساب المتوسط

averaging an account

عملية إيجاد قيمة الحساب الذي يسدد في

تاريخ متوسط محدد .

( انظر : التاريخ المتوسط

average date )

الأوزان في نظام القياس البريطاني

avoirdupois weight

$P = S$  ،  $B = S$  ، ومحور السينات على طول  
الفترة ، أى :

$$\frac{1}{P-B} \int_{t_p}^{t_m} S(t) dt \geq S \geq B$$

أما القيمة المتوسطة لدالة في أكثر من متغير  
على منطقة فهي تكامل الدالة على المنطقة  
مقسوماً على قيمة مقياس المنطقة ، أى :

$$\frac{1}{K} \int_{\Omega} f(x) dx$$

حيث ترمز  $\Omega$  إلى المنطقة ،  $f(x)$  إلى عنصر  
منها ،  $K$  إلى قيمتها ، فمثلاً القيمة المتوسطة  
للدالة  $S$  على المستطيل الذى رؤوسه النقط  
(0,0) ، (1,2) ، (3,2) ، (3,0)

$$S = \frac{1}{K} \int_{\Omega} S(x) dx$$

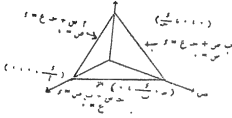
$$= \frac{1}{4} \int_0^3 \int_0^2 S(x,y) dy dx = \frac{3}{4}$$

السرعة المتوسطة average velocity

التغير في متجه الموضع مقسوماً على التغير في  
الزمن .

فإذا تحركت نقطة مادية من الموضع  $P$  عند  
اللحظة الزمنية  $t_m$  إلى الموضع  $B$  عند اللحظة

هي  $\frac{k}{p}$  ،  $\frac{k}{b}$  ،  $\frac{k}{c}$  على الترتيب



محورا القطع الزائد **axes of a hyperbola**  
المستقيمان اللذان يتماثل القطع الزائد بالنسبة  
لها . فمثلاً إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في

الصورة القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

فإن محوريه يكونان محور السينات ومحور  
الصادات .

المحوران السمعرض والمرافق لقطع  
الزائد

**axes of a hyperbola, transverse and conjugate**

إذا أعطيت معادلة القطع الزائد في الصورة

القياسية :

$$1 = \frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2}$$

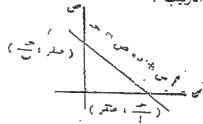
مجموعة من الأوزان وحدتها الأساسية وزن  
الباوند pound weight وهو يساوي ١٦ وزن  
الأوقية ounce weight .

مقطعاً محوري الإحداثيات ( في المستوى )  
**axes, intercepts of ( in plane )**

مقطع محور إحداثيات بخط مستقيم هو  
إحداثي نقطة التقاطع مع هذا المحور . فمقطعاً  
محوري السينات والصادات بالخط المستقيم

$$p = x + y + z = \frac{x}{a} + \frac{y}{b} + \frac{z}{c}$$

على الترتيب .



مقاطع محاور الإحداثيات ( في الفراغ )

**axes, intercepts of ( in space )**

مقطع محور إحداثيات بمستوى هو إحداثي  
نقطة تقاطع هذا المحور مع المستوى . فمقاطع

محاور الإحداثيات  $x$  ،  $y$  ،  $z$  بالمستوى

$$p = x + y + z$$

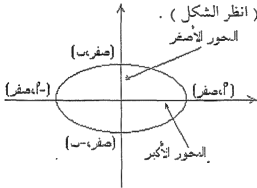
## مجمع اللغة العربية - القاهرة

القطعتان المستقيمتان اللتان يقطعهما القطع الناقص من محوريه . فمثلاً إذا أُعطيَت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$$

وكان  $a < b$  فإن القطعة

المستقيمة التي نقطتا نهايتها  $(\pm a, 0)$  ، صفر ) تكون المحور الأكبر للقطع الناقص وطولها  $2a$  والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $\pm b$  ) تكون المحور الأصغر للقطع الناقص وطولها  $2b$  .



محاور السطح الناقص

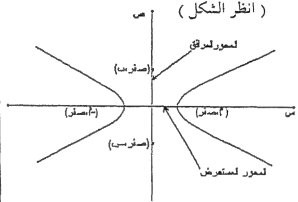
axes of an ellipsoid

المستقيمتان الثلاثتان التي يتماثل السطح الناقص بالنسبة إليها . فمثلاً إذا أُعطيَ السطح الناقص في الصورة القياسية :

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2} = 1$$

فإن محاوره تكون محاور الإحداثيات  $x, y, z$  .

فإن القطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها  $(\pm a, 0)$  ، صفر ) تكون المحور المستعرض للقطع الزائد وطولها  $2a$  . والقطعة المستقيمة التي نقطتا نهايتها ( صفر ،  $\pm b$  ) تكون المحور المرافق للقطع الزائد وطولها  $2b$  .



محاور القطع الناقص  
axes of an ellipse  
المستقيمتان اللذان يتماثل القطع الناقص بالنسبة لهما . فمثلاً إذا أُعطيَت معادلة القطع الناقص في الصورة القياسية :

$$\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$$

فإن محوريه يكونان محوري السينات والصادات .

المحوران الأكبر والأصغر للقطع الناقص  
axes of an ellipse, major and minor



المستوى على مستوى الإسناد المناظر . فمثلاً أثر  
المستوى ٢ س + ب ص + ح ع = ٤ على  
المستوى س = صفراً هو الخط المستقيم  
ب ص + ح ع = ٤ ، س = صفراً

axial symmetry تماثل محوري

إذا كان الشكل الهندسي متماثلاً بالنسبة  
لخط مستقيم يقال أن له تماثلاً محورياً أو أنه  
متماثل محورياً ويكون هذا الخط المستقيم هو محور  
التماثل  
( انظر : محور التماثل axes of symmetry )

axiom مسلمة

قضية في نظام رياضي أو عبارة فيه  
يسلم بصحتها ، وتستنتج منها منطقياً  
مبرهنات ( نظريات ، نتائج ، ... ) هذا  
النظام .

axiom, independent مسلمة مستقلة

يقال لمسلمة أنها مستقلة عن بقية المسلمات في  
نظامها إذا لم تكن نتيجة منطقية لمسلمة أو لأكثر  
من مسلمات النظام .

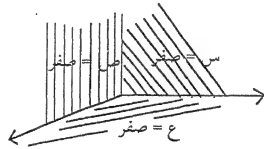
المحاور الأساسية للقصور الذاتي  
( لجسم عند نقطة معلومة )

axes of inertia, principal

المحاور الثلاثة المتلاقية عند النقطة المعلومة  
والمتعامدة مثنى مثنى والتي تنعدم مضروباً  
القصور الذاتي للجسم بالنسبة لكل اثنين  
منها .

axial plane مستوى إسناد

مستوى يحوي محورين من محاور الإسناد  
( محاور الإحداثيات ) . في الفراغ يوجد ثلاثة  
مستويات إسناد هي المستويات  
س ص (ع = صفراً) ، ص ع (س = صفراً) ،  
ع س (ص = صفراً) .



الأثار على مستويات الإسناد

axial planes, intercepts on the

إذا تقاطع مستوى مع مستويات الإسناد فإن  
كل خط مستقيم من خطوط التقاطع يسمى أثر

مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الثانية إذا كان لبنته الطوبولوجية أساس  
قابل للعد .

مسلمة التطابق

axiom of superposition

المسلمة التى تنص على أن أى شكل  
هندسى يمكن تحريكه فى الفراغ دون أن يتغير  
البعد بين أى نقطتين فيه وبالتالى يحتفظ بجميع  
خواصه الهندسية ( الأطوال ، المساحات ،  
الحجوم ، ... ) .

نظام مسلمات  
النظام المكون من المسلمات والمسميات  
الأولية ( اللامعرفات ) والمعرفات والمبرهنات  
( النظريات ، والتشائج ، ... ) على  
أساسها .

نظام مسلمات تصنيفى

axiomatic system, categorical

مسلمة « كانتور - ديديكند »

axiom of Cantor-Dedekind

المسلمة التى تنص على أن هناك تناظراً أحادياً  
بين نقاط الخط المستقيم وفئة الأعداد الحقيقية .

مسلمة الاختيار axiom of choice

( انظر : choice, axiom of ) .

مسلمة الاتصال axiom of continuity

مسلمة تنص على أن كل نقطة على خط  
الأعداد الحقيقية يناظرها عدد حقيقى وحيد  
( نسبى أو غير نسبى ) .

مسلمة قابلية العد الأولى

axiom of countability, first

يقال لفراغ طوبولوجى إنه يحقق مسلمة قابلية  
العد الأولى إذا كانت فئة جميع الجوارات لكل  
نقطة فيه لها أساس قابل للعد .

مسلمة قابلية العد الثانية

axiom of countability, second

## معجم الرياضيات

مسلمتان كل منهما نتيجة منطقية  
للأخرى .

مسلّمات "أقليدس"

axioms, Euclid's

مسلّمات تنص على :

- ١ ) مساويات نفس الشيء تكون متساوية ،
- ٢ ) إذا أضيفت مساويات إلى مساويات  
كانت النتائج متساوية ،
- ٣ ) إذا طرحت مساويات من مساويات  
كانت البواقي متساوية ،
- ٤ ) الأشياء التى تتطابق تكون متساوية ،
- ٥ ) الكل أكبر من أى جزء من أجزائه .

محور إحداثيات axis, coordinate  
الخط المستقيم الذى يقاس عليه ( أوفى  
موازاته ) الإحداثى .

المحور التخيلى axis, imaginary

( انظر : مستوى "أرجاند"   
 Argand diagram )

نظام مسلّمات كل نموذج من نماذجه متشاكل  
مع نموذج آخر .

نظام مسلّمات متآلف

axiomatic system, consistent

نظام مسلّمات لا يتضمن مسلمتين متعارضتين  
أو مسلمة ونظرية متعارضتين أو نظريتين  
متعارضتين ، أى أنه إذا كانت س مسلمة  
أو نظرية فى نظام مسلّمات متآلف فلا يمكن أن  
يحوى النظام المسلمة أو النظرية ~ س ( أى  
نفسى س ) .

نظام مسلّمات غير تام

axiomatic system, incomplete

يقال لنظام مسلّمات أنه غير تام إذا أمكن  
إضافة مسلمة جديدة مستقلة إليه بحيث يظل  
متآلفاً . أما إذا لم يمكن إضافة مسلمة جديدة  
مستقلة للنظام بحيث يظل متآلفاً فيقال له أنه  
نظام مسلّمات تام

axiomatic system, complete

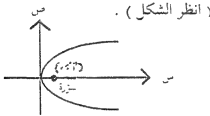
مسلّماتان متكافئتان

axioms, equivalent

محور التماثل للمنحنى أو للسطح إن وجد .

axis of a parabola محور قطع مكافئ

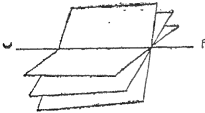
المستقيم الواقع في مستوى القطع المكافئ  
والذى يتماثل القطع بالنسبة إليه . فمثلاً إذا  
أعطيت معادلة القطع المكافئ في الصورة  
القياسية  $x = \frac{p}{2} y^2$  س يكون محوره هو محور  
السينات



محور حزمة مستويات

axis of a pencil of planes

الخط المستقيم الذى تمر به جميع مستويات  
الحزمة . فمثلاً الخط  $P$  هو محور حزمة  
المستويات بالشكل .



axis of a circle

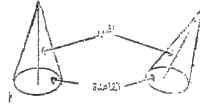
محور الدائرة

المستقيم المار بمركز الدائرة والعمودى على  
مستواها

محور مخروط دائرى

axis of a circular cone

الخط الواصل من رأس المخروط إلى مركز  
قاعدته الدائرية .



محور أسطوانة دائرية

axis of a circular cylinder

الخط الواصل بين مركزي قاعدتين متوازيتين  
للأسطوانة الدائرية .

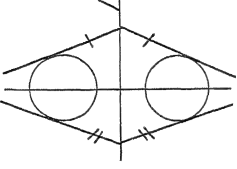


محور منحنى أو سطح

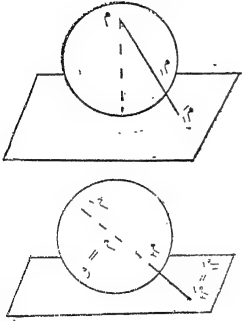
axis of a curve or a surface

## معجم الرياضيات

<p><b>axis of revolution</b> محور الدوران</p> <p>خط مستقيم تدور حوله المنحنيات والمساحات المستوية لتوليد مساحات وأجسام دورانية ، ويكون هذا المستقيم محوراً للناتج ، المساحات والحجوم الدورانية في حالة الدور الكاملة</p> <p>الكاملة .</p>	<p><b>axis of a sphere</b> محور الكرة</p> <p>أى قطر من أقطار الكرة .</p>
<p><b>axis of ordinates</b> محور الصادات</p> <p>= <b>Y-axis</b> = محور ص</p> <p>محور الإحداثيات الصادية .</p>	<p><b>axis of ordinates</b> محور الصادات</p> <p>= <b>Y-axis</b> = محور ص</p> <p>محور الإحداثيات الصادية .</p>
<p><b>axis of rotation</b> محور الدوران</p> <p>( انظر : محور الدوران )</p> <p><b>axis of revolution</b></p>	<p><b>axis of perspectivity</b> المحور المنظورى</p> <p>الخط المستقيم الذى تقع عليه نقط تقاطع كل مستقيمين متناظرين من مستقيبات حزمتين في وضع منظورى .</p>
<p><b>axis of symmetry</b> محور تماثل</p> <p>يقال لخط مستقيم أنه محور تماثل لشكل هندسى ( منحنى ، سطح ، .. إلخ ) إذا كان لكل نقطة من نقط الشكل يوجد نقطة أخرى عليه بحيث يكون زوج النقطتين متماثلاً بالنسبة للخط المستقيم ، بمعنى أن الخط المستقيم يكون عمودياً على القطعة المستقيمة الواصلة بين هاتين النقطتين وينصفها .</p> <p>فمثلاً العمود النصف لقاعدة المثلث المتساوى الساقين محور تماثل له ( محور تماثل واحد ) .</p> <p>منصف أى زاوية من زوايا المثلث المتساوى الأضلاع محور تماثل له ( ثلاث محاور تماثل ) .</p>	<p><b>axis of reference</b> محور إسناد</p> <p>أى خط مستقيم يستخدم للمساعدة في تعيين مواضع النقط في المستوى أو في الفراغ . فمثلاً في المستوى كل من المحورين السيني والصادي في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد ، وكذلك المحور القطبي في نظام الإحداثيات القطبية محور للإسناد . وفي الفراغ كل من المحاور السيني والصادي والعيني في نظام الإحداثيات الديكارتية محور للإسناد .</p>

<p>الأساسى هو خط تقاطعها . المحور الأساسى</p> 	<p>محور الكرة السماوية <b>axis of the celestial sphere</b> المحور التخيلى الذى يتصور أن الكون يدور حوله .</p>
<p>المحور الحقيقى <b>axis, real</b> ( انظر : مستوى أرجاند ) Argand diagram</p>	<p>محور الأرض <b>axis of the earth</b> الخط المستقيم الذى تدور حوله الأرض .</p>
<p>زاوية السميت لنقطة سماوية ( فى الفندك ) <b>azimuth of a celestial point</b> ( انظر زاوية الساعة hour angle ، ودائرة الساعة hour circle . )</p>	<p>محور السينات <b>axis of x</b> = X-axis محور السينات = محور س محور الإحداثيات السينية .</p>
<p>سعة نقطة فى المستوى <b>azimuth of a point in a plane</b> الإحداثى القطبى الزاوى للنقطة . ( انظر : إحداثيات قطبية مستوية polar coordinates in a plane )</p>	<p>محور العينات <b>axis of z</b> = Z - axis محور العينات = محور ع محور الإحداثيات العينية .</p> <p>المحور الأساسى <b>axis, radical</b> المحل الهندسى للنقط التى تتساوى أطوال المماسات المرسومة منها لدائرتين معلومتين فى مستوى واحد ، ويكون عمودياً على الخط المار بمركزيهما . وإذا تقاطعت الدائرتان يكون المحور</p>

فإن الراسم السمتي يقال له راسم عمودي  
orthographic map



رسم سمتي azimuthal map  
إذا كان من سطحاً كروياً، بـك مستوى مماساً  
له، م نقطة على قطره العمودي على المستوى  
ك، فإن الإسقاط الذي يرسم كل نقطة م من  
نقط س إلى نقطة تقاطع الخط المستقيم م م مع  
المستوى ب. يسمى راسم سمتي، وتسمى  
النقطة م نقطة الإسقاط. وإذا كانت نقطة  
الإسقاط هي نفسها مركز السطح الكروي فإن  
الراسم السمتي يقال له راسم مركزي  
gnomonic map أو central map، وإذا كانت  
نقطة الإسقاط على بعد لا نهائي من السطح





نسخين برنامج في الخلفية .  
( انظر : برنامج في الخلفية )  
background program

برنامج في الخلفية

background program

برنامج يستخدم غالباً فى العمليات التجميعية ويتم تشغيله على دفعات بصورة غير فوريه كايما سمحت ظروف تحميل الحاسب .

خريطة مساندة  
backing chart  
عدد معين من الخطوط الرأسية والأفقية المطبوعة بطريقة ظاهرة للاستعانة بها فى إعداد الرسوم التخطيطية والأشكال المختلفة ،  
مثل المخططات التجميعية block diagrams  
وخرائط سير العمليات flow charts  
وغيرها .

ذاكرة مساندة  
backing memory  
ذاكرة تستخدم امتداداً للذاكرة الحاسب الرئيسية عند الحاجة .

قوة دافعة كهربائية عكسية

back electromotive force

قوة دافعة كهربائية مضادة للقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة .

( انظر : قوة دافعة كهربائية )  
electromotive force

حركة خلفية  
back space  
تحريك وحدة الإدخال أو الإخراج خطوة واحدة إلى الخلف .

ملف احتياطي  
back up file  
نسخة إضافية من ملف يُحتفظ بها كبديل للملف المستخدم فعلاً .

نظام احتياطي للتشغيل  
back up system  
نسخة إضافية من نظام تشغيل يُحتفظ بها بديلاً للنظام المستخدم فعلاً .

تشغيل فى الخلفية ( فى الحاسب )  
background processing ( in computer )

$\alpha > \beta$  وكانت الدالة هي النهاية من خلال  
النقط لدوال تنتمي إلى فصول "بير" من أنواع  
مناظرة لأعداد تسبق  $\alpha$  .  
فمثلاً فئة الدوال المتصلة تكون من فصل بير  
من النوع  $\alpha = 1$  .

شرط "بير" **Baire, condition of**  
يقال لفئة جزئية  $s_m$  من فراغ طوبولوجي  
 $s_m$  إنها تحقق شرط "بير" أو أنها تكاد تكون  
مفتوحة تقريباً almost open إذا ، وفقط إذا ،  
وجدت فئة واهية meager  $s_m$  بحيث يكون  
الفرق المتأصل :  
( $s_m - s_m$ )  $\cup$  ( $s_m - s_m$ ) فئة مفتوحة .

دالة "بير" **Baire function**  
دالة حقيقية د بحيث تكون فئة جميع  $s$  التي  
تحقق د (  $s$  )  $< \aleph$  ، حيث  $\aleph$  أى عدد  
حقيقي ، فئة بوريلية Borel set .

خاصية "بير" **Baire, property of**  
لفئة  $s_m$  محتواة في فئة ص  $s_m$  خاصية "بير" إذا  
كانت كل فئة مفتوحة غير خالية ك تحتوي نقطة  
تكون عندها  $s_m$  أو مكملتها من النسق الأول .

خازنة مساندة **backing storage**  
= خازنة ثانوية **secondary storage**  
وحدة أو أكثر لتخزين البيانات خارج ذاكرة  
الحاسب الرئيسية .

قانون النمو البكتيري **bacterial growth, law of**  
= قانون النمو العضوي **law of organic growth**  
القانون الذى ينص على أن معدل الزيادة في  
حجم تجمع بكتيرى ينمو دون قيد في وجود غذاء  
وفير يتناسب مع عدد البكتيريا الموجودة .  
ويمثل القانون رياضياً بالمعادلة التفاضلية :  
$$\frac{ds}{dt} = k s$$
 حيث  $k$  ثابت ،  $t$  الزمن ،  $s$

عدد البكتيريا الموجودة . وحل هذه المعادلة هو :  
 $s = s_0 e^{kt}$  ، حيث  $s_0$  أساس اللوغاريتم  
الطبيعى ،  $\aleph$  ثابت يساوى عدد البكتيريا عندما  
 $t=0$  صفر .

فصل "بير" من نوع  $\alpha$  **Baire class  $\alpha$**

تنتمي الدالة إلى فصل "بير" من نوع  $\alpha$  إذا  
لم تكن تنتمي لفصل "بير" من نوع  $\beta$  لكل

إذا كانت كل القيم في مدى خطأ معين لها نفس الاحتمال وكانت النهايتان العظمى والصغرى للمدى متساويتين في القيمة وتختلفتين في الإشارة فإنه يكون للمدى خطأ متوازن .

**ball** كرة  
إذا كانت  $s \in \mathbb{R}$ ،  $k < \infty$ ، فإن فئة النقط  $s \in \mathbb{R}$  بحيث  $|s| - s \in k$  (أو  $|s| - s \in k$ ) تسمى الكرة المفتوحة (أو المغلقة) التي مركزها  $s$  ونصف قطرها  $k$ .

**ballistic pendulum** بندول المقذوفات  
جهاز لتحديد السرعة النسبية للمقذوفات ومقاومة الهواء لها .

**ballistics** علم القذائف  
دراسة حركة القذائف ، وتنقسم إلى دراسة حركة القذائف بعد انطلاقها (exterior ballistics) ودراسة حركة القذائف داخل الماسورة في مدفع الإطلاق (interior ballistics) .

**Banach algebra** جبر "بناخ"  
( انظر : جبر algebra ) .

أويكون للثمة سر خاصية " بير " إذا ، وفقط إذا ، أمكن جعلها فئة مفتوحة ( أو مغلقة ) بإضافة ( أو حذف ) فئات مناسبة من النسق الأول .

نظرية النسق لـ " بير " **Baire's category theory**

نظرية تنص على أن الفراغ المقياسى التام complete metric space يكون من النسق الثانى في نفسه ، أى أن تقاطع أى متتابعة من الفئات المفتوحة المكتظة في فراغ مقياسى تام تكون مكتظة . مثال ذلك فراغ جميع الدوال المتصلة على الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] يكون فراغاً مقياسياً تاماً إذا عرفنا البعد بين أى دالتين  $d$ ، على أنه أصغر أعلى حد للمقدار :  $|d(s) - s(s)|$  .

جميع عناصر هذا الفراغ التي تكون قابلة للتفاضل عند نقطة أو أكثر من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الأول first category في الفراغ ، وبالتالي فإن فئة الدوال المتصلة وغير القابلة للتفاضل عند أى نقطة من نقط الفترة [ صفر ، ١ ] تكون من النسق الثانى .

**balanced error** خطأ متوازن

نظرية "بناخ وشتاينهاوس".

**Banach - Steinhau theorem**

إذا كان  $X$ ،  $Y$  فضاءين من فضاءات "بناخ" وكانت  $X$ ،  $Y$ ،  $Z$ ، ... متتابعة من التحويلات الخطية المحدودة من  $X$  إلى  $Y$  وكانت الفئة  $\|x\|_X$ ،  $\|x\|_Y$ ،  $\|x\|_Z$ ، ... محدودة لكل  $x \in X$ ، فإنه يوجد عدد

$M$  بحيث أن  $\|x\|_Y \leq M \|x\|_X$  لكل  $x \in X$  ولجميع  $n$ .

نظرية "هان وبناخ"

**Banach theorem, Hahn**

نفرض أن  $K$  فئة جزئية خطية من فضاء "بناخ"  $X$  وأن  $K$  "د"  $X$  خطي حقيقي متصل معرفة على  $K$ ، يوجد دال خطي حقيقي متصل معرفة على كل  $x \in X$  بحيث يكون:

(1)  $d(x) = \|x\|_K$  لكل  $x \in K$ ،  
(2) معيار  $d$  على  $K$  يساوى معيار  $X$  على  $K$ .  
إذا كان  $X$  فضاء "بناخ" مركب فإن  $d$ ، مرقد تكونان مركبتى القيم.

نظرية النسق لـ "بناخ"

**Banach's category theorem**

فراغ "بناخ" Banach space

فراغ الاتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو المركبة يصاحب كل عنصر  $x$  فيه عدد حقيقى  $\|x\|$  يسمى مقياس أو معيار (norm)  $\|x\|$  ويحقق الفروض:

(1)  $\|x\| \geq 0$ ،  $\|x\| = 0$  إذا كان  $x = 0$ ،

(2)  $\|ax\| = |a| \|x\|$  لكل  $a \in \mathbb{R}$ ،  $a \in \mathbb{C}$ ،

(3)  $\|x+y\| \leq \|x\| + \|y\|$  لكل  $x, y \in X$ .

(4) الفراغ يكون تاماً complete، حيث الجوار لمنصر  $x$  هو فئة كل  $y$  بحيث

$\|x - y\| < \epsilon$  لعدد ثابت  $\epsilon > 0$ .

ويكون فراغ "بناخ" حقيقياً real Banach space أو مركباً complex Banach space تبعاً لما

إذا كان الفراغ الاتجاهى فوق حقل الأعداد الحقيقية أو حقل الأعداد المركبة. ومن

أمثلة فضاءات "بناخ": فضاءات "هلبيرت" Hilbert spaces، الفراغات  $L^p$  ( $1 \leq p < \infty$ )،

لجميع المتتابعات  $x = (x_1, x_2, \dots)$  بحيث

$\sum_{n=1}^{\infty} |x_n|^p < \infty$ ،  $\sum_{n=1}^{\infty} |x_n| < \infty$ ،

$\|x\|_p = \left( \sum_{n=1}^{\infty} |x_n|^p \right)^{1/p}$ ،  $\|x\|_1 = \sum_{n=1}^{\infty} |x_n|$ .

## معجم الرياضيات

شيك يصدره بنك ويصرف من حساب البنك لدى بنك آخر في مدينة أخرى .

بنك ادخار مشترك

bank, mutual saving

بنك يقتصر رأسماله على أموال المودعين المشتركين في ملكيته .

ورقة مصرفية ( بنكنوت ) banknote  
صك يعطى من البنك يتعهد فيه بدفع القيمة لحامله ويتداول كعملة .

٢ - قضيب . bar  
١ - جسم طوله أكبر بكثير من مساحة

مقطعه العرضى .

٢ - يستخدم المصطلح أيضاً كإحدى

علامات التجميع  
( انظر : علامات التجميع )  
( aggregation, signs of )

شباب بار .

وحدة لقياس الضغط، وتعادل مليون دايين على

السنتمتر المربع .

إذا كانت سرقة محتواة في فراغ طوبولوجى ( من النوع ك ) من النسق الثانى في ك، فإنه توجد فئة مفتوحة غير خالية و  $\exists$  ك، بحيث تكون سر من النسق الثانى عند كل نقطة من نقط و . ينتج من هذه النظرية أن أى فئة جزئية من ك تكون من النسق الأول في ك إذا كانت من النسق الأول عند كل نقطة من نقط ك .

الخصم المصرفى bank discount

خصم يساوى الربح البسيط للعقد ما ويكون هذا الربح مضمناً فى القيمة الاسمية للعقد ويدفع مقدماً . فمثلاً عند أخذ قرض مقداراه مائة جنيه من بنك بسعر ٦ ٪ لمدة سنة فإن البنك يدفع مبلغ أربعة وتسعين جنيهاً حيث يكون الخصم المصرفى ستة جنيهات . وفى هذا المثال إذا دفع المدين مائة جنيه فى نهاية السنة فإنه يكون فى الحقيقة قد سدد المبلغ بفائدة قدرها ٦,٣٨ ٪ أما لو كانت الفائدة ٦ ٪ فقيط فالخصم الحقيقى . true discount هو ٦,٥٠ ٪ . جنيهاً كما هو الحال فى الخصم المصرفى .

bank draft

حوالة بنكية

**barotropic fluid** مائع باروتروبي  
مائع تتوقف كثافته على الضغط فقط .

**barycentre** مركز الكتلة  
( انظر : مركز الكتلة centre of mass )

مركز كتلة تبسيطة

**barycentre of a simplex**

إذا كانت  $S^n = \langle 1, 2, \dots, n+1 \rangle$  تبسيطة رؤوسها النقط  $1, 2, \dots, n+1$  فإن النقطة التي تكون إحداثياتها الكتلية بالنسبة للرؤوس  $1, 2, \dots, n+1$  جميعها متساوية تسمى مركز كتلة التبسيطة  $S^n$  .

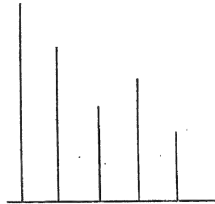
الإحداثيات الكتلية

**barycentric coordinates**

إذا كانت  $m, n, \dots, r$  نقاطا مستقلة خطياً عددها  $(r+1)$  في الفراغ الإقليدى النسوى البعد  $n$ ، فإن الأعداد الحقيقية  $1, 2, \dots, r$  بحيث  $m = 1 + 2 + \dots + r$  ،  $1 = r + 2 + \dots + 1$

**bar diagram** مخطط أعمدة  
**= bar graph**

شكل لتمثيل البيانات الإحصائية يتألف من أعمدة يمثل كل منها كمية ما ، وأطوالها تتناسب مع هذه الكميات . والشكل التالي يمثل مخطط أعمدة .



**bar magnet** قضيب مغنطيسى

قضيب مستقيم مساحة مقطعة  $\alpha$  صغيرة وثابتة ، وشدة مغنطته الطولية  $I$  منتظمة . وهو يناظر قطبين مغنطيسيين شدتهما  $\pm I \alpha$  عند طرفيه .

**baroclinic fluid** مائع باروكلينيكي

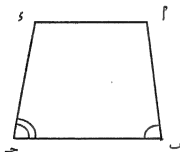
مائع تتوقف كثافته على الضغط وعلى متغيرات أخرى كدرجة الحرارة .

زاويتا قاعدة شبه المنحرف

**bases angles of a trapezoid**

زاويتا شبه المنحرف اللتان تشاركان في قاعدته  
كضلع. ففي الشكل الزاويتان  $\angle B$  و  $\angle C$  هما  
زاويتا القاعدة  $\angle B$  و  $\angle C$  لشبه المنحرف  $ABCD$ .

( انظر : قاعدتا شبه المنحرف  
bases of a trapezoid )



زاويتا القاعدة لمثلث

**base angles of a triangle**

زاويتا المثلث اللتان تشتركان في قاعدة المثلث  
كضلع لهما .

**base curve**

منحنی، أساس

منحنی علی سطح مسطر (ruled surface)

تسمى الإحداثيات الكتلية للنقطة م بالنسبة لفئة  
النقط م ، ١٢ ، ٢٣ ، ... ، م.

التعجيزىء الكتلى الأول

barycentric subdivision, first

إذا كانت  $\alpha = \langle \alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n \rangle$  تبسيطاً  
 رؤوسها النقط  $\alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n$  وكانت  
 $\alpha$  هي مركز كتلة الوجه  
 $\alpha = \langle \alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n \rangle$ ، وكانت  $\alpha$  له  
 هي عدد التبسيطات التي بعدها  $\alpha$  في الفتة  
 المكونة من  $\alpha$  وجميع أوجهها، فإن التبسيطة  
 التي رؤوسها النقط  $\alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n$ ، حيث  $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2 + \dots + \alpha_n$   
 $\alpha_1, \alpha_2, \dots, \alpha_n$ ،  $\alpha = \alpha_1 + \alpha_2 + \dots + \alpha_n$  تسمى  
 التجزئ الكتل الأولى للتبسيطة  $\alpha$ .

base أساس ( في الحاسب )

عنوان يدل على نقطة البداية لمجموعة من البيانات أو التعليمات .

عنوان أساس ( في الحاسب )

**base address**

عنوان يستخدم للحصول على عناوين مطلقة  
من أخرى نسبية .

= أساس محلي عند نقطة

= local base at a point

يقال لفصل  $\mathcal{F}$  من الفئات المفتوحة إنه أساس محلي عند نقطة  $s$  إذا كانت  $s$  تنتمي لكل عنصر من عناصر  $\mathcal{F}$  وكانت كل فئة مفتوحة من الفئات التي تحوي  $s$  تحوي أيضاً عنصراً من عناصر  $\mathcal{F}$ .

أساس جزئي لجوارات نقطة

base for the neighbourhood system of a point, sub-

= أساس محلي جزئي عند نقطة

= local sub-base at a point

فصل  $\mathcal{F}$  من الفئات التي تحوي النقطة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من  $\mathcal{F}$  أساساً محلياً عند النقطة.

أساس لمجموعة الجوارات لفئة

base for the neighbourhood system of a set

عائلة من جوارات الفئة  $\mathcal{F}$  يحوي كل جوار لها عنصراً من عناصر العائلة.

أساس فراغ طوبولوجي

base for topological space

يقابل كل مولد للسطح مرة واحدة فقط.

أساس جزئي لبنية طوبولوجية

base for a topology, sub-

فصل  $\mathcal{F}$  من الفئات المفتوحة بحيث يكون فصل جميع التقاطعات النهائية لعناصر من  $\mathcal{F}$  أساساً للبنية الطوبولوجية للفراغ.

أساس لتناسق

يقال لعائلة جزئية  $\mathcal{F}$  من تناسق  $\mathcal{S}$  إنها أساس له إذا كان كل عنصر من عناصر  $\mathcal{S}$  يحوي عنصراً من عناصر  $\mathcal{F}$ .

أساس جزئي لتناسق

base for a uniformity, sub-

يقال لعائلة جزئية  $\mathcal{F}$  من تناسق  $\mathcal{S}$  أنها أساس جزئي له إذا كانت عائلة التقاطعات النهائية لعناصر  $\mathcal{F}$  أساساً للتناسق  $\mathcal{S}$ .

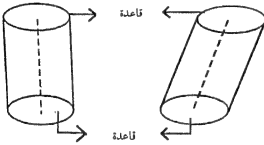
أساس لمجموعة الجوارات لنقطة

base for the neighbourhood system of a point



## معجم الرياضيات

إذا كان دليل السطح الأسطواني منحنيًا مغلقًا ، فإن الأسطوانة المكونة من جزء السطح الأسطواني المحصور بين مستويين موازيين لمستوى الدليل تكون لها قاعدتان هما المنطقتان المستويتان المحصورتان داخل منحنى تقاطع المستويين مع السطح الأسطواني .



القاعدة السفلى لمخروط ناقص

**base of a frustum of a cone, lower**

إذا كان لدينا مخروطاً وحصلنا منه على مخروط ناقص بقطعه بمستوى يوازي قاعدته فإن القاعدة السفلى للمخروط الناقص الناشء تكون هي نفسها قاعدة المخروط الأصلي .

( انظر الشكل )  
القاعدة العليا

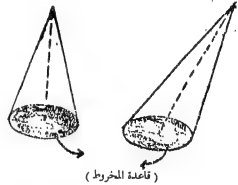


فصل ٤ من الفئات المفتوحة للفراغ الطوبولوجي بحيث تكون كل فئة مفتوحة من فئات الفراغ اتحاداً لبعض عناصر الفئة ٤ .  
فمثلاً فصل الفترات المفتوحة أساس لبنية طوبولوجية على فئة الأعداد الحقيقية .

المبلغ الأصلي ( في الرياضيات المالية )  
**base (In mathematics of finance)**

مبلغ من المال تخصص منه نسبة مئوية أو تحسب عنه فائدة .

قاعدة مخروط  
**base of a cone**  
المنطقة المستوية داخل المنحنى الناشء عن تقاطع مستوى يوازي مستوى الدليل مع السطح المخروطي .



قاعدة الأسطوانة  
**base of a cylinder**

قاعدة شكل هندسي

**base of a geometric configuration**

ضلع (أو وجه) للشكل الهندسي المستوى  
(أو الجسم) يقام عليه ارتفاع الشكل .

**base of a logarithm** أساس اللوغاريتم

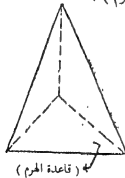
في العلاقة  $V = L^u$  س يسمى  $u$  أساس  
اللوغاريتم كما يسمى  $V$  لوغاريتم العدد  $S$   
للأساس  $u$  .

**base of a power** أساس القوة

في المقدار  $u^v$  يسمى  $u$  أساس القوة له .

**base of a pyramid** قاعدة هرم

المنطقة المستوية المحدودة بمضلع تصل قطع  
مستقيمة بين نقطه ونقطة واقعة خارج مستواه  
( رأس الهرم ) .



القاعدة العليا لمخروط ناقص

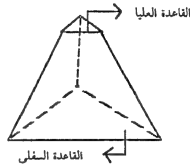
**base of a frustum of a cone, upper**

مقطع المخروط الأصلي بالمستوى القاطع .  
( انظر التعريف السابق والشكل ) .

القاعدة السفلى لهرم ناقص

**base of a frustum of a pyramid, lower**

إذا كان لدينا هرم وحصلنا منه على هرم  
ناقص بقطعه بمستوى يوازي قاعدته فإن القاعدة  
السفلى للهرم الناقص الناشء تكون هي نفسها  
قاعدة الهرم الأصلي .  
( انظر الشكل )



القاعدة العليا لهرم ناقص

**base of a frustum of a pyramid, upper**

مقطع الهرم الأصلي بالمستوى القاطع  
( انظر التعريف السابق والشكل ) .

## أساس نظام عددي

### base of a system of numbers

عدد الوحدات التي يجب أن تؤخذ في منزلة من منازل نظام عددي معين لتكون وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة . ففي النظام العشري مثلاً ، عشر وحدات في منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة أى منزلة العشرات . وإذا كان أساس النظام العددي ١٢ فإن كل اثنتى عشرة وحدة فى منزلة الأحاد تصبح وحدة في المنزلة الأعلى مباشرة ، فمثلاً العدد ٢٣ في هذا النظام يعنى  $2 \times 12 + 3$  . وبصفة عامة أى عدد صحيح لاي أساس يكون على صورة :

$\dots + 2^p + 1^p$  (الأساس)  $1^p + 2^p + \dots$  حيث  $1^p, 2^p, \dots$  أعداداً غير سالبة أصغر من الأساس . أما إذا كان العدد واقعاً بين صفر ، ١ فيمكن كتابته على الصورة :

$$\dots + \frac{1^p}{3^{(الأساس)}} + \frac{2^p}{1^{(الأساس)}} + \frac{3^p}{1^{(الأساس)}} =$$

### base of a triangle

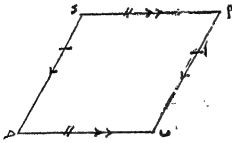
### قاعدة مثلث

... أى ضلع من أضلاع المثلث

## قاعدتا متوازي أضلاع

### bases of a parallelogram

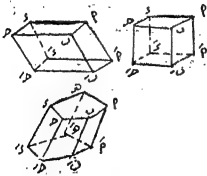
ضلعان متوازيان في متوازي الأضلاع . في الشكل القاعدتان هما :  $AB$  ،  $CD$  أو :  $AD$  ،  $BC$  .



### bases of a prism

### قاعدتا منشور

وجهان متوازيان للمنشور محدودان بمضلعين متطابقين . في الشكل القاعدتان هما  $ABCD$  ،  $A'B'C'D'$  أو  $ABCD$  ،  $A'B'C'D'$  أو  $ABCD$  ،  $A'B'C'D'$  .



## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا كان  $s$ ،  $\dots$ ،  $s$  من أساساً  
لفراغ اتجاهي فإن الصيغ  
 $s$  من  $s$ ،  $\dots$ ،  $s$  من  $s$   
تسمى صيغاً أساسية من رتبة  $k$ .

### الأساس المرافق **basis, dual**

إذا كان  $s$  فراغاً اتجاهياً محدود البعد أساسه  
{  $s$ ،  $s$ ،  $\dots$ ،  $s$  } فإن الأساس  
المرافق يكون فئة الدالات الخطية  
{  $s$ ،  $s$ ،  $\dots$ ،  $s$  } المعرفة بالعلاقة  
 $s(s) = 1$ .

توسيع إلى أساس

### **basis, extension to a**

إذا كان  $s$  فراغاً اتجاهياً بعده  $n$ ،  
وكانت  $e$  فئة جزئية من  $s$  تحوى  $m$  من  
المتجهات المستقلة خطياً حيث  $m > n$ ،  
وكان  $k$  أساساً للفراغ  $s$  بحيث  $e \subset k$ ،  
فإن  $k$  يكون توسيعاً للفئة  $e$  إلى أساس  
للفراغ  $s$ .

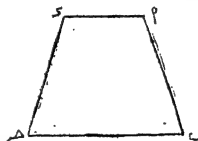
### **basis, Hamel**

أساس "هاميل"

قاعدتا شبه المنحرف

### **bases of a trapezoid**

الضلعان المتوازيان في شبه المنحرف . في  
الشكل القاعدتان هما  $s$ ،  $s$ ،  $s$ ،  $s$ .



### **BASIC**

بيسيك

لغة من لغات الحاسب تستخدم أساساً  
في الأغراض التعليمية ، والمصطلح الأجنبي  
مكون من أوائل حروف كلمات العبارة :

beginners all - purpose symbolic instruction  
code

بيانات أساسية ( إحصاء )

### **basic data (statistics)**

البيانات التي تبدأ بها الدراسة الإحصائية ،  
وتسمى أيضاً البيانات الخام raw data .

### **basic forms**

الصيغ الأساسية

## معجم الرياضيات :

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً نونى البعد فإن  
النونية المرتبة ( $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...)،  $S$ ،  $S$ ،  $S$ ،  
من عناصر  $S$ ، بحيث تكون الفئة  
{ $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...،  $S$ ،  $S$ ،  $S$ ،  
أساساً للفراغ  $S$  تسمى أساساً مرتباً له .

أساس متعامد **basis, orthogonal**  
أساس لفراغ اتجاهى عناصره متعامدة مثنى  
مثنى .

أساس عيارى متعامد

**basis, orthonormal**  
= **normalized orthogonal basis**  
= **normal orthogonal basis**

أساس متعامد معيار كل عنصر من عناصره  
هو الوحدة .

الأساس القياسى **basis, standard**  
إذا كان  $S$  حقلاً فإن الأساس المرتب  
( $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...)،  $S$ ،  $S$ ،  $S$ ،  
للفراغ ( $S$ )،  $S$ ،  $S$ ،  
= ( $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...)،  $S$ ،  $S$ ،  
= ( $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...)،  $S$ ،  $S$ ،  
= ( $S$ ،  $S$ ،  $S$ ، ...)،  $S$ ،  $S$ ،  
يسمى

إذا كان  $S$  فراغاً اتجاهياً فوق حقلى  $S$  فإنه  
توجد فئة  $S$  من عناصر  $S$  بحيث :  
(١) تكون عناصر أى فئة نهائية جزئية من  $S$   
مستقلة خطياً .  
(٢) يمكن التعبير عن كل عنصر من عناصر  $S$   
كارتباط خطى نهائى لعناصر من  $S$  ومعاملاته  
عناصر من  $S$  . فمثلاً يوجد أساس "هاميل"  
لفئة الأعداد الحقيقية ، على اعتبار أنها فراغ  
اتجاهى فوق حقلى الأعداد القياسية . كل  
عدد حقيقى  $S$  يمكن كتابته على الصورة  
 $S = \frac{1}{2} S + \frac{1}{2} S$  بطريقة وحيدة، حيث  $S$  أعداداً  
قياسية ،  $S$  عناصر فى  $S$  .

أساس فراغ اتجاهى

**basis of a vector space**

فئة  $S$  من متجهات الفراغ بحيث :  
(١) تكون  $S$  فئة مستقلة خطياً .  
(٢) يكون كل متجه من متجهات الفراغ ارتباطاً  
خطياً من متجهات  $S$  . فمثلاً المتجهات  
(١، ٠)، (٠، ١)، (١، ١) أساس للفراغ  $S^2$   
والمتجهات (١، ١)، (١، ٠)، (٠، ١) أيضاً  
أساس للفراغ  $S^2$  .

أساس مرتب **basis, ordered**

ب معلومة عندما لا يكون هناك شيئاً معلوماً  
عن وقوع الحدث ؟ ،

٣ الاحتمال الشرطى ل ( ب ، س ) لوقوع  
الحدث ؟ بشرط وقوع الحدث ب معلوماً لجميع  
قيم س من ١ إلى ن ،

فإن الاحتمال البعدى ل ( س ، ب ) لوقوع الحدث  
س بشرط وقوع الحدث ؟ يعطى بالعلاقة :

$$ل(س، ب) = \frac{ل(س، ب) \cdot ل(ب، س)}{ل(ب، س)}$$

تشفير ثنائى لأرقام النظام العشري

BCD

( انظر : binary coded decimal )

زاوية وجهة نقطة بالنسبة لأخرى

bearing of a point with reference to  
another point

الزاوية التى يصنعها الخط المستقيم المار  
بالنقطتين مع اتجاه شمال - جنوب .

زاوية وجهة خط مستقيم

bearing of a straight line

الأساس القياسى للفراغ (١٤) .

batch

شرذمة

عدد من المفردات المتجانسة مثل :  
شرذمة بطاقات batch of cards ،  
شرذمة برامج batch of programs .

تشغيل على دفعات batch processing  
تشغيل فى الخلفية لعدد من البرامج  
أو التعاملات .

baud

بود

وحدة لقياس سرعة وصول الإشارات فى  
الشفرات البرقية ، وينسب المصطلح إلى العالم  
الفرنسى " بودو " (١٩٠٣) (Baudot (1903) .

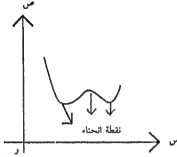
نظرية " بايز " ( فى الاحتمالات )

Bayes theorem (in probability)

إذا كان :

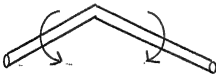
١ الحدث ؟ يمكن الوقوع وذلك فقط عندما يقع  
واحد من الأحداث ب ، ب ، ب ، ... ، ب ،  
٢ الاحتمالات القبلية ل ( س ) للأحداث

نقطة على منحنٍ مستوي يكون للإحداثي  
الصادي عندها قيمة عظمى أو صغرى .



انحناء bending  
التغير في التقوس  
( انظر : تقوس curvature )

عزم الانحناء bending moment  
المجموع الجبري لجميع عزوم القوى المؤثرة في  
جانب واحد من مقطع قضيب مرن عمودي على  
محوره حول مركز سطح هذا المقطع .



المستفيد ( تأمين )

beneficiary (insurance)

الشخص الذي تدفع له قيمة وثيقة تأمين  
واسمه وارد فيها .

الزاوية التي يصنعها الخط المستقيم مع اتجاه  
شمال - جنوب .

مسألة " بهرين وفيشر "

Behren's- Fisher problem

مسألة تعيين احتمال سحب عيتين عشوائيتين  
الفرق بين وسطيهما له ( له قد تساوى الصفر )  
لمجتمعين يتبعان التوزيع الطبيعي والفرق بين  
وسطيهما معلوم ، بينها النسبة بين تباينيهما مجهولة .

Bei function

دالة " بي "

( انظر : دالة " بر " Ber function )

الانتماء ( ورمزه  $\in$  )

belonging (  $\in$  )

يكون العنصر  $x$  متتمياً إلى فئة  $S$  إذا كان  $x \in S$   
عنصراً من عناصرها ، ويكتب في هذه الحالة  
 $x \in S$  .

أما عدم الانتماء فرمزه  $\notin$  ، أي أنه إذا لم يكن  
 $x$  عنصراً من عناصر  $S$  فيكتب  $x \notin S$  .

bend point

نقطة انحناء

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

( $r, \theta$ ) هي  $r^2 = 2a \cos \theta$  جتا  $\theta$  ، حيث القطب هو عقدة المنحنى ، والمحور القطبي هو خط تماثله ،  $a$  أكبر بعد بين القطب والمنحنى ( انظر الشكل ) .

وبدلالة الإحداثيات الديكارتية معادلته هي  $(x^2 + y^2)^2 = 2ax$  (س<sup>2</sup> - ص<sup>2</sup>) .  
وأول من درس هذا المنحنى هو " جاك برنولى " Jacques Bernoulli ( ١٧٠٥ ) .

معادلة " برنولى " Bernoulli's equation  
معادلة تفاضلية على الصورة :

$$y^s + \frac{dy}{dx} = f(x) \quad (s \neq 0, -1)$$

أعداد " برنولى " Bernoulli's numbers

(١) القيم العددية لمعاملات

$$\frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{6}, \dots, \frac{1}{2n}, \dots$$

في مفكوك  $\left( \frac{x}{1-x} \right)$  .

باعتبدال  $x$  بمتسلسلتها الأسية والقسمه على مفكوك  $(1-x)$  نحصل على خارج القسمه ، والحدود الأربعة الأولى منه هي

$$1 + \left(\frac{1}{2}\right)x + \left(\frac{1}{6}\right)x^2 + \left(\frac{1}{24}\right)x^3 + \dots$$

تعويضات وثيقة تأمين

benefits of an insurance policy

المبلغ أو المبالغ التي تتعهد شركة التأمين بدفعها حال وقوع حادثه معينة طبقاً لشروط الوثيقة .

Ber function

دالة " بر "

تعرف دالة بر ودالة برى بالمعادلة :

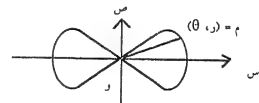
$$Ber(x) = \frac{1}{2} \left( 1 + \frac{x}{\sqrt{1-x^2}} \right) \quad (x \in (-1, 1))$$

حيث الدالتان من درجة نه في المتغير المركب ع ،  
 $1 - \sqrt{1-x^2} = 2 Ber(x)$  دالة بسل في درجة نه في ع .

منحنى " ليمنسكيت برنولى " ( منحنى فيونكة برنولى )

Bernoulli, lemniscate curve of

المحل الهندسى المستوى لموقع العمودى من مركز قطع زائد قائم على تماس متغير للقطع .



أو المحل الهندسى لرأس مثلث حاصل ضرب طولى الضلعين المجاورين للرأس فيه يساوى ربع مربع طول الضلع الثالث . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات القطبية



کثیرات حدود " برنولی "

### Bernoulli's polynomials

(١) كثيرات الحدود بـ (ع) المعرفة كالآتي:

$$b_n (c)_n^{\infty} = \frac{c_n}{1 - c_n}$$

وكثيرات حدود برنولى الأربع الأولى هي :

$$\frac{1}{2} - \varepsilon = (\varepsilon), \cup$$

$$\frac{1}{1^2} + \frac{1}{2^2} - \frac{1}{3^2} = \left(\frac{1}{3}\right)^2$$

$$e \frac{\mathcal{E}}{14} + \frac{^1\mathcal{E}}{4} - \frac{^2\mathcal{E}}{21} = (\mathcal{E})_{r=0}$$

$$\frac{1}{72} - \frac{1}{24} + \frac{1}{12} - \frac{1}{4} = \left(\frac{1}{4}\right)_{-1}$$

وينتج أن

$$(e)_u = (e)_{1+u} \hat{=}$$

$$e^{1-n} \varepsilon_N = (\varepsilon)_N - (1 + \varepsilon)_N - (1 < N)$$

$$u_2(\varepsilon) = (1 - \frac{\infty}{1 - r}) \frac{2 \text{ جتا ٢ مرطع}}{u_2(\text{مرط ٢})}$$

$$\frac{2 \text{ جا } 2 \text{ مرطوع}}{1 \text{ مرطوع}} = \frac{\infty}{1} = \infty$$

(21)

(٢) كثيرات الحدود  $\varphi$  (ع) المعرفة كالتالى :

وكل الحدود الفردية بعد الحد  $\frac{1}{2}$  (س)

تختفی .

سنرمز لأعداد برنولی بالرموز  $b_p$  ،  
 $p = 0, 1, 2, \dots$

$$1 \frac{1}{42} = \frac{1}{3} \cup \frac{1}{30} = \frac{1}{2} \cup \frac{1}{6} = 1 \cup$$

$$\frac{791}{2732} = \frac{1}{3} \cdot \frac{0}{77} = \frac{1}{3} \cdot \frac{1}{30} = \frac{1}{90}$$

$$\cdot \frac{361V}{51} = \frac{1}{2} \cdot \frac{V}{2} = \frac{1}{4} \cdot \frac{V}{2}$$

وبصفة عامة ،

$$n^2 \left( \frac{1}{s} \right) \frac{\infty}{1=s} \frac{n^2}{n^2 b^{1-n^2}} = n^2$$

(٢) الأعداد المعرفة بالعلاقة :

$$\frac{\frac{n}{n}}{\frac{n}{n}} = \frac{\infty}{1} = \frac{n}{1-n}$$

ويلاحظ أن :

وإن  $\vec{c} = \vec{c}_1 + \vec{c}_2$  صفراً لجميع  $n < 1$ ،

$$, (0)_u = \underline{u}, \frac{1}{y} = \bar{y}$$

حيث ب<sup>هـ</sup> (ع) الحد النوني في كثيرة حدود  
برنولي.

<p>« جيمس برنولى » (١٧٠٥)</p> <p>محاولات « برنولى » Bernoulli's trials</p> <p>الحدثان المتنافيان في عملية عشوائية لا ينتج عنها إلا هذان الحدثان .</p>	$y = \frac{1 - e^{-x}}{1 - e^{-\infty}} = \frac{1 - e^{-x}}{1 - 0} = 1 - e^{-x}$ <p>ويجب ملاحظة أن :</p> $\varphi(x) = \left[ \frac{1}{n} \right] = \frac{1}{n} - \frac{1}{n+1} = \frac{1}{n(n+1)}$ <p>« دانييل برنولى » (١٧٨٢)</p>
<p>معادلة « برتلو » Berthelot equation</p> <p>معادلة تحدد العلاقة بين ضغط غاز وحجمه ودرجة حرارته ، والمصطلح منسوب إلى الفيزيقي « برتلو » .</p>	<p>نظرية « برنولى » (في الاحتمالات)</p> <p>Bernoulli's theorem (in probability)</p> <p>حالة خاصة من نظرية النهاية المركزية central limit theorem وذلك عندما يكون للمتغير قيمتان يسميان النجاح والفشل ، واحتمال النجاح ل واحتمال الفشل ١ - ل .</p>
<p>منحنى « برتراند » Bertrand curve</p> <p>منحنى أعمدته الأساسية هي الأعمدة الأساسية للمنحنى آخر .</p>	<p>نظرية « برنولى » (في الإحصاء)</p> <p>Bernoulli's theorem (in statistics)</p> <p>إذا كان :</p>
<p>فرضية « برتراند » Bertrand postulate</p> <p>يوجد دائماً عدد أولي واحد على الأقل بين</p> <p>ن، ٢ - ن، ٢ ، بشرط كون ن عدداً صحيحاً أكبر من ٣ . مثال ذلك ، إذا كانت ن = ٤ فإن</p> <p>٢ - ن = ٢ = ٦ ، والعدد الأولى ٥ يقع بين</p> <p>٤ ، ٦ . وقد ثبت صحة فرضية « برتراند » وهي بذلك نظرية صحيحة .</p>	<p>(١) ل احتمال وقوع الحدث ٢ في محاولة ،</p> <p>(٢) <math>\frac{1}{n}</math> النسبة المشاهدة للحدث ٢ في ن من المحاولات ،</p> <p>(٣) <math>\chi^2</math> احتمال أن يكون <math>\left  \frac{1}{n} - l \right  &gt; \epsilon</math> ،</p> <p>حيث <math>\epsilon</math> عدد اختياري أكبر من الصفر ، فإن نهاية <math>\chi^2</math> عندما ن - ∞ هي الواحد الصحيح . والنظرية تنسب إلى الرياضى</p>

<p>دوال "بسل" من النوع الأول</p> <p><b>Bessel functions of the first kind</b></p> <p>الدالة</p> $J_\nu(x) = \frac{1}{\Gamma(\nu+1)} \left(\frac{x}{2}\right)^{\nu+1} - \frac{1}{2^{\nu+1}\Gamma(\nu+2)} \left(\frac{x}{2}\right)^{\nu+3} + \dots$ <p>تسمى دالة بسل من النوع الأول سعتها ودرجتها <math>\nu</math> ، وهي حل لمعادلة بسل التفاضلية</p> $x^2 y'' + x y' + (x^2 - \nu^2) y = 0$ <p>معاملات "بسل"</p> <p>معاملات بسل التي سعتها ومن الرتبة <math>\nu</math> هي نفسها دالة بسل من النوع الأول <math>J_\nu(x)</math>.</p> <p>معادلة "بسل" التفاضلية</p> <p><b>Bessel's differential equation</b></p> <p>المعادلة التفاضلية</p> $x^2 y'' + x y' + (x^2 - \nu^2) y = 0$ <p>معادلة "بسل" التفاضلية في الصورة القياسية</p> <p><b>Bessel's differential equation in normal form</b></p>	<p>دوال "بسل" المعدلة</p> <p><b>Bessel functions, modified</b></p> <p>دوال "بسل" المعدلة من النوعين الأول والثاني هي :</p> $I_\nu(x) = \sum_{k=0}^{\infty} \frac{1}{k! \Gamma(\nu+k+1)} \left(\frac{x}{2}\right)^{\nu+2k}$ $K_\nu(x) = \frac{1}{2} \left( I_{-\nu}(x) - I_\nu(x) \right)$ <p>حيث <math>J_\nu(x)</math> دالة بسل من النوع الأول درجة <math>\nu</math>.</p> <p>هذه الدوال تكون حقيقية إذا كانت <math>\nu</math> حقيقية ، <math>x</math> موجبة . أيضاً <math>I_\nu(x)</math> حل لمعادلة "بسل" التفاضلية المعدلة .</p> <p>كما أن :</p> $I_\nu(x) = \sum_{k=0}^{\infty} \frac{1}{k! \Gamma(\nu+k+1)} \left(\frac{x}{2}\right)^{\nu+2k}$ <p>الدالتان <math>I_\nu</math> ، <math>I_{-\nu}</math> حلان مستقلان لمعادلة بسل التفاضلية المعدلة عندما لا تكون <math>\nu</math> عدداً صحيحاً ، بينما تكون <math>K_\nu</math> حلاً ثانياً إذا كانت <math>\nu</math> عدداً صحيحاً . هذه الدوال تحقق عدداً من العلاقات التكرارية مثل :</p> $I_{\nu-1}(x) - I_{\nu+1}(x) = \frac{2\nu}{x} I_\nu(x)$ $K_{\nu-1}(x) - K_{\nu+1}(x) = \frac{2\nu}{x} K_\nu(x)$
--	---

$$\frac{L}{1=N} \left[ \frac{1}{2} (d(s) + d(s)) \right]$$

ولای دوال ذات قیم مرکبة

یا ادا (س) | س س

محله  
۱ = ۲

ومثانية بسل صحيحة لجميع قيم له. إذا افترض أن الدوال د، د، د، ... قابلة للتكامل بطريقة "ريان" (أو بصيغة عامة إذا كانت قابلة للقياس بطريقة "ليبج"). وكانت مربعاتها قابلة للتكامل أيضاً بطريقة "ليبج".

(٢) لفراغ اتجاهي معرف عليه ضرب داخلي  
 $\langle \text{س} , \text{ص} \rangle$  ولفئة  $\text{س}_1$  ،  $\text{س}_2$  ، ... ،  $\text{س}_n$   
 من الاتجاهات المعيرة المتعامدة متباينة. بسيل  
 هي:

$$\| \cdot \|_{\mathcal{H}^2} = (\cdot, \cdot)_{\mathcal{H}^2}$$

$$\frac{\text{مخزنه}}{\text{له} = 1} | (\text{صص}, \text{سس له}) |^1$$

**Beta**

ہوتا

### الحرف الثاني من حروف الأبجدية اليونانية .

إذا وضعنا  $v = c - \frac{1}{\gamma}$  في معادلة بسل التفاضلية

$$ص' = ص + \frac{ص}{ع} (ع - \nu) + \frac{ص}{ع} \nu$$

نحصل على المعادلة

$$\text{صفر}^1 = \gamma \left[ \gamma^2 \left( \gamma^2 \nu - \frac{1}{\epsilon} \right) + 1 \right] + \frac{\gamma^2}{\gamma^2 \epsilon}$$

المسألة الصورة القياسية لمعادلة بسل

معادلة "بسنج" التفاهتلية المعدلة

**Bessel's differential equation,**  
**modified**

المعادلة التفاضلية

$$ع^۲ = \frac{ص^۲}{ع} + ع \cdot \frac{ص}{ع} + (ع^۲ + ۲ص + ۱)ص = صافراً$$

Bessel's inequality متباينة بسل

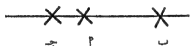
(١) لأي دالة حقيقية  $d$  (س) ولفئة معينة متعامدة من الدوال الحقيقية  $d_1, d_2, \dots$  على فترة  $(P, B)$  متباينة بسل هي :

$$= \left[ \frac{1}{2} (1 + \cos \theta) \right] \frac{1}{2} \frac{1}{\sin \theta} = \frac{1}{4} \frac{1}{\sin \theta} (1 + \cos \theta)$$

أفرض أن  $k$  زمرة بيتي الراجعة البعد لتبسيط تركيبة  $S$  ناشئة عن استخدام زمرة  $n$ . إذا كانت  $n$  زمرة الأعداد الصحيحة معيار  $m$ ، حيث  $m$  عدد أولي، فإن  $n$  تكون حقلاً،  $k$  فراغاً (الجاهز) خطأً وبعد  $k$  هو عدد بيتي الراجع البعد (معيار  $m$ ) للتركيب  $S$ .

السنة

هي أن يكون المقدار ( الشيء ) بين  
مقدارين ( شيئين ) . فمثلاً على الخط المستقيم  
المبين بالشكل تكون النقطة ٢ بين ب ، ح



• التحويلات الهندسية يكون التحويل محافظاً على البنية إذا أبقى على صورة النقطة الواقعة بين نقطتين آخرين واقعة بين صورتيهما .

### متطابقة «بِزْو»

... إذا كان  $R$  مجالياً نموذجياً أساسياً  
principal ideal domain فإن كلًا من العنصرين  
غير الصفريين  $a, b \in R$  يكون أولياً

دالة متا

الدالة

$\beta = (m, n) = (1 - s, s)$  ،  
 $m < \text{صفر}$  ،  $n < \text{صفر}$  .  
 وبدلالة دالة جاما :

$$\frac{(n)(m)}{(n+m)} = (n, m)\beta$$

( انظر : دالة جاما Gamma function ) .

دالة بيتا غير التامة

### Beta function, incomplete

الدالة

$$\beta_{\mu, m} = \beta_{\mu-1, m-1} - \beta_{\mu-1, m}$$

وتساوی م<sup>۱</sup> س<sup>۱</sup> ف (م ، ۱ - ن ؛ م ؛ ۱ + ؛  
(س) حیث ف الدالة فوق الهندسية

( انظر : الدالة فوق الهندسية  
hypergeometric function )

زمرة بيتي

(انظر : زمرة هومولوجية Homology group).

علیحدہ بیٹی

( معدل  $\hat{\mu} - \hat{\sigma}^2$  ) يسمى الانحياز في تقدير  $\mu$  ،  
 وإذا كان الانحياز صفراً تسمى  $\hat{\mu}$  تقديراً غير  
 متحيز وإذا كان مختلفاً عن الصفر تسمى  $\hat{\mu}$   
 تقديراً متحيزاً .

#### إحصاء منحاز biased statistics

إذا حصلنا على إحصاء من تصنيف عشوائي ، وكانت قيمته المتوقعة  $\mu$  لا تساوى المتغير الوسيط ( البارامتر parameter ) أو الكمية المقدرة ( quantity being estimated ) يقال للإحصاء إنه منحاز . وبعبارة أدق ، إذا سحبت عينات عشوائية حجم كل منها  $n$  من مجتمع دالة توزيعه التكرارية  $D(y_1, y_2, \dots, y_p)$  ، حيث  $y_1, y_2, \dots, y_p$  المتغيرات الوسيطة للدالة ، وإذا حصلنا لكل من العينات العشوائية الممكنة التى حجم كل منها  $n$  على إحصاء  $\bar{y}$  (  $n$  ) كتقدير للمتغير الوسيط  $\mu$  فإن الإحصاء  $\bar{y}$  (  $n$  ) يكون منحازاً إذا كان  $\bar{y}$  (  $n$  )  $\neq \mu$  . أما فى حالة التساوى فإن التقدير يكون غير منحاز . فمثلاً الصيغة  $\frac{(s - \bar{s})^2}{n}$  ، تعطى تقديراً منحازاً للتباين ،

حيث  $n$  حجم العينة العشوائية من توزيع طبيعى ،  $\bar{s}$  متوسط  $n$  من العناصر . ولكن إذا وضعنا (  $n - 1$  ) بدلاً من  $n$  فى نفس الصيغة

بالنسبة إلى الآخر إذا ، فقط إذا ، وجد عنصران  $s$  ،  $\exists s$  بحيث  $\mu + s = 1$

#### متطابقة "بيزو" المعممة

#### Bezout's Identity, generalized

إذا كان  $s$  مجالاً نموذجياً أساسياً فإن العناصر  $\mu_1, \mu_2, \dots, \mu_r$  غير الصفريه من  $s$  تكون أولية نسبياً ( أى أن العامل المشترك الأعلى لها يساوى الوحدة ) إذا ، فقط إذا ، وجدت عناصر  $s_1, s_2, \dots, s_r$  ،  $s_1\mu_1 + s_2\mu_2 + \dots + s_r\mu_r = 1$

#### نصف سنوى

bi-annual = semi annual

صفة لما يحدث مرتين فى السنة .

#### انحياز ( فى الإحصاء )

bias (in statistics)

#### متحيز ( فى الإحصاء )

biased (in statistics)

إذا كانت  $\mu$  كمية مجهولة ،  $\hat{\mu}$  متغيراً عشوائياً أخذ كتقدير للكمية  $\mu$  فإن المقدار

<p>تقرير ثنائي الشرطية = التكافؤ</p> <p><b>biconditional statement</b></p> <p>= equivalence</p> <p>تقرير مركب يتكون من تقريرين بربطهما بأداة الربط « إذا وفقط إذا » . ويكون التكافؤ صائباً إذا كان كل من التقريرين صائباً أو خاطئاً . فالتقرير « المثلث يكون متساوي الأضلاع إذا » وفقط إذا ، كان متساوي الزوايا « صائب وذلك حيث أن أى مثلث إما أن يكون متساوي الأضلاع ومتساوي الزوايا ، أو غير متساوي الأضلاع وغير متساوي الزوايا .</p> <p>التكافؤ المركب من تقريرين <math>P</math> ، <math>Q</math> ، <math>P \Leftrightarrow Q</math> ، يرمز له بالرمز <math>\Leftrightarrow</math> أو <math>\equiv</math> . التكافؤ « <math>P \Leftrightarrow Q</math> » يماثل بالضبط التقرير « <math>P</math> شرط ضروري وكاف لـ <math>Q</math> » أو « <math>P</math> إذا ، وفقط إذا ، كان <math>Q</math> » . <math>P \Leftrightarrow Q</math> ، <math>P \Leftrightarrow Q</math> ، التقريرين الشرطيين <math>P \Rightarrow Q</math> ، <math>Q \Rightarrow P</math> ، العطف « و » .</p> <p><b>dual space</b> فراغ ثنائي الترافق</p> <p>الفراغ الاتجاهي <math>V^*</math> المرافق للفراغ الاتجاهي <math>V</math> المرافق للفراغ الاتجاهي <math>V</math> .</p>	<p>فإن التقدير يكون غير منحاز .</p> <p><b>bicimals</b> كسور ثنائية</p> <p>كسور في النظام الثنائي . ومثال ذلك الكسر ٧٥ ، في النظام العشري يساوي ١١ ، في النظام الثنائي حيث المنزلة الثنائية الأولى <math>\frac{1}{2}</math> والمنزلة الثنائية الثانية <math>\frac{1}{4}</math> .</p> <p>فئة محكمة ( مكتنزة )</p> <p><b>bicompact set = compact set</b></p> <p>فئة من فراغ طوبولوجي <math>X</math> لكل غطاء لها بفئات مفتوحة في <math>X</math> غطاء جزئي نهائي .</p> <p>فراغ طوبولوجي محكم ( مكتنز )</p> <p><b>bicompact topological space</b></p> <p>= compact topological space</p> <p>ثنائي إحكام مقياسي</p> <p>= bi-compactum = compactum</p> <p>فراغ طوبولوجي محكم ومقياسي من أمثلته الفترات المغلقة المحدودة والكرات المغلقة .</p>
---	--

ي (س، ص، ع) ثنائية التوافقية على  $\mathbb{C}$  وتنطبق مشتقاتها الجزئية من الرتبة الأولى على  $\mathbb{C}$  مع دوال معلومة .  
هذه المسألة ومسألة " دريشليت " تظهران في دراسة ميكانيكا الأجسام القابلة للتشكل .

دالة ثنائية التوافقية

#### biharmonic function

حل للمعادلة التفاضلية الجزئية من الرتبة الرابعة  $\Delta \Delta u = 0$  ، حيث  $\Delta$  مؤثر " لابلاس " :

$$\Delta^2 u = \Delta \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} \right) = 0$$

أي أنها حل ي (س، ص، ع) للمعادلة :

$$\frac{\partial^4 u}{\partial x^4} + \frac{\partial^4 u}{\partial x^2 \partial y^2} + \frac{\partial^4 u}{\partial y^4} = 0$$

أو بصيغة أخرى :

$$\Delta^2 u = \Delta \left( \frac{\partial^2 u}{\partial x^2} + \frac{\partial^2 u}{\partial y^2} \right) = 0$$

هذا التعريف يصلح أيضاً بنفس الدرجة للدوال في متغيرين أو أربعة متغيرات أو أي عدد من المتغيرات المستقلة . وهذه الدوال تظهر عادة عند دراسة مسائل القيم الحدية في النظرية الكهرومغناطيسية وفي نظرية المرونة وفي مجالات أخرى من الرياضيات الفيزيائية .

متباينة " بياناييم وتشيبشيف " في الإحصاء .

#### Bienayme-Tchebycheff inequality (in statistics)

إذا كان  $\bar{x}$  الوسط الحسابي لقيم العينة  $(x_1, x_2, \dots, x_n)$  للمتغير العشوائي  $x$  الذي وسطه الحسابي  $\mu$  وانحرافه المعياري  $\sigma$  ، فإن احتمال  $(|x - \mu| \geq k\sigma)$  يكون مساوياً أو أكبر من  $(\frac{1}{k^2} - 1)$  . يمكن

استبدال  $\sigma$  بثابت  $\exists$  ، وبالتالي فإن

$$(1 - \frac{1}{k^2}) \leq P(|x - \mu| < k\sigma)$$

هذه المتباينة أيضاً باسم متباينة " تشيبشيف " Tchebycheff's inequality .

كل سنتين  
صفة للحدوث مرة كل سنتين .

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية

#### biharmonic boundary value problem

مسألة القيم الحدية الثنائية التوافقية لمنطقة  $D$  محدودة بسطح  $S$  هي تعيين دالة



## تناظر أحادی

= تناظر واحد لواحد.

**bijection = bijection mapping**

**= 1-1 correspondence**

التناظر الأحادي من فئة  $S_n$  إلى فئة  $S_m$  هو تناظر واحد، لواحد بين  $S_n$ ،  $S_m$ ، أى راسم أحادي وفوقى من  $S_n$  إلى  $S_m$ .

## ثنائى الخطية

**ثنائي الخطية** **bilinear** .  
 يقال لصيغة رياضية إنها ثنائية الخطية إذا كانت  
 خطية بالنسبة لكل من متغيرين . فمثلاً الدالة  
 (د س ، ص) = ٣ ص من ثنائية الخطية لأنها خطية  
 بالنسبة لكل من س ، ص ، وذلك حيث أن:

$$\begin{aligned} d(s_1 + s_2, v) &= (s_1 + s_2, v) \\ &= s_1^3 + s_2^3 + 3s_1s_2v \end{aligned}$$

$$= d(s_1, v) + d(s_2, v) =$$

د (انس، ص ۱ + ص ۲) (۲۰۰۰)

$= 3 \text{ س (ص. ۱ + ص. ۲)}$

$$= 3 \text{ س ص} + 3 \text{ س-ص}$$

$$= d(s, v_1) + d(s, v_2)$$

أيضاً ، الضرب القياسي لمتجهين

$$s = (s_1, s_2, s_3)$$

$$v = (v_1, v_2, v_3)$$

أى

$$س + ص = س_1 ص_1 + س_2 ص_2 + س_3 ص_3 + \dots + س_n ص_n$$

ثنائي الخطية وذلك حيث أن

$$س \cdot (ص + ع) = س \cdot ص + س \cdot ع$$

(س + ع) = ص = س + ص + ع + ص .

كذلك الدالة د (ع، ي) التي قيمتها عند س

## تساوی

ص<sup>۱</sup>ع (ص، س) ی (ص، س) د ص

ثنائية الخطية في المتغيرين ع ، ي ، حيث كل من

ع ، ي دالة في متغيرين .

مرافق ثنائي الخطية

**bilinear concomitant**

إذا كانت  $\bar{L}$  المعادلة التفاضلية المرافقة

للمعادلة التفاضلية ل ، فإن الدالة

وهـ ( ر (س) ، ي (س) ) الخطية والمتجانسة في

$r_1, r_2, \dots, r_{(n-1)}, w_f$  ، وفی ی ،

يَ ، . . . ، ي<sup>(١-٢)</sup> ، والتي تحقق

$$\frac{d(r, y)}{ds} = (L(r))' - (L(y))'$$

تسمى مرافقاً ثنائى الخطية .

**bilinear form** صيغة ثنائية الخطية

تعبیر علی فراغ اتجاهی نونی البعد سر

أساسه ي على الصورة :

(1)  $\frac{m}{m+1}$

توزيع ثنائى المنوال ( فى الإحصاء )  
**bimodal distribution (in statistics)**  
 يكون التوزيع ثنائى المنوال إذا وجد للمتغير العشوائى فيه قيمتان احتمال كل منهما أكبر من احتمال أية قيمة أخرى مجاورة .

**binary** ثنائى  
 (١) خاصة لازمة لعملية اختيار شرط يتضمن احتمالين فقط . مثال ذلك نظام العد الثنائى إذ يحتوى على الرقمين صفر ، ١ فقط .  
 (٢) صفة تطلق على الإشارات أو الرموز التى تتخذ إحدى قيمتين مميزتين وتطلق كذلك على النظم التى تتعامل بها .

تشفير ثنائى حرفى رقمى  
**binary alphameric code**  
 تشفير كل من الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف من أ إلى ي والرموز الخاصة (مثل + ، - ، / ، % ، ...) إلى النظام والشكل الذى يقبله الحاسب وذلك باستخدام أساس النظام الثنائى .

عملية حساب ثنائية  
**binary arithmetic operation**  
 عملية حساب تؤثر فى أعداد ثنائية .

حيث  $s_1, s_2, \dots, s_n, s_{n+1}, \dots, s_m$  مركبات أى متجهين بالنسبة للأساس  $s$ . ويمكن كتابة التعبير (١) على الصورة  $s^m \dots s^1$

$$s^m \dots s^1 = (s^m, \dots, s^1) = \begin{bmatrix} s^m \\ \vdots \\ s^1 \end{bmatrix}$$

$$s^m \dots s^1 = (s^m, \dots, s^1) = \begin{bmatrix} s^m \\ \vdots \\ s^1 \end{bmatrix}$$

$$= (s^m, \dots, s^1)$$

وتسمى المصفوفة  $2$  مصفوفة الصيغة الثنائية الخطية بالنسبة للأساس  $s$  . وإذا كانت المصفوفة  $2$  متماثلة فإنه يقال أن الصيغة الثنائية الخطية متماثلة .

**bill** قسيمة سداد  
 قسيمة تبين مقدار المبلغ المطلوب سداده ، وتتضمن عادة بيانات بالبضائع أو الخدمات المطلوب سداد قيمتها .

**billion** بليون  
 (١) فى الولايات المتحدة وفرنسا ألف مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ .  
 (٢) فى إنجلترا وألمانيا مليون مليون ، ١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠

## معجم الرياضيات

رقم ثنائي التشفير	خلية ثنائية
<b>binary coded digit</b>	وحدة تخزين أساسية سعتها أحد الرقمين الثنائيين صفر أو واحد .
رقم يمثل بمجموعة مشفرة من الأرقام الثنائية . مثال ذلك استخدام أربع بتات لتمثيل رقم عشري ، أو استخدام ثلاث بتات لتمثيل رقم في نظام العد الثنائي .	شفرة ثنائية
<b>binary digit (BIT)</b>	نظام لتشفير الأعداد الطبيعية أو أحرف لغة ما باستخدام الأرقام الثنائية صفر ، ١ فقط .
رقم ثنائي	حرف ثنائي التشفير
أحد رقمي النظام الثنائي ، أى الصفر والواحد .	<b>binary coded character</b>
التمثيل الثنائي للأعداد	حرف يمثل باستخدام الشفرة الثنائية .
<b>binary notation</b>	
(انظر : binary representation of numbers )	
عدد ثنائي	تشفير ثنائي لأرقام النظام العشري
<b>binary number</b>	<b>binary coded decimal (BCD)</b>
عدد معبر عنه باستخدام الأرقام الثنائية	شفرة لكتابة كل رقم من الأرقام من صفر إلى ٩ بمجموعة من أربعة أرقام ثنائية . فمثلاً العدد ٣٨ يمثل بالمجموعة ١٠٠٠ ٠٠١١ ( $3 \times 8 = 24$ ) أى ١٠٠٠ في نظام العد الثنائي ، $3 = 2 + 1$ أى $1 + 1 + 1 = 3$ فى نظام العد الثنائي ( . فى حين أن العدد ٣٨ يمثل فى نظام العد الثنائى الرمز ١٠٠١١٠ .
نظام العد الثنائي	
<b>binary number system</b>	
نظام عد أساسه ٢ وأرقامه الصفر والواحد فقط .	

البرنامج بعد تحويله إلى هذه اللغة البرنامج  
الثنائي أو برنامج الهدف .

التمثيل الثنائي للأعداد

**binary representation of numbers**

كتابة الأعداد بالنسبة للأساس ٢ .  
فالعند ٦ فى النظام العشري يكتب ١١٠  
فى النظام الثنائى والعند  $٥\frac{٥}{٨}$  فى النظام  
العشري يكتب ١٠١١٠١,١٠١ فى النظام  
الثنائى .

**binary search** عملية بحث ثنائى

عملية بحث تجرى على فئة لتحديد عناصرها  
التي لها صفة معينة . وفى العملية تقسم عادة  
عناصر الفئة إلى جزئين ، أحدهما يرفض لعدم  
توافر الصفة ، والآخر تطبق عليه نفس العملية  
إلى أن يتم التوصل إلى فئة تحوى العناصر ذات  
الصفة المطلوبة .

**binary variable**

متغير ثنائى

متغير يأخذ إحدى القيمتين الصفر  
أو الواحد .

رقم ثنائى ( بيت )

**binary numeral = binary digit (BIT)**

( انظر : رقم ثنائى (binary digit) .

**binary operation** عملية ثنائية

العملية الثنائية على فئة سر ، راسم مجاله  
سر × سر . فالجمع على فئة الأعداد  
الصحيحة عملية ثنائية والطرح على فئة الأعداد  
الطبيعية عملية ثنائية .

**binary point** فاصلة ثنائية

الفاصلة فى النظام الثنائى المناظرة للفاصلة  
العشرية فى النظام العشري .  
( انظر : فاصلة عشرية ( decimal point ) .

برنامج ثنائى = برنامج الهدف

**binary program = object program**

تكتب البرامج عادة بإحدى اللغات الخاصة  
التي تستعمل رموزاً معينة ، ولكن لا يمكن  
للحاسب التعامل مع هذه البرامج فى صورتها  
الرمزية ، ولذا يجب تحويلها إلى اللغة التي يقبلها  
الحاسب ( باستخدام الشفرة الثنائية التي تسمى  
لغة الآلة (machine language) ويسمى

تفاضلة ذات حدين	كلمة ثنائية
binomial differential	دليل يعبر عنه بأرقام ثنائية ويعطى معنى خاصاً .
تفاضلة على الصورة :	(انظر : رقم ثنائي (binary numeral) .
س <sup>٢</sup> (٢ + ب س <sup>٢</sup> ) <sup>٢</sup> س <sup>٢</sup> ، حيث ٢ ، ب ثابتان اختياريان ، والأسس م ، نـ ، م أعداد كسرية .	ذات الحدين
توزيع ذى الحدين ( فى الاحتمالات )	كثيرة حدود تتكون من حدين ، مثل
binomial distribution	٢ س + ٥ ص أو ٢ - ( ب + ) .
= binomial frequency distribution	معاملات ذات الحدين
(in probability)	binomial coefficients
توزيع عدد مرات النجاح الممكنة فى عدد معين من محاولات " برنولى " المستقلة ، توزيع	معاملات المتغيرات فى مفكوك
احتمالات النجاح البين بقسمة كل معامل من معاملات مفكوك ذى الحدين على مجموعها .	( س + ص ) <sup>٢</sup> . إذا كان ن عدداً صحيحاً
فمثلاً ، إذا ألقيت قطعاً نقود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى لكل منها صورة يساوى	موجباً فإن معامل الحد الذى رتبته ( م + ١ ) فى
١/٤ ، واحتمال أن يكون الوجه الأعلى لإحدهما	مفكوك ( س + ص ) <sup>٢</sup> يساوى
صورة وللأخرى كتابة يساوى ٢/٤ ، واحتمال	$\frac{1}{4} \left( \frac{1}{2} \right)^2$
أن يكون الوجه الأعلى لكل منهما كتابة يساوى	ويمثل عدد توافيق م من الأشياء المأخوذة من
١/٤ .	نـ من الأشياء ويرمز له بالرمز $\binom{n}{m}$ أو $\binom{n}{m}$ .
فإذا كانت س تعنى أن يكون الوجه الأعلى	ومجموع معاملات ذات الحدين يساوى ٢ <sup>٢</sup> ،
صورة فقط ، فإن ص تعنى أن يكون الوجه	ويمكن الحصول عليه بتعويض كل من س ،
الأعلى كتابة فقط .	ص فى الصيغة ( س + ص ) <sup>٢</sup> بالواحد
	الصحيح وقد سمي العرب معاملات ذات الحدين أصول المنازل .

في كل مرة . فمثلاً احتمال ظهور الصورة مرة واحدة في أربع رميات لقطعة نقد واحدة يساوى

$$\frac{1}{8} = \frac{1}{4} \times \frac{1}{4} \times \frac{1}{4} = \left(\frac{1}{4}\right)^3$$

$\frac{1}{4}$  وكلما ازداد عدد المحاولات يقترب توزيع

ذى الحدين من التوزيع الطبيعي إلا إذا كانت ل صغيرة جداً بحيث تكون له ل مقداراً ثابتاً تقريباً ، ففي هذه الحالة يقترب توزيع ذى الحدين من توزيع بواسون .

(انظر: التوزيع الطبيعي normal distribution) ، وأيضاً

(توزيع بواسون Poisson's distribution) .

معادلة ذات حدين binomial equation

معادلة على الصورة  $x^n - 2 = 0$  صفراً .

مفكوك ذات الحدين

binomial expansion

المفكوك المعطى بنظرية ذات الحدين

(انظر: نظرية ذات الحدين binomial theorem) .

صيغة ذات الحدين binomial formula

وبملاحظة أن  $(s + v)^2$

$= (s^2 + 2sv + v^2)$  ، وأن  $s^2$  تدل

على ظهور صورتين ،  $2sv$  تدل على ظهور

صورة وكتابة ،  $v^2$  تدل على ظهور كتابتين ،

وأن معاملات  $s^2$  ،  $2sv$  ،  $v^2$  في المفكوك

السابق هي ١ ، ٢ ، ١ ، وبقسمة هذه

المعاملات على مجموعها (وهو ٤) ، نحصل

على الاحتمالات السابق ذكرها وهي بالترتيب

$\frac{1}{4}$  ،  $\frac{2}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  . كذلك إذا ألقيت ثلاث قطع

نقود فإن احتمال أن يكون الوجه الأعلى للقطع

الثلاث كلها صوراً أو صورتين وكتابة أو صورة

وكتابتين أو كلها كتابة هي معاملات

الصيغة  $\frac{1}{8} (s + v)^3$

$$\frac{1}{8} (s^3 + 3s^2v + 3sv^2 + v^3)$$

$$\text{أى } \frac{1}{8} , \frac{3}{8} , \frac{3}{8} , \frac{1}{8}$$

وإذا كانت دالة التكرار لتوزيع ذى الحدين هي

$d(s) = (l + h)^n$  . حيث  $s$  عدد مرات

حدوث حدث معين في  $n$  من المحاولات

واحتمال حدوث هذا الحدث  $h$  واحتمال عدم

حدوثه  $l$  ، حيث  $l + h = 1$  . فإن قيمة

الدالة عندما  $s = m$  هي الحد  $(m + 1)$  في

مفكوك  $(l + h)^n$  ، أى  $l^m h^{n-m}$  حيث

$m$  عدد التوافيق لأشياء عددها  $n$  مأخوذة

الصيغة المعطاة بنظرية ذات الحدين

(انظر : نظرية ذات الحدين  
binomial theorem)

احتمالات ذات الحدين

binomial probabilities

إذا كان ل احتمال النجاح ، له احتمال الفشل في محاولة واحدة من محاولات " برنولي " فإن احتمال النجاح  $r$  من المرات في  $n$  من المحاولات المستقلة هو  $C(n, r) = \frac{n!}{r!(n-r)!}$  له  $r$  و  $n-r$  وتسمى  $C(n, r)$  ، حيث = صفر ، ١ ، ٢ ، ... ،  $n$  احتمالات ذات الحدين .

متغير عشوائي لتوزيع ذات الحدين

binomial random variable

إذا أجريت تجربة عشوائية يتكون فراغها من حدثين فقط  $n$  من المرات ، وكانت  $s$  تدل على عدد مرات حدوث أحد الحدثين فإن  $s$  تسمى متغيراً عشوائياً للتوزيع الاحتمالي لذات الحدين .

متسلسلة ذات الحدين binomial series

مفكوك  $(s + ص)^n$  حيث  $n$  ليست عدداً

صحيحاً موجباً أو صفراً . وهي متسلسلة تحتوي على عدد لا نهائي من الحدود . وتكون هذه المتسلسلة تقاربية إذا كان  $|ص| < 1$  . وتمثل هذه الحالة الدالة لجميع القوى فمثلاً ،

$$\sqrt{\frac{3}{2}} = \frac{1}{2} \left( 1 + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8} + \dots$$

$$+ \frac{1}{16} + \frac{1}{32} + \dots = 1$$

$$1 = \frac{1}{4} - \frac{1}{32} + \frac{1}{128} - \dots$$

ذات حدين صباء binomial surd

ذات حدين أحد حديها على الأقل عدد

أصم ، مثل

$$2 + \sqrt{3} ، 3 - \sqrt{3} ، \dots$$

نظرية ذات الحدين binomial theorem

نظرية لإيجاد مفكوك ذات حدين مرفوعة إلى أية قوة  $n$  . وإذا كان  $n$  عدداً صحيحاً موجباً تنص النظرية على أن :

$$(س + ص)^n = س^n + n س^{n-1} ص + \dots + ص^n$$

$$\frac{(1-n) س^{n-1} ص + \dots + ص^n}{2}$$

فمثلاً





معادلة ثنائية التربيع

biquadratic equation

معادلة من الدرجة الرابعة على الصورة

$$٢س^٤ + ب س^٣ + ح س^٢ + د = صفرًا$$

ويمكن معالجتها كما تعالج المعادلة التربيعية .

biquinary code شفرة ثنائية التخميس

يمثل عدد (ن مثلاً) بزواج من الأعداد

$$(س، ص) \text{ حيث } ن = س + ص$$

$$س = صفرًا أو ٥، ص = صفرًا أو ١ أو ٢ أو ٣$$

أو ٤ . الزوج (س، ص) يمكن التعبير

عنه في شفرة ثنائية باستخدام الجدول

التالى :

عشرى	ثنائية التخميس	تمثيل ثنائى
صفر	صفر + صفر	١٠٠٠
١	صفر + ١	٠٠٠١
٢	صفر + ٢	٠٠١٠
٣	صفر + ٣	٠٠١١
٤	صفر + ٤	٠١٠٠
٥	٥ + صفر	١٠٠٠
٦	١ + ٥	١٠٠١
٧	٢ + ٥	١٠١٠
٨	٣ + ٥	١٠١١
٩	٤ + ٥	١١٠٠

منحنى تكعيبى ذو شقين

bipartite cubic

منحنى المعادلة

$$ص^٢ = س (س - ٢) (س - ب) ،$$

$$صفر > ٢ > ب .$$

وهو متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه

عند نقطة الأصل والنقطتين (١ ، صفر) ،

(ب ، صفر) . وقد سمي هذا المنحنى بذى-

الشقين لأن له فرعين منفصلين تماماً .

إحداثيات ثنائية القطبية

bipolar coordinates

إذا أعطيت معادلة منحنى مستوى على صورة

علاقة بين البعدين (ر، ر') لاى نقطة عليه عن

نقطتين ثابتتين فتكون (ر، ر') إحداثيات ثنائية

القطبية . فمثلاً المعادلة  $ر + ر' = ٢٢$  هى معادلة

قطع ناقص بؤرتاه النقطتان الشابتتان ومحوره

الأكبر ٢٢ .

bipolar signal إشارة ثنائية القطب

إشارة تتكون عناصرها من جهد موجب

وجهد سالب تستخدم فى أنظمة تبادل

البيانات .

( انظر : النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة  
bisecting point of a line segment )

ينصف الزاوية **bisect an angle, to**  
يرسم خطاً مستقيماً ماراً برأس الزاوية  
يقسمها إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس  
المقياس .

النقطة المنصفة لقطعة مستقيمة  
**bisecting point of a line segment**  
= نقطة منتصف قطعة مستقيمة  
= **mid-point of a line segment**  
النقطة على القطعة المستقيمة الواقعة على بعد  
متساوٍ من نهايتها .

منصف **bisector**  
قاسم الشيء إلى نصفين متساويين .

منصف قطعة مستقيمة  
**bisector of a line segment**  
أى خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف  
القطعة المستقيمة .

مثلث ثنائى القائمة

**birectangular triangle**

مثلث كروى زاويتان من زواياه قائمتان .

نظرية النقطة الثابتة

لـ « بوانكاريه وبيركوف »

**Birkhoff fixed point theorem,**

**Poincaré -**

إذا فرض أن تحويلاً أحادياً متصلًا يرسم  
الحلقة بين دائرتين متحدتى المركز بحيث  
تتحرك إحدى الدائرتين فى الاتجاه الموجب  
والأخرى فى الاتجاه السالب وبحيث تحفظ  
المساحات ، فإنه يوجد للتحويل نقطتان ثابتتان  
على الأقل . وقد سُمِّى « بوانكاريه » هذه النظرية  
وأثبتها « بيركوف » من بعده .

ينصف **bisect, to**  
يقسم الشيء قسمين متساويين .

ينصف قطعة مستقيمة  
**bisect a line segment, to**  
إيجاد نقطة القطعة المستقيمة الواقعة على بعد  
متساوٍ من نهايتها .

القطعة المستقيمة التى نقطتا نهايتها منتصفا الضلعين وهى توازى الضلع الثالث وطولها نصف طوله .

منصف الزاويتين بين مستويين متقاطعين  
bisectors of the angles between two intersecting planes

المحل الهندسى للنقط الواقعة على بعد متساوٍ من المستويين المتقاطعين ويتكون من مستويين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستويين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستويين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطائهما إشارتين مختلفتين . فإذا كانت :

$$x + y + z = s \text{ صفراً ،}$$

$$x - y + z = s \text{ صفراً ،}$$

معادلتى المستويين باستخدام الإحداثيات الديكارتية فإن معادلتى منصفى الزاويتين بينهما هما :

$$\frac{x + y + z = s}{\sqrt{1^2 + 1^2 + 1^2}} \pm \frac{x - y + z = s}{\sqrt{1^2 + 1^2 + 1^2}} = 0$$

منصف الزاويتين بين خطين مستقيمين متقاطعين

bisectors of the angles between two intersecting straight lines

المنصف العمودى لقطعة مستقيمة

bisector of a line segment,  
perpendicular

الخط المستقيم العمودى على القطعة المستقيمة ماراً بمنتصفها .

منصف زاوية  
bisector of an angle  
الخط المستقيم الذى يقسم الزاوية إلى زاويتين متجاورتين لهما نفس المقياس .

منصف زاوية مثلث  
bisector of an angle of a triangle  
القطعة المستقيمة من منتصف الزاوية ونقطتا نهايتها رأس الزاوية ونقطة تقاطع المنصف مع الضلع المقابل للرأس .

منصف قوس دائرة  
bisector of an arc of a circle  
خط مستقيم مار بالنقطة التى تنصف القوس .

منصف ضلعي مثلث  
bisector of two sides of a triangle

هذا المعامل يعطى بالعلاقة :

$$\sigma = \frac{(s_{\text{ل}} - s_{\text{ل}})}{\sigma_{\text{ع}}}$$

حيث  $s_{\text{ل}}$  ،  $s_{\text{ل}}$  متوسطا المقاطع العليا والسفلى للمتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب « له ، ل نسبنا الحالات في كل مقطع ، ع ارتفاع توزيع طبيعى عند النقطة التى تقسمه بنسبة له إلى ل ،  $\sigma$  الانحراف المعيارى لعينة من المتغير المتصل القياسى .

**bistable** ثنائى الاستقرار  
صفة تفيد إمكانية استقرار اتزان جهاز ما بافتراض وضعين ثابتين .

**bit** بيت  
كلمة انجليزية منحوتة من العبارة الانجليزية binary digit .  
( انظر : رقم ثنائى binary digit )

**bit, check** بيت فاحص  
رقم ثنائى يستخدم للمقارنة والتحقق .

المحل الهندسى للنقط الواقعة فى مستوى المستقيمين وعلى بعد متساو منها ويتكون من مستقيمين متقاطعين متعامدين . ونحصل على معادلتى هذين المستقيمين بمساواة بعدى نقطة متغيرة عن المستقيمين ، أولاً بإعطاء البعدين نفس الإشارة ثم بإعطائهما إشارتين مختلفتين .  
فإذا كانت

$$\begin{aligned} x + y + z &= \text{صفرأ} \\ x + y - z &= \text{صفرأ} \end{aligned}$$

معادلتى المستقيمين باستخدام الإحداثيات الديكارتية فإن معادلتى منصفاً الزاويتين بينهما هما :

$$\frac{x + y + z}{\sqrt{1 + 1 + 1}} \pm \frac{x + y - z}{\sqrt{1 + 1 + 1}} = 0$$

معامل ارتباط ثنائى التسلسل  
**biserial correlation coefficient**

معامل ارتباط للمتغير الحدائى ملائم للحالة التى يكون فيها أحد المتغيرين قد رصد فى صورة تفرع ثنائى الشعب ، بالرغم من أن كلا من المتغيرين متصل .  
والمفترض أن المتغير المتفرع تفرعاً ثنائى الشعب يتبع التوزيع الطبيعى وعليه فإن

الموضع الرقعى لبيت فى كلمة .	<b>bit density</b> كثافة البتات عدد البتات المخزنة فى وحدة الأطوال أو وحدة المساحات من وسط مغنطيسى يستخدم للتسجيل .
<b>bit rate</b> معدل البتات عدد البتات المرسل أو المنقول فى وحدة الزمن . وتؤخذ وحدة الزمن عادة على أنها ثانية واحدة .	<b>bit location</b> موقع بيت عنصر تخزين قادر على تخزين بيت واحد .
<b>bit string</b> سلكية بيتات متابعة متصلة من الأرقام الثنائية لتشفير البيانات كل بيت فيها له مدلول يتوقف على مكانه فى السلكية وعلاقته بعناصر السلكية الأخرى .	<b>bit matrix</b> مصفوفة بيت منظومة ثنائية البعد كل عنصر فيها يساوى الصفر أو الواحد . ( قارن : مصفوفة بوليانية Boolean matrix )
<b>bit track</b> مسلك بيت مسلك فيزيقى على قرص أو أسطوانة تقرأ أو تسجل الرأس ( أقرأ / أكتب ) على امتداده البيانات تسلسلياً كأرقام ثنائية متتابعة .	<b>bit pattern</b> نمط ثنائى مجموعة متتالية من الأرقام الثنائية تعبر عن مفهوم ما .
<b>Blackett relation</b> علاقة " بلاكت " علاقة تربط بين العزم المغنطيسى لجسم وكمية الحركة الزاوية له . وينسب المصطلح إلى العالم الإنجليزى " لورد بلاكت " .	<b>bit patterns</b> أنماط البتات متتابعات من البتات يمكن استخدامها لتمثيل الحروف فى شفرة ثنائية
	<b>bit position</b> موضع بيت

<p>data block ، وحدة برنامج تجميعية أساسية basic program block</p>	<p>قانون " بلاجدين " <b>Blagden law</b> قانون ينص على أن الانخفاض في نقطة تجمد محلول ما يتناسب مع تركيز المواد المذابة عند درجات التركيز الصغيرة .</p>
<p>مخططات تجميعية <b>block diagrams</b> مخططات لتوضيح وبيان المراحل والخطوات العامة التي يتم بمقتضاها التسلسل والتتابع المطلوب في تنفيذ عملية أو عمليات مختلفة .</p>	<p>١) بياض <b>blank</b> حيز يفصل بين الكلمات . ٢) خالٍ صفة للجزء غير المستغل .</p>
<p>سعة الوحدة التجميعية ( في الحاسب ) <b>block-length (in computer)</b> الرقم الكلي لعدد السجلات أو الكلمات أو الحروف التي تحتويها الوحدة التجميعية .</p>	<p>نظرية " بلوخ " <b>Bloch theorem</b> نظرية تعالج حل المعادلة الموجية لـ " شرودنجر " في المجال الدورى للتركيب البلورى .</p>
<p>وحدة تجميعية مساندة <b>block, stand by</b> مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب ، معدة للتعامل مع أماكن التخزين الوسيلة ليتسنى استخدامها بسرعة وكفاءة عالية .</p>	<p>وحدة تجميعية <b>block</b> ١) مجموعة من أماكن التخزين في وحدة تخزين الحاسب يتم التعامل معها كوحدة واحدة طبقاً لوجودها في ترتيب متصل . ٢) مجموعة من البيانات يتم تسجيلها على إحدى وسائل التخزين مثل الأشرطة أو الأقراص المغنطية . ومن أمثلته : وحدة تجميعية للقفل <b>transfer block</b> ، وحدة تجميعية للبيانات</p>
<p>كتل عشوائية <b>blocks, randomized</b> طريقة لتحديد تجربة للحصول على عينة مشاهدات لتحليل التباين ، حيث يمكن</p>	

**body, convex** جسم محدب  
 فئة نقط لها نقطة داخلية وتحوى القطعة  
 المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطها ،  
 ويشترط أحياناً أن يكون الجسم المحدب مغلقاً  
 أو مغلماً (compact) .

ثابت « بولتزمان »

**Boltzmann constant**

ثابت تتضمنه المعادلة العامة للغازات عند  
 تطبيقها على جزيء .

مسألة « بولزا » **Bolza, problem of**  
 المسألة العامة في حساب المتغيرات والتي  
 تختص بتعيين القوس من بين منحنيات فصل  
 تخضع لقيود على الصورة :

لـ  $(s, s', s'')$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 د  $[s, s', s'']$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 من  $s, s', s''$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 +  $s, s', s''$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''

الذي يجعل دالة على الصورة :

د =  $[s, s', s'']$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 من  $s, s', s''$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 +  $s, s', s''$  ص = ص' = ص'' ، ص = ص' = ص''  
 نهاية صغيرة

التحكم في عاملين يؤثران في المتغيرات محل  
 الدراسة .

**board measure** القياس اللوحى  
 نظام قياس الخشب الخام المقطوع من  
 الغابات ووحده القدم اللوحى board foot .

مسار مركز الدوران اللحظى في الجسم  
 ( سنرويد الجسم )

**body centroid**

إذا تحرك جسم جاسىء حركة مستوية ، وهى  
 الحركة التى تقع فيها كل نقطة من نقط الجسم  
 فى مستوى يوازى مستوياً ثابتاً ، فإن نقطة الجسم  
 التى تتلاشى سرعتها لحظياً تسمى مركز الدوران  
 اللحظى . وباعتبار هذه النقطة نقطة فى الجسم  
 فإنها ترسم مساراً فيه يسمى سنرويد الجسم .  
 أما إذا اعتبرناها إحدى نقط الفراغ فإن مسارها  
 فيه يسمى مسار مركز الدوران اللحظى فى  
 الفراغ ( سنرويد الفراغ space centroid ) .  
 فمثلاً فى حالة دحرجة قرص دائرى على خط  
 مستقيم ثابت فإن نقطة تماس القرص مع المستقيم  
 هى مركز الدوران اللحظى وترسم هذه النقطة  
 محيط القرص إذا اعتبرناها إحدى نقطه ، وترسم  
 المستقيم الثابت فى الفراغ إذا اعتبرناها نقطة  
 فيه .

وتنسب هذه النظرية إلى الرياضى الإيطالى  
"بولزانو" (١٨٤٨) .

**bond** سند  
اتفاق مكتوب تدفع بموجبه الفائدة  
( الأرباح ) المستحقة على مبلغ معين من المال  
ويتضمن طريقة استرداد هذا المبلغ ، إلا إذا كان  
السند مستديماً (perpetual bond) ، ففي هذه  
الحالة تدفع الفائدة ولا تسترد أصوله أبداً .

**bond annuity** سند سنهائى  
سند تسترد قيمته على دفعات متساوية تشمل  
كل منها الفائدة على الرصيد غير المسترد وجزءاً  
كافياً من قيمة أصل السند لكى يتم استرداد قيمة  
السند كاملة عند نهاية فترة زمنية محددة .

سعر شراء سند بين تاريخين لاستحقاق  
الأرباح

**bond between dividend dates, the  
purchase price of a**  
مجموع سعر السند عند آخر تاريخ  
لاستحقاق الأرباح والفائدة المتجمعة  
(accrued interest).

نظرية "بولزانو وفير شتراس"

#### Bolzano-Weirstrass theorem

إذا كانت سـ فئة محدودة تحوى عدداً لا نهائياً  
من النقط ، فإنه توجد نقطة نهائية للفئة سـ .  
وقد تكون الفئة سـ فئة من الأعداد الحقيقية ،  
أو فئة من النقط فى المستوى الإقليدى ، أو فئة  
من النقط فى الفراغ الإقليدى النونى البعد .  
وبالتالى يمكن صياغة النظرية أيضاً كما يلى :  
لأى فراغ إقليدى نهائى البعد يتكافأ مفهوم  
الفئات المغلقة المحدودة ومفهوم الفئات المكتنزة  
(compact) . وتنسب هذه النظرية عادة إلى  
الرياضى الألمانى "فاير شتراس"  
( ١٨١٥ - ١٨٩٧ ) ، غير أنها أثبتت  
بواسطة الرياضى الإيطالى "بولزانو"  
( ١٧٨١ - ١٨٤٨ ) فى سنة ١٨١٧ ، ويبدو  
أيضاً أنها كانت معلومة للرياضى الفرنسى  
' كوشى Cauchy ' ( ١٧٨٩ - ١٨٥٧ ) .

نظرية "بولزانو"

#### Bolzano's theorem

الدالة الحقيقية القيمة د (س) فى المتغير  
الحقيقى س والوحيدة القيمة تتساوى الصفر  
لقيمة واحدة على الأقل من قيم س على الفترة  
[ ٢ ، ب ] إذا كانت متصلة على هذه الفترة وكان  
للمقدارين د ( ٢ ) ، د (ب) إشارتان مختلفتان .



<p>قيمة السند الاسمية</p> <p><b>bond, par value of a</b></p> <p>= <b>bond, face value of a</b></p> <p>القيمة الإصدارية للسند وتحتسب الفوائد المستحقة على أساسها ، وتختلف غالباً عن ثمن شراء السند .</p> <p><b>bond, perpetual</b> سند مستديم</p> <p>( انظر : سند bond ) .</p> <p>المعدل الاسمي لسند</p> <p><b>bond rate = dividend rate</b></p> <p>معدل الفائدة المنصوص عليه في السند .</p> <p>سعر استرداد السند</p> <p><b>bond, redemption price of a</b></p> <p>السعر الواجب سداه لاستهلاك السند .</p> <p>القيمة الافتراضية لسعر شراء السند</p> <p><b>bond, theoretical value of purchase price of a</b></p> <p>قيمة سعر استرداد السند عند تاريخ</p>	<p>القيمة الدفترية لسند</p> <p><b>bond, book value of a</b></p> <p>سعر شراء السند مخصوصاً منه القيمة المتراكمة لاستهلاك الزيادة في السعر ، أو مضافاً إليه مقدار القيمة المتراكمة لتغطية النقصان في السعر ، تبعاً لشراء السند بأزيد أو أقل من قيمته الاسمية .</p> <p>سعر السند عند طلب استرداده</p> <p><b>bond, call price of a</b></p> <p>السعر الذي يسترد السند به عند تاريخ معين سابق لموعد الاستهلاك النهائي للسند .</p> <p>إيراد السند</p> <p><b>bond, dividend on a</b></p> <p>الربح الدوري الذي يدفع على السند .</p> <p>سعر الشراء للسند</p> <p><b>bond, flat price of a</b></p> <p>= <b>bond, purchase price of a</b></p> <p>جملة ما يدفع مقابل السند ويساوي القيمة الدفترية للسند مضافاً إليها الفائدة المتجمعة .</p>
--	---

سندات تدفع فائدتها بواسطة قسائم مؤرخة  
بتواريخ مؤجلة ومرفقة مع السند ، وتفصل منه  
لصرفها عند التاريخ المحدد لها .

**bonds, debenture** سندات صكبة  
سندات غير مكفولة تحمى برصيد ائتمان  
وإيرادات الشركة المصدرة لها .

**bonds, guaranteed** سندات مكفولة  
سندات تكفل شركات أخرى ( بالإضافة إلى  
الشركة المصدرة لها ) دفع أصولها أو أرباحها  
أو كليهما .

**bonds, mortgage** سندات رهنية  
سندات لها أولوية مطلقة في السداد في حالة  
تصفية الشركة ، وتنقسم إلى سندات رهنية أولى  
first mortgage bonds وسندات رهنية ثانية  
second mortgage bonds وهكذا .

**bonds, premium** سندات متميزة  
سندات تباع بسعر أعلى من القيمة الاسمية  
لها .

استحقاق الأرباح ( وتساوى عادة القيمة  
الاسمية للسند ) مضافاً إليها القيمة الحالية  
لسنتية دفعاتها تساوى أرباح السند .

**bond, yield of a** المعدل الفعلي لسند  
معدل الفائدة في المبالغ المستثمرة في السند  
ويتوقف أساساً على ثمن شراء السند .

سندات اختيارية  
**bonds, callable = bonds, optional**  
سندات تسترد قيمتها قبل حلول ميعاد  
استحقاقها بناءً على رغبة الشركة المصدرة وتبعاً  
لشروط محددة .

سندات ائتمان تكميلي  
**bonds, collateral trust**  
سندات تصدرها شركات تتكون أصولها  
أساساً من كفالات المساهمين ومساهمات بعض  
الشركات الأخرى ، وتودع الكفالات لدى  
شركة ائتمان كضمان .

سندات كوبونية ( قسيمية )  
**bonds, coupon**

حيث  $r$  قيمة السند ،  $s$  قيمته الاستردادية ،  
 $r$  قيمة كل دفعة ربحية ،  $n$  عدد الدفعات قبل  
 تاريخ استحقاق الاسترداد ،  $s$  الفائدة لكل فترة  
 زمنية .

نظرية القيمة المتوسطة لـ "بونيت"

**Bonnet's mean value theorem**

( انظر : نظريات القيمة المتوسطة للتكاملات )  
 mean value theorems for integrals

أو

( قوانين المتوسط للتكاملات )  
 laws of the mean for integrals

**bonus** منحة  
 مبلغ من المال يدفع بالإضافة إلى المبالغ التي  
 تدفع بصفة دورية ، مثل المضاف إلى الأرباح  
 الموزعة ، والمرتببات ، ...

القيمة الدفترية لدين ما

**book value of a debt**

الفرق بين القيمة الاسمية للدين والمال الذي  
 يجنب في فترات معينة ويوظف لتسديد الدين  
 أو استهلاكه . إذا استهلك الدين فإن القيمة

**bonds, registered** سندات مسجلة  
 سندات ملكيتها مسجلة لدى المدين ،  
 وتدفع فوائدها بشيكات للمالك مباشرة .

**bonds, serial** سندات متسلسلة  
 سندات تصدر بحيث يكون جزء منها  
 مستحقاً للسداد عند تاريخ معين وبقيّة الأجزاء  
 يستحق سدادها عند تواريخ محددة لاحقة .

**bonds table** جدول السندات  
 جدول يبين قيمة السند إذا علم سعره  
 الاسمي وسعر الاستثمار للمدد المختلفة .  
 ويوضع الجدول عادة على أساس حساب الفائدة  
 ( الربح ) كل نصف سنة ويفرض أن السند  
 يسترد طبقاً لسعره الاسمي .

**bonds, valuation of** تقييم السندات  
 حساب القيمة الحالية للقيمة الاسمية للسند  
 ودفعات الأرباح ، طبقاً لمعدل الفائدة المتفق  
 عليه :

$$r = (s + 1)^{-n} + \frac{r[s(1 + s)^{-n} - 1]}{s}$$

**Boolean connective** رابط بولياني  
رابط يستخدم لربط المؤثر عليه operands في  
تقرير لعملية بوليانية ويبين نوع العملية .

**Boolean function** دالة بوليانية  
**= logic function** = دالة منطقية  
دالة في الجبر البولياني تكتب على أنها صيغة  
مكونة من حدانين ( يأخذان قيمة الصفر  
أو الواحد ) متحدين باستخدام العمليات  
الثنائية والأحادية للجبر البولياني . فمثلاً الدالة  
 $d = (س٨ ص) ٧ (س٨ ع)$  تكون قيمتها  
صفرًا أو واحدًا لأي قيم للمتغيرات المكونة لها .

**Boolean logic** منطق بولياني  
( انظر : جبر بولياني algebra, Boolean )

**Boolean matrix** مصفوفة بوليانية  
منظومة ثنائية البعد كل عنصر فيها  
إما صواب وإما خطأ .

**Boolean operation** عملية بوليانية  
عملية تجرى طبقاً لقواعد الجبر البولياني .

الدفترية هي القيمة التي إذا أضيفت إليها  
الأرباح تساوى قيمة الدين من تاريخ  
الاستحقاق .

القيمة الدفترية للأصول المستهلكة  
**book value of depreciating assets**  
الفرق بين سعر التكلفة وقيم الاستهلاك  
المتراكم عند تاريخ تقدير القيمة الدفترية .

**Boolean** بولياني  
صفة تطلق على المتغيرات والدوال والعلاقات  
الجبرية التي تتعامل بالنظام الثنائي . والمصطلح  
مُسبب إلى العالم الانجليزى " جورج بول "  
George Boole ( ١٨٦٥ ) .

**Boolean algebra** جبر بولياني  
( انظر : جبر بولياني algebra, Boolean )

**Boolean complementation** النفي  
**= negation**  
( انظر : النفي negation ) .

إحدى القيمتين الدالتين على الصواب أو الخطأ .

**البادئ bootstrap**  
مجموعة من العمليات المحددة اللازمة لبدء تحميل نظام ما أو تشغيله . يستخدم اللفظ صفة بالمفهوم نفسه كما في :

- المُحمّل البادئ bootstrap loader ،
- الذاكرة البادئة bootstrap memory ،
- العملية البادئة bootstrap process .

إنقاص درجة المحدد

#### bordering a determinant

حذف صف وعمود في المحدد مشتركين في عنصر يساوى الوحدة بينما بقية عناصر الصف أو العمود تساوى الصفر . هذه العملية تنقص درجة المحدد درجة واحدة ولكنها لا تغير من قيمته . فمثلاً ،

$$\begin{vmatrix} 6 & 5 & \text{صفر} \\ 1 & \text{صفر} & \text{صفر} \\ 2 & 1 & 1 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 3 & 1 & 2 & 1 \\ 6 & \text{صفر} & 5 & \text{صفر} \\ 1 & \text{صفر} & \text{صفر} & \text{صفر} \\ 2 & \text{صفر} & 1 & 1 \end{vmatrix} = \begin{vmatrix} 5 & \text{صفر} \\ 1 & 1 \end{vmatrix} = 5 + =$$

جدول عملية بوليانية

#### Boolean operation table

جدول يبين القيم التي تنتج لتألفات خاصة من الأرقام الثنائية ( بيتات ) نتيجة لتأثير عملية بوليانية . وعند تقسيم القيم على أنها صواب أو خطأ يعرف الجدول بجدول الصواب .

حلقة بوليانية Boolean ring

حلقة ( س ، + ، × ) بحيث س × س = س ، س + س = صفر ، لكل س ∃ س .

حلقة بوليانية Boolean σ-ring

حلقة بوليانية ( س ، + ، × ) لكل فئة جزئية قابلة للعد منها حد علوى أدنى بالنسبة للترتيب المبيعي على الفئة س .

فراغ بوليانى Boolean space

فراغ هاوسدورف Hausdorff تكون فيه عائلة كل الفئات المكتنزة المفتوحة أساساً لطوبولوجى هذا الفراغ .

قيمة بوليانية Boolean value

= قيمة منطقية = logical value

تكون كل نقطة تنتمي إلى فترة مغلقة ومحدودة  $\mathbb{R}$  نقطة داخلية لواحدة على الأقل من فترات الفئة  $\mathbb{S}$ ، فإنه يوجد عدد نهائي من فترات  $\mathbb{S}$  بحيث تكون كل نقطة من نقاط  $\mathbb{S}$  نقطة داخلية لواحدة من فترات هذه الفئة النهائية . وبصورة مجردة ( للفراغات المقياسية أو الطوبولوجية التي تحقق المسلمة الثانية لقابلية السعد second axiom of countability ) إذا كانت  $\mathbb{S}$  فئة مغلقة ومكتنزة وكانت  $\mathbb{S}$  منظومة من الفئات المفتوحة بحيث أن كل عنصر من عناصر  $\mathbb{S}$  ينتمي إلى واحدة على الأقل من فئات  $\mathbb{S}$ ، فإنه يوجد عدد محدود من فئات  $\mathbb{S}$  بحيث تنتمي كل نقطة من نقاط  $\mathbb{S}$  إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات . ( وتعرف هذه الصورة الأخيرة للنظرية باسم نظرية بوريل - ليبسج Borel-Lebesgue theorem ) .

تعريف " بوريل " الأول لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's first definition of the sum of a divergent series**

إذا كانت  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  المتسلسلة المطلوب جمعها ، فإن مجموعها طبقاً للتعريف الأول لبوريل هو :

دالة " بوريل " القابلة للقياس

**Borel measurable function**

اسم آخر لدالة " بير " ( انظر : دالة " بير " Baire function )

**Borel set** فئة " بوريل "

أي فئة يمكن الحصول عليها بالتطبيق المتكرر مرات قابلة للعد من عمليات الاتحاد والتقاطع والمكملات على الفئات المغلقة والمفتوحة على خط الأعداد الحقيقية . وفصل جميع فئات " بوريل " هو جبر  $\sigma$  المولد بفصل جميع الفئات المفتوحة ، أو فصل جميع الفترات . ومن أمثلة فئات بوريل :  
( ١ ) اتحاد فئات مغلقة مرات قابلة للعد .  
( ٢ ) تقاطع فئات مفتوحة مرات قابلة للعد .  
وكل فئات بوريل قابلة للقياس ، ولذلك تسمى فئة " بوريل " أحياناً فئة " بوريل " القابلة للقياس Borel measurable set .

نظرية " هاينى وبوريل "

**Borel theorem, Heine-**

= نظرية الغطاء لبوريل

= Borel covering theorem

إذا كانت  $\mathbb{S}$  فئة لا نهائية من الفترات بحيث

## معجم الرياضيات

من مجموعة جسيمات متطابقة .

**bound charge**

شحنة مقيدة

شحنة كهربائية تتولد على الجانب القريب لموصل معزول موضوع قريباً من شحنة كهربائية مؤثرة . ونوع الشحنة المقيدة يخالف نوع الشحنة المؤثرة .

أكبر حد أدنى (ح د)

**bound, greatest lower (glb)**

يكون العدد ل أكبر حد أدنى لفئة سـ من الأعداد الحقيقية إذا كان ل حداً أدنى لها وأكبر من أى حد أدنى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، - ٢ ، - ٥ ، حد أدنى لفئة الأعداد الحقيقية الموجبة ولكن الصفر أكبر حد أدنى لها ، كما أن الصفر هو أكبر حد أدنى لفئة الأعداد  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{5}$  ، ...

( انظر : حد أدنى lower bound )

أصغر حد أعلى (ح ع)

**bound, least upper (lub)**

يكون العدد ك أصغر حد أعلى لفئة سـ من

$$C = \lim_{n \rightarrow \infty} \left( \frac{a_n}{n} \right) \quad \text{حيث } a_n = \frac{1}{n}$$

$$\text{حيث } S_n = \sum_{k=1}^n \frac{1}{k^2}$$

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية  
summation of divergent series )

تعريف بوريل التكامل لمجموع متسلسلة تباعدية

**Borel's integral definition of the sum of a divergent series**

مجموع المتسلسلة محـ يعرف كالتالى :

$$\left\{ \sum_{n=0}^{\infty} \frac{s_n}{n!} \right\} \quad \text{حيث } s_n = \frac{1}{n!}$$

حيث س متغير حقيقى ، وذلك إذا تحقق وجود هذه النهاية .

( انظر : مجموع المتسلسلات التباعدية  
summation of divergent series )

إحصاء "بوز وأينشتين"

**Bose — Einstein statistics**

ميكانيكا الكم الإحصائية التى يمكن أن تُشغَل كل حالة كم فيها بأكثر من جسيم

<p>= الحد الأعلى لمتتابعة = the upper bound of a sequence</p> <p>أكبر عنصر في المتتابعة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد له بحيث يوجد دائماً عناصر للمتتابعة بين له-<math>\exists</math> ، له لكل <math>\exists &lt;</math> صفرو مع عدم وجود عناصر أكبر من له .</p>	<p>الأعداد الحقيقية إذا كان ك حداً أعلى لها وأصغر من أى حد أعلى آخر لها . فمثلاً كل من الأعداد صفر ، ٣ ، ٥ ، حداً أعلى لفئة الأعداد الحقيقية السالبة ، ولكن الصفر أصغر حد أعلى لها ، كما أن العدد <math>\frac{1}{3}</math> هو أصغر حد أعلى لفئة الأعداد ٣ ، ٣٣ ، ٣٣٣ ، ... ( انظر : حد أعلى upper bound )</p>
<p>حد أدنى لمتتابعة bound to a sequence, lower</p> <p>يكون العدد ل حداً أدنى لمتتابعة <math>\{a_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان ل <math>\geq a_n</math> لكل <math>n \in \mathbb{N}</math> .</p>	<p>حد أدنى bound, lower</p> <p>يكون العدد ل حداً أدنى لفئة س من الأعداد الحقيقية إذا كان ل <math>\geq s</math> لكل <math>s \in S</math> .</p>
<p>حد أعلى لمتتابعة bound to a sequence, upper</p> <p>يكون العدد له حداً أعلى لمتتابعة <math>\{a_n\}</math> من الأعداد الحقيقية إذا كان له <math>\geq a_n</math> لكل <math>n \in \mathbb{N}</math> .</p>	<p>أكبر حد أدنى لمتتابعة bound of a sequence, greatest lower</p> <p>= الحد الأدنى لمتتابعة = the lower bound of a sequence</p> <p>أصغر عنصر في المتتابعة إذا وجد ، وإلا فإنه يكون عدد ل بحيث توجد دائماً عناصر للمتتابعة بين ل + <math>\exists</math> ، ل لكل <math>\exists &lt;</math> صفرو مع عدم وجود عناصر أصغر من ل .</p>
<p>حد أعلى bound, upper</p> <p>يكون العدد له حداً أعلى لفئة س من الأعداد الحقيقية إذا كان س <math>\geq</math> له لكل س <math>\in S</math> .</p>	<p>أصغر حد أعلى لمتتابعة bound of a sequence, least upper</p>



$\Delta ( \Delta \text{ ي } ) = \text{ صفراً لآى سلسلة ي .}$	<b>boundary condition</b> شرط حدى
	إذا كانت المجموعة التفاضلية
<b>boundary of a set</b> حد فئة	$\Delta ( \text{س} ) = \text{س} ( \text{س} ) ، \Delta ( \text{ف} ) = \text{ب لها حل فإن}$
<b>= frontier of a set</b>	هذا الحل يكون وحيداً وفي هذه الحالة تسمى
فئة جميع النقط التى تنتمى لمغلقة الفئة	المعادلة $\Delta ( \text{ف} ) = \text{ب شرطاً حدياً للمعادلة$
ولمغلقة متممتها .	التفاضلية $\Delta ( \text{س} ) = \text{س} ( \text{س} ) .$
( انظر : مغلقة فئة $\Delta ( \text{closure of a set} )$ )	<b>boundary layer</b> طبقة حدية
<b>boundary of a simplex</b> حد تبسيطة	طبقة رقيقة للغاية تلامس جسماً
حد التبسيطة الراهية البعدى $\text{س}^n$ ، هو السلسلة	يعترض السريان النسبى لمائع منخفض
التى بعدها $( \text{س} - 1 )$ والمعروفة كالتالى :	للزوجة كالهواء أو الماء ، أو طبقة رقيقة جداً
$\Delta ( \text{ي} ) = \exists \text{ ب}^{\text{س}-1} + \dots + \text{ب}^1 + \text{ب}^0$	تلى مباشرة جدران أنبوية ثابتة يسرى فيها مائع .
$+ \text{ب}^1 + \text{ب}^0 + \dots + \text{ب}^{\text{س}-1} + \text{ب}^{\text{س}}$	وفى هذه المنطقة الحدية تقترب سرعة المائع من
حيث $\text{ب}^{\text{س}-1} ، \dots ، \text{ب}^1$ فئة جميع	الصفر .
أوجه $\text{ي}^{\text{س}}$ التى بعدها $( \text{س} - 1 )$ ، $\exists \text{ ب}^{\text{س}}$ تساوى	<b>boundary of a chain</b> حد سلسلة
$+ 1$ أو $-1$ حسب ما إذا كانت $\text{ي}^{\text{س}}$ ،	حد السلسلة الراهية البعد
$\text{ب}^{\text{س}}$ مترابطة التوجيه coherently oriented ،	$\text{ي}^1 + \text{ي}^2 + \text{ي}^3 + \dots + \text{ي}^{\text{س}}$ حيث
أو غير مترابطة التوجيه noncoherently oriented ،	$\text{ي}^{\text{س}}$ ، $\dots$ ، $\text{ي}^{\text{س}}$ تبسيطات موجهة راهية
ويفترض أن الحد $\Delta ( \text{ي} )$ يساوى الصفر .	البعد لتبسيطة مركبة $\text{ي}$ هو
<b>boundary point</b> نقطة حدية	$\Delta ( \text{ي} ) = \text{ي}^1 + \Delta ( \text{ي}^2 ) + \Delta ( \text{ي}^3 ) + \dots + \Delta ( \text{ي}^{\text{س}} )$
يقال لنقطة $\text{س}$ أنها نقطة حدية لفئة $\text{ي}$ فى	ومن هذا ينتج أن حد الحد يساوى صفراً ،
	أى أن

مسألة قيم حدية ( معادلات تفاضلية )  
**boundary value problem**  
**(differential equations)**  
 إيجاد حل لمعادلة تفاضلية أو لمجموعة  
 من المعادلات التفاضلية المعطاة يحقق  
 بعضاً من الشروط المحددة لفئة معلومة  
 من قيم المتغير المستقل (النقط الحدية) .  
 وكثير من مسائل الرياضيات الفيزيائية من  
 هذا النوع .

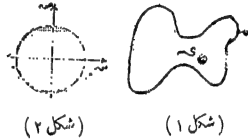
مسألة الشروط الحدية الأولى في نظرية  
 الجهد (مسألة "دريشلت")

**boundary value problem of potential**  
**theory, first (the Dirichlet problem)**

إذا كانت  $\Gamma$  منطقة يحدها السطح  $S$ ،  
 وكانت دالة معرفة ومتصلة على  $S$  فإن المسألة  
 تكون تعيين الحل  $\Psi$  لمعادلة لابلاس  
 $\nabla^2 \Psi = 0$  صفراً بحيث :

- (١) تكون  $\Psi$  منتظمة على  $\Gamma$ ،
- (٢) تكون  $\Psi$  متصلة على  $\Gamma + S$ ،
- (٣) تتحقق المعادلة  $\Psi = D$  على الحد . وهذه  
 المسألة تظهر في الكهرباء الساكنة  
 (الاستاتيكية) وفي سريان الحرارة وغيرها ، ولها  
 حل واحد على الأكثر . وتنسب هذه المسألة إلى  
 العالم "دريشلت" .

فراغ  $S$  إذا كان كل جوار للنقطة  $S$   
 يحوى نقطاً تنتمى إلى  $\Gamma$  ونقطاً لا تنتمى  
 إليها ، وليس من الضروري أن تنتمى  $S$   
 إلى  $\Gamma$  . فمثلاً  $S$  نقطة حدية للفئة  $\Gamma$   
 المبينة بالشكل (١)، وكل نقطة من نقط الدائرة  
 $S^2 + S^2 = 4$  تكون نقطة  
 حدية للفئة  $\{ (S, S) : S^2 + S^2 > 4 \}$   
 المظلة بالشكل (٢)



مسألة قيم حدية ثنائية التوافقية

**boundary value problem, biharmonic**

تعيين دالة  $\Psi$  (  $S, S, \Gamma$  ) ثنائية  
 التوافقية على منطقة  $\Gamma$  محدودة بسطح  $S$   
 بحيث تنطبق مشتقات  $\Psi$  الجزئية من  
 الرتبة الأولى على قيم دوال معطاة على الحد  
 $S$  . وتظهر هذه المسألة مع مسألة "دريشلت"  
 فى بعض الدراسات المتعلقة بالأجسام  
 المرنة .

محدودة من أعلى <b>bounded from above</b> تكون الفئة $\Gamma$ محدودة من أعلى إذا كان لها حد أعلى .	مسألة الشروط الحدية الثانية في نظرية الجهد ( مسألة " نويمان " ) <b>boundary value problem of potential theory, second (the Neumann problem)</b> إذا كانت $\Gamma$ منطقة يحدها السطح $\Sigma$ وكانت دالة معرفة ومتصلة على $\Sigma$ بحيث ينعدم $\{ \Delta u = 0 \}$ على $\Sigma$ فإن المسألة تكون إيجاد حل لمعادلة لابلاس $\nabla^2 \Psi = 0$ صفراً بحيث :
محدود من أسفل <b>bounded from below</b> تكون الفئة $\Gamma$ محدودة من أسفل إذا كان لها حد أدنى .	(١) تكون $\Psi$ منتظمة على $\Sigma$ ، (٢) تكون $\Psi$ ومشتقتها في الاتجاه العمودي على $\Sigma$ متصلة على $\Sigma$ ، (٣) تكون مشتقة $\Psi$ في الاتجاه العمودي على الحد $\Sigma$ مساوية للدالة $d$ . وهذه المسألة تظهر في ديناميكا الموائع وفي غيرها ، وأى حلين لها لا يختلفان إلا بثابت وتنسب هذه المسألة إلى العالم " نويمان " .
دالة محدودة أساسياً <b>bounded function, essentially</b> يقال لدالة $d$ أنها محدودة أساسياً إذا وجد عدد $M$ بحيث يكون مقياس فئة جميع النقاط $s$ التي تحقق $ d(s)  > M$ له مساوياً للصفر . وأكبر حد أدنى للأعداد له هو الحد الأعلى الأساسي <b>essential supremum</b> للدالة $ d(s) $ .	( انظر : دالة " نويمان " ( نظرية الجهد ) ) <b>Neumann function (potential theory)</b>
تحويل خطي محدود <b>bounded linear transformation</b> يقال لتحويل خطي $T$ من فراغ اتجاهي	<b>bounded electron</b> إلكترون مقيد إلكترون . تربطه بنواة الذرة قوة جذب كهربائية .

**bounded region** منطقة محدودة

يقال لمنطقة مستوية ( مفتوحة أو مغلقة أو غير مفتوحة أو غير مغلقة ) إنها محدودة إذا كانت كل نقطة من نقطها نقطة داخلية لمستطيل ما . فمثلاً التمثيل الهندسي للفترة

$$\{ (s, s) : s^2 + s^2 > 20 \}$$

منطقة مفتوحة محدودة .

والمنطقة المكونة من نقط قطع ناقص ونقط داخلية منطقة مغلقة محدودة .

وقد تكون المنطقة مغلقة وليست محدودة ، فمثلاً التمثيل الهندسي للفترة

$$\{ (s, s) : s \leq 3 \}$$

منطقة مغلقة وليست محدودة .

**bounded sequence** متتابة محدودة

متتابة لها حد أعلى وحد أدنى .

**bounded set** فئة محدودة

فئة محدودة من أسفل ومن أعلى .

فئة محدودة من فراغ مقياسي

**bounded set of a metric space**

معياري إلى فراغ اتجاهي معياري آخر إنه محدود إذا وجد ثابت له بحيث أن  $\|s\| \geq \|s\|$  لكل  $s$  في الفراغ الأول .

**bounded mapping** راسم محدود

يكون الراسم  $d$  من فئة  $s$  إلى  $h$  محدوداً إذا وجد عدد حقيقي له بحيث أن  $|d(s)| \geq \|s\|$  لكل  $s \in s$  .

كمية أو دالة محدودة

**bounded quantity or function**

كمية أو دالة قيمتها العددية دائماً أقل من أو تساوي ثابتاً مختاراً اختياراً جيداً . فمثلاً النسبة بين طول أى من ساقى مثلث قائم الزاوية إلى طول الوتر كمية محدودة وذلك لأن هذه النسبة تكون دائماً أقل من أو تساوي واحداً .

الدالتان  $h$  و  $s$  ، جتاس محدودتان لأن كلا منها دائماً أصغر من أو تساوي واحداً .

أما الدالة  $g$  فليست محدودة في الفترة

$$\left[ \frac{p}{q}, \right]$$

وجدت لكل  $\in$  أكبر من الصفر فئة نهائية  $s_r$  من نقط  $s_r$  بحيث تكون كل نقطة من نقط  $s_r$  على بعد أقل من  $\in$  من نقطة واحدة على الأقل من نقط  $s_r$ .

### دالة محدودة التغير

**bounded (limited) variation, function of**

يقال لدالة  $f$  من  $[a, b]$  إلى  $\mathbb{R}$  أنها محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  إذا كان أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{r=1}^n |f(x_r) - f(x_{r-1})|$$

أصغر من  $+\infty$  ،

حيث  $\Delta f_r = f(x_r) - f(x_{r-1})$  ،  $d = (s_1, \dots, s_n)$  والفئة  $\{s_1, s_2, \dots, s_n\}$  تجزئ  $[a, b]$  ، مع حساب أصغر حد أعلى لهذا المجموع على جميع تجزئات الفترة  $[a, b]$  . فمثلاً إذا كانت الدالة  $f$  مطردة الزيادة (أو النقصان) على الفترة  $[a, b]$  فإنها تكون محدودة التغير على الفترة  $[a, b]$  وذلك لأن أصغر حد أعلى للمقدار

$$\sum_{r=1}^n |f(x_r) - f(x_{r-1})|$$

يساوي  $f(b) - f(a)$  .

يقال لفئة  $s_r$  من فراغ مقياسي  $(Y, \mu)$  إنها محدودة إذا وجد عدد حقيقي له ، ووجدت  $\in$  بحيث يكون  $\mu(Y \cap s_r) < \infty$  لكل  $s_r \in s_r$ .

### فئة محدودة من الأعداد

**bounded set of numbers**

فئة من الأعداد يقع كل منها بين عددين محددين ، أي أنه يوجد عددا  $a, b$  بحيث  $a \leq x \leq b$  لكل عدد  $x$  في الفئة .

### فئة محدودة من النقط

**bounded set of points**

فئة من النقط فئة الأبعاد بين كل نقطتين منها محدودة ، ويسمى أصغر حد أعلى لهذه الأبعاد قطر الفئة diameter .

### فئة محدودة تماماً

**bounded set, totally**

يقال لفئة  $s_r$  من النقط إنها محدودة تماماً إذا

مباراة فيها ثلاثة صناديق مرقمة بالأرقام ١ ، ٢ ، ٣ للعبة معينة في المباراة ، يزيل اللاعب ٢ قاع أحد الصناديق دون أن يعلم اللاعب ب أى هذه الصناديق أزيل قاعه . اللاعب ب يضع قادراً من النقود في صندوقين من الصناديق الثلاثة مساوياً للرقم المسجل على كل منها .

يخسر اللاعب ب النقود التي يكون قد وضعها في الصندوق المزال قاعه ويكسب ما يوازي النقود التي يكون قد وضعها في صندوق غير مزال قاعه . وهذه المباراة هي مباراة مجموع صفرى zero-sum game مع معلومات غير تامة imperfect information . مصفوفة الريح pay-off matrix ليس لها نقطة سرجية saddle point والحلول هي استراتيجيات مختلطة mixed strategies . والحلول هي ( صفر ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  ) بالنسبة إلى ٢ ، (  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر ) بالنسبة إلى ب ، بمعنى أن ٢ يزيح قاع الصندوق ١ أو ٢ أو ٣ باحتمالات صفر ،  $\frac{1}{4}$  ،  $\frac{1}{4}$  على الترتيب واللاعب ب يضع نقوداً فى

الصناديق ١ ، ٢ أو ٣ ، ١ أو ٢ ، ٣ باحتمالات  $\frac{3}{5}$  ،  $\frac{2}{5}$  ، صفر على الترتيب . وقيمة هذه المباراة

تساوى ١ مع اعتبار أن ب هو اللاعب المُعْظِم maximizing player .

متتابعة محدودة التقارب

**boundedly convergent sequence**

متتابعة محدودة بانتظام uniformly bounded وتقاربية .

حدا الفصل ( في الإحصاء )

**bounds, class (in statistics) = limits of a class interval**

النهايتان العليا والسفلى لفصل من قيم موزعة على فترة .

حدا التكامل **bounds of integration** في التكامل المحدد

بأ د (س) ع س

٢ ، ب حدا التكامل ، ويسمى ١ الحد السفلى للتكامل lower bound of integration ، ب الحد العلوى للتكامل

upper bound of integration.

مباراة الصناديق الثلاثة

**boxes game, the three**

قانون "بويل وتشارلز"

Boyle- Charles law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم كمية معينة من الغاز في ضغطها يتناسب مع درجة حرارة الغاز . ويسمى هذا القانون كذلك القانون العام للغازات . general law of gases

قانون "بويل" Boyle's law

قانون ينص على أن حاصل ضرب حجم غاز في ضغطه يساوى مقداراً ثابتاً وذلك عند ثبات درجة حرارة الغاز . ويسمى هذا القانون أيضاً قانون "بويل" و "ماريوت" Boyle and Mariott's law وهو صحيح إلى درجة كبيرة للضغوط العادية .

حاصلان braces

القوسان { } يستخدمان لتجميع الكميات . وتعتبر الحدود المحتواة بينهما حداً مستقلاً ، ويستخدم الحاصلان بصورة خاصة مع الفئات .

( انظر : علامات التجميع aggregation, signs of )

مسألة المسار الأقصر زمناً

brachistone (brachistochrone)

problem

مسألة في حساب المتغيرات تختص بإيجاد معادلة المسار الذى يتخذه جسيم هابط من نقطة إلى أخرى في أقصر وقت . وقد اقترح "جون برنولى" John Bernoulli هذه المسألة في سنة ١٦٩٦ . ومن السهل إثبات أن الزمن اللازم لهبوط جسيم بسرعة ابتدائية ع، على امتداد منحني ص = د (س) من النقطة (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) إلى النقطة (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) هو

$$t = \int_{s_1}^{s_2} \frac{1}{\sqrt{2g(y_1 - y)}} \sqrt{1 + \left(\frac{dy}{ds}\right)^2} ds$$

حيث g عجلة الجاذبية الأرضية ،

$$P = \frac{2g}{5\gamma} . \text{ وحل هذه المسألة يتطلب إيجاد}$$

دالة ص (س) تجعل قيمة هذا التكامل أصغر ما يمكن .

brackett

قوس

( انظر : علامات التجميع aggregation, signs of )

أو نقط النهايات العظمى والصغرى . ومثال ذلك فرعاً القطع الزائد  $\frac{y}{2} - \frac{x}{2} = 1$

فرع لا نهائى من منحنى

**branch of a curve, infinite**

جزء المنحنى الذى لا يمكن احتواؤه فى أى دائرة نهائية .

فرع لدالة تحليلية متعددة القيم

**branch of a multiple-valued analytic function**

الدالة التحليلية الوحيدة القيمة  $y = f(x)$  المناظرة لقيم  $x$  على طية واحدة من سطح ريمان المعروف بهذه الدالة .

نقطة تفرع ( فى الحاسب )

**branch point (in computer)**

نقطة فى برنامج أو فى جزء منه (routine) يتم عندها اختيار واحد أو أكثر من الاتجاهات التى يمكن أن توجه إليها العمليات عند التفرع .

تفرع مشروط **branch, conditional**  
أمر يؤدى إلى تحويل تتابع العمليات فى اتجاه معين عند تحقق شرط أو أكثر من الشروط التى يتضمنها هذا الأمر .

فرع قاطع لسطح " ريمان "

**branch cut of a Riemann surface**

خط مستقيم أو منحنى على سطح " ريمان " مكون من نقط شاذة ويستخدم لتحديد فرع لدالة متعددة القيم. وعند عبور فرع قاطع لسطح ريمان يمكن اعتبار أى نقطة متغيرة كما لو كانت مارة من طية للسطح إلى أخرى .

أمر تفرع **branch instruction**  
إجراء يؤدى إلى انقطاع التتابع المتصل فى تنفيذ التعليمات التى يتضمنها البرنامج وتوجيه العمليات فى اتجاه آخر لتنفيذ الأوامر التى يشير الإجراء إليها .

فرع منحنى **branch of a curve**

جزء من المنحنى تفصله عن الأجزاء الأخرى نقط انفصال أو نقط خاصة كنقط الرؤوس ،



<p>نقطة القطع في بدء الخطأ .</p>	<p>نقطة تفرع لسطح " ريمان "</p>
<p>رمز نقطة القطع <b>break-point symbol</b></p>	<p><b>branch point of a Riemann surface</b></p>
<p>رمز متضمن أحد الأوامر الموجودة في برنامج معين يؤدي إلى توقف البرنامج عند استخدامه .</p>	<p>نقطة على سطح ريمان تتساند عندها طيئان أو أكثر من طيات السطح .</p>
<p>نظرية " براينكون "</p>	<p>تفرع غير مشروط</p>
<p><b>Brianchon's theorem</b></p>	<p><b>branch, unconditional</b></p>
<p>إذا أحاط مسدس بقطع مخروطى فإن الخطوط المستقيمة الواصلة بين أزواج رؤوس المسدس المتقابلة تتلاقى في نقطة واحدة .</p>	<p>إجراء يؤدي إلى تحويل العمليات في اتجاه معين تشير إليه .</p>
<p>كوبرى إقليدس</p>	<p>عرض شكل مستوي</p>
<p><b>bridge of fools (Pons Asinorum)</b></p>	<p><b>breadth of a plane figure = width of a plane figure</b></p>
<p>النظرية التى تنص على أن زاويتي قاعدة المثلث المتساوى الساقين متساويتان . وقد سميت كذلك لأن الشكل الذى استخدمه إقليدس لإثباتها كان يشبه قاعدة كوبرى .</p>	<p>طول مقطع من شكل مستوي جميع مقاطعه متساوية في الطول .</p>
<p>الحمل ( في عملية الجمع )</p>	<p>إذا لم تكن جميع مقاطع الشكل المستوي متساوية في الطول فإن العرض يأخذ على أنه المقطع الأكبر طولاً .</p>
<p><b>bridging (in addition)</b></p>	<p>مفتاح نقطة القطع <b>break-point switch</b></p>
<p></p>	<p>مفتاح يدوى يستخدم في إصلاح أخطاء البرنامج ، ويتحكم في الشروط المختلفة عند</p>

<p>وحدة الحرارة البريطانية <b>British thermal unit (B.T.U)</b> كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة رطل واحد من الماء درجة واحدة فاهرنهيت عندما يبلغ الماء كثافته العظمى ، أى عند درجة حرارة <math>39^{\circ}\text{F}</math> .</p>	<p>عند جمع الأعداد نقوم بجمع أرقام المنزلة الواحدة في كل منها ، وإذا زاد حاصل هذا الجمع عن التسعة ( في النظام العشري ) فإننا نقوم بعملية الحمل للمنزلة التالية . فمثلاً في عملية الجمع <math>9 + 15 = 24</math> قمنا بحمل عشرة واحدة إلى منزلة العشرات ( التي تلى منزلة الآحاد ) ، بينما في عملية الجمع <math>14 + 3 = 17</math> لم يحدث ذلك .</p>
<p><b>broken line</b> خط منكسر اتحاد قطع مستقيمة متصلة نهاية بنهاية بحيث : (أ) لا تقع كل قطعتين مستقيمتين متتاليتين على خط مستقيم واحد . (ب) لا تشترك أكثر من قطعتين مستقيمتين في نفس نقطة النهاية .</p>	<p>الاستعارة ( الاستلاف في عملية الطرح ) <b>bridging (in subtraction)</b> عند طرح عدد من آخر ، وتضمن العدد الأول منزلة فيها رقم أكبر من الرقم الموجود في نفس المنزلة بالعدد الثاني فإننا نقوم بعملية الاستعارة . ففي عمليتي الطرح التاليتين : <math>65 - 8 = 57</math> ، <math>200 - 110 = 90</math> قمنا بالاستعارة ، بينما في عملية الطرح <math>63 - 11 = 52</math> لم ندع الحاجة إليها .</p>
<p><b>broker</b> سمسار الشخص الذى يتوسط في بيع وشراء السندات والأوراق المالية لقاء نسبة معينة من هذه السندات أو هذه الأوراق المالية .</p>	<p>لوغاريتمات "برج" <b>Brigg's logarithms</b> = اللوغاريتمات الاعتيادية = <b>common logarithms</b> اللوغاريتمات التي أساسها العشرة .</p>
<p><b>brokerage</b> سمسرة المبلغ الذى يدفع للسمسار عند بيع أو شراء السندات والأسهم والعقود المالية الأخرى .</p>	

<p>حاس كهربائي ( في الحاسب ) brush (in computer) موصل كهربى يستخدم في بعض الأنظمة كوسيلة حس للتيقن من وجود ثقب في بطاقة تثقيب .</p>	<p>نظرية " براور " للاختزال Brouwer reduction theorem نظرية تنص على أنه إذا كانت <math>\gamma</math> فئة جزئية مغلقة من فراغ طوبولوجى <math>S^n</math> يحقق مسلمة العد الثانية وكانت <math>\gamma</math> لها خاصية حانة inductive <math>\gamma</math> ، فإنه يوجد فئة جزئية مغلقة غير مختزلة من <math>\gamma</math> لها الخاصية <math>\gamma</math> .</p>
<p>الضغط الفقاعى bubble pressure ضغط الغاز داخل فقاعة في سائل ، ويزيد هذا الضغط من ضغط السائل المحيط بالفقاعة بمقدار يساوى ضغط التوتر السطحي للسائل مقسوماً على نصف قطر الفقاعة .</p>	<p>نظرية النقطة الثابتة لـ " براور " Brouwer's fixed point theorem نظرية تنص على أنه إذا كان <math>\gamma</math> قرصاً مكوناً من دائرة وداخليتها فإنه لاى تحويل متصل يرسم كل نقطة من <math>\gamma</math> إلى نقطة من <math>\gamma</math> توجد نقطة تظل ثابتة تحت تأثير هذا التحويل . ولا يفترض أن يكون التحويل أحادياً . وهذه النظرية صحيحة للخلايا المغلقة التونية البعد ( <math>n \leq 1</math> ) ، أى مثلاً لفترة مغلقة أولكرة مع داخليتها .</p>
<p>خانة bucket جزء من المسار الدائرى للقرص المغنطيسى يمثل وحدة فعلية لتخزين البيانات .</p>	
<p>انبعاث buckling التحذب تحت تأثير قوة ضاغطة .</p>	
<p>انفعال الانبعاث buckling strain الانفعال الناشئ عن الانبعاث .</p>	<p>حركة براونية Brownian movement حركة عشوائية غير منتظمة للجسيمات الدقيقة المعلقة في مائع .</p>

والتتابعة -٣ ، -٢ ، -١ ، ٠ . ت ( صفر ) - ت = ( ١ ) - ٢ = ١ وإذن يوجد جذر حقيقي واحد بين صفر وواحد . بالمثل يقع جذر حقيقي واحد بين ٢ ، ٣ وأخرين -٣ ، -٢ .	buckling strength شدة الانبعاج المقاومة الناشئة عن الانبعاج .
( في الحاسب ) وسيط <b>buffer ( in computer )</b> = inverse gate بوابة عكسية (١) مخزن لتبادل البيانات بين مرحلتين مختلفتين في السرعة أو في طريقة الأداء . (٢) مفتاح يعطى إشارة إذا استقبل أى واحدة من عدة إشارات معينة ، وبالتالي فإن الوسيط هو المكافئ الآلى لأداة الربط المنطقية «أو» .	buckling stress إجهاد الانبعاج الإجهاد الناشئ عن الانبعاج .
منطقة تخزين بسيطة <b>buffer, storage</b> جزء من أماكن التخزين الداخلية يتم حجزها لاستخدام : (١) كمنطقة وسيطة بين منطقتين من مناطق التخزين الداخلية . (٢) في نظم تداول البيانات التى تختلف فيها طريقة أوزمن التداول الخاص بالوحدات	نظرية «بودان» Budan's theorem نظرية تنص على أن عدد الجذور الحقيقية للمعادلة د(س) = صفراً الواقعة بين ٢ ، ب ، حيث د(س) كثيرة حدود من الدرجة النونية ، $\beta > \alpha$ ، يساوى ت(٢) - ت(ب) أو أقل بعدد زوجي ، حيث ت(٢) ، ت(ب) عدد التغيرات في إشارة المتابعة : د(س)، د'(س)، د''(س)، ... ، د <sup>(n)</sup> (س) عندما س = ٢ = س = ب على الترتيب . ويراعى استبعاد الحدود المعتمدة في هذه المتابعة واعتبار الجذر المكرر م من المرات على أنه م من الجذور . فمثلاً ، لإيجاد عدد الجذور الحقيقية للمعادلة س <sup>٣</sup> - ٥س + ١ = صفراً الواقعة بين صفر ، وواحد ، نحصل على المتابعة المذكورة وهى : س <sup>٣</sup> - ٥س + ١ ، س <sup>٢</sup> - ٥ ، س <sup>١</sup> - ٦ ، س <sup>٠</sup> - ١ ، ثم نضع س = صفراً ، س = ١ على التوالي لنحصل على المتابعة ١ ، -٥ ، صفراً ، ٦ ،

معامل المرونة الحجمية  
bulk modulus = modulus of volume  
elasticity = compression modulus

النسبة بين الإجهاد الضغطي ( الضغط  
الهيدروستاتيكي ) الذي يتعرض له وسط مادي  
وبين الانفعال الحجمي الناتج عن هذا  
الإجهاد . وهى ترتبط مع معامل " يونج "  
Young's modulus ومع نسبة " بواسون "  
Poisson's ratio بالعلاقة :

$$\frac{\epsilon}{\sigma} = \frac{1}{3} (1 - \nu)$$

حيث ك معامل المرونة الحجمية ( ويكون موجباً  
لجميع المواد الطبيعية ) ،  $\nu$  معامل يونج ،  $\sigma$   
نسبة بواسون .

bulk storage خازنة مساعدة  
( انظر : خازنة مساندة backing storage )

bundle of circles حزمة من الدوائر  
= net of circles = شبكة من الدوائر  
إذا كانت  $r_1$  ،  $r_2$  ،  $r_3$  أى ثلاث  
دوائر فى مستوى واحد ومراكزها ليست على  
استقامة واحدة فإن المعادلة :

المستخدمة فى النظام عندما يتم التعامل بين  
وحدات الإدخال والإخراج من جهة وبين  
أماكن التخزين الداخلية من جهة أخرى .

buffer technique تقنية وسيطة  
أسلوب لاختصار الزمن بالعمليات الآنية  
simultaneous operations وذلك بالمشاركة  
بين الزمن الذى تستغرقه الوحدات  
المساعدة وبين الزمن الخاص بوحدة  
التشغيل المركزى .

bug عيب  
تصرف غير متوقع لبرنامج أولنظام تشغيل  
ناشئ، عن خطأ فى تصميم الحاسب أو فى  
الوظيفة التى يؤديها أو فى جزء معين من  
البرنامج .

ميكانيكية ضبط الأخطاء

built-in check

جزء من الحاسب لا يحتاج إلى برامج خاصة  
أو تدخل من المشتغل على الحاسب ويبدأ عمله  
عند ظهور الأخطاء .

أنها تسمى متباينة "كوشى وشفارتز" Cauchy-Schwarz inequality ولكن بونياكوفسكى أثار الانتباه إليها قبل شفارتز .

**buoyancy** دفع المائع  
النقص الظاهرى فى وزن جسم مغمور كلياً  
أو جزئياً فى مائع .

**buoyancy, centre of** مركز دفع المائع  
مركز ثقل المائع المزاح بجسم يطفو فى حالة  
اتزان فى مائع متجانس ساكن فى مجال ثقافى  
منتظم .

متناقضة "بورالى وفورتى"

**Burali-Forti paradox**  
المتناقضة التى تنص على أن فئة جميع الأعداد  
الترتيبية ordinal numbers ، التى يكون كل  
منها نوعاً ترتيبياً order type لفئة مرتبة كلية  
well-ordered set ، تكون فئة مرتبة كلية .  
وذلك لأن النوع الترتيبى صرح له هذه الفئة المرتبة  
كلية يكون العدد الترتيبى الأكبر ، وهذا  
مستحيل ، لأن النوع الترتيبى صرح + 1 للفئة

$s_1 + s_2 + s_3 = 0$  صفرأ حيث  
له ، ل متغيرات وسيطة تمثل دائرة تنتمى إلى  
مجموعة ذات درجتين من درجات الحرية .

متباينة "بونياكوفسكى"  
**Buniakowski's inequality**

مربع تكامل حاصل ضرب دالتين حقيقيتين  
على فترة معطاة أو منطقة أقل من أو يساوى  
حاصل ضرب تكاملى مربعى الدالتين على نفس  
الفترة أو المناطق بشرط تحقق وجود جميع هذه  
التكاملات . وفى حالة الدوال المركبة تنص هذه  
المتباينة على :

$$\left| \int_a^b f(x) \overline{g(x)} dx \right|^2 \leq \int_a^b |f(x)|^2 dx \int_a^b |g(x)|^2 dx$$

$$\left[ \begin{matrix} f \\ g \end{matrix} \right] \begin{matrix} \overline{f} \\ \overline{g} \end{matrix} \geq 0$$

حيث د ، مر دالتان مركبتان ، د ،  $\overline{f}$  الدالتان  
المرافقتان لها .

وهذه المتباينة يمكن استنباطها بسهولة من متباينة  
"كوشى" Cauchy's inequality . وتسمى أيضاً  
متباينة "شفارتز" Schwarz's inequality كما

## معجم الرياضيات

بين عدد من الوحدات المتصلة بها .	المرتبة كلية والتي نحصل عليها بتقديم عنصر جديد وحيد ليلي كل عنصر من عناصر هذه الفئة يكون عدداً ترتيبياً أكبر .
بايت ( مجموعة أرقام ثنائية ) byte سلسلة من الأرقام الثنائية تكون عادة أقصر من الكلمة وتعامل كوحدة مستقلة وتتألف من ثمانية أرقام ثنائية bits .	مسار تجميعي bus حزمة من الخطوط تستخدم لتبادل البيانات





(C)

كاش = ذاكرة سريعة	C	سى ( لغة برمجة )
cache = cache memory		إحدى لغات المستوى الراقى للبرمجة
ذاكرة ذات سعة محدودة وسرعة عالية في		فى الحاسبات ، وقد صممت للحصول
تداول البيانات تستخدم وبسبباً للتنسيق بين		على أعلى مستوى وأفضل أسلوب
سرعتى دوائر التشغيل والذاكرة الرئيسية .		للتشغيل .
		وهى لغة مشتقة من لغة ألول ٦٨ ALGOL ،
		وتستخدم أحياناً لبرمجة بعض التطبيقات فى إطار
		نظام يونكس UNIX .
ك ا ل		التأخير الكبل
CAL		cable delay
لغة ذات مستوى رفيع صممت خصيصاً		الزمن اللازم لمرور بيت واحدة من البيانات
لأغراض مشاركة الوقت وفيها يستخدم		خلال الكبل .
المبرمج آلة كاتبة كونسول عن بعد		
(Remote console typewriter) موصلة مباشرة		
بالحاسب ، وهذه اللغة يتمكن المبرمج من حل		
المسائل بمساعدة كبيرة من الحاسب .		
والمصطلح اختزال للتعبير « لغة محادثة جبرية »		
(conversational algebraic language) .		
عنوان مُولّد		كبل مكافئى
calculated address = generated		cable, parabolic
address		كبل معلق من طرفيه ويدعم أثقالاً متساوية
( انظر : generated address ) .		على أبعاد أفقية متساوية ، ويكون منحنى الكبل
		قطعاً مكافئاً تماماً إذا كانت الأثقال متصلة
		وموزعة بانتظام على امتداد الخط الأفقى مع
		إهمال وزن الكبل .
		ويتبدل الكبل الحامل لكويرى معلن
		على شكل قطع مكافئ تقريباً وذلك
		لعدم إهمال وزن الكبل ولحقيقة أن الأثقال
		مثبتة على فترات وليست موزعة توزيعاً
		متصلاً .
آلة حاسبة		
calculating machine = computing		
machine		

ويستخدم في دراسة السرعات والعجلات والقوى والتقريبات لقيم الدالة ، والقيم العظمى والصغرى وميول المنحنيات وغيرها .  
( انظر : مشتقة derivative ) .

النظرية الأساسية لحساب التكامل  
calculus, fundamental theorem of the integral

إذا كان  $\bar{f}$  د (س) دس معرّفاً على أنه  
ق (ب) - ق (أ) ، حيث ق (س) دالة بحيث  
د في (س) = د (س) .

فإن النظرية الأساسية لحساب التكامل تنص على  
أنه إذا كانت د (س) متصلة ووحيدة القيمة ، فإن

$$\begin{aligned} & \lim_{n \rightarrow \infty} [d(s_1) \Delta_1 + d(s_2) \Delta_2 + \dots + d(s_n) \Delta_n] \\ & = \lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{i=1}^n d(s_i) \Delta_i = d(s_r) \Delta_r = d(s) = \int_a^b d(s) \end{aligned}$$

حيث  $\Delta_1, \Delta_2, \dots, \Delta_n$  د (س) فترات جزئية غير متراكمة للفترة (أ، ب) عددها  $n$  ومجموع أطوالها  $b - a$  ، وأكبر طول للفترة الجزئية يقترب من الصفر عندما تقترب

آلة لتنفيذ العمليات الحسابية ( مثل الجمع والطرح والضرب والقسمة ) على الأعداد أوتوماتياً ، وتعمل يدوياً أو كهربائياً .

ثاقبة حاسبة  
calculating punch آلة حاسبة ذات قارئة وثاقبة بطاقات .

حساب  
calculation إجراء العمليات الرياضية بتطبيق القوانين والنظريات لإيجاد الصيغ أو النواتج العددية مثل حساب حجم أسطوانة دائرية قائمة معلوم قطر قاعدتها وارتفاعها ، ومثل إيجاد المشتقات الأولى للدوال .

حساب التفاضل والتكامل  
calculus (انظر: حساب التفاضل differential calculus وحساب التكامل integral calculus) .

حساب التفاضل  
calculus, differential دراسة التغير الناشئ في دالة عن تغيرات في المتغير المستقل ( أو المتغيرات المستقلة ) باستخدام مفاهيم المشتقة والتفاضلة ،

حساب التغيرات **calculus of variations**

دراسة نظرية النهايات العظمى والصغرى للتكاملات المحددة التي مكاملها (دالة تكاملها integrand) دالة معلومة في متغير مستقل واحد أو أكثر وفي متغير تابع واحد أو أكثر ومشتقاتها .  
والمسألة الرئيسية هي تعيين المتغيرات التابعة بحيث يكون التكامل نهاية عظمى أو نهاية صغرى .

أبسط تكامل من هذا النوع يكون على الصورة :

$$L = \int_a^b \left( s, \dot{s}, \frac{\dot{s}}{s} \right) ds$$

والمطلوب تعيين الدالة  $s(s)$  التي تجعل  $L$  نهاية عظمى أو صغرى . وقد نشأ اسم « حساب التغيرات » كنتيجة للمفاهيم التي وضعها « لاجرانج » Lagrange سنة ١٧٦٠ تقريباً .

( انظر : التغير variation ) .

وقد درست تكاملات أخرى على الصورة

$$L = \int_a^b \left( s, \dot{s}, \ddot{s}, \dots, s^{(n)} \right) ds$$

حيث  $s^{(n)}$  ، ... ،  $s^{(2)}$  دوال غير معلومة في المتغير  $s$  ،  $s^{(1)}$  ، ... ،  $s^{(0)}$  المشتقات الأولى لهذه الدوال بالنسبة للمتغير  $s$  . كما درست التكاملات المضاعفة مثل

$$L = \int_a^b \int_c^d \left( s, \dot{s}, \ddot{s}, \dots, \frac{\dot{s}}{s}, \frac{\ddot{s}}{s^2} \right) ds ds$$

له من اللانهاية وحيث  $s$  قيمة ما للمتغير  $s$  في الفترة  $\Delta s$  من  $s$  .

إذا كان  $\int_a^b f(s) ds$  يعرف على أنه النهاية

المذكورة أعلاه ، فإن النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل ننص على أنه إذا كان  $\int_a^b f(s) ds$  موجوداً ، وكانت  $d$  (س) متصلة عند النقطة الداخلية  $s$  للفترة  $(a, b)$  ،

فإن مشتقة  $\int_a^s f(t) dt$  (س) تساوي  $f(s)$  .

حساب المتناهيات في الصغر

**calculus, infinitesimal**

يطلق المصطلح على حساب التفاضل والتكامل العادى بسبب استخدامه للكميات المتناهية في الصغر .

حساب التكامل **calculus, integral**

دراسة التكامل (integration) وتطبيقاته لإيجاد المساحات والحجوم ، ومراكز الثقل ، ومعادلات المنحنيات وحل المعادلات التفاضلية وغيرها .

النظرية الأساسية لحساب التفاضل والتكامل

calculus, the fundamental theorem of

(انظر : النظرية الأساسية لحساب التكامل)  
the fundamental theorem of the integral calculus

الزمن المتاح ( في الحاسبات )

calendar time (in computer)

الزمن الكلى لتشغيل الحاسب في فترة زمنية محددة .

استدعاء ( في الحاسب )

call (in computer)

أمر من البرنامج الرئيسى لاستدعاء برنامج فرعى مستقل (closed subroutine) .

أمر نداء بالموقع call by location

طريقة لنقل المجادلات (arguments) من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج المرجع البرنامج الجزئى بموقع الذاكرة التى يمكن أن توجد عندها القيمة الرمزية للمجادلة .

حيث ع دالة غير معلومة فى المتغيرين س ، ص ، وكذلك تكاملات مضاعفة من رتبة أعلى أو فى عدد أكبر من المتغيرات التابعة .

وقد يكون المكامل أيضاً دالة فى المشتقات من رتب أعلى من الأولى .

{ انظر : مسألة المسار الأقصر زمناً ( مسألة براكتوكرتون Brachistochrone problem ) ومسألة تساوى المحيط فى حساب التغيرات isoperimetric problem in the calculus of variations ومعادلة " أويلر " Euler's equation } .

التمهيدية الأساسية لحساب التغيرات

calculus of variations, fundamental lemma of the

تمهيدية تنص على أنه إذا كانت الدالة د(س) متصلة لكل س  $\exists [a, b]$  .

وكان  $\eta$  د(س) ر(س)  $\eta$  س = صفراً ، لكل الدوال ر(س) التى لها مشتقات أولى متصلة لكل س  $\exists [a, b]$  ، ر(  $\eta$  ) = ر(ب) = صفراً فإن د(س) = صفراً على طول الفترة (  $\eta$  ، ب )

( انظر : حساب التغيرات ) calculus of variations

## معجم الرياضيات

<p>مجموعة من الأرقام ترمز إلى برنامج فرعى وتحتوى المعلومات المتعلقة بالمتغيرات الوسيطة التى تدخل فيه ، أو المعلومات التى تستخدم لتصميمه ، أو أية معلومات تتعلق بعمليات أخرى للحاسب .</p>	<p><b>call by name</b> أمر نداء بالاسم طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها تمرر الصيغة الفعلية إلى البرنامج الجزئى .</p>
<p><b>callable bonds</b> سندات اختيارية ( انظر : bonds, callable )</p>	<p><b>call by value</b> أمر نداء بالقيمة طريقة لنقل المجادلات من برنامج نداء إلى برنامج جزئى وفيها يمد البرنامج الجزئى بالقيم الرمزية للمجادلة ، بطريق العودة مرة أخرى إلى البرنامج المرجع .</p>
<p><b>calling sequence</b> متتابعة نداءات مجموعة محددة من التعليقات لتصميم نداء برنامج فرعى وإتاحة البيانات المطلوبة له ، ثم أمر الحاسب بالعودة إلى البرنامج الأصل بعد تنفيذ البرنامج الفرعى .</p>	<p><b>call indicator</b> دليل أمر نداء أداة لاستقبال النبضات من نظام تشغيل مفاتيح أوتوماتى وإظهار الرقم المستدعى المناظر أمام المشغل لنظام تشغيل غير أوتوماتى .</p>
<p><b>calorie (calory)</b> سُعر ( كالورى ) وحدة كمية الحرارة وهى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة جرام واحد من الماء درجة مئوية واحدة .</p>	<p><b>call instruction</b> أمر نداء توجيه يوفر مكونات البرنامج العاد (Program counter) قبل التفرع إلى برنامج فرعى .</p>
<p><b>cancellation</b> الحذف عملية قسمة كل من بسط ومقام كسر على</p>	<p><b>call number</b> رقم أمر نداء</p>

الجذرين ويجعله مساوياً للصفر ولكن يمكن حساب هذا الجذر بطريقة أخرى من حقيقة أن حاصل ضرب الجذرين يساوى  $-\frac{c}{a}$ .

خاصية الحذف ( قانون الحذف )

cancellation property (Law)

العملية الثنائية \* لنظام رياضى تحقق

خاصية الحذف إذا كان

$$a * b = a * c \text{ أو } a * b = c * b \Rightarrow a = c$$

يؤدى إلى أن  $a = c$  = حذف لكل  $a, b, c$  فى النظام الرياضى . فمثلاً عملية الجمع والضرب على فئة الأعداد الحقيقية تحقق خاصية الحذف بينما عملية الضرب القياسى للمتجهات لا تحقق هذه الخاصية .

برنامج معلب canned program

برنامج أعد لحل مسألة معينة يوضع عادة فى صيغة محددة قابلة للتعديل الطفيف .

ارتباط مقنن ( قويم )

canonical correlation

الارتباط المقنن بين فئتي متغيرات عشوائية

العوامل المشتركة أو عملية جمع كميتين لها إشارتان مختلفتان ولكنها متساويتان عددياً . كذلك عملية التخلص من ع عند إحلال المتطابقة س + ع = ص + ع بالتطابقة س = ص أو إحلال المتطابقة س ع = ص ع بالتطابقة س = ص ( إذا كانت ع  $\neq$  صفراً ) .

دائرة حذف cancellation circuit

دائرة تستخدم لحذف نبضات هدف غير متحرك ثابت السعة .

الحذف ( فى التحليل العددي )

cancellation (in numerical analysis)

فقد أرقام ذات دلالة خاصة عند طرح عددين متساويين تقريباً ، مما ينشأ عنه عدم الدقة فى النتائج الحسابية ويمكن فى الغالب تجنب ذلك بإجراء العملية الحسابية بطريقة أخرى .

فمثلاً ، المعادلة التربيعية

$$x^2 + px + q = 0 \text{ صفرها جذران هما:}$$

$$x = \frac{-p \pm \sqrt{p^2 - 4q}}{2}$$

فإذا كانت  $p^2$  كبيرة بالنسبة للمقدار  $4q$  |  $p$  - حذف  $q$  حـ يؤثر بدرجة كبيرة على أحد

cantiléver

كابول

دعامة ( أو قضيب ) مثبتة من أحد طرفيها .

Cantor set

فئة " كانتور "

فئة النقط المكونة من الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ]

بإزالة الثلث الأوسط من الفترة ، ثم الثلث الأوسط من كل من الفترتين المتبقيتين ، وهكذا بدون حدود ، حيث الفترات المزالة فترات مفتوحة .

وفئة " كانتور " فئة متقنة perfect وغير كثيفة non-dense وجميع نقطها نقط حدود frontier points ويطلق عليها أيضاً اسم لا متصلة " كانتور " Cantor discontinuum ، وفئة " كانتور " الثلاثية Cantor ternary set .

القدرة على البناء ( في الحاسب )

capability architecture (in computer)

= capability- based addressing

القدرة على الربط بين العتاد (hardware)

والبرمجيات (soft ware) في نظام الحاسب .

capability list

قائمة القدرات

قائمة بالعمليات المسموح بها في نظام ما .

هو الارتباط الأعظم بين دالتين كل منهما دالة خطية في هاتين الفئتين ، مع وضع قيود معينة على معاملات الدالتين الخطيتين .

الصورة المقتنة للمصفوفة

canonical form of a matrix

الصورة التي يمكن أن تختزل إليها المصفوفة المربعة من فصل معين بنوع معين من التحويلات وهي الصورة التي يمكن اعتبارها الأبسط والأكثر ملاءمة . فمثلاً كل مصفوفة مربعة يمكن اختزالها بعمليات أولية أو بتحويلة مكافئة إلى الصورة المقتنة التي تكون فيها جميع عناصر المصفوفة أصفاراً عدا عناصر القطر الرئيسي .

( انظر : normal matrix ) .

التمثيل القويم لمنحنى فراغى

canonical representation of a space curve

طريقة لتمثيل المنحنى في جوار لنقطة م بدلالة طول القوس من النقطة م كمتميز وسيط وباعتبار محاور ثلاثى السطوح المتحرك كمحاور للإحداثيات .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>capital, circulating</b> رأس المال الدائر</p> <p>المبلغ الذى يدور متحولاً إلى صور أخرى أثناء عملية الإنتاج أو إدارة العمل ، مثل المبلغ الذى يستخدم لشراء المواد الخام اللازمة .</p>	<p><b>capacitor store</b> مخازنة المكثفات</p> <p>نوع من وحدات التخزين استخدمت فى الجيل الأول من الحاسبات ذات البطاقات المثقبة تمثل فيها كل بيت (BIT) بواسطة مكثف .</p>
<p><b>capital, fixed</b> رأس المال الثابت</p> <p>المبلغ المستثمر على المدى الطويل ، مثل المبالغ المستغلة فى إقامة الأبنية وفى شراء المعدات المعمرة .</p>	<p><b>capacity</b> سعة</p> <p>كمية الكهرباء اللازمة لرفع جهد موصل أو مكثف كهربائى بمقدار الوحدة .</p>
<p><b>capital stock</b> رأس المال المسهم به</p> <p>المبلغ الذى تستثمره المؤسسة فى أعمالها دون أن يستهلك ، مثل المبالغ المستثمرة فى الصناعات وفى الأعمال التجارية . وقد تتعرض هذه المبالغ للخسارة ، ولكنها لا تستهلك فى الأعمال الروتينية .</p>	<p>سعة ( فى الحاسب الآلى )</p> <p><b>capacity (in computer)</b></p> <p>كمية الحروف أو الأرقام التى يمكن أن تستوعبها وحدة تخزين أو تسجيل معينة مثل الذاكرة الرئيسية أو وحدة الأقراص المغنطة وغيرها . وتقاس السعة بإحدى الوحدات التالية :</p>
<p>التكلفة الرأسالية الزيادة</p> <p><b>capitalized cost</b></p> <p>مجموع التكلفة الأولى للأصول والقيمة الحالية للإحلاللات التى تحرى دوماً عند نهايات فترات محددة .</p>	<p>١ - الحرف character</p> <p>٢ - الرقم digit</p> <p>٣ - الكلمة ثابتة الطول fixed length word</p> <p>٤ - البايت byte</p>



تمثيل الحروف والأرقام على بطاقة منقبة بواسطة عمل ثقب أو أكثر لكل عمود .

**card face** وجه البطاقة  
الوجه المطبوع من بطاقة مثقبة ، أو الوجه الأكثر أهمية إذا كانت البطاقة مطبوعة على كلا الوجهين .

**card field** مجال البطاقة  
مجموعة محددة من أعمدة البطاقة تستخدم لنسق معين من البيانات .

الترجمة الرقمية للبطاقة ( في الحاسب )  
**card image (in computer)**  
قراءة البطاقات المثقبة المستخدمة في الحاسب ، وفيها يؤدي وجود الثقب إلى تخزين القيمة « واحد » في الذاكرة بينما يؤدي عدم وجود الثقب إلى تخزين القيمة « صفر » .

**card loader** محمل البطاقات  
برنامج يسمح بتحميل مجموعة بطاقات

مقياس "كاراثيودوري"

**Caratheodory measure**

الدالة التي تعين عدداً غير سالب  $\mu$  ( سم ) لكل فئة جزئية من فئة سم تسمى مقياس "كاراثيودوري" الخارجى Caratheodory outer measure إذا كان :

١ -  $\mu$  ( صر )  $\geq \mu$  ( صر ) إذا كانت صر فئة جزئية من صر ،

٢ -  $\mu$  ( صر )  $\geq \mu$  ( صر ) لكل متتابعة من الفئات { صر } ،

٣ -  $\mu$  ( صر ) =  $\mu$  ( صر ) +  $\mu$  ( صر ) إذا كان البعد بين صر ، ع موجبا .

**card** بطاقة  
إحدى وسائل تخزين المعلومات مثل البطاقات المثقبة punched cards والبطاقات المغناطيسية magnetic cards .

**card checking** مراجعة البطاقة  
تحقق الحاسب من أن كل البيانات المسجلة على بطاقة مثقبة قد سجلت صحيحة في الذاكرة .

**card code** شفرة البطاقات

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>card reader</b> قارئة بطاقات</p> <p>جهاز لتحويل المعلومات المشفرة على بطاقات إلى الشفرة الداخلية للحاسب .</p>	<p>وقراءتها في الذاكرة .</p>
<p><b>card reproducer</b> وحدة نسخ البطاقات</p> <p>آلة لنسخ الثقوب الموجودة على بطاقة معينة وتثقيبها على بطاقة أخرى للحصول على صورة طبق الأصل من الأولى وتعتبر هذه الآلة من الآلات التقليلية التي تعمل منفصلة عن الحاسب الآلى ، وتستخدم في التجهيز الأولى للبيانات .</p>	<p><b>card machine</b> آلة بطاقات</p> <p>(١) أى نوع من الأجهزة الخارجية التى تقرا أو تثقب البطاقات .</p> <p>(٢) أى حاسبة صغيرة تؤدى ، بناء على أمر نداء من بطاقات تعليمات ، عمليات خاصة متزامنة مع قراءة بطاقات البيانات .</p>
<p><b>card row</b> صف البطاقة</p> <p>أى صف من مواضع الثقوب موازٍ للحافة الطويلة من البطاقة .</p>	<p>ثاقب بطاقات إضافي</p> <p><b>card punch buffer</b></p> <p>جهاز للتخزين المؤقت تنقل إليه نواتج الحاسب قبل تسجيلها لاستخدامها إذا تعطل ثاقب البطاقات .</p>
<p><b>card sorter</b> مصنف البطاقات</p> <p>آلة تستخدم لترتيب البطاقات المثقبة فى متتابعة .</p>	<p>وحدة تثقيب البطاقات</p> <p><b>card punch unit</b></p> <p>آلة تثقيب البطاقات فى المواضع المطلوبة ، لتخزين البيانات بها وإعادة استخدامها بقراءة الثقوب بواسطة الوحدة المناسبة فى الحاسب .</p>
<p><b>card system</b> نظام بطاقات</p> <p>حاسب وحدة إدخاله الوحيدة قارىء</p>	

حل المعادلة التكعيبة باختزالها إلى الصورة :  

$$x^3 + 3x^2 + 3x + 1 = 0$$
 ،  
 ثم استخدام التعويض  $x = y - 1$  ،  
 حيث  $y$  جذر تكعيبي للمقدار  

$$\frac{1}{y^3} - \frac{1}{y} = 0$$
 ،  
 الجذور الثلاثة للمعادلة التكعيبة المختزلة هي .  

$$y_1 = 1, y_2 = \omega, y_3 = \omega^2$$
 ،  
 حيث  $\omega$  جذر تكعيبي  
 للواحد .

**cardinal number** عدد كاردينالى  
 عدد يدل على مرات التعدد في مجموعة من  
 الأشياء أو على عدد الوحدات فيها وبغض النظر  
 عن ترتيبها . ويقال لمجموعتين أن لهما نفس  
 العدد الكاردينالى إذا وجد تناظر واحد لواحد  
 بين عناصرهما .

**cardioid** المنحنى القلبي (الكارديود)  
 المحل الهندسى فى المستوى لنقطة ثابتة  
 على دائرة معطاة تتدحرج على دائرة أخرى  
 ثابتة لها نفس نصف القطر . إذا كان  $P$  نصف  
 قطر الدائرة ، (  $r$  ،  $\theta$  ) الإحداثيان

بطاقات ووجدنا إخراجها منقوب وطابعة .

النسخ من بطاقة إلى بطاقة  
**card-to-card transceiving**  
 نظام يُمكن من النسخ الفوري الدقيق  
 للبطاقات المثقبة عبر شبكات التليفون  
 والتلغراف .

التحويل من البطاقات إلى القرص  
**card-to-disk conversion**  
 عملية مباشرة يتم فيها نقل البيانات من  
 مجموعة من البطاقات إلى القرص باستخدام  
 برنامج خاص .

**card verifier** مراجع بطاقات  
 جهاز كهروميكانيكى يستخدم للتحقق من أن  
 البطاقة قد ثبتت كما هو مطلوب .

حل « كاردان » لمعادلة الدرجة الثالثة  
 ( المعادلة التكعيبة )  
**Cardan solution of the cubic equation**

الإحداثيات الديكارتية ( الكارتيزية )  
في المستوى

### Cartesian coordinates in the plane

يمكن تحديد موقع أى نقطة فى مستوى  
ببعديها عن مستقيمين متقاطعين ، ويقاس  
البعد عن أحد هذين المستقيمين على  
امتداد خط مستقيم مواز للمستقيم الآخر .  
ويقال للمستقيمين المتقاطعين محورا الإحداثيات  
( محور السينات x-axis ، ومحور الصادات  
y-axis ) .

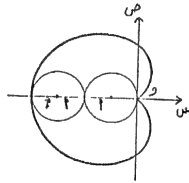
وإذا كانت الزاوية بين المحورين تساوى  $\frac{\pi}{4}$

فيقال لهما محوران متعامدان (rectangular axes)  
وإذا لم يكن المحوران متعامدين فيقال لهما محوران  
مائلان (oblique axes) ، وتسمى الإحداثيات  
فى الحالة الأولى إحداثيات متعامدة (rectangular  
coordinates) وتسمى فى الحالة الثانية إحداثيات  
مائلة (oblique coordinates) ويسمى الإحداثى  
المقيس من محور الصادات موازياً لمحور السينات  
الإحداثى السينى (abscissa) أو (x-coordinate)  
ويسمى الإحداثى الآخر المقيس من محور  
السينات موازياً لمحور الصادات الإحداثى  
الصادى . (ordinate أو y-coordinate) وتتسب  
هذه الإحداثيات إلى الرياضى والفيلسوف  
الفرنسى "ديكار" "Descartes"  
( ١٥٩٦ - ١٦٥٠ ) .

القطبان لنقطة فى المستوى حيث القطب  
نقطة على الدائرة الثابتة والمحور القطبى قطر من  
أقطارها ، فإن المعادلة القطبية للمنحنى القلى  
هى

$$r = (1 - \cos \theta)$$

( انظر الشكل )



الترحيل ( فى الحساب )

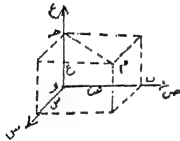
### carry (in arithmetic)

ترحيل الأرقام فى العمليات الحسابية  
إلى المنزلة الأعلى ( المنزلة التالية إلى  
اليسار ) .

المحاور الديكارتية Cartesian axes

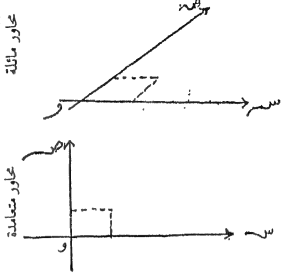
( انظر : الإحداثيات الديكارتية )  
Cartesian coordinates

مثنى محاور الإحداثيات "axes of coordinates". ويرمز لها عادة بالرمز محور س (x-axis)، ومحور ص (y-axis) ومحور ع (z-axis). وتسمى نقطة تقاطع هذه المستقيمت الثلاثية نقطة الأصل، كما تسمى المحاور الثلاثة ثلاثي سطوح إحداثيات coordinate trihedral، وتسمى المستويات الثلاثة مستويات الإسناد planes of reference أو مستويات الإحداثيات coordinate planes وتقسم الفراغ إلى ثمانية أقسام. ويمكن النظر عموماً لإحداثي نقطة في نظام إحداثي متعامد في الفراغ على أنه مسقط القطعة المستقيمة من نقطة الأصل للنقطة على المحور العمودي على المستوى الذي يقاس منه الإحداثي فمثلاً  $s = 2$ ،  $v = 3$ ،  $e = 4$  وحـ إحداثيات النقطة م في الشكل ( انظر الشكل ).



حاصل الضرب الديكارتي لزمريتين  
Cartesian product of two groups

انظر الشكل :



الإحداثيات الديكارتية ( الكارتيزية ) في الفراغ

#### Cartesian coordinates in the space

إذا كانت س و ص ، ع وس ثلاثة مستويات متقاطعة في نقطة و ، فإن الإحداثيات الديكارتية لأي نقطة في الفراغ تتحدد بأبعاد هذه النقطة عن كل من المستويات الثلاثة على أن يقاس كل بعد على امتداد خط مستقيم مواز لخط تقاطع المستويين الآخرين . وإذا كانت المستويات الثلاثة متعامدة مثنى مثنى ، فإن هذه الأبعاد تسمى الإحداثيات الديكارتية rectangular Cartesian coordinates المتعامدة للنقطة في الفراغ ، وتسمى المستقيمت الثلاثية الناشئة عن تقاطع هذه المستويات الثلاثة مثنى

(س، بعد<sub>١</sub>) ، (ص، بعد<sub>٢</sub>) هو الفراغ  
المقياسي (س × ص، بعد) حيث دالة البعد  
معرفة كالتالي :

بعد<sub>١</sub> (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>)  
= [بعد<sub>١</sub> (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) + بعد<sub>٢</sub> (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>)].  
طبقاً لهذا التعريف يكون حاصل ضرب  
الديكارتي ح × ح حيث ح فراغ الأعداد  
الحقيقية هو الفراغ الثنائي البعد المكون من كل  
النقط (س ، ص) مع تعريف البعد كما في  
الهندسة المستوية .

حاصل ضرب الديكارتي لفراغين  
اتجاهيين معياريين

#### Cartesian product of two normed spaces

إذا كان كل من س ، ص فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، فإن س × ص يكون فراغاً اتجاهياً  
معيارياً ، مع تعريف المعيار كالتالي :  
$$\| (س، ص) \| = \| س \| + \| ص \|$$
  
وأحياناً نستخدم تعريفات أخرى ، مثل  
$$\| (س، ص) \| = \| س \| + \| ص \|$$

حاصل ضرب الديكارتي للحقتين

#### Cartesian product of two rings

حاصل ضرب الديكارتي للحقتين

حاصل ضرب الديكارتي لزميتين (س، ص) ،  
(س، ص) هو الزمرة (س × ص، ص) التي  
فتتها حاصل ضرب الديكارتي للفتتين س،  
ص ، وعملياتها الثنائية «+» معرفة كالتالي :  
(س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) + (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) =  
(س<sub>١</sub> + س<sub>٢</sub> ، ص<sub>١</sub> + ص<sub>٢</sub>) .

حاصل ضرب الديكارتي لفراغي  
" هيلبرت "

#### Cartesian product of two Hilbert spaces

إذا كان س، ص فراغين من فراغات  
" هيلبرت " فإن س × ص يكون فراغ  
" هيلبرت " إذا عرف ضرب الداخل فيه  
كالتالي :

$$\begin{aligned} & \langle (س_١، ص_١) ، (س_٢، ص_٢) \rangle = \\ & \langle س_١، ص_١ \rangle + \langle س_٢، ص_٢ \rangle \\ & \text{حيث } (س_١، ص_١) \exists س \times ص ، \\ & (س_٢، ص_٢) \exists س \times ص . \end{aligned}$$

حاصل ضرب الديكارتي لفراغين  
مقياسيين

#### Cartesian product of two metric spaces

الضرب الديكارتي لفراغين مقياسيين

$$f(s, s) = (s, s) \quad (s, s) = (s, s)$$

حاصل الضرب الديكارتي لزميرتين  
طوبولوجيتين

**Cartesian product of two topological groups**

حاصل الضرب الديكارتي لزميرتين  
طوبولوجيتين (س، \*، ١، ٢)، (س، ١، ٢)  
هو الزمرة الطوبولوجية (س، \*، ١، ٢)  
حيث (س، \*، ١، ٢) حاصل الضرب  
الديكارتي للزميرتين (س، \*، ١، ٢)، (س، ١، ٢)  
(س، \*، ١، ٢) حاصل الضرب الديكارتي  
للفراغين الطوبولوجيين (س، ١، ٢)،  
(س، ١، ٢).

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
طوبولوجيين

**Cartesian product of two topological spaces**

إذا كانت كل من س، س فراغاً  
طوبولوجياً فإن س × س يكون فراغاً  
طوبولوجياً مع تعريف الفتحة الجزئية من  
س × س على أنها مفتوحة إذا كانت هذه الفتحة  
حاصل الضرب الديكارتي لفتتين مفتوحتين في

(س، +، ٠، ١)، (س، \*، ١، ٢) التي فتحتها  
الحالقة (س × س، ١، ٢، ٣) التي فتحتها  
حاصل الضرب الديكارتي للفتتين س، س  
وعمليتها الثنائيتان ١، ٢ معرفتان كالتالي:

$$\begin{aligned} (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1 + s_2, s_1 * s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \end{aligned}$$

حاصل الضرب الديكارتي لفتتين

**Cartesian product of two sets**

الضرب الديكارتي لفتتين س، س هو فتحة  
جميع الأزواج المرتبة (س، س) بحيث أن  
س ∃ س، س ∃ س، ويرمز لها بالرمز  
س × س، أي أن  
س × س = { (س، س) }  
س ∃ س

إذا كانت أي عملية من عمليات الضرب،  
أو الجمع، أو الضرب في عدد قياسي معرفة على  
عناصر كل من الفتتين س، س، فإن نفس  
العملية يمكن تعريفها على س × س كما يلي:

$$\begin{aligned} (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1 + s_2, s_1 * s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \\ (s_1, s_2) &= (s_1, s_2) \end{aligned}$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

(س × ص، □، ×) فوق الحقل و الذي تكون فئته حاصل الضرب الديكارتي للمفتين س، ص، والذي تعرف عملياته الثنائية □ كالنالي : (س<sub>١</sub>، ص<sub>١</sub>) □ (س<sub>٢</sub>، ص<sub>٢</sub>) = (س<sub>١</sub> \* س<sub>٢</sub>، ص<sub>١</sub> ∪ ص<sub>٢</sub>) والذي تعرف فيه عملية الضرب × بعناصر من و كالنالي :  $^p(س، ص) = (^pس، ^pص)$ .

**Cartesian space** الفراغ الديكارتي  
= **Euclidean space** = الفراغ الإقليدي  
(انظر : الفراغ الإقليدي Euclidean space).

**cascaded carry** الحمل المتسلسل  
عملية حمل يؤدي فيها جمع رقمين إلى رقم جمع ورقم حمل يجمعان معاً، وتكرر هذه العملية حتى يتوقف تولد أرقام حمل جديدة.

علبة ( في الحاسب )

**case (in computer)**  
مجموعة من البيانات تستخدم في برنامج معين.

**cash** نقد

س، ص على الترتيب، أو اتحاد لفئات من مثل هذا النوع.

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين  
طوبولوجيين اتجاهيين

**Cartesian product of two topological vector spaces**

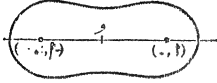
حاصل الضرب الديكارتي لفراغين طوبولوجيين اتجاهيين (س، +، ٠، ×)، (ص، \*، ٠، ×) هو الفراغ الاتجاهي الطوبولوجي (س × ص، □، ×، ×) حيث (س × ص، □، ×) حاصل الضرب الديكارتي للفراغين الاتجاهيين (س، +، ٠، ×)، (ص، \*، ٠، ×) حاصل الضرب الديكارتي للزميتين الطوبولوجيتين (س، +، ×)، (ص، \*، ×).

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين اتجاهيين

**Cartesian product of two vector spaces**

حاصل الضرب الديكارتي لفراغين اتجاهيين (س، \*، ×)، (ص، ٠، ×) معرفين فوق نفس الحقل و هو الفراغ الاتجاهي





نقود من أى نوع . وهى عادة عملة معدنية أو ورقية ، وقد تتضمن شيكات أو حوالات ، أو كمبيالات أو أى أنواع أخرى من الأوراق التجارية التى يمكن تحويلها إلى عملة فوراً .

استبعاد التسعات casting out nines

طريقة تستخدم للتيقن من صحة ناتج الضرب ( وأحياناً من صحة خارج القسمة وناتج الجمع أو الطرح ) والأساس الرياضى لهذا المبدأ هو تطبيق العلاقة :

$$\begin{aligned} & \uparrow \equiv \downarrow = \downarrow \equiv \uparrow \text{ (مقياس } s \text{) } \equiv \downarrow \text{ (مقياس } s \text{)} \\ & \downarrow \equiv \downarrow \text{ (مقياس } s \text{) } \text{ فى حالة } s = 9 . \end{aligned}$$

كتالوج catalogue

(١) فهراس مجموعات البيانات أو الملفات فى نظام ما .

(٢) الفهرس الرئيسى لمجموعات الفهارس .

طريقة فهرسة catalogued procedure

طريقة إضافة مجموعة بطاقات تحكم لنظام بيانات مفهرس طبقاً له .

القيمة الحالية لسنهية

cash equivalent of an annuity

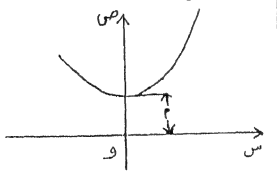
( انظر : present value of an annuity ) .

بيضى " كاسينى " Cassini, oval of

المحل الهندسى للرأس ل المثلث ل م ده رأساه م ، ده ثابتان وحاصل ضرب طولى الضلعين ل م ، ل ده ثابت ( يساوى ك<sup>٢</sup> ) . إذا كان طول الضلع الثابت م ده يساوى ٢ ٢ فإن المعادلة الديكارية للمنحنى تكون على الصورة :

$$[(s + \frac{1}{2})^2 + \frac{1}{4}] [(s - \frac{1}{2})^2 + \frac{1}{4}] = k^4 .$$

إذا كانت ك<sup>٢</sup> أصغر من ٢ ٢ فإن المنحنى يتكون من بيضوين مختلفين ، وإذا كانت ك<sup>٢</sup> أكبر من ٢ ٢ فإن المنحنى يتكون من بيضوى واحد ، وإذا كانت ك<sup>٢</sup> تساوى ٢ ٢ فإن المنحنى يسمى ذا العروتين lemniscate . والشكل يمثل الحالة له<sup>٢</sup> < ٢ ٢ .

<p>نظرية النسق لـ "بناخ"</p> <p><b>category theorem, Banach's</b></p> <p>( انظر : Banach's category theorem ) .</p> <p><b>catena</b> سلسلة</p> <p>مفردات من البيانات تظهر في قائمة</p> <p>مسلسلة .</p> <p>( انظر : قائمة مسلسلة chained list ) .</p> <p><b>catenary</b> منحنى الكتينة</p> <p>المنحنى المستوى الذى يتشكل عليه كبل</p> <p>منتظم عندما يعلق من طرفيه تعليقاً حراً ،</p> <p>ومعادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية المتعامدة</p> <p>هى :</p> $ص = \frac{1}{\rho} \left( \frac{x^2}{2} - \frac{y^2}{2} + \frac{z^2}{2} \right)$ <p>حيث <math>\rho</math> مقطوعته الصادية</p> <p>( انظر الشكل )</p> 	<p>نسق من الفئات <b>category of sets</b></p> <p>يقال لفئة سـم أنها من النسق الأول</p> <p>first category فى فئة سـم إذا أمكن تمثيلها</p> <p>كاتحاد قابل للعد من فئات كل منها ليست</p> <p>كثيفة فى أى مكان فى سـم . وأى فئة ليست</p> <p>من النسق الأول تكون من النسق الثانى</p> <p>second category . يقال لفئة سـم أنها من</p> <p>النسق الأول عند نقطة سـم إذا وجد جوار سـم</p> <p>لنقطة سـم بحيث يكون تقاطع سـم مع سـم من</p> <p>النسق الأول . وتسمى مكملة فئة من النسق</p> <p>الأول فى سـم فئة متبقية residual set من سـم</p> <p>( وأحياناً يسمى اسم فئة متبقية على مكملات</p> <p>فئات من النسق الأول فى فئات سـم التى لها</p> <p>خاصية أن كل فئة مفتوحة غير خالية منها</p> <p>تكون من النسق الثانى ) . وتكون الفئة</p> <p>الجزئية سـم من خط الأعداد من النسق</p> <p>الأول إذا ، وفقط إذا ، وجد تحويل من نوع</p> <p>واحد لواحد من خط الأعداد فوق نفسه</p> <p>بحيث تناظر سـم بهذا التحويل فئة مقياسها</p> <p>صفر .</p> <p>( انظر : فئة " بوريل " Borel set )</p> <p>نظرية النسق لـ "باير"</p> <p><b>category theorem, Baire's</b></p> <p>( انظر : Baire's category theorem ) .</p>
---	---

وعندما تكون  $p = 1$  صفراً ،  $b = 1$  ، فإن توزيع كوشى يكون من نوع توزيع ت أحادى درجة الحرية .

نظرية " كوشى و هادامار "

**Cauchy-Hadamard theorem**

نصف قطر تقارب متسلسلة تايلور  

$$p + c_1 p + c_2 p^2 + \dots$$
 للمتغير المركب هو:

$$R = \frac{1}{\limsup_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{|c_n|}}$$

معادلتنا " كوشى وريمان " التفاضليتان الجزئيتان

**Cauchy-Riemann partial differential equations**

معادلتنا " كوشى وريمان " للدالتين

ي = ي ( س ، ص ) ، و = و ( س ، ص )  
 هما

$$\frac{\partial u}{\partial s} = \frac{\partial v}{\partial v}, \quad \frac{\partial u}{\partial v} = -\frac{\partial v}{\partial s}$$

هاتان المعادلتان تميزان الدوال التحليلية

**catenate, to** يسلسل  
 يرتب مجموعة من المفردات فى قائمة متسلسلة .

**catenoid** مجسم منحنى الكتيبة  
 السطح الدورانى المولد بدوران منحنى الكتيبة حول محوره .  
 ( انظر : منحنى الكتيبة catenary ) .

توزيع " كوشى "

**Cauchy distribution**

التوزيع الاحتمالى لمجتمع بدلالة دالة كثافة توزيع " كوشى "

frequency function of Cauchy distribution

$$f(x) = \frac{1}{\pi} \frac{b}{(x-a)^2 + b^2}$$

حيث  $p$  ،  $b$  ثابتان ،  $b > 0$  .

وهو توزيع وحيد المنوال ، ومتماثل حول القيمة  $s = p$  ، والتي تمثل كلاً من وسيط ومنوال التوزيع ، ولكن ليس الوسط حيث أن هذا التوزيع ليس له عزوم نهائية موجبة على الإطلاق . ويكون لأوساط العينات العشوائية لتوزيع " كوشى " نفس توزيع المجتمع .

شرط "كوشي" لتقارب متسلسلة  
**Cauchy's condition for convergence of a series**

تكون المتسلسلة تقاربية إذا ، وفقط إذا ،  
 وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد طبيعي  $N$  يعتمد على  $\epsilon$  بحيث أن

$| \sum_{k=n}^m a_k | < \epsilon$  لكل  $n, m > N$  ولكل  $m > n$  ،  
 حيث ترمز  $\sum_{k=n}^m a_k$  لمجموع  $m - n + 1$  حداً الأولى من المتسلسلة .

صورة "كوشي" للباقي في نظرية  
 "تايلور"

**Cauchy's form of the remainder for Taylor's theorem**

تنص نظرية "تايلور" على أنه إذا كانت  
 ص = د (س) دالة في متغير واحد فإن ،  
 د (س) = د (س) + (س - س) د' (س) + ... + (س - س)<sup>n-1</sup> د<sup>(n-1)</sup> (س) + ر<sub>n</sub> (س)

$$R_n(s) = \frac{(s - s_0)^n}{n!} d^{(n)}(\xi)$$

حيث  $\xi$  هو الباقي بعد  $n$  حد ، وصورة كوشي  
 لهذا الباقي هي :

ي + ت + و في المتغير المركب = س + ت ص  
 وتحققان إذا ، وفقط إذا ، كان الراسم حافظاً  
 للزوايا الموجهة فيما عدا النقط التي تنعدم عندها  
 جميع المشتقات الجزئية الأربع .

اختبار التكثف للتقارب لـ "كوشي"  
**Cauchy's condensation test for convergence**

إذا كان  $\sum a_n$  متسلسلة مطردة الزيادة  
 حدودها موجبة وكان  $\sum 2^n a_{2^n}$  أى عدد صحيح  
 موجب ، فإن المتسلسلتين

$\sum a_n$  و  $\sum 2^n a_{2^n}$   $\sum a_n$  و  $\sum 2^n a_{2^n}$   $\sum a_n$  و  $\sum 2^n a_{2^n}$   
 تكونان متساويتين معاً أو متباعدتين معاً .

شرط "كوشي" لتقارب متتابعة  
**Cauchy's condition for convergence of a sequence**

تكون المتتابعة اللاهائية  $\{a_n\}$  ، ح ،  
 ح ، ... ، ح ، ... تقاربية إذا ، وفقط  
 إذا ، وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد طبيعي  $N$   
 بحيث أن  $|a_m - a_n| < \epsilon$  لكل  $m, n > N$  ولكل  $m > n$  .

$$D^{(n)}(x) = \int_a^b \frac{f^{(n)}(t)}{(x-t)^{n+1}} dt$$

اختبار التكامل لـ "كوشي" لتقارب المتسلسلة اللانهائية

Cauchy's integral test for convergence of an infinite series

إذا كانت  $D$  (س) دالة موجبة ومطردة النقصان في  $S$  لتقسيم  $S$  الأكبر من عدد موجب ،  $D^{(n)}(x) = \int_a^b \frac{f^{(n)}(t)}{(x-t)^{n+1}} dt$  لجميع قيم  $n$  الكبيرة ، فإن الشرط الكافي واللازم لتقارب المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} D^{(n)}(x)$  هو أن يوجد عدد  $N$  بحيث يكون التكامل :

$$\int_a^{\infty} \frac{f(t)}{(x-t)^{n+1}} dt$$

تقاربياً .

فمثلاً في المتسلسلة الميعة

$$\sum_{n=1}^{\infty} \frac{1}{n^s} = \zeta(s) , \quad \text{د(س) } = \frac{1}{n^s}$$

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{t^s} dt = \frac{1}{s-1} \quad \text{د(س) } = \frac{1}{s-1} \quad \text{إذا كانت } s \neq 1$$

$$= \int_1^{\infty} \frac{1}{t} dt \quad \text{لو س } = 1 \quad \text{إذا كانت } s = 1$$

$$= \int_1^{\infty} \frac{1}{t} dt = \lim_{m \rightarrow \infty} \left( \ln m - \ln 1 \right) = \infty \quad \text{صفرًا إذا كانت } s < 1$$

$$= \infty \quad \text{إذا كانت } s > 1$$

$$D^{(n)}(x) = \int_a^b \frac{f^{(n)}(t)}{(x-t)^{n+1}} dt$$

حيث  $0$  عدد يقع بين صفر وواحد ،  $w = 1 - w$  .

متباينة "كوشي" Cauchy's inequality المتباينة

$$\left| \sum_{n=1}^{\infty} a_n b_n \right| \leq \left( \sum_{n=1}^{\infty} |a_n|^2 \right)^{1/2} \left( \sum_{n=1}^{\infty} |b_n|^2 \right)^{1/2}$$

$$\left| \sum_{n=1}^{\infty} a_n b_n \right| \leq \left( \sum_{n=1}^{\infty} |a_n|^2 \right)^{1/2} \left( \sum_{n=1}^{\infty} |b_n|^2 \right)^{1/2}$$

صيغة كوشي التكاملية

Cauchy's integral formula

الصيغة

$$D^{(n)}(x) = \int_a^b \frac{f^{(n)}(t)}{(x-t)^{n+1}} dt$$

حيث  $D$  (ع) دالة تحليلية في المتغير المركب  $E$  في مجال نهائي بسيط الترابط  $E$  ،  $E$  منحني بسيط مغلق يمكن تقويمه rectifiable في  $E$  ،  $E$  نقطة في المجال النهائي المحدود بالمنحنى  $E$  . ويمكن تعميم هذه الصيغة لأي عدد صحيح موجب  $n$  كالآتي :

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} = 0$$

وبالتالى فإن المتسلسلة الميحية تكون تقاربية عندما تكون  $m < 1$  وتباعدية عندما تكون  $m \geq 1$ .

نظرية "كوشى" للتكامل

Cauchy's integral theorem

إذا كانت د (ع) دالة تحليلية في مجال  $\mathcal{C}$  نهائى وبسيط الترابط من المستوى المركب ، وكان  $\mathcal{C}$  منحنياً مغلقاً يمكن تقويمه في  $\mathcal{C}$  فإن :

$$\int_{\mathcal{C}} f(z) dz = 0$$

نظرية "كوشى" للقيمة المتوسطة

Cauchy's mean value theorem

= النظرية الثانية للقيمة المتوسطة.

= Second mean value theorem

= القانون المزدوج للقيمة المتوسطة

= double law of the mean value

= النظرية المعممة للقيمة المتوسطة

= generalized (or extended) mean value theorem

إذا كانت السدالتان د (س) ، ر (س) متصلتين على الفترة المغلقة [ ٢ ، ب ] ولها مشتقات من الرتبة الأولى على الفترة المفتوحة

(٢ ، ب) ، وإذا كان ر (ب) - ر (٢)  $\neq 0$  صفراً ، د (س) ، ر (س) لا تنعدمان آنياً عند أى نقطة من نقط الفترة المفتوحة ( ٢ ، ب ) ، فإنه توجد قيمة واحدة على الأقل س<sub>١</sub> للمتغير س بحيث أن

$$\frac{d(2) - d(1)}{r(2) - r(1)} = \frac{d(s) - d(1)}{r(s) - r(1)}$$

حيث  $1 < s < 2$ .

اختبار "كوشى" الجذرى للتقارب

Cauchy's radical test for convergence

إذا كانت نهاية الجذر النونى للحد النونى من متسلسلة حدودها موجبة أقل من عدد ما أقل من الواحد ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية . وإذا كانت النهاية أكبر من أو تساوى الواحد ، فإن المتسلسلة تكون تباعدية . مثال ذلك في المتسلسلة :

$$1 + s + s^2 + s^3 + \dots$$

الجذر النونى للحد النونى يساوى  $\sqrt[n]{s}$  ، ونهـ  $\lim_{n \rightarrow \infty} \sqrt[n]{s} = 1$  ،

فلأى عدد س أصغر عددياً من ١ يمكن اختبار عدد ن بحيث تكون  $\sqrt[n]{s} < 1$  من ١ لكل  $n < \infty$  وبالتالي فإن المتسلسلة تكون تقاربية عندما  $|s| < 1$ .

اختبار النسبة لـ "كوشي"

Cauchy's ratio test

= اختبار النسبة العادية

= The ordinary ratio test

واحد من العديد من اختبارات التقارب (أو التباعد) للمتسلسلة لا نهائية ويعتمد على النسبة بين حدين متعاقبين من المتسلسلة . وهو ينص على أن المتسلسلة تكون تقاربية أو تباعدية حسبما كانت القيمة المطلقة للنسبة عندما  $n \rightarrow \infty$  للنسبة بين الحد النوني والحد السابق له أقل من 1 أو أكبر من 1 . وإذا كانت القيمة المطلقة للنسبة تساوي 1 فإن الاختبار لا يصلح . فمثلاً في المتسلسلة

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

النسبة بين الحد النوني والحد السابق له هي

$$\frac{1}{n} \setminus \frac{1}{n-1} = \frac{1}{n-1} = \frac{1}{n} \text{ لـ } n \rightarrow \infty$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \frac{1}{n} = 0$$

وبالتالي تكون المتسلسلة تقاربية .

أما في المتسلسلة التوافقية

$$1 + \frac{1}{2} + \frac{1}{3} + \dots + \frac{1}{n} + \dots$$

فإن النسبة هي

$$\left( \frac{1}{n} \right) \setminus \left( \frac{1}{n-1} \right) =$$

$$\frac{1}{n} \setminus \frac{1}{n-1} = \frac{n-1}{n} \rightarrow 1 \text{ لـ } n \rightarrow \infty$$

وبالتالي فإن هذا الاختبار يفشل (وفي الحقيقة هذه المتسلسلة تباعدية) .

متتابة "كوشي"

Cauchy's sequence

متتابة من النقاط  $s_1, s_2, s_3, \dots$  بحيث يوجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد  $N$  بحيث يكون البعد بين  $s_r, s_m$  أصغر من  $\epsilon$  إذا كانت  $r < m < N$  .

وإذا كانت النقاط من فراغ إقليدي ، فإن هذا يكافئ أن تكون المتتابة تقاربية . وإذا كانت النقاط أعداداً حقيقية (أو مركبة) ، فإن البعد بين  $(s_m, s_r)$  يساوي  $|s_r - s_m|$  وتكون المتتابة تقاربية إذا ، فقط إذا ، كانت متتابة كوشي .

نظرية "كافالييري"

Cavalieri's theorem

نظرية تنص على أنه إذا كان لجسمين نفس الارتفاع وكانت المقاطع المستوية الموازية

مجمع اللغة العربية - القاهرة

( انظر : altitude of a celestial point ) .	لقاعدتيها وعلى أبعاد متساوية منها متساوية فإن حجمي الجسمين يتساويان .
<p>الكرة السماوية celestial sphere</p> <p>الكرة الافتراضية التي يبدو أن كل الأجرام السماوية تقع عليها .</p>	<p>سماوى celestial</p> <p>صفة لما يتعلق أو يرتبط بالسما .</p>
<p>قطب الكرة السماوية celestial sphere, poles of the</p> <p>نقطتا تقاطع محاور الأرض مع الكرة السماوية ، وتسميان القطب السماوى الشمالى north celestial pole</p>	<p>خط الاستواء السماوى celestial equator</p> <p>دائرة تقاطع مستوى الدائرة الأرضية العظمى المارة بالراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p>والقطب السماوى الجنوبي south celestial pole</p>	<p>الأفق السماوى celestial horizon</p> <p>دائرة تقاطع مستوى أفق الراصد مع الكرة السماوية .</p>
<p>خلية مغناطيسية cell, magnetic</p> <p>وحدة تخزين ثنائية فى الذاكرة المغناطيسية للحاسب يمكن تخزين رقم ثنائى واحد ( بيت ) فيها .</p>	<p>خط الزوال السماوى celestial meridian</p> <p>الدائرة العظمى التى تمر بالراصد وسمته والقطب الشمالى السماوى .</p>
<p>الإحصاء السكانى census</p> <p>التعداد العام للسكان .</p>	<p>ارتفاع نقطة سماوية celestial point, altitude of a</p>



<p>زاوية مركزية في دائرة central angle in a circle زاوية رأسها مركز الدائرة .</p>	<p>النظام المئوي لقياس الزوايا centesimal system of measuring angles نظام تقسم فيه الزاوية القائمة إلى مائة قسم متساوية كل قسم منها يسمى درجة ، وتقسّم الدرجة إلى مائة قسم كل منها يسمى ديفة ، وتقسّم الدقيقة إلى مائة قسم كل منها يسمى ثانية ، وهكذا . ويندر استخدام هذا النظام في الوقت الحاضر .</p>
<p>القطاعات المركزية central conics القطاعات المخروطية التي لها مركز وهي القطع الناقص والقطع الزائد والدائرة .</p> <p>معدل الوفيات المركزي central death rate معدل الوفيات المركزي هو النسبة بين عدد الموتى وعدد الأحياء في عام . إذا كان <math>m</math> المعدل المركزي للوفيات خلال العام <math>n</math> فإن</p> $m = \frac{1}{n} (C + C_{10})$ <p>حيث <math>m</math> عدد الوفيات خلال العام <math>n</math> ، <math>C</math> عدد الأحياء عند بداية العام ، <math>C_{10}</math> عدد الأحياء عند نهاية العام .</p>	<p>الترمومتر المئوي centigrade thermometer ترمومتر زئبقى تدل درجة الصفر فيه على نقطة تجمد الماء ودرجة المائة على نقطة غليان الماء النقي عند الضغط الجوى القياسى .</p>
<p>centigram</p>	<p>السنتيغرام جزء من مائة من الجرام .</p>
<p>central force قوة مركزية</p>	<p>السنتمتر جزء من مائة من المتر .</p>

قوة تنتج دائماً نحو مركز ثابت .

بالنسبة لعمليتها . وهي زمرة جزئية لا متغيرة وقد تكون محتواة فعلياً في زمرة جزئية لا متغيرة .

نظرية النهاية المركزية ( في الإحصاء )

central limit theorem (in statistics)

النظرية التي تنص على أنه لأي صورة من صور توزيع له من المتغيرات العشوائية المستقلة  $X_1, X_2, \dots, X_n$  ، ونختص لبعض الشروط العامة للغاية يقترب المجموع  $S_n = X_1 + X_2 + \dots + X_n$  من توزيع طبيعي عندما تزداد  $n$  بدون حد . ومتوسط التوزيع الطبيعي هو  $\mu = E(X_i)$  ، وتباينه  $\sigma^2 = E(X_i^2) - \mu^2$  ، حيث  $\mu, \sigma^2$  كم متوسطات وتباينات المتغيرات العشوائية .

وإذا كان للمتغيرات العشوائية جميعها نفس دالة التوزيع ، فإن الشرط الكافي لصحة النظرية هو أن يكون التباين محدوداً ، وبالتالي يكون المتوسط الحسابي للمتغيرات موزعاً توزيعاً طبيعياً وتقريباً بمتوسط حسابي يساوى المتوسط المنتظم للتوزيعات وبتباين يساوى  $\frac{\sigma^2}{n}$  .

مركزية زمرة central of a group

مجموعة عناصر الزمرة التي يحقق كل عنصر منها خاصية الإبدال مع كل عنصر من عناصر الزمرة

المستوى المركزى لمسطر على سطح مسطر  
central plane of a ruling on a ruled surface

المستوى المركزى لمسطر ثابت ل على سطح مسطر  $S$  هو المستوى المماس للسطح  $S$  عند النقطة المركزية للخط  $L$  .

وهذا المستوى يحوى الخط  $L$  لأن كل مستوى مماس لسطح مسطر  $S$  عند أى نقطة لمسطر  $L$  على  $S$  يحوى بالضرورة  $L$  .

النقطة المركزية لمسطر على سطح مسطر  
central point of a ruling on a ruled surface

النقطة المركزية لمسطر ثابت  $L$  على سطح مسطر  $S$  ، هى الوضع النهائى لنقطة تقاطع العمود المشترك للخط  $L$  ومسطر متغير  $K$  على  $S$  مع  $L$  عندما  $L \rightarrow K$  .

الجهد المركزى central potential

جهد قوة مركزية .

### وحدة التشغيل المركزية

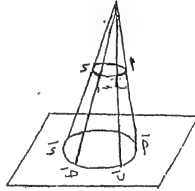
#### central processing unit (C. P. U)

الوحدة الرئيسية في الحاسب وتتكون من ثلاثة أجزاء هي :

- ١ - الذاكرة الرئيسية main memory
- ٢ - وحدة الحساب arithmetic unit
- ٣ - وحدة التحكم أو الضبط control unit

#### إسقاط مركزي central projection

إسقاط لشكل هندسي ( الشكل الذي يحوى النقط  $P$  ،  $b$  ،  $c$  ،  $s$  في الشكل مثلاً )



على مستوى معطى يسمى مستوى الإسقاط (plane of projection) وتكون مساقط النقط على هذا المستوى ( أى  $P$  ،  $b$  ،  $c$  ،  $s$  ) هي تقاطعات جميع الخطوط المستقيمة المارة بنقطة ثابتة ليست على المستوى والنقط المختلفة للشكل الهندسي مع المستوى . مثال ذلك الصورة على

فيلم فوتوغرافي هي إسقاط للشكل الذى يصور مع اعتبار أن العدسة نقطة . وتسمى النقطة مركز الإسقاط centre of projection وتسمى الخطوط المستقيمة ( أو الأشعة ) المسقطات projectors . وعندما يكون مركز الإسقاط نقطة في السلائية ( أى عندما تكون الأشعة متوازية ) ، فإن الإسقاط يسمى إسقاطاً متوازياً ( parallel projection ) .

سطوح ثنائية مركزية central quadrics  
سطوح ثنائية كل منها له مركز وهى السطوح الناقصية والسطوح الزائدية .

مقاييس النزعة المركزية ( فى الإحصاء )  
central tendency, measures of  
(in statistics)

هى المتوسط الحسابى والوسيط والمنوال وأحياناً المتوسط الهندسى أيضاً .

مركز الدائرة centre of a circle  
نقطة داخل الدائرة تتساوى أطوال القطع المستقيمة الواصلة بينها وبين كل نقطة من نقط الدائرة .

**centre of a sphere** مركز الكرة  
نقطة تمثل الكرة وتقع في داخلها ويتساوى  
بعدها عن جميع نقط سطح الكرة وهى ملتقى  
أقطارها .

**centre of an ellipse** مركز القطع الناقص  
نقطة تقاطع المحورين الأكبر والأصغر  
للقطع .

**centre of any four spheres, radical** المركز الأساسى لأية أربع كرات  
نقطة تقاطع المستويات الأساسية الستة  
للكرات الأربع مأخوذة منى منى . وتقع  
هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ،  
وقعت مراكز الكرات الأربع فى مستوى  
واحد .

**centre of any three circles, radical** المركز الأساسى لأية ثلاث دوائر  
نقطة تقاطع المحاور الأساسية الثلاث  
للدوائر الثلاثة مأخوذة منى منى . وتقع  
هذه النقطة فى اللانهاية إذا ، وفقط إذا ،

مركز منحنى = مركز التماثل  
**centre of a curve = centre of symmetry**  
النقطة ( إذا وجدت ) التى يكون المنحنى  
متماثلاً بالنسبة لها ، فمثلاً نقطة الأصل هى مركز  
المنحنى ص = ص<sup>3</sup> . ويرتبط الاصطلاح  
« مركز » عادة بالمنحنيات المغلقة كالدائرة والقطع  
الناقص . ويقال للمنحنيات غير المغلقة  
( كالقطع الزائد ) المتماثلة بالنسبة لنقطة ما إنها  
منحنيات مركزية مركزها نقطة التماثل .

**centre of a quadric** مركز سطح ثنائى  
نقطة تماثل السطح الثنائى .

**centre of a regular polygon** مركز مضلع منتظم  
مركز الدائرة المرسومة داخل المضلع  
أو المرسومة خارجه .

**centre of a sheaf** مركز حزمة  
النقطة التى تمر بها جميع مستويات  
الحزمة .

بموجبه تكبير الجسم أو تصغيره بنسبة معينة تسمى معامل التمدد (coefficient of dilatation) .

وقعت مراكز الدوائر الثلاثة على استقامة واحدة .

مركز التقوس الجيوديسي

centre of geodesic curvature

مركز التقوس الجيوديسي لمنحنى  $C$  على سطح  $S$  عند نقطة  $M$  من نقط  $C$  هو مركز تقوس المنحنى  $C$  بالنسبة إلى  $M$  حيث  $C$  هو الإسقاط العمودى للمنحنى  $C$  على المستوى المماس للسطح  $S$  عند  $M$  .

مركز الطفو centre of buoyancy

= مركز الإزاحة

= centre of displacement

النقطة الافتراضية في الجسم الطافي التي تؤثر فيها محصلة قوى الطفو .

مركز تقوس لمنحنى مستوي عند نقطة

centre of curvature of a plane curve at a point

( انظر : تقوس curvature ) .

مركز الثقل centre of gravity

= مركز الكتلة = centre of mass  
النقطة التي يعتبر أن وزن الجسم مؤثر عندها .

مركز تقوس منحنى فراغى عند نقطة

centre of curvature of a space curve at a point

مركز دائرة التلام للمنحنى عند النقطة .  
( انظر : دائرة التلام osculating circle ) .

مركز التعاكس بالنسبة لدائرة

centre of inversion with respect to a circle

مركز الدائرة التي يؤخذ التعاكس بالنسبة لها .

نظام إحداثيات مركز الكتلة

centre of mass system

مركز التمدد centre of dilatation

نقطة في الفراغ تؤخذ مركزاً لتناظر أحادى يتم

الواصل بين مركز التعليق ومركز الثقل وعلى بعد من نقطة التعليق يساوى طول البندول البسيط المكافئ .

نظام إحداثيات نقطة الأصل فيه هى مركز الكتلة لمجموعة ميكانيكية .

**centre of percussion** مركز النقر  
نقطة على سطح الجسم المعلق إذا ما تعرض عندها الجسم لدفع فى اتجاه عمودى على خط تعليقه لا ينشأ عند نقطة تعليقه رد فعل دفعى .

**centre of moments** مركز العزوم  
النقطة التى تؤخذ العزوم حولها .

مركز التقوس العمودى لسطح عند نقطة معلومة وفى اتجاه معين

**centre of pressure of a surface submerged in a liquid** مركز ضغط سطح مغمور فى سائل  
النقطة التى تؤثر عندها قوة الضغط المحصل على السطح المغمور .

**centre of normal curvature of a surface for a given point and direction**

مركز تقوس المقطع العمودى المار بالنقطة المعلومة فى الاتجاه المعين . وإذا كانت ( س ، ص ، ع ) إحداثيات النقطة م على السطح سر، وكانت ( ل ، م ، ن ) جيوب تمام اتجاه العمودى على السطح سر عند م ، وكان ر نصف قطر التقوس العمودى للسطح سر عند م فى الاتجاه المعطى فإن إحداثيات مركز التقوس العمودى تكون  
( س + ل ر ، ص + م ر ، ع + ن ر ) .

**centre of similarity (or similitude) of two configurations** مركز التشابه ( أو المحاكاة ) لشكلين  
نقطة ثابتة إذا رسم منها أى مستقيم ليقطع شكلين متشابهين فى نقطتين فإن النسبة بين بعدى هاتين النقطتين عن النقطة الثابتة تكون ثابتة .

**centre of oscillation** مركز الذبذبة  
نقطة فى البندول المركب تقع على الخط

<p>القوة الطاردة المركزية</p> <p><b>centrifugal force</b></p> <p>القوة الافتراضية التى تساوى فى المقدار وتضاد فى الاتجاه قوة الجذب المركزى .</p>	<p>مركز التعليق <b>centre of suspension</b></p> <p>نقطة تقاطع المحور الذى يتذبذب حوله جسم مع المستوى الراسى المار بمركز كتلة هذا الجسم .</p>
<p>التسارع العمودى ( العجلة العمودية )</p> <p><b>centripetal acceleration</b></p> <p>( انظر : acceleration, centripetal ) .</p>	<p>مركز التماثل <b>centre of symmetry</b></p> <p>نقطة م فى شكل هندسى بحيث يوجد لكل نقطة ٢ من نقط الشكل نقطة أخرى ب فى الشكل متماثلة مع ٢ بالنسبة للنقطة م .</p>
<p>قوة مركزية <b>centripetal force</b></p> <p>قوة تؤثر على جسم يتحرك فى منحنى وتعمل فى الاتجاه نحو مركز ثابت .</p> <p>مركز الشكل</p>	<p>مركز تماثل بلورة <b>centre of symmetry of a crystal</b></p> <p>نقطة يقطع أى مستقيم يمر بها سطح البلورة فى نقطتين على بعدين متساويين من النقطة نفسها .</p>
<p><b>centroid of a configuration</b></p> <p>النقطة التى إحداثياتها القيم المتوسطة لإحداثيات نقط الشكل .</p> <p>وللأشكال التى يمكن إجراء التكامل عليها تكون إحداثيات المركز <math>\bar{x}</math> ، <math>\bar{y}</math> ، <math>\bar{z}</math> هى :</p> $\bar{x} = \frac{\sum x_i}{n}$	<p>مركزا التقوس الأساسى لسطح عند نقطة <b>centres of principal curvature of a surface at a point</b></p> <p>مركزا التقوس العمودى عند النقطة فى الاتجاهين الأساسيين .</p>

$$\begin{aligned} & \binom{r-1-l+j}{r-j} = \binom{r-1-l+j}{1-j} = \binom{r-1-l+j}{j} \\ & \binom{r-1-l+j}{r-j} = \frac{r}{j} \binom{r-1-l+j}{r-j} = \binom{r-l}{r-j} \end{aligned}$$

(٧) هو معامل مفكوك ذى الحدين الرأى  
من رتبة  $n$ .

إذا كان للمتتابعة  $\{a_n\}$  نهاية  $l$  فإن المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  تكون المتسلسلة  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  قابلة للجمع  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$  (أو  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$ ) لهذه النهاية. وبدلالة حدود المتسلسلة الأصلية يكون:

$$r \frac{(1-\alpha)\alpha}{(\alpha+\beta)(1-\alpha+\beta)} + r \frac{\alpha}{\alpha+\beta} + \dots + r \frac{\alpha}{(\alpha+\beta) \dots (\alpha+\beta)(1+\beta)}$$

وصيغة شيزارو للجمع منتظمة .

( انظر : جمع المتسلسلات المتباعدة  
summation of divergent series )

### Cevas theorem

## نظرية «تشيفا»

النظرية التي تنص على إنه إذا كانت م أى نقطة فى مستوى المثلث  $ABC$ ، وكانت  $D$ ،  $E$ ،  $F$  ونقط تقاطع المستقيبات  $AM$ ،  $BM$ ،  $CM$  مع الأضلاع  $BC$ ،  $CA$ ،  $AB$

$$\frac{\frac{1}{2} \text{ صء ح}}{2} = \overline{\text{صء}}$$

$$\frac{\tau^s \varepsilon \lambda}{\tau} = \bar{\varepsilon}$$

حيث  $\{$  يرمز للتكامل على الشكل ،  $\} \text{ ح ترمز}$

ولقياس ( طول أو مساحة أو حجم ) الشكل ، وينطبق مركز الشكل على مركز كتلة الشكل ( إذا كان الشكل منتظم الكثافة ) .

**certain annuity** سنهية مؤكدة  
( انظر : سنهية مؤكدة annuity, certain )

### الحديث المؤكد ( في الاحتمالات )

**certain event (in probability)**

حدث احتمال وقوعه يساوى الواحد الصحيح .

صیغة "شیزارو" للجمع

### Cesaro's summation formula

طريقة تنسب مجموعاً لتسلسلة تباعدية معينة . تستبدل متتابعة والمجاميع الجزئية بالمتتابعة  $H_n \setminus L_n^{(k)}$  ، حيث



أحد مفردات متتابعة أوامر إدخال /  
إخراج ، مثل أكتب ، اقرأ ، ...

سلسلة تخفيضات chain discounts  
= discount series

متتابعة من التخفيضات تتكون من تخفيض  
للقيمة الاسمية ، وتخفيض للقيمة الاسمية  
المخفضة ، وتخفيض لهذه الأخيرة ، وهكذا .  
وقد تكون معدلات التخفيض المتتالية  
متساوية أو غير متساوية . فمثلاً إذا خفضت  
مائة جنيه بمعدل قدره ١٠٪ ، فإن رأس المال  
الجديد يكون تسعين جنيهاً ، وإذا خفض رأس  
المال هذا بمعدل ٥٪ ، فإن رأس المال الناتج  
يكون خمسة وثلاثين جنيهاً ونصفاً . وسلسلة  
التخفيضات هي قيمتا التخفيض ، أي عشرة  
جنيهات وأربعة جنيهات ونصف على الترتيب .

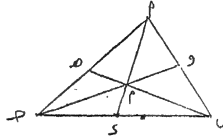
سلسلة إبسلون

chain, ε - (epsilon chain)

تتابع نهائي من النقط  $\epsilon_1$  ،  $\epsilon_2$  ، ...  
و  $\epsilon_n$  البعد بين كل نقطتين متتاليتين منها أصغر  
من عدد حقيقي موجب  $\epsilon$  .  
كل نقطتين من نقط أية فئة مترابطة يمكن  
وصلهما بمثل هذه السلسلة لكل  $\epsilon$  . الفئة

أو امتداداتها على الترتيب فإن

$$1 = \frac{a}{b} \times \frac{b}{c} \times \frac{c}{d} \times \frac{d}{e} \times \frac{e}{f} \times \frac{f}{g} \times \frac{g}{h} \times \frac{h}{i} \times \frac{i}{j} \times \frac{j}{k} \times \frac{k}{l} \times \frac{l}{m} \times \frac{m}{n} \times \frac{n}{o} \times \frac{o}{p} \times \frac{p}{q} \times \frac{q}{r} \times \frac{r}{s} \times \frac{s}{t} \times \frac{t}{u} \times \frac{u}{v} \times \frac{v}{w} \times \frac{w}{x} \times \frac{x}{y} \times \frac{y}{z} \times \frac{z}{a}$$



وحدات س-ج-ث C. G. S. units  
نظام لوحدات القياس أساسه الستيمتر  
للطول والجرام للكتلة والثانية للزمن .

سلسلة chain  
فئة مرتبة ترتيباً بسيطاً طبقاً لنسق معين .

سلسلة ( في الحاسب )

chain (in computer)

متتابعة من الأرقام الثنائية تستخدم لتصميم  
شفرة .

أمر مسلسل chain command

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

وبصفة عامة •

$$\frac{s}{s} = \left( \frac{v}{v} \right) \left( \frac{e}{e} \right) \left( \frac{u}{u} \right) = \frac{s}{s} \cdot \frac{e}{e} \cdot \frac{v}{v}$$

قاعدة السلسلة للتفاضل الجزئي

chain rule for partial differentiation

إذا كانت د دالة في المتغيرات ع ،  
ع ، ... ، ع ، وكل من هذه المتغيرات دالة  
في متغير أو أكثر من المتغيرات س ،  
س ، ... ، فإن قاعدة السلسلة للتفاضل  
الجزئي تكون على الوجه الآتي :

$$\frac{d}{ds} = \frac{d}{dv} \frac{dv}{ds} + \frac{d}{de} \frac{de}{ds} + \frac{d}{du} \frac{du}{ds}$$

م = ١ ، ٢ ، ... ، م

إذا كانت كل المتغيرات ع ، ع ، ... ، ع ،  
دالة في متغير وحيد س ، فإن هذه الصيغة  
تصبح :

$$\frac{d}{ds} = \frac{d}{dv} \frac{dv}{ds} + \frac{d}{de} \frac{de}{ds} + \frac{d}{du} \frac{du}{ds}$$

ونسمى هذه الصيغة التفاضل التام للدالة د  
بالنسبة إلى س . فمثلاً إذا كانت

$$e = d(s, v), \quad v = \varphi(s), \quad u = \theta(s)$$

المكتنزة تكون مترابطة إذا أمكن توصيل كل  
عنصرين من عناصرها بمثل هذه السلسلة  
لـ ع .

سلسلة تبسيطات chain of simplexes

إذا كانت زمرة إبدالية عمليتها الجمع ،  
وكانت

له ، له ، ... له  
تبسيطات رائية البعد موجهة من مركب تبسيطي  
له ، فإن  
س = له + له + ... + له له

حيث له ، له ، ... له ،  $\exists$  م تسمى سلسلة  
تبسيطات رائية البعد .

قاعدة السلسلة للتفاضل العادي

chain rule for ordinary differentiation

قاعدة التفاضل التي تنص على أنه إذا كانت  
د (ع) دالة في ع ، ع دالة في س فإن :

$$\frac{d}{ds} = \frac{d}{de} \left( \frac{de}{ds} \right)$$

$$\left[ \frac{d}{ds} \right] = \left[ \frac{d}{de} \right] \cdot \left[ \frac{de}{ds} \right]$$

## معجم الرياضيات

<b>character</b>	رمز	فإن التفاضل التام للدالة د بالنسبة للمتغير ى يكون :
أى شكل على لوحة مفاتيح الحاسب أو الآلة		
الكتابة مثل الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف		
الهجائية من أ إلى ى والرموز الخاصة		
مثل + ، = ، % ، ...		
<b>character density</b>	كثافة الرموز	سلسلة (جنزير) المساح
عدد الرموز التى يمكن تخزينها بكل		<b>chain, surveyor's</b>
وحدة من وحدات التخزين . فمثلاً كثافة		سلسلة طولها ٦٦ قدماً تستخدم مقياساً
الرموز على الأشرطة المغنطة يمكن أن تكون		للطول فى أعمال المسح ، وهى تحتوى على مائة
٢٠٠ أو ٥٥٦ أو ٨٠٠ أو ١٦٠٠ رمز للبيضة .		وصلة طول كل منها ٩٢ ، ٧ بوصة .
وتتوقف كثافة الرموز على نوع وحدة التخزين		
المستخدمة .		<b>chained list</b>
<b>character reader</b>	قارئة الحروف	قائمة مسلسلة
وحدة خاصة فى الحاسب تتعرف على الحروف		مفردات بيانات مرتبة فى متتابعة بحيث
المطبوعة وتحولها إلى لغة الآلة .		يشتمل كل مفرد منها على عنوان يعطى
		موقع المفرد التالى فى وحدة تخزين
		الحاسب .
<b>character word</b>	كلمة حرفية	<b>channel</b>
كلمة تستخدم لتخزين عدد من الحروف		قناة
التي يتكون كل منها من عدد معين من		مسار تسجل البيانات عليه بطوله حرفاً حرفاً
البتات ، ويتوقف عدد الحروف فى الكلمة		أورقماً رقماً . فمثلاً فى حالة الأشرطة المغنطة
الواحدة على عدد البتات التى تحتويها الكلمة .		يتم التسجيل عادة على سبع قنوات متوازية ممتدة
		بطول الشريط وتسجل عليها البتات (bits) التى
		تحمل البيانات .

$$\begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 3 & 2 \end{pmatrix} = \text{سـ}$$

هى

$$\text{صفرأ} = \begin{vmatrix} 1- & 2- \lambda \\ 3- & 2- \end{vmatrix}$$

$$\text{أى } \lambda^2 - 5\lambda + 4 = \text{صفرأ}$$

وتنص نظرية "هاملتون كايل" على أن كل

مصفوفة تحقق معادلتها المميزة ، أى أنه بالنسبة

للمصفوفة سـ المعطاة أعلاه يكون :

$$\text{سـ}^2 - 5\text{سـ} + 4 = \text{صفرأ} .$$

مميز "أويلر وبوانكاريه"

characteristic, Euler-Poincaré

اسم آخر لمميز "أويلر"

( انظر : مميز أويلر Euler, characteristic ) .

الدالة المميزة ( فى الإحصاء )

characteristic function (in statistics)

إذا كانت د (س) دالة تكرار متغير عشوائى

س فإن دالته المميزة هى :

$$\varphi(t) = \int_{-\infty}^{\infty} e^{itx} dF(x) \quad \text{حيث } F(x) \text{ د (س) و س ،}$$

حيث ي عدد حقيقى

المنحنيات المميزة (الذاتية) لسطح

characteristic curves of a surface

مجموعة المنحنيات المترافقة على سطح سـ

التي يكون اتجاها المماسين لمنحنين منها مارين

بنقطة م من نقط سـ هما الاتجاهان المميزان

للسطح سـ عند م .

الاتجاهان المميزان ( الذاتيان ) على سطح

characteristic directions on a surface

الاتجاهان المترافقان على سطح سـ عند نقطة

م من نقطه والمتأثلان بالنسبة لاتجاهات خطوط

التقوس على سـ عند م .

والاتجاهان المميزان لسطح سـ عند نقطة ما

يكونان وحيدين إلا عند النقطة السريعة . وهذان

الاتجاهان يحددان الزاوية بين الاتجاهين المترافقين

للسطح عند النقطة أصغر ما يمكن .

المعادلة المميزة ( الذاتية ) لمصفوفة

characteristic equation of a matrix

المعادلة المميزة لمصفوفة مربعة سـ من درجة نـ هى

$$|\lambda I_n - \text{سـ}| = \text{صفرأ}$$

حيث I نـ مصفوفة الوحدة من نفس الدرجة نـ ،

$$|\lambda I_n - \text{سـ}| \text{ عدد المصفوفة } (\lambda I_n - \text{سـ}) .$$

فمثلا المعادلة المميزة للمصفوفة :

( انظر : القيم والدوال الذاتية  
eigenvalues and eigenfunctions )

مميز " أولير " لمنحنى

**characteristic of a curve, Euler**

عند تقسيم منحنى ما إلى قطع بحيث تكون كل قطعة مع نقطتي نهايتها مكافئة طوبولوجياً لقطعة مستقيمة مغلقة فإن الفرق بين عدد رؤوس ( نقط ) المنحنى وعدد القطع يسمى مميز " أولير " للمنحنى .

مميز " سيجر " لمصفوفة

**characteristic of a matrix, Segre**

( انظر : الصورة المقتنة لمصفوفة  
canonical form of a matrix )

مميز عائلة من السطوح ذات البارامتر الواحد

**characteristic of a one parameter family of surfaces**

الوضع النهائي لمنحنى تقاطع سطحيين متجاورين من سطوح العائلة عندما يقتربان من الانطباق ، أى عندما تقترب قيمتا البارامتر

الدالة المميزة ( الذاتية ) لمصفوفة

**characteristic function of a matrix**

الدالة المميزة لمصفوفة مربعة  $n \times n$  من درجة

$n$  هي

$$| \lambda I - A |$$

حيث  $I$  مصفوفة الوحدة من نفس درجة  $A$  ،  
 $| \lambda I - A |$  محدد المصفوفة  $( \lambda I - A )$  .

الدالة المميزة لفئة

**characteristic function of a set**

هي الدالة :

$$\left. \begin{array}{l} 1 \text{ لكل } s \text{ في الفئة} \\ \text{صفرًا إذا كانت } s \text{ لا تنتمي للفئة} \end{array} \right\} = \chi(s)$$

العدد المميز ( الذاتي ) لمصفوفة

**characteristic number of a matrix**

( انظر : الجذر المميز ( الذاتي ) لمصفوفة  
characteristic root of a matrix )

الأعداد والدوال المميزة للمعادلات التكاملية

**characteristic numbers and functions for integral equations**

مكافئاً طوبولوجياً لأسطوانة أولسطح كعكى أولشريط "مويسى" أولقنبنة "كلاين".

مميز "أويلر" لمرتب تبسيطات نونى البعد  
characteristic of an n-dimensional  
simplicial complex, Euler

العدد

$$X = \frac{n}{n-1} \text{ و } (n-1) \text{ و } (n) \text{ و } (n-1) \text{ و } (n)$$

حيث و (n) عدد التبسيطات الراجعة البعد في مركب التبسيطات النونى البعد .

العدد المميز للوغاريتم عدد

characteristic of the logarithm of a  
number

( انظر : لوغاريتم logarithm ) .

جذر مميز ( ذاتى ) لمصفوفة

characteristic root of a matrix  
(eigenvalue)

جذر للمعادلة المميزة للمصفوفة ، ويطلق عليه أيضاً قيمة ذاتية للمصفوفة .

الثلاث تعيينان السطحين من قيمة معينة واحدة . ومعادلتنا منحنى مميز معين هما معادلة العائلة والمعادلة الناتجة بأخذ التفاضل الجزئى لمعادلة العائلة بالنسبة للبارامتر مع إعطاء البارامتر قيمة محددة . المحلل الهندسى للمنحنيات المميزة عندما يتغير البارامتر هو مغلف عائلة السطوح . فمثلاً إذا كانت عائلة السطوح هى الكرات التى لها نفس نصف القطر وتقع مراكزها على خط مستقيم واحد فإن المنحنيات المميزة تكون دوائر تقع مراكزها على هذا الخط المستقيم ويكون السطح المغلف هو الأسطوانة المولدة بهذه الدوائر .

مميز "أويلر" لسطح

characteristic of a surface, Euler

إذا قسم سطح إلى أوجه بواسطة رؤوس (نقط) وحواف بحيث يكون كل وجه مكافئاً طوبولوجياً لمضلع مستوي ، فإن عدد رؤوس السطح مطروحاً منه عدد حوافه ومضافاً إليه عدد أوجهه يسمى مميز "أويلر" للسطح .

ومميز "أويلر" للسطح يساوى ٢ إذا ، وفقط إذا ، كان السطح مكافئاً طوبولوجياً لكرة ، ويساوى ١ إذا ، وفقط إذا ، كان السطح مكافئاً طوبولوجياً للمستوى الإسقاطى أولقرص ، ويساوى صفراً إذا ، وفقط إذا ، كان السطح

شحنة كهربائية مركزة عند نقطة .	الصفة المميزة لفئة
الكثافة السطحية للشحنة	characterizing property of a set
charge, surface density of	تعرف الفئة إما بحصر عناصرها وإما بالصفة المميزة لهذه العناصر . وهذه الصفة تحدد ما إذا كان عنصر ما ينتمى للفئة أم لا . فمثلاً :
الشحنة الكهربائية لكل وحدة مساحة من السطح المشحون .	س =   س : س : س   بلد عربى معرفة بالصفة المميزة التى تمكننا من القول أن اليابان مثلاً لا ينتمى للفئة س .
قيمة الخصم ( فى التأمين )	شحنة
charge, surrender (in insurance)	كمية من الكهرباء .
مقدار الخصم من القيمة النهائية للتأمين .	
وتعني به القيمة المستحقة .	
( انظر : surrender value ) .	الوحدة الكهرستاتيكية للشحنة
الكثافة الحجمية للشحنة	charge, electrostatic unit of
charge, volume density of	مقدار الشحنة الكهربائية التى إذا وضعت على بعد سنيمتر واحد من شحنة مساوية لها فإنها تؤثر عليها بقوة مقدارها دابن واحد . وبالتالي إذا
الشحنة الكهربائية لكل وحدة حجم من الجسم المشحون .	قيست القوة ، المسافة ، الشحنة بوحدات الدابن ، السنتيمتر ، الوحدة الكهرستاتيكية على الترتيب فإن الثابت ك فى قانون كولوم للشحنات النقطية يساوى الواحد .
قانون " كولوم " للشحنات النقطية	
charges, Coulomb's law for point	شحنة نقطية
( انظر : Coulomb's law for point charges ) .	charge, point

<p>خريطة السريان المنطقي chart, logical flow</p> <p>حل مفصل لمشكلة أو لعملية معينة باستخدام علم المنطق وأساليبه .</p>	<p>مجموعة شحنات نقطية charges, set (or complex) of point</p> <p>مجموعة شحنات موجودة عند نقط محددة في الفراغ .</p>
<p>check اختبار — تحقق</p> <p>مصطلح عام يعنى إجراء اختبار للتأكد من عدم وجود نوع من الأخطاء أو عدم وجود مستوى معين من الأخطاء أو للتأكد من صحة تنفيذ عمليات معينة .</p>	<p>اختبار " شارلييه " Charlier check</p> <p>اختبار لدقة الحسابات يتضمن قوى القيم الملاحظة ، ويعتمد على علاقة من النوع التالى :</p> $\frac{r}{1} \text{ لـ } (1 + 2) = \frac{r}{1} \text{ لـ } 2$ $2 + \frac{r}{1} \text{ لـ } 2 + \frac{r}{1} \text{ لـ } 1$
<p>check (cheque) شيك</p> <p>أمر صادر إلى مصرف من شخص له حساب فيه ، يكلفه عند التقدم به بدفع مبلغ من النقود لشخص معين ، أو لأمر شخص معين ، أو لحامله .</p>	<p>حيث لـ تكرار القيمة الملاحظة س.ر. ويمكن استخدام هذا الاختبار لقوى أعلى من الدرجة الثانية باستخدام مفكوكات مناسبة .</p>
<p>check, automatic ضبط آلى</p> <p>طريقة لاكتشاف الأخطاء تكون جزءاً متمماً للعمل العادى للآلة .</p> <p>فمثلاً عند إجراء عملية الضرب بالحاسب ، إذا كان عدد أرقام حاصل الضرب كبيراً لا تستوعبه سعة الحاسب تظهر إشارة على</p>	<p>خريطة سير العمليات chart, flow</p> <p>تمثيل للخطوات الرئيسية لسير عمليات معينة . وكيفية تتابع هذه العمليات عند تنفيذها ، ويتم تمثيل هذه الخطوات باستخدام أشكال وخطوط هندسية ورموز متفق عليها تمثل عادة المستندات والوحدات الآلية المستخدمة ونوع العمليات وطريقة اختيارها وما إلى ذلك .</p>



<b>check parity</b>	اختبار النُدية	صورة فيضان over flow تدل على وجود خطأ .
اختبار يستخدم للتأكد من تطابق الأرقام الثنائية قبل التخزين أو التسجيل أو القراءة وبعدها .		ميكانيكية ضبط الأخطاء
<b>check point</b>	نقطة اختبار	<b>check, built-in</b>
١ - مكان في برنامج الحاسب يتم عنده اختبار أو أكثر على صحة النتائج .		جزء يزود به الحاسب يعمل عند ظهور الأخطاء ولا يحتاج إلى برامج خاصة ولا يتدخل في عمل الحاسب .
٢ - مكان في البرنامج تسجل عنده حالة الحاسب في خازنة مساعدة ويمكن عنده إعادة البرنامج للحاسب وتشغيله .		<b>check number</b>
		رقم الاختبار رقم يوضع عند موضع أو أكثر من مواضع البيانات ويستخدم لاختبار الأخطاء التي تحدث عند تنفيذ عمليات تحويل هذه البيانات .
<b>check problem</b>	مسألة اختبار	اختبار لصحة حل معادلة
مسألة قياسية standard problem تنفذ على الحاسب للتأكد من أنه يعمل بطريقة عملية . ويعتبر برنامج تنفيذ هذه المسألة من البرامج الجاهزة التي تعد لهذا الغرض .		<b>check on a solution of an equation</b>
		أى طريقة تستخدم لزيادة احتمال صحة الحل ، وإحدى هذه الطرق هي التعويض المباشر بالجذر المحسوب في المعادلة الأصلية .
<b>check transfer</b>	اختبار التحويل	وإذا كان الجذر صحيحاً ، فإن نتيجة هذا التعويض لابد أن تكون متطابقة تأخذ الصورة صفر = صفر بعد نقل جميع الحدود إلى نفس الجانِب واختزالها .
اختبار للتأكد من صحة تحويل البيانات من مكان إلى آخر .		

كاي تربيع ( $\chi^2$ )

chi-square ( $\chi^2$ )

مجموع مربعات متغيرات عشوائية مستقلة  
س، حيث  $r = 1, 2, \dots, k$ ، كل  
متبا موزع توزيعاً طبيعياً بمتوسط هو الصفر  
وتباين هو الواحد. أى أن :

$$\chi^2 = \sum_{s=1}^r \frac{ل}{س}$$

دالة تكرار توزيع هذه الدالة هي :

$$D(\chi^2) = \frac{(2\chi^2)^{r/2} e^{-\chi^2/2}}{(2\pi)^{r/2}}$$

حيث  $n$  عدد المتغيرات الطبيعية وتسمى  
درجات الحرية لكاي تربيع . وقد  
اكتشفت بواسطة " هلمت " Helmet سنة  
١٨٧٦ . عندما تكون  $n < 30$  فإن توزيع  
 $\chi^2$  يكون تقريباً توزيعاً طبيعياً بمتوسط  
قدره  $2n-1$  وتباين قدره  $4$  . إذا كانت  
 $\chi^2$  مستقلة ، له ،  $1, 2, \dots$  ،  
التوزيع بدرجات حرية  $n$  ،  $n+1, \dots$  ،  
له

$$\chi^2 = \sum_{s=1}^r \frac{ل}{س} \text{ توزيع مثل } \chi^2$$

بدرجات حرية  $n$  بمتوسط  $n$  . ولتغيرات عشوائية

مستقلة موزعة توزيعاً طبيعياً بمتوسطات  $\mu$   
وتباينات  $\sigma^2$  يكون

$$\chi^2 = \sum_{s=1}^r \frac{ل}{\sigma^2} = \sum_{s=1}^r \frac{ل}{\sigma^2} = \sum_{s=1}^r \frac{ل}{\sigma^2}$$

بدرجات حرية  $n$  إذا علمت  $\mu$  ،  $\sigma^2$  .

اختبار كاي تربيع chi-square test

اختبار توافق التكرارات المشاهدة مع  
التكرارات المتوقعة ، ويبنى على المقدار

$$\chi^2 = \sum_{s=1}^r \frac{ل - م}{م}$$

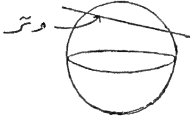
حيث له عدد التكرارات ،  $n$  ،  $m$  الزوج  
الرائى للتكرارات الملاحظة والمتوقعة على  
الترتيب ،  $m = 1, 2, \dots, n$  . إذا كانت  
 $n$  كبيرة بدرجة كافية فإن دالة التكرار  $\chi^2$   
تكون تقريباً هي دالة تكرار دالة  $\chi^2$  بأخذ  
 $n+1 = 1$  له

مسلمة الاختيار choice, axiom of

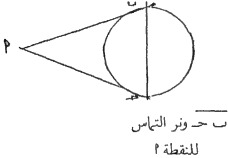
مسلمة تنص على أنه إذا كانت  $K$   
تجميعاً من الفئات غير الخالية المتباعدة ، فإنه  
توجد فئة  $s$  بحيث تحوى الفئة  $s \cap$  ص

وتر يؤرى لقطع مخروطى  
**chord of a conic, focal**  
 أى وتر للقطع المخروطى يمر ببؤرة  
 له .

**chord of a sphere** وتر كرة  
 القطعة المستقيمة المقطوعة بسطح الكرة  
 لقاطع لها .



وتر التماس لنقطة خارج دائرة  
**chord of contact of a point outside**  
**of a circle**  
 الوتر الواصل بين نقطتي تماس المماسين  
 المرسومين للدائرة من نقطة خارجها .



نقطة واحدة فقط لكل فئة من  $\infty^2$  .

مسلمة الاختيار المحدود  
**choice, finite axiom of**  
 مسلمة الاختيار للحالة الخاصة التى يكون  
 فيها تجمع الفئات محدوداً .

**chord** وتر  
 الوتر لمنحنى ( أو سطح ) هو القطعة  
 المستقيمة الواصلة بين نقطتين من نقط المنحنى  
 ( أو السطح ) .



**chord of a circle** وتر دائر  
 القطعة المستقيمة المقطوعة بمحيط الدائرة  
 لقاطع لها .



وتران ملحقان في دائرة

chords in a circle, supplemental

الوتران الواصلان من نقطة على محيط الدائرة إلى نهايتي قطر فيها .

$$\frac{\{\tilde{\gamma}\alpha\}\sigma}{\beta\sigma\sigma} - \frac{\{\beta\alpha\}\sigma}{\beta\sigma\sigma}$$

$$\{\beta\sigma\}\{\tilde{\gamma}\alpha\} - \{\beta\sigma\}\{\tilde{\gamma}\alpha\} +$$

حيث استخدم اصطلاح الجمع الدليلي ،  
 $\{L\}$  لمعاملات كريستوفل من النوع الثاني  
 لفراغ ريمان نوني البعد صيغته التفاضلية  
 الأساسية الأولى  $\sigma^{\mu\nu}$  و  $\sigma^{\mu\lambda}$  . ويمتد  
 تقوس ريمان وكريستوفل مجال ممتدى من  
 الرتبة الأولى للدليل العلوى ومن الرتبة  
 الثالثة للأدلة السفلية وبالتالي فهو من الرتبة  
 الرابعة .

رموز " كريستوفل "

Christoffel symbols

معاملات معينة تمثل دوال خاصة والمشتقات  
 الأولى لها . وهذه الدوال الخاصة هي معاملات  
 الصيغة التريعية التفاضلية التي تمثل الصيغة  
 الأساسية التريعية التفاضلية الأولى للفراغ  
 الهندسى . فمثلاً إذا كانت

$$\sigma^{\mu\nu} = \sigma^{\mu\nu} + \sigma^{\mu\nu} + \sigma^{\mu\nu}$$

هى الصيغة التريعية التفاضلية لسطح فإن رموز  
 كريستوفل من النوع الأول هى :

تمتد تقوس " ريمان وكريستوفل " سفلى  
 الأدلة

Christoffel curvature tensor,  
 covariant Riemann

المجال الممتدى السفلى الأدلة من الرتبة  
 الرابعة

$$\gamma^{\mu\nu}_{\alpha\beta}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^N)$$

$$\sigma^{\mu\nu}_{\alpha\beta} = \sigma^{\mu\nu}_{\alpha\beta}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^N)$$

( انظر : تمتد تقوس " ريمان - كريستوفل " )  
 Christoffel curvature Tensor, Riemann

تمتد تقوس " ريمان وكريستوفل "

Christoffel curvature tensor,  
 Riemann

المجال الممتدى

$$\gamma^{\mu\nu}_{\alpha\beta}(\sigma^1, \sigma^2, \dots, \sigma^N)$$

وجميع رموز كريستوفل الإقليدية بالنسبة لهذه الإحداثيات تساوي الصفر. ولكن رموز كريستوفل الإقليدية لا تكون كلها أصفاً بالنسبة للإحداثيات المعممة وتغطي بالعلاقة:

$$\frac{\frac{1}{2} \text{ س } \frac{1}{2} \text{ ل}}{\frac{1}{2} \text{ س } \frac{1}{2} \text{ ل}} = \left\{ \frac{1}{2} \text{ ل} \right\}$$

حيث  $v^1, v^2, v^3, \dots, v^n$  الإحداثيات المعممة معطاة بدلالة دوال التحويل  $v^r = v^r(s^1, \dots, s^n)$

cipher (or cypher)      ١ - الصفر

الرمز الدال على العدد ( صفر ) ووضعت له العلامة «O» .

٢ - الحساب بالأرقام

إجراء العمليات الحسابية الأساسية  
باستخدام الأرقام .

الدائرة circle

المحل الهندسى لنقطة تتحرك في المستوى بحيث يكون بعدها عن نقطة ثابتة في المستوى ( مركز الدائرة center of the circle ) يساوى مقداراً ثابتاً ( طول نصف قطر الدائرة radius of the circle ) . وهى أيضاً فئة نقط المستوى التى تقع على بعد ثابت ( طول نصف

$$\left( \frac{\sigma_{11}}{\sigma_{11}} - \frac{\sigma_{22}}{\sigma_{22}} + \frac{\sigma_{33}}{\sigma_{33}} \right) \frac{1}{2} = [\epsilon^u]$$

وللصيغة التربيعية في  $n$  من المتغيرات فإن  
 [٣٤] تعرف بنفس الصيغة ولكن تأخذ  $r$ ،  
 $m$ ،  $l$  القيم من ١ إلى  $n$ .

ويرمز لرموز كريستوفل من النوع الاول أيضاً  
[م، ل]،  $\Gamma$ ، أو الرمز  $\Gamma$   
وهذه الرموز متتائلة بالنسبة إلى م، م.

ورموز كريستوفل من النوع الثاني للصيغة  
الترسعة التفاضلية

$$Q_{11}S_1 + Q_{12}S_2 + Q_{13}S_3 + Q_{14}S_4 + Q_{15}S_5 + Q_{16}S_6 + Q_{17}S_7 + Q_{18}S_8 + Q_{19}S_9 + Q_{20}S_{10} + Q_{21}S_{11} + Q_{22}S_{12} + Q_{23}S_{13} + Q_{24}S_{14} + Q_{25}S_{15} + Q_{26}S_{16} + Q_{27}S_{17} + Q_{28}S_{18} + Q_{29}S_{19} + Q_{30}S_{20} + Q_{31}S_{21} + Q_{32}S_{22} + Q_{33}S_{23} + Q_{34}S_{24} + Q_{35}S_{25} + Q_{36}S_{26} + Q_{37}S_{27} + Q_{38}S_{28} + Q_{39}S_{29} + Q_{40}S_{30} + Q_{41}S_{31} + Q_{42}S_{32} + Q_{43}S_{33} + Q_{44}S_{34} + Q_{45}S_{35} + Q_{46}S_{36} + Q_{47}S_{37} + Q_{48}S_{38} + Q_{49}S_{39} + Q_{50}S_{40} + Q_{51}S_{41} + Q_{52}S_{42} + Q_{53}S_{43} + Q_{54}S_{44} + Q_{55}S_{45} + Q_{56}S_{46} + Q_{57}S_{47} + Q_{58}S_{48} + Q_{59}S_{49} + Q_{60}S_{50} + Q_{61}S_{51} + Q_{62}S_{52} + Q_{63}S_{53} + Q_{64}S_{54} + Q_{65}S_{55} + Q_{66}S_{56} + Q_{67}S_{57} + Q_{68}S_{58} + Q_{69}S_{59} + Q_{70}S_{60} + Q_{71}S_{61} + Q_{72}S_{62} + Q_{73}S_{63} + Q_{74}S_{64} + Q_{75}S_{65} + Q_{76}S_{66} + Q_{77}S_{67} + Q_{78}S_{68} + Q_{79}S_{69} + Q_{80}S_{70} + Q_{81}S_{71} + Q_{82}S_{72} + Q_{83}S_{73} + Q_{84}S_{74} + Q_{85}S_{75} + Q_{86}S_{76} + Q_{87}S_{77} + Q_{88}S_{78} + Q_{89}S_{79} + Q_{90}S_{80} + Q_{91}S_{81} + Q_{92}S_{82} + Q_{93}S_{83} + Q_{94}S_{84} + Q_{95}S_{85} + Q_{96}S_{86} + Q_{97}S_{87} + Q_{98}S_{88} + Q_{99}S_{89} + Q_{100}S_{90} + Q_{101}S_{91} + Q_{102}S_{92} + Q_{103}S_{93} + Q_{104}S_{94} + Q_{105}S_{95} + Q_{106}S_{96} + Q_{107}S_{97} + Q_{108}S_{98} + Q_{109}S_{99} + Q_{110}S_{100} + Q_{111}S_{101} + Q_{112}S_{102} + Q_{113}S_{103} + Q_{114}S_{104} + Q_{115}S_{105} + Q_{116}S_{106} + Q_{117}S_{107} + Q_{118}S_{108} + Q_{119}S_{109} + Q_{120}S_{110} + Q_{121}S_{111} + Q_{122}S_{112} + Q_{123}S_{113} + Q_{124}S_{114} + Q_{125}S_{115} + Q_{126}S_{116} + Q_{127}S_{117} + Q_{128}S_{118} + Q_{129}S_{119} + Q_{130}S_{120} + Q_{131}S_{121} + Q_{132}S_{122} + Q_{133}S_{123} + Q_{134}S_{124} + Q_{135}S_{125} + Q_{136}S_{126} + Q_{137}S_{127} + Q_{138}S_{128} + Q_{139}S_{129} + Q_{140}S_{130} + Q_{141}S_{131} + Q_{142}S_{132} + Q_{143}S_{133} + Q_{144}S_{134} + Q_{145}S_{135} + Q_{146}S_{136} + Q_{147}S_{137} + Q_{148}S_{138} + Q_{149}S_{139} + Q_{150}S_{140} + Q_{151}S_{141} + Q_{152}S_{142} + Q_{153}S_{143} + Q_{154}S_{144} + Q_{155}S_{145} + Q_{156}S_{146} + Q_{157}S_{147} + Q_{158}S_{148} + Q_{159}S_{149} + Q_{160}S_{150} + Q_{161}S_{151} + Q_{162}S_{152} + Q_{163}S_{153} + Q_{164}S_{154} + Q_{165}S_{155} + Q_{166}S_{156} + Q_{167}S_{157} + Q_{168}S_{158} + Q_{169}S_{159} + Q_{170}S_{160} + Q_{171}S_{161} + Q_{172}S_{162} + Q_{173}S_{163} + Q_{174}S_{164} + Q_{175}S_{165} + Q_{176}S_{166} + Q_{177}S_{167} + Q_{178}S_{168} + Q_{179}S_{169} + Q_{180}S_{170} + Q_{181}S_{171} + Q_{182}S_{172} + Q_{183}S_{173} + Q_{184}S_{174} + Q_{185}S_{175} + Q_{186}S_{176} + Q_{187}S_{177} + Q_{188}S_{178} + Q_{189}S_{179} + Q_{190}S_{180} + Q_{191}S_{181} + Q_{192}S_{182} + Q_{193}S_{183} + Q_{194}S_{184} + Q_{195}S_{185} + Q_{196}S_{186} + Q_{197}S_{187} + Q_{198}S_{188} + Q_{199}S_{189} + Q_{200}S_{190} + Q_{201}S_{191} + Q_{202}S_{192} + Q_{203}S_{193} + Q_{204}S_{194} + Q_{205}S_{195} + Q_{206}S_{196} + Q_{207}S_{197} + Q_{208}S_{198} + Q_{209}S_{199} + Q_{210}S_{200} + Q_{211}S_{201} + Q_{212}S_{202} + Q_{213}S_{203} + Q_{214}S_{204} + Q_{215}S_{205} + Q_{216}S_{206} + Q_{217}S_{207} + Q_{218}S_{208} + Q_{219}S_{209} + Q_{220}S_{210} + Q_{221}S_{211} + Q_{222}S_{212} + Q_{223}S_{213} + Q_{224}S_{214} + Q_{225}S_{215} + Q_{226}S_{216} + Q_{227}S_{217} + Q_{228}S_{218} + Q_{229}S_{219} + Q_{230}S_{220} + Q_{231}S_{221} + Q_{232}S_{222} + Q_{233}S_{223} + Q_{234}S_{224} + Q_{235}S_{225} + Q_{236}S_{226} + Q_{237}S_{227} + Q_{238}S_{228} + Q_{239}S_{229} + Q_{240}S_{230} + Q_{241}S_{231} + Q_{242}S_{232} + Q_{243}S_{233} + Q_{244}S_{234} + Q_{245}S_{235} + Q_{246}S_{236} + Q_{247}S_{237} + Q_{248}S_{238} + Q_{249}S_{239} + Q_{250}S_{240} + Q_{251}S_{241} + Q_{252}S_{242} + Q_{253}S_{243} + Q_{254}S_{244} + Q_{255}S_{245} + Q_{256}S_{246} + Q_{257}S_{247} + Q_{258}S_{248} + Q_{259}S_{249} + Q_{260}S_{250} + Q_{261}S_{251} + Q_{262}S_{252} + Q_{263}S_{253} + Q_{264}S_{254} + Q_{265}S_{255} + Q_{266}S_{256} + Q_{267}S_{257} + Q_{268}S_{258} + Q_{269}S_{259} + Q_{270}S_{260} + Q_{271}S_{261} + Q_{272}S_{262} + Q_{273}S_{263} + Q_{274}S_{264} + Q_{275}S_{265} + Q_{276}S_{266} + Q_{277}S_{267} + Q_{278}S_{268} + Q_{279}S_{269} + Q_{280}S_{270} + Q_{281}S_{271} + Q_{282}S_{272} + Q_{283}S_{273} + Q_{284}S_{274} + Q_{285}S_{275} + Q_{286}S_{276} + Q_{287}S_{277} + Q_{288}S_{278} + Q_{289}S_{279} + Q_{290}S_{280} + Q_{291}S_{281} + Q_{292}S_{282} + Q_{293}S_{283} + Q_{294}S_{284} + Q_{295}S_{285} + Q_{296}S_{286} + Q_{297}S_{287} + Q_{298}S_{288} + Q_{299}S_{289} + Q_{300}S_{290} + Q_{301}S_{291} + Q_{302}S_{292} + Q_{303}S_{293} + Q_{304}S_{294} + Q_{305}S_{295} + Q_{306}S_{296} + Q_{307}S_{297} + Q_{308}S_{298} + Q_{309}S_{299} + Q_{310}S_{300} + Q_{311}S_{301} + Q_{312}S_{302} + Q_{313}S_{303} + Q_{314}S_{304} + Q_{315}S_{305} + Q_{316}S_{306} + Q_{317}S_{307} + Q_{318}S_{308} + Q_{319}S_{309} + Q_{320}S_{310} + Q_{321}S_{311} + Q_{322}S_{312} + Q_{323}S_{313} + Q_{324}S_{314} + Q_{325}S_{315} + Q_{326}S_{316} + Q_{327}S_{317} + Q_{328}S_{318} + Q_{329}S_{319} + Q_{330}S_{320} + Q_{331}S_{321} + Q_{332}S_{322} + Q_{333}S_{323} + Q_{334}S_{324} + Q_{335}S_{325} + Q_{336}S_{326} + Q_{337}S_{327} + Q_{338}S_{328} + Q_{339}S_{329} + Q_{340}S_{330} + Q_{341}$$

حيث  $\Gamma$ ، م، ل = ١، ٢، ... (قلم) مقلوب  
المصفوفة (قلم) ويرمز لرموز كريستوفل  
من النوع الثاني أيضاً بأحد الرمز  
 $\{ \Gamma^L_{\text{م}} \}$  وهي متماثلة بالنسبة إلى م،  
٥.

رموز كريستوفل الإقليدية

### Christoffel symbols, Euclidean

رموز کمریستوفل، الإقليدية هي :

رموز كريستوفل للفراغ الإقليدي حيث محاور الإحداثيات الديكارتية  $s^1, s^2, \dots, s^N$  متعامدة وعنصر طول القوس

$$v = \sqrt{r \omega^2} = 1.5 \text{ m/s}$$

مجمع اللغة العربية - القاهرة

**circle, diameter of a** قطر الدائرة  
القطعة المستقيمة المقطوعة بالدائرة من  
أى خط مستقيم مار بمركزها . ويطلق  
المصطلح أيضاً على طول هذه القطعة  
المستقيمة .

**circle, great** دائرة عظمى  
مقطع كرة بمستوى يمر بمركزها . وقطر هذه  
الدائرة يساوى قطر الكرة .

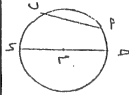
**circle, imaginary** دائرة تخيلية  
اسم لفئة النقط التى تحقق المعادلة :  
( س - ك )<sup>2</sup> + ( ص - ل )<sup>2</sup> = - ح<sup>2</sup> ،  
حيث ك ، ل ، ح أعداد حقيقية ،  
ح  $\neq$  صفراً  
وكل من الإحداثيين س ، ص لأية نقطة من  
نقطها لا يمكن أن يكون عدداً حقيقياً .

معادلتا الدائرة فى الفراغ

**circle in space, equations of a**  
معادلتا سطحين منحنيين تقاطعهما  
الدائرة ، مثال ذلك معادلتا كرة ومستوى  
متقاطعين .

القطر ( من نقطة ثابتة ( المركز ) فى المستوى .

**circle, arc of a** قوس الدائرة  
أى جزء من الدائرة مكون من نقطتين من  
نقطتها وجميع نقط الدائرة الواقعة بينهما .



م : مركز الدائرة

ح : نصف قطر الدائرة

ك : قوس الدائرة

ل : وتر فى الدائرة

س : قطرى فى الدائرة

**circle, area of a** مساحة الدائرة  
مساحة جزء المستوى المكون من جميع النقط  
الداخلية للدائرة وتساوى ط ن<sup>2</sup> ، حيث ن<sup>2</sup>  
طول نصف قطر الدائرة ، ط النسبة بين طول  
محيط الدائرة وقطرها .

**circle, circumference of a** محيط الدائرة  
طول القوس المكون من منحنى الدائرة  
بأكملها ويساوى ٢ ط ن<sup>2</sup> ، حيث ن<sup>2</sup> طول  
نصف قطر الدائرة .

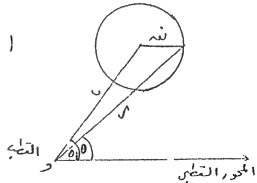
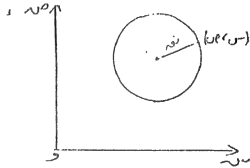
**circle, nine point** دائرة النقط التسع  
الدائرة المارة بمنتصفات أضلاع مثلث ،  
ومواقع الأعمدة المرسومة من رؤوس المثلث على  
أضلاعه ، والنقط المتوسطة للقطع المستقيمة  
الواصلة بين رؤوس المثلث ونقطة تقاطع ارتفاعاته .

**circle, null** دائرة صفرية  
دائرة طول نصف قطرها صفر . فمثلاً :  
 $s^2 + v^2 = 0$  صفرأ  
دائرة صفرية مكونة من نقطة وحيدة هي  
النقطة ( صفر ، صفر ) . والدائرة الصفرية  
(س- له)  $= (ص - ل) + (ص - ل) = 0$  صفرأ  
تتكون من النقطة الوحيدة ( له ، ل ) .

دائرة الساعة لنقطة سهاوية  
**circle of a celestial point, hour**  
الدائرة العظمى على الكرة السهاوية التي تمر  
بهذه النقطة وبالقطين السهاويين .

الدائرة المحيطة بمضلع  
**circle of a polygon, circumscribed**  
**= circumcircle**  
الدائرة المارة برؤوس المضلع .

معادلة الدائرة في المستوى  
**circle in the plane, equation of a**  
أ - بدلالة الإحداثيات الديكارتية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( له ، ل ) وطول  
نصف قطرها نم هي :  
(س - له)  $+ (ص - ل) = نم^2$   
ب - بدلالة الإحداثيات القطبية : معادلة  
الدائرة التي مركزها النقطة ( ب ،  $\theta$  ) وطول  
نصف قطرها نم هي :  
 $r^2 - 2r \cos(\theta - \theta_1) + 1 = نم^2$   
حيث (م ،  $\theta$ ) إحداثيا أى نقطة على الدائرة .



دائرة التقارب لتسلسلة قوى  
circle of convergence of a power series

لتسلسلة القوى  

$$ح_0 + ح_1(ع-ع_0) + ح_2(ع-ع_0)^2 + \dots + ح_n(ع-ع_0)^n + \dots$$
 يوجد عدد  $ر$  بحيث تكون التسلسلة مطلقة التقارب إذا كان  $|ع-ع_0| > ر$   
 الدائرة التي نصف قطرها  $ر$  ومركزها عند  $ع_0$  في المستوى المركب هي دائرة التقارب لتسلسلة القوى المعطاة ، ومعادلتها هي :  

$$ر = |ع-ع_0|$$

دائرة التقوس لمنحنى مستوي  
circle of curvature of a plane curve

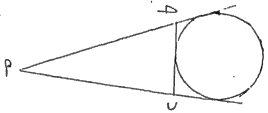
الدائرة المماسية للمنحنى على الجانب المقعر منه ولها نفس تقوس المنحنى عند نقطة التماس هي دائرة تقوس المنحنى عند هذه النقطة .

دائرة التقوس لمنحنى فراغى  
circle of curvature of a space curve

= دائرة اللثام لمنحنى  
= osculating circle of a curve  
 الوضع النهائى للدائرة المماسية للمنحنى الفراغى عند نقطة ثابتة عليه (م) ومارة بنقطة

الدائرة المماسية لمثلث من الخارج  
circle of a triangle, escribed

الدائرة التي تمس ضلعاً في المثلث وامتدادى ضلعيه الآخرين . في الشكل الدائرة المعطاة تمس الضلع ب ح للمثلث ب ح وامتداد ضلعيه ب ح ، ب ح .



الدائرة الداخلية لمثلث  
circle of a triangle, inscribed

الدائرة التي تمس أضلاع المثلث من الداخل ، ومركز هذه الدائرة هو نقطة تلاقى منتصفات الزوايا الداخلية للمثلث ، ونصف قطرها يساوى :

$$\frac{(ح-آ)(ح-ب)(ح-ج)}{ح}$$

حيث  $ح = \frac{1}{2}(آ+ب+ج)$  ، آ ، ب ، ج أطوال أضلاع المثلث .



المعادلتان البارامتريتان ( الوسيطيتان )  
للدائرة

circle, the parametric equations of a

المعادلتان  $x = a \cos \theta$  ،  $y = a \sin \theta$  ،  
حيث  $\theta$  الزاوية بين الاتجاه الموجب لمحور السينات  
ونصف القطر من المركز للنقطة ( س ، ص )  
على الدائرة ،  $a$  طول نصف قطر الدائرة وذلك في  
الحالة التي يكون فيها المركز هو نقطة الأصل  
لنظام الإحداثيات الديكارتية ( س ، ص ) .

دائرة الوحدة circle, unit

دائرة طول نصف قطرها يساوى وحدة الأطوال  
ومركزها نقطة الأصل للنظام الإحداثي .

عائلة دوائر circles, family of

الدوائر التي يمكن الحصول على معادلة أى منها  
بإعطاء قيمة محددة لثابت أساسى في معادلة دائرة .  
فمثلاً :  $x^2 + y^2 = c^2$  عائلة الدوائر المتحدة  
المركز (نقطة الأصل) التي يحصل عليها بإعطاء  $c$   
قيمة مختلفة ، حيث  $c$  هو طول نصف قطر الدائرة .

دائرتا الاختلاف المركزى لقطع زائد  
circles of a hyperbola, eccentric

متغيرة  $\phi$  على المنحنى عندما  $\phi \rightarrow \pi$  م على  
امتداد المنحنى . ودائرة التماس لها تماس مع  
المنحنى عند  $\pi$  من الدرجة الثانية على الأقل .

تربيع الدائرة

circle, quadrature of a = circle,  
squaring of a

عملية إيجاد مربع مساحته تساوى مساحة  
دائرة معلومة .

نصف قطر الدائرة circle, radius of a

أية قطعة مستقيمة تصل بين مركز الدائرة  
ونقطة على محيطها . ويطلق المصطلح أيضاً على  
طول هذه القطعة المستقيمة .

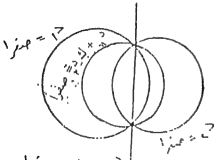
قاطع الدائرة circle, secant of a  
خط مسقيم يقطع الدائرة في نقطتين .

دائرة صغيرة circle, small

مقطع كرة بمستوى لا يمر بمركز الكرة ،  
وقطر الدائرة الصغيرة أصغر من قطر  
الكرة .

هى  
له (س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> - ٤) + ل (س<sup>٢</sup> + ٢ + س + ص<sup>٢</sup> - ٤)  
ص<sup>٢</sup> - ٤ = صفراً ، حيث له ، ل متغيران  
وسيطان لا ينعدمان آنياً . وعادة يؤخذ أحد  
هذين المتغيرين الوسيطين مساوياً للواحد ،  
ولكن هذا الاختيار يستبعد إحدى الدائرتين من  
الحزمة . ففي الشكل ، د<sub>١</sub> = صفراً هى معادلة  
إحدى الدائرتين ، د<sub>٢</sub> = صفراً معادلة الدائرة  
الأخرى .  
معادلة أى دائرة تمر بنقطتي تقاطع هاتين  
الدائرتين هى :

د<sub>١</sub> + له د<sub>٢</sub> = صفراً ،



١ - ٢ - د<sub>١</sub> = صفراً  
حيث ك تأخذ جميع القيم فيما عدا القيمة التى  
تلاشى حدود الدرجة الثانية ، وإذا كانت  
معاملات س<sup>٢</sup> ، ص<sup>٢</sup> فى المعادلتين متساوية فإن  
المعادلة د<sub>١</sub> - د<sub>٢</sub> = صفراً تمثل معادلة خط  
مستقيم مار بالنقطتين ويسمى المحور الأساسى  
(radical axis) لحزمة الدوائر . فمثلاً معادلة  
المحور الأساسى للدائرتين أعلاه يحصل عليها  
بوضع له = ١ ، ل = -١ أى س = صفراً .

الدائرتان اللتان قطراهما المحوران القاطع  
والمرافق للقطع الزائد ومركزهما المشترك هو مركز  
القطع .

دائرتا الاختلاف المركزى لقطع ناقص  
circles of an ellipse, eccentric  
الدائرتان اللتان قطراهما المحوران الأكبر  
والأصغر للقطع الناقص ومركزهما المشترك هو  
مركز القطع .

دوائر متوازية  
circles, parallel  
مقاطع سطح دورانى بمستويات متوازية  
عمودية على محور الدوران .

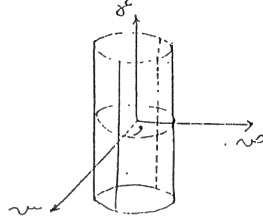
حزمة دوائر  
circles, pencil of  
عائلة الدوائر الواقعة فى مستوى معين وتمر  
بنقطتين ثابتتين ، ويمكن الحصول على معادلة  
كل دائرة من دوائر الحزمة من معادلتى أى  
دائرتين تمران بالنقطتين الثابتتين بضرب كل  
معادلة بمنغير وسيط اختيارى وجمع الناتج .  
فمثلاً حزمة الدوائر المارة بنقطتي تقاطع  
الدائرتين :

$$\begin{aligned} & \text{س}^2 + \text{ص}^2 - ٤ = \text{صفراً} , \\ & \text{س}^2 + ٢ + \text{س} + \text{ص}^2 - ٤ = \text{صفراً} \end{aligned}$$

<p>خروط دائرى مائل</p> <p><b>circular cone, oblique</b></p> <p>خروط دائرى محوره ليس عمودياً على قاعدته .</p>	<p>دائرة ثنائية الاستقرار (فى الحاسب)</p> <p><b>circuit, flip-flop (in computer)</b></p> <p>دائرة لها حالتا استقرار ، تظل فى إحداهما لحين تلقى إشارة تحولها إلى حالة الاستقرار الثانية .</p>
<p>خروط دائرى قائم</p> <p><b>circular cone, right</b></p> <p>= مخروط دورانى</p> <p>خروط دائرى قاعدته عمودية على محوره ، ينتج من دوران مثلث قائم الزاوية حول أحد ضلعيه .</p>	<p>محدد دائرى</p> <p><b>circulant determinant</b></p> <p>عدد عناصر كل صف فيه هى عناصر الصف السابق له مباشرة بعد وضع كل عنصر فى الصف مكان العنصر التالى له ووضع العنصر الأخير على العنصر الأول . فى هذا المحدد تتساوى عناصر القطر الرئيسى . وهذا المحدد يكون على الصورة التالية :</p>
<p>أسطوانة دائرية</p> <p><b>circular cylinder</b></p> <p>أسطوانة مقاطعها بمستويات عمودية على رؤسها دوائر ، أى أن دليلها دائرة .</p>	$\begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} & a_{14} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} & a_{24} \\ a_{31} & a_{32} & a_{33} & a_{34} \\ a_{41} & a_{42} & a_{43} & a_{44} \end{vmatrix}$
<p>أسطوانة دائرية قائمة</p> <p><b>circular cylinder, right</b></p> <p>أسطوانة دائرية قاعدتها عموديتان على محورها . وهذه الأسطوانة تنشأ عن دوران مستطيل حول أحد أضلاعه .</p>	<p>خروط دائرى</p> <p><b>circular cone</b></p> <p>خروط مقاطعها بمستويات عمودية على محوره دوائر .</p>

تبديل ينقل كل عنصر من عناصر محدودة مرتبة إلى الوضع التالى لوضعه ، وينقل العنصر الأخير محل الأول .

{ ( س ، ص ، ع ) : س<sup>٢</sup> + ص<sup>٢</sup> = ع<sup>٢</sup> }  
( انظر الشكل )



نقطة دائرية لسطح

**circular point of a surface**

نقطة ناقصية للسطح ترتبط فيها معاملات الصيغة الأساسية الأولى له ، ل ، م مع معاملات الصيغة الأساسية الثانية وم ، ف ، ي بالعلاقات :

وم = ل<sup>٢</sup> ، ف = ل ، ي = م<sup>٢</sup> ، م ≠ صفرًا وعند النقطة الدائرية يتساوى نصف القطرين الأساسيين للثقبوس العمودى ، كما يكون منحنى غير "ديوبن" دائرة . نقطتا تقاطع السطح الناقصى الدورانى مع محور دورانه نقطتان دائريتان . ويكون السطح كرة إذا ، وفقط إذا ، كانت كل نقطه نقطاً دائرية .  
( انظر : غير "ديوبن" Dupin indicatrix ) .

التقدير الدائرى ( للزوايا )

**circular measure**

قياس الزوايا بوحدة الزاوية النصف قطرية  
. radien

الحركة الدائرية المنتظمة

**circular motion, uniform**

حركة جسم فى دائرة بسرعة ثابتة القيمة .

**circular segment** قطعة دائرية

المساحة المحصورة بين وترها فى دائرة والقوس المقابل له . وكل وتر فى الدائرة يحده قطعتين فيها مختلفتين فى المساحة تسمى إحداها القطعة الصغرى وتسمى الأخرى القطعة الكبرى .

تبديل دائرى

**circular permutation = cyclic permutation**

كسر عشري تتكون جميع أرقامه بعد رقم معين من مجموعة من الأرقام تتكرر لا نهائياً .  
مثال ذلك الكسور  $\frac{1}{3}$  ،  $\frac{2}{3}$  ، حيث تتكرر الأرقام التي فوقها شرطه لا نهائياً . ويمكن كتابة الكسر العشري التكرارى على صورة كسر يحتوى على عدد محدود من الأرقام غير الصفريّة بالإضافة إلى متسلسلة هندسية أساسها النسبة  $(0,1)$  أو  $(0,01)$  أو  $(0,001)$  ، ...  
مثال ذلك

$$\frac{1}{3} = 0,3 = 0,3 + 0,03 + 0,003 + \dots$$

$$\frac{2}{3} = 0,666 = 0,6 + 0,06 + 0,006 + \dots$$

باستخدام هذه الخاصية يمكن إثبات أن كل كسر عشري تكرارى يساوى كسراً اعتيادياً ، وبالتالي يكون عدداً قياسياً . فمثلاً ،

$$\frac{1}{3} = \frac{1}{9} \times 3 = \frac{1}{9} \times \frac{3}{1} = \frac{1}{3}$$

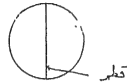
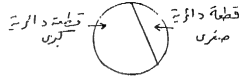
أما الأعداد غير القياسية مثل  $\sqrt{2}$  ، فلا يمكن تمثيلها على صورة كسور عشرية تكرارية .

مركز الدائرة المحيطة بمثلث

circumcenter of a triangle

(انظر : الدائرة المحيطة بمثلث)  
circumscribed circle of a triangle

أما إذا كان الوتر قطراً في الدائرة فإن القطعتين تتساويان .



ومساحة القطعة الدائرية تساوى

$\frac{1}{4}$  من  $(\pi - \text{حاه})$  ، حيث  $\pi$  هو نصف قطر الدائرة ، ه قياس الزاوية المحصورة بالقوس عند مركز الدائرة بالتقدير الدائري .

رأس المال الدائر circulating capital

المبلغ الذى يحول إلى أشكال أخرى أثناء عمليات الإنتاج أو خلال الأعمال التجارية مثل المبالغ المستخدمة في شراء المواد الخام .

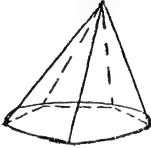
كسر عشري تكرارى

= كسر عشري دائري

circulating decimal = repeating decimal

<p>الشكل الهندسى المحيط بمضلع ( أو متعدد سطوح ) <b>circumscribed about a polygon (or polyhedron), configuration</b> شكل هندسى يقع المضلع ( أو متعدد السطوح ) بأكمله داخله ، ويتكون من خطوط مستقيمة ، أو منحنيات ، أو سطوح ، وتقع كل رأس من رؤوس المضلع ( أو متعدد السطوح ) عليه . ويقال للمضلع ( أو متعدد السطوح ) أنه محاط بالشكل الهندسى .</p>	<p>الدائرة المحيطة بمضلع <b>circumcircle</b> ( انظر : circumscribed circle of a polygon ) .  المحيط <b>circumference</b> المنحنى البسيط المغلق المحدد لمنطقة ما .  محيط الكرة <b>circumference of a sphere</b> محيط أى دائرة عظمى على الكرة .</p>
<p>متعدد سطوح محيط بكرة <b>circumscribed about a sphere, polyhedron</b> متعدد سطوح تماس جميع أوجهه الكرة ، وتسمى الكرة فى هذه الحالة بالكرة المحاطة بمتعدد السطوح .  دائرة محيطة بمضلع <b>circumscribed circle of a polygon</b> دائرة تمر برؤوس المضلع . إذا كان المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه <math>n</math> وطول كل ضلع من أضلاعه <math>l</math> فإن طول</p>	<p>مضلع ( متعدد سطوح ) محيط بشكل هندسى <b>circumscribed about a configuration, polygon (or polyhedron)</b> مضلع كل ضلع من أضلاعه ( أو متعدد سطوح كل وجه من أوجهه ) تماس للشكل الهندسى ، ويقع الشكل الهندسى داخل المضلع ( أو متعدد السطوح ) . ويقال لهذا الشكل الهندسى « الشكل الهندسى المحاط بمضلع ( أو بمتعدد سطوح ) » .</p>

( انظر الشكل )



أسطوانة محيطة بمنشور

**circumscribed cylinder of a prism**

أسطوانة قاعدتها تقعان في نفس مستويي قاعدتي المنشور وتحيطان بهما وتكون الأحرف الجانبية للمنشور وواسم (عناصر) للأسطوانة . ويسمى المنشور في هذه الحالة بالمنشور المحاط بالأسطوانة .

inscribed prism of the cylinder

مضلع محيط بدائرة

**circumscribed polygon of a circle**

مضلع أضلاعه مماسة للدائرة . إذا كان المضلع مضلعاً منتظماً عدد أضلاعه له وطول كل ضلع من أضلاعه ل فإن طول نصف قطر الدائرة نور يساوي

نصف قطر الدائرة نور يساوي :

$$\frac{ل}{٢} \text{ قنا } \frac{١٨٠}{ن}$$

ويقال لهذا المضلع « مضلع محاط بدائرة » .

دائرة محيطة بمثلث

= دائرة تمر برؤوس المثلث

**circumscribed circle of a triangle**

الدائرة التي مركزها ملتقى الأعمدة المقامة على أضلاع المثلث من منتصفاتها ونصف قطرها

$$\text{نوم} = \frac{\sqrt{٤(ح-٢)(٢-ح)(٢-ح)}}{٢}$$

حيث ٢، ح، ٢ أطوال أضلاع المثلث ،

$$ح = \frac{١}{٢} (٢ + ح + ٢)$$

مخروط محيط بهرم

**circumscribed cone of a pyramid**

مخروط قاعدته محيطة بقاعدة الهرم وتنطبق رأسه على رأس الهرم ، ويسمى الهرم في هذه الحالة بالهرم المحاط بالمخروط

inscribed pyramid of the cone

الكرة المحيطة بمتعدد سطوح  
**circumscribed sphere of a polyhedron**  
 كرة تمر بجميع رؤوس متعدد السطوح ،  
 ويسمى متعدد السطوح في هذه الحالة بمتعدد  
 السطوح المحاط بالكرة .  
 polyhedron inscribed in the sphere

سيسويد « ديوكليس »  
**cisoid of Diocles**

المحل الهندسى لنقطة متغيرة على خط  
 مستقيم متغير يقع في مستوى دائرة ثابتة ويمر  
 بنقطة ثابتة عليها ، بحيث يكون البعد بين  
 النقطتين مساوياً البعد بين نقطتي تقاطع الخط  
 المستقيم مع الدائرة ومع مماس الدائرة عند نهاية  
 قطرها المار بالنقطة الثابتة . وهو أيضاً المحل  
 الهندسى لموقع العمود من رأس قطع مكافئ على  
 مماس متغير للقطع . إذا كان  $\frac{1}{2}$  نصف قطر الدائرة  
 في التعريف الأول ، فإن المعادلة القطبية للمنحنى  
 السيسويد تكون

$$r = \frac{1}{2} \text{ ط } \theta \text{ ح } \theta$$

ومعادلته الديكارتية هي :

$$ص^2 (2 - س) = س^3$$

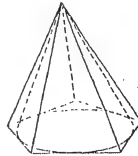
وللمنحنى قرنة من النوع الأول عند نقطة  
 الأصل حيث محور السينات هو المماس المزدوج .  
 وقد كان « ديوكليس » ( ٢٠٠ قبل الميلاد )

$$\frac{ل}{٢} \text{ ظنا } \frac{١٨٠}{ن}$$

منشور محيط بأسطوانة  
**circumscribed prism of a cylinder**  
 منشور قاعدته تقعان في نفس مستويي  
 قاعدتي الأسطوانة ومحيطتان بهما ، وتكون  
 الأوجه الجانبية للمنشور مماسة للسطح  
 الأسطواني . وتسمى الأسطوانة في هذه الحالة  
 بالأسطوانة المحاطة بالمنشور  
 (inscribed cylinder of the prism)

هرم محيط بمخروط  
**circumscribed pyramid of a cone**  
 هرم قاعدته محيطة بقاعدة المخروط وتنطبق  
 رأسه على رأس المخروط ، ويسمى المخروط في  
 هذه الحالة بالمخروط المحاط بالهرم  
 inscribed cone of the pyramid

( انظر الشكل )





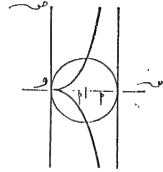
إذا عرفت علاقة تكافؤ على فئة فإنها تجزئها إلى فئات جزئية ( يسمى كل منها فصل تكافؤ ) بحيث ينتمى عنصران من عناصر الفئة لنفس فصل التكافؤ إذا ، وفقط إذا ، كانا مرتبطين بعلاقة التكافؤ .

التكرار الفصل **class frequency**  
التكرار الذى يأخذ به متغير ما بمجموعة القيم المنحواه فى فترة فصل ما .

فترة فصل ( فى الإحصاء )  
**class interval (in statistics)**  
تجميع القيم الممكنة لمتغير ما فمثلاً المتغيرات التى تكون متصلة من صفر إلى ١٠٠ يمكن تجميعها عشوائياً فى فترات فصول عرضها عشر وحدات من صفر إلى عشرة ، ومن عشرة إلى عشرين ، وهكذا . ويسمى عرض الفصل أحياناً فترة الفصل .

نهايتا الفصل ( فى الحاسب )  
**= class limits (in computer)**  
**= class bounds** حدأ الفصل = الحدان الأدنى والأعلى لفترة فصل .

هو أول من درس هذا المنحنى وأعطاه هذا الاسم .



السنة المدنية **civil year**  
= **calendar year** السنة التقويمية  
= **legal year** السنة القانونية  
مدة زمنية تساوى ٣٦٥ يوماً ( سنة عادية ) أو ٣٦٦ يوماً ( سنة كبيسة ) .

معادلة " كليرو " التفاضلية .  
**Clairaut's differential equation**  
معادلة تفاضلية على الصورة  
 $y = x \frac{dy}{dx} + f\left(\frac{dy}{dx}\right)$  ،  
حيث د (ى) دالة ما . الحل العام لهذه المعادلة هو  $y = x \frac{dy}{dx} + f\left(\frac{dy}{dx}\right)$  . وللمعادلة حل شاذ يعطى بدلالة المعادلتين الوسيطتين  
 $y = x \frac{dy}{dx} + f\left(\frac{dy}{dx}\right)$  ،  $y = x \frac{dy}{dx} + f\left(\frac{dy}{dx}\right)$  .  
فصل تكافؤ (متكافىء) **class, equivalence**

<b>clean</b>	محو	<b>class mark</b>	دليل الفصل
إزالة معلومات في وسط تخزين ، ويتم ذلك بوضع أصفار أو مسافات بيضاء مكان البيانات المطلوب محوها .		القيمة أو الاسم الذى يعطى لفترة فصل معين . وفي أغلب الأحيان يكون دليل الفصل هو القيمة المتوسطة أو القيمة الصحيحة الأقرب لها .	
<b>clock</b>	الساعة ( مولد النبضات بالحاسب )	<b>class of a plane algebraic curve</b>	رتبة منحني جبرى مستوي
دائرة التوقيت الرئيسية في الحاسب . وتقوم بتوليد نبضات كهربائية متتابعة على فترات زمنية متساوية تتحكم في تشغيل دوائر الحاسب خطوة خطوة حتى يتم تنفيذ الأمر المطلوب .		أكبر عدد من المسامات التى يمكن رسمها للمنحنى من أى نقطة في مستواه وغير واقعة عليه .	
<b>clock addition</b>	الجمع الساعاتى	<b>classical anharmonic motion</b>	الحركة اللاانوافقية الكلاسيكية
الجمع مقياس ١٢ ، فمثلاً $٧ \oplus ٨ = ٣$ .		حركة جسم يتذبذب ذبذبة لائوافقية .	
<b>clock multiplication</b>	الضرب الساعى	<b>classical mechanics</b>	الميكانيكا الكلاسيكية
الضرب مقياس ١٢ ، فمثلاً $٧ \otimes ٣ = ٩$ .		<b>classical mechanics</b>	الميكانيكا الكلاسيكية
<b>clock wise</b>	متفق والساعة	<b>Newtonian mechanics</b>	علم معالجة الحركة والاتزان للأجسام على أساس قوانين نيوتن .
صفة للدوران في اتجاه حركة عقارب الساعة .			

<p><b>closed mapping</b> راسم مغلق</p> <p>يقال لراسم (تساظر أو تحويل أو دالة) أنه مغلق إذا كانت صورة كل فئة مغلقة بالراسم مغلقة .</p> <p>( انظر أيضاً : راسم مفتوح ( open mapping ) .</p>	<p><b>closed curve</b> منحنى مغلق</p> <p>منحنى ليس له نقط طرفية . وهو مجموعة من النقاط يحصل عليها بتحويل متصل كصورة للدائرة ، ويسمى جزء المنحنى الذى يحصر تماماً جزءاً من مستوى أو من سطح بعروة المنحنى .</p>
<p><b>closed set</b> فئة مغلقة</p> <p>يقال لفئة سـ من النقاط أنها مغلقة إذا كانت كل نقطة نهاية للفئة سـ نقطة من نقطها . والفئة المغلقة مكملة فئة مفتوحة . فئة نقط الدائرة ونقط داخليتها هى فئة مغلقة .</p>	<p><b>closed interval</b> فترة مغلقة</p> <p>فئة جميع الأعداد التى تكون أكبر من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً وتكون أيضاً أقل من أو تساوى عدداً معيناً ثابتاً آخر . إذا كان العددين هما ٢ ، ب فيرمز لهذه الفئة بالرمز [ ب ، ٢ ] أى أن</p> $[ ب ، ٢ ] = \{ س : ٢ \geq س \geq ب \}$ <p>ويسمى العدد ب - طول الفترة ، ٢ ، ب نقطتا نهايتها .</p>
<p><b>closed subroutine</b> برنامج فرعى مغلق</p> <p>جزء من برنامج للحاسب له مكان خاص داخل البرنامج ويلى أوامر البرنامج عند كل استدعاء له عن طريق روابط ( links ) :</p> <p>ويصنف استخدام هذا الأسلوب أساساً إلى الوفرة فى أماكن التخزين المتاحة .</p>	<p><b>closed linear transformation</b> تحويل خطى مغلق</p> <p>إذا كان <math>T</math> تحويل خطى من <math>S</math> إلى <math>S'</math> ، <math>S</math> فضاء متجهى ، <math>S'</math> فضاء متجهى ، <math>T</math> تحويل خطى ، <math>T</math> يسمى مغلقاً إذا كانت</p> $T(S) \subseteq S'$ <p>حيث <math>T(S)</math> هو تحويل <math>T</math> لـ <math>S</math> .</p>
<p><b>closed surface</b> سطح مغلق</p> <p>سطح ليس له منحنيات حدود . ويوجد لكل نقطة من هذا السطح جوار يكون مكافئاً طوبولوجياً لداخلية دائرة .</p>	<p><b>closed surface</b> سطح مغلق</p> <p>سطح ليس له نقط طرفية . وهو مجموعة من النقاط يحصل عليها بتحويل متصل كصورة للدائرة ، ويسمى جزء السطح الذى يحصر تماماً جزءاً من سطح بعروة السطح .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>coalition</b>      ائتلاف</p> <p>فئة تحوى أكثر من لاعب واحد من المشتركين في مباراة ، ينسق أفرادها أسلوب لعبهم بهدف الكسب المشترك .</p>	<p>مُغلقة فئة من النقاط</p> <p><b>closure of a set of points</b></p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة سماوية</p> <p><b>coaltitude of a celestial point</b></p> <p>= البعد السميتي لنجم</p> <p>= <b>zenith distance of a star</b></p> <p>البعد الزاوى من السميت إلى النجم مقيساً على امتداد الدائرة العظمى المارة بالسميت والنظير والنجم وهى مكملة الارتفاع .</p>	<p>الفئة التى تحتوى الفئة المعطاة وجميع نقاط تراكمها . ومُغلقة فئة مغلقة هى الفئة نفسها ، كما أن مُغلقة أى فئة تكون فئة مغلقة - وتسمى فئة جميع نقاط تراكم فئة معطاة الفئة المشتقة لها derived set ويرمز لمغلقة فئة سر عادة بالرمز سر ولفتتها المشتقة بالرمز سر، وينتج من ذلك أن سر = سر ل سر .</p>
<p>الارتفاع المرافق لنقطة على سطح الأرض</p> <p><b>coaltitude of a point on the earth</b></p> <p>الزاوية المتممة لزاوية الارتفاع لنقطة على سطح الأرض .</p>	<p><b>closure property</b>      خاصية الغلق</p> <p>يقال لفئة ما أنها مغلقة تحت عملية تجرى على عناصرها إذا كان كل إجراء للعملية يعطى عنصراً من عناصر الفئة . فمثلاً الفئة { ١ ، ٣ ، ٥ ، ... } ليست مغلقة تحت عملية جمع الأعداد لأن ٣ + ١ = ٤ والعدد ٤ ليس عنصراً من عناصر الفئة ( الفئة لا تحقق خاصية الغلق بالنسبة لعملية الجمع ) ، فى حين أن فئة الأعداد الصحيحة مغلقة تحت عملية الجمع لأن مجموع أى عددين صحيحين يكون دائماً عدداً صحيحاً .</p>
<p>دوائر متحدة المحور ( متمحورة )</p> <p><b>coaxial circles</b></p> <p>مجموعة من الدوائر كل زوج منها له نفس المحور الأساسى</p> <p>( انظر : المحور الأساسى axis , radical ) .</p>	<p>نقطة تراكم</p> <p><b>cluster point</b></p> <p>( انظر : accumulation point ) .</p>

الصيغ  $\eta$  مستقلة التوزيع بالنسبة إلى توزيع  $\chi^2$  لدرجات حرية  $\eta$  هو أن يكون له

$$\chi^2 = \frac{\eta}{\eta - 1}$$

### النظام الشفري للبطاقات

code, card

أسلوب تمثيل الأرقام والحروف والرموز على أعمدة وصفوف بطاقة التقييد .

### النظام الشفري للحاسب

code, computer

نظام من عدد من التشكيلات المختلفة من المواضيع الثنائية المستخدمة في الحاسبات .

code, function

دالة التشفير

نظام لتمثيل العمليات المختلفة التي يؤديها الحاسب والتي يتضمنها كل أمر من أوامر البرنامج .

code, instruction

نظام شفري للأوامر

قائمة بالرموز والتعاريف المتعلقة بالأوامر الخاصة بالحاسب .

مستويات متحدة المحور ( متمحورة )

coaxial planes

( انظر: مستويات متسامطة collinear planes ) .

اللغة التجارية العامة ( لغة الكوبول )

cobol

اصطلاح مأخوذ من الحروف الأولى لكلمات العبارة :

common business oriented language

وهي إحدى لغات البرامج العامة التي تم التوصل إليها لإعداد البرامج التي تقوم بتنفيذ العمليات والوظائف التجارية .

Cochrans theorem نظرية "كوشران"

نظرية تنص على أنه إذا كانت

$S_r (r=1, 2, \dots, n)$  متغيرات مستقلة وموزعة توزيعاً طبيعياً ومتوسطها الصفر وتباينها الواحد ، وإذا كانت  $\eta$  ،  $\eta_1$  ،  $\eta_2$  ،  $\dots$  ،  $\eta_r$  صيغاً تربيعية عددها له في المتغيرات  $S_r$  رتبها  $\eta$  ،  $\eta_1$  ،  $\eta_2$  ،  $\dots$  ،  $\eta_r$  على الترتيب بحيث أن

$$\chi^2 = \frac{\eta}{\eta - 1} = \frac{\eta_1}{\eta_1 - 1} = \frac{\eta_2}{\eta_2 - 1} = \dots = \frac{\eta_r}{\eta_r - 1}$$

فإن الشرط الكافي واللازم لكي يكون كل من

الزاوية المتممة للميل الزاوى للسنقطة  
الساوية ، أى الميل الزاوى مطروحاً من تسعين  
درجة .

التشفير . coding  
إعداد قائمة من الأوامر والتعليقات وكتابتها  
بطريقة معينة ويتتابع معين ، لتنفيذ عمليات  
تؤدى إلى حل مشكلة ما باستخدام الحاسب .

المجال المقابل للدالة  
codomain of a function  
فئة القيم التى يأخذها المتغير التابع فى  
الدالة .

معامل coefficient  
الجزء العدى فى الحد الجبرى ، ويكتب عادة  
قبل الرمز أو الرموز المستخدمة فى هذا الحد .  
فمثلاً يعتبر العدد ٢ معاملاً لكل من الحدين  
٢ س ، ٢ (س + ص) . وبصورة عامة  
يستخدم هذا المفهوم ليدل على حاصل ضرب  
جميع عوامل المقدار ما عدا رمزاً معيناً حيث يعتبر  
حاصل الضرب هذا معاملاً لذلك الرمز . فمثلاً  
فى المقدار ٢ س ص ع يعتبر ٢ س ص

نظام شفرى لعناوين متعددة  
code, multiple address  
أمر للتعامل مع أكثر من عنوان أثناء تنفيذ  
البرنامج .

نظام تشفير رقمى code, numeric  
تمثيل البيانات بمجموعات مشفرة من  
البيئات للتعبير عن الأرقام .

نظام تشفير للعمليات code, operation  
جزء من الأمر يبين العملية التى يجب تنفيذها  
رمزياً .

نظام شفرى code system  
١ - نظام من الرموز يستخدم للدلالة على  
عملية معينة طبقاً لأوامر البرنامج .  
٢ - نظام من الرموز يستخدم لتمثيل  
البيانات .

الميل الزاوى المرافق لنقطة سواوية  
= البعد القطبى  
codeclination of a celestial point

معامل الاحتكاك	معاملاً للرمز ع ، كما يعتبر ٢ ص ع معاملاً
<b>coefficient of friction</b>	للمرئس ، ٢ ص معاملاً للرمز ص ع ، ...
النسبة بين قوة الاحتكاك النهائي ورد الفعل العمودي بين سطحين معينين .	وغالباً يستخدم هذا المفهوم في الجبر ليدل على العوامل الثابتة في المقدار حتى يميزها عن المتغيرات .
معامل الاحتكاك الحركي	المعامل التفاضلي
<b>coefficient of kinetic friction</b>	<b>coefficient, differential</b>
= معامل الاحتكاك الانزلاقي	= مشتقة
= <b>coefficient of sliding friction</b>	= derivative
النسبة بين القوة المماسية في اتجاه الحركة ورد الفعل العمودي عندما ينزلق جسم على آخر .	( انظر : مشتقة derivative ) .
معامل التمدد الطولي ( الخطي )	المعامل الرئيسي
<b>coefficient of linear expansion</b>	<b>coefficient, leading</b>
خارج قسمة التغير الناشئ في طول قضيب على طوله الأصلي عند تغير درجة حرارته درجة واحدة .	معامل الحد ذو القوة العليا في كثيرة حدود في متغير واحد .
معامل المرونة القصية	معامل التصادم
<b>coefficient of shear elasticity</b>	<b>coefficient of collision</b>
= <b>modulus of shear elasticity</b>	= معامل الارتداد
النسبة بين إجهاد القص والانفعال الناشئ عنه وهو أحد معاملات المرونة .	= <b>coefficient of restitution</b>
	النسبة بين مقدار السرعة النسبية لجسمين متحركين في خط مستقيم واحد بعد تصادمهما مباشرة وبين مقدار سرعتيهما النسبية قبل التصادم مباشرة .

١٠٠ ع  
س يسمى معامل التغير للمتغير س .

معامل التمدد الحجمى

**coefficient of volume (or cubical)  
expansion**

التغير فى حجم مكعب من مادة ما حجمه  
الوحدة عند تغير درجة حرارتها درجة واحدة .

معامل فاى ( فى الإحصاء )

**coefficient, phi ( in statistics )**

معامل يتوصل إليه من جدول ذى أربع  
خانات وفيه المتغيران متفرعان ثنائياً . ويعرف  
معامل فاى (  $\phi$  ) كالأتلى :

$$\sqrt{\frac{\chi^2}{n}} = \phi$$

حيث تحسب  $\chi^2$  من مدخلات الخلايا .  
( انظر :  $\chi^2$  Chi-square )

معاملات ذات الحدين

**coefficients, binomial**

( انظر : binomial coefficients ) .

معامل الاحتكاك الاستاتيكي

**coefficient of static friction**

النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودى  
عند بدء الحركة النسبية بين جسمين .

معامل الاستطالة ( فى علم الهندسة )

**coefficient of strain ( in geometry )**

إذا كان  $s = s$  ،  $s = s$  ،  $s = s$  = له ص  
( أوس = له س ،  $s = s$  = ص ) تحويل  
إحداثى ، فإن الثالث له يسمى معامل  
الاستطالة .

( انظر : الاستطالة الأحادية البعد  
strain, one-dimensional )

معامل التمدد الحرارى

**coefficient of thermal expansion**

مصطلح يطلق على معامل التمدد الطولى  
وكذلك على معامل التمدد الحجمى .

معامل التغير ( فى الإحصاء ) -

**coefficient of variation ( in statistics )**

إذا كان ع الانحراف المعيارى للمتغير س ،  
 $s$  متوسط المتغير س ، فإن المقدار



العلاقة بين جذور ومعاملات معادلة كثيرة حدود

coefficients of a polynomial equation, relation between the roots and the

في معادلة كثيرة الحدود من الدرجة النونية  
س<sup>١</sup> + س<sup>٢</sup> + ... + س<sup>٢</sup> = صفرًا ،  
حيث معامل س<sup>١</sup> هو الوحدة ، يساوى مجموع  
الجذور سالب معامل س<sup>١</sup> (أى - ١) ،  
ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور  
مأخوذة مثنى مثنى بكل الطرق الممكنة معامل  
س<sup>٢</sup> (أى ٢)

ويساوى مجموع حاصلات ضرب الجذور  
مأخوذة ثلاثة بثلاثة سالب معامل س<sup>٣</sup> -  
(أى - ٢) ، ... ، ويساوى حاصل  
ضرب جميع الجذور الحد المطلق مضروباً في  
(١ - )<sup>١</sup>

فمثلاً في معادلة الدرجة الثانية :

$$س^٢ + ب س + ح = صفرًا ،$$

حيث ٢  $\neq$  صفرًا ، وبالتالي يمكن كتابة المعادلة  
على الصورة :

$$س^٢ + \frac{ب}{٢} س + \frac{ح}{٢} = صفرًا ،$$

$$يكون مجموع الجذرين - \frac{ب}{٢} ،$$

$$حاصل ضربهما \frac{ح}{٢}$$

معاملات معادلة

coefficients in an equation

الحد المطلق ومعاملات كل الحدود التى تحوى  
متغيرات .

معاملات « لاجندر »

coefficients, Legendre

( انظر : كثيرات حدود « لاجندر » )  
Legendre polynomials

الضرب والقسمة باستخدام المعاملات

coefficients, multiplication and  
division by means of detached

اختصار لعمليتى الضرب والقسمة  
العاديتين فى الجبر باستخدام المعاملات  
بإشاراتها فقط ، وبحيث تعرف قوى المتغير  
المتضمن فى الحدود المختلفة من ترتيب كتابة  
المعاملات ، ويفترض أن القوى غير الموجودة  
مثلة بمعاملات صفرية . فمثلا ، نحصل على  
حاصل ضرب

$$(س^٣ + ٢ س + ١) \text{ فى } (٣ س - ١)$$

$$\text{باستخدام التعبيرين : } (١ + صفر + ٢ + ١) ،$$

$$(١ - ٣)$$

يقال لها مصفوفة مربعة .

فمثلاً مصفوفة معاملات المعادلتين :

۲. س + ب، ص + ح، ع + ج = صفر

٩. س + ب + ص + ح + ع + ي = صفر

15

1	1	1
2	2	2

معاملات غير معينة

**coefficients, undetermined**

كميات غير معلومة تدخل في الصيغ  
(كثيرات الحدود الجبرية عادة) بفرض  
تعينها لتأخذ الصيغ صوراً معينة مطلوبة.

فمثلاً إذا كان المطلوب تحليل المقدار  
 $s^2 - 3s + 2$  ، فإنه يمكن أخذ عاملي

٤، ب المعاملان المطلوب تعيينهما فمن التحليل على أنهما س + ٢، س + ب حيث

هذه الحالة ويحيث يكون حاصل ضرب  
س + ا، س + ب مكافئاً للمقدار الأصلي، أي

أن :  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$   $\frac{1}{4} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$   $\frac{1}{8} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$   $\frac{1}{16} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{32}$   $\frac{1}{32} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{64}$   $\frac{1}{64} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{128}$   $\frac{1}{128} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{256}$   $\frac{1}{256} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{512}$   $\frac{1}{512} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1024}$   $\frac{1}{1024} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2048}$   $\frac{1}{2048} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4096}$   $\frac{1}{4096} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8192}$   $\frac{1}{8192} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16384}$   $\frac{1}{16384} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{32768}$   $\frac{1}{32768} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{65536}$   $\frac{1}{65536} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{131072}$   $\frac{1}{131072} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{262144}$   $\frac{1}{262144} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{524288}$   $\frac{1}{524288} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1048576}$   $\frac{1}{1048576} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2097152}$   $\frac{1}{2097152} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4194304}$   $\frac{1}{4194304} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8388608}$   $\frac{1}{8388608} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{16777216}$   $\frac{1}{16777216} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{33554432}$   $\frac{1}{33554432} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{67108864}$   $\frac{1}{67108864} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{134217728}$   $\frac{1}{134217728} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{268435456}$   $\frac{1}{268435456} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{536870912}$   $\frac{1}{536870912} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1073741824}$   $\frac{1}{1073741824} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2147483648}$   $\frac{1}{2147483648} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4294967296}$   $\frac{1}{4294967296} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8589934592}$   $\frac{1}{8589934592} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{17179869184}$   $\frac{1}{17179869184} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{34359738368}$   $\frac{1}{34359738368} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{68719476736}$   $\frac{1}{68719476736} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{137438953472}$   $\frac{1}{137438953472} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{274877906944}$   $\frac{1}{274877906944} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{549755813888}$   $\frac{1}{549755813888} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1099511627776}$   $\frac{1}{1099511627776} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2199023255552}$   $\frac{1}{2199023255552} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4398046511104}$   $\frac{1}{4398046511104} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{8796093022208}$   $\frac{1}{8796093022208} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{17592186044416}$   $\frac{1}{17592186044416} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{35184372088832}$   $\frac{1}{35184372088832} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{70368744177664}$   $\frac{1}{70368744177664} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{140737488355328}$   $\frac{1}{140737488355328} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{281474976710656}$   $\frac{1}{281474976710656} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{562949953421312}$   $\frac{1}{562949953421312} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1125899906842624}$   $\frac{1}{1125899906842624} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2251799813685248}$   $\frac{1}{2251799813685248} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4503599627370496}$   $\frac{1}{4503599627370496} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{9007199254740992}$   $\frac{1}{9007199254740992} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{18014398509481984}$   $\frac{1}{18014398509481984} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{36028797018963968}$   $\frac{1}{36028797018963968} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{72057594037927936}$   $\frac{1}{72057594037927936} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{144115188075855872}$   $\frac{1}{144115188075855872} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{288230376151711744}$   $\frac{1}{288230376151711744} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{576460752303423488}$   $\frac{1}{576460752303423488} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1152921504606846976}$   $\frac{1}{1152921504606846976} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2305843009213693952}$   $\frac{1}{2305843009213693952} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4611686018427387904}$   $\frac{1}{4611686018427387904} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{9223372036854775808}$   $\frac{1}{9223372036854775808} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{18446744073709551616}$   $\frac{1}{18446744073709551616} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{36893488147419103232}$   $\frac{1}{36893488147419103232} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{73786976294838206464}$   $\frac{1}{73786976294838206464} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{147573952589676412928}$   $\frac{1}{147573952589676412928} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{295147905179352825856}$   $\frac{1}{295147905179352825856} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{590295810358705651712}$   $\frac{1}{590295810358705651712} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1180591620717411303424}$   $\frac{1}{1180591620717411303424} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{2361183241434822606848}$   $\frac{1}{2361183241434822606848} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4722366482869645213696}$   $\frac{1}{4722366482869645213696} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{9444732965739290427392}$   $\frac{1}{9444732965739290427392} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{18889465931478580854784}$   $\frac{1}{18889465931478580854784} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{37778931862957161709568}$   $\frac{1}{37778931862957161709568} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{75557863725914323419136}$   $\frac{1}{75557863725914323419136} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{151115727451828646838272}$   $\frac{1}{151115727451828646838272} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{302231454903657293676544}$   $\frac{1}{302231454903657293676544} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{604462909807314587353088}$   $\frac{1}{604462909807314587353088} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{1208925819614629174706176}$   $\frac{1}{1208925819614629174706176$

$$Y_{12} = Y_{21} \equiv \frac{1}{2} p + \frac{1}{2} (p + p) + \frac{1}{2} p$$

$\frac{1}{\sqrt{\pi}} \int_{-\infty}^{\infty} f(x) \delta(x-a) dx = f(a)$

فازند و در صورتی که در آنجا

وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

محدد معاملات فئة من المعادلات الخطية

coefficients of a set of linear

equations, determinant of the

المحدد الذي يكون عنصريه في الصف الرائي

والعمود الميمي هو معامل المتغير الميمي في

المعادلة الرائية من مجموعة معادلات خطية

عددہا ن فون من المحامیہ . فمثلاً محدد

معاملات المجاهيل، في المعادلتين :

$$2, 3, \dots, 100 \text{ ص} + 3 \text{ ص} - 1 = \text{صفراً}$$

٤ س - ٧ ص + ٥ = صفراً

هو

۳	۲
۷-	۳

مصفوفة المعاملات لمجموعة من المعادلات

## الخطبة الآن

coefficients of a set of simultaneous

linear equations, matrix of the

المنظومة المستطيلة الشكا. الت. فحصا: عليها

باغفال المتغيرات في المعادلات عندما تكتب

المعادلات بحيث تكون المتغيرات فيها بنفس

التب ومكتوبة بحث تقع معاملات كما متفه

ف. نفس العدد، يستخدم الصف كعامل في

حالة علم وجود حال وعلمه انك من عاد

المتغيرات مساوياً لعدد المعادلات، فإن المصفوفة

دوال مثلثية للزوايا الحادة تتساوى قيمتها عندما تكون قيم المتغير المستقل متتامة ، وهي دالتا الجيب وجيب التمام ، ودالتا الظل وظل التمام ، ودالتا القاطع وقاطع التمام .

**cohesion** التماسك  
صفة تعبر عن تجاذب جزيئات المادة ومقاومتها لأى مؤثر يعمل على تفريقها .

مباراة توافق قطع النقود المعدنية  
**coin - matching game**

مباراة بين شخصين يرمى فيها كل من اللاعبين قطعة معدنية لها نفس القيمة ، فإذا أظهرت القطعتان لدى سقوطهما نفس الوجه ( كلاهما صورة أو كلاهما كتابة ) كسب اللاعب الأول وإذا أظهرتا وجهين مختلفين كسب اللاعب الثانى ، وهذه المباراة صفرية المجموع .

( انظر : مباراة صفرية المجموع . )  
**zero - sum game**

أشكال منطبقة  
**coincident configurations**  
شكلان يمكن أن يقع كل نقطة من نقاط

العامل المرافق لعنصر في محدد  
**cofactor of an element of a determinant**  
**= signed minor of an element of a determinant**

يحديد العنصر مأخوذاً بإشارة موجبة أو سالبة حسبما كان مجموع رقمى الموضع للصف والعمود المحذوفين من المحدد الأصل عدداً زوجياً أو فردياً . فمثلاً العامل المرافق للعنصر  $a_{ij}$  فى المحدد ،

$$\begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} & a_{13} \\ a_{21} & a_{22} & a_{23} \\ a_{31} & a_{32} & a_{33} \end{vmatrix} \text{ هو } - \begin{vmatrix} a_{11} & a_{12} \\ a_{21} & a_{23} \\ a_{31} & a_{33} \end{vmatrix}$$

( انظر : عيديد عنصر فى محدد )  
**minor of an element of a determinant**

العامل المرافق لعنصر فى مصفوفة  
**cofactor of an element of a matrix**  
العامل المرافق لنفس العنصر فى محدد مصفوفة مربعة ، ويعرف فقط للمصفوفات المربعة .

دوال مثلثية مترافقة  
**cofunctions, trigonometric**

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

### collating sequence

تتابع ضام

ترتيب حروف فرع ما بشكل يساعد على استخدامها في فرز وترتيب البيانات ، ومعظم نظم التتابع تصمم بحيث تأخذ الأرقام من صفر إلى ٩ والحروف من أ إلى ي نفس قيم التتابع الطبيعية المعروفة .

### collation

ضم

ضم بطاقتين أو أكثر موجودة في مجموعتين من البطاقات لتكوين مجموعة فرعية متكاملة ، ويتم الضم طبقاً للدليل موجود في مجال معين ، وبالإضافة إلى ذلك تبقى المجموعات مرتبة طبقاً للدليل آخر .

### collecting terms

تجميع الحدود

حصر الحدود داخل أقواس لترتيبها ( مثلاً حسب القوى الصاعدة أو النازلة للمتغير الرئيسي ) أو جمع الحدود المتشابهة . فمثلاً لتجميع الحدود في المقدار

$$٢ + ١س + ٢س + ٢س + ٢س + ٢س$$

تكتب على الصورة :

$$٢ + ٢س + (١ + ٢)س + ٢س + (٢ + ٢)س + ٢س$$

ولتجميع الحدود في المقدار

$$٢ + ٢س + ٣س - ٢س + ٢س$$

تكتب على الصورة :

أحدهما على الآخر ، أى يمكن رسم أحدهما فوق الآخر بتساوي قياسى . فالخطان ( أو المنحنيان أو السطحان ) اللذان لهما نفس المعادلة يكونان متطابقين . والمحل الهندسى لمعادلة على الصورة [د (س ، ص)] = ٢ = صفرأ يمثل شكلين متطابقين .

الزاوية المتممة لزاوية خط العرض لنقطة

### colatitude of a point

الزاوية التى تساوى زاوية خط العرض للنقطة مطروحة من ٩٠° .

( انظر : إحداثيات قطبية كروية )  
coordinates, spherical polar

ضمان مضاىب collateral security

أصول مادية تدفع لضمان إتمام تنفيذ عقد ما وترد لدى إتمام تنفيذ هذا العقد .

سندات ائتمان تكميلي

### collateral trust bonds

( انظر : collateral trust bonds ) .

## معجم الرياضيات

حيث: (س<sub>١</sub> ، ص<sub>١</sub>) ، (س<sub>٢</sub> ، ص<sub>٢</sub>) ،  
(س<sub>٣</sub> ، ص<sub>٣</sub>) إحداثيات النقط . وتكون  
ثلاث نقط في الفراغ متسامتة إذا ، وفقط إذا  
كانت نسب الاتجاه للخطوط المستقيمة المارة بكل  
زوج منها متناسبة .

**collineation** تسامت  
تحويل للمستوى أو الفراغ ينقل النقط فوق  
نقط ، الخطوط المستقيمة فوق خطوط  
مستقيمة ، المستويات فوق مستويات .

تحويل تسامتي  
**collineatory transformation**

١ - تحويل خطي غير شاذ من الفراغ  
الإقليدي الذي بعده (ن-١) على الصورة  
$$ص_r = \frac{ن}{١-م} س_r + م$$

ن = ١ ، ٢ ، ٣ ، ... ، ن  
بدلالة الإحداثيات المتجانسة . وهذا التحويل  
ينقل النقط المتسامتة إلى نقط متسامتة أخرى  
٢ - تحويل على الصورة  $ص_r = س_r^{-١}$   
للمصفوفة  $م$  بمصفوفة غير شاذة  $م^{-١}$  ويقال  
للمصفوفتين  $م$  ،  $م^{-١}$  أنها متقابلتان وأن كلا منهما  
تحويل للأخرى . المفهوم ١ ، ٢ مرتبطان .

(س - س) + (ص ٣ + ص) = س + ٤ ص .

**collinear** متسامت  
١ - صفة لما يقع على استقامة واحدة .  
٢ - صفة لما يشترك في خط مستقيم واحد .

**collinear planes** مستويات متسامتة  
= مستويات متحدة المحور  
= coaxial planes  
مستويات تشترك في خط مستقيم واحد .  
وكل ثلاثة مستويات تكون متسامتة أو متوازية إذا  
كانت معادلة أى منها ارتباطاً خطياً لمعادلتى  
المستويين الآخرين .

**collinear points** نقط متسامتة  
= نقط على استقامة واحدة

نقط تقع على نفس الخط المستقيم . وتكون  
النقطتان متسامتتين مع نقطة الأصل إذا ، وفقط  
إذا ، كانت إحداثياتهما الديكارتية المناظرة متناسبة ،  
وتكون ثلاث نقط في المستوى متسامتة إذا كان :

$$\begin{vmatrix} ١ & ص_١ & س_١ \\ ١ & ص_٢ & س_٢ \\ ١ & ص_٣ & س_٣ \end{vmatrix} = \text{صفرًا} .$$

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

المشاركة عند القلعة ، وأن القلعة تُحْتَل حينئذ بالجانب الذى لديه ناجون . ويقاس العائد النهائى بالعدد الكلى من الناجين عند القلاع جميعها .	<b>collision</b> تصادم تقابل جسم متحرك ٢ بآخر ب ( ثابت أو متحرك ) فيؤثر ٢ على ب عند لحظة تماسها بقوة تساوى وتضاد القوة التى يؤثر بها ب على ٢ .
<b>column</b> عمود ١ - منظومة رأسية من الحدود تستخدم فى عمليات الجمع والطرح وفى المحددات والمصفوفات . ٢ - موضع الحرف أو الرقم المسجل فى الحاسب فى حالة تسجيل الحروف بصورة مرتبطة ومتتابة تظهر فيها الحروف على شكل أعمدة متراصة بعضها بجوار بعض كما فى البطاقات المنقبة .	<b>collision, elastic</b> تصادم مرن تصادم بين جسمين لا ينتج عنه تغير فى مجموع كميتى حركتيهما . مرافق لوغاريتم عدد <b>cologarithm of a number</b> لوغاريتم مقلوب العدد ، أى سالب لوغاريتم العدد مع كتابة الكسر العشرى موجباً . ويستخدم فى الحسابات لتجنب التعامل مع سالب الجزء العشرى . مباراة " كولونيل بلوتو " .
<b>column arrangement</b> ترتيب عمودى ترتيب الحدود رأسياً فى عمليتى الجمع والطرح وترتيب حدود المصفوفة أو المحدد فى صفوف وأعمدة .	<b>Colonel Blotto game</b> مسألة فى نظرية المباريات تدرس تقسيم القوى المهاجمة والمدافعة عند كل قلعة بين عدد من القلاع مع افتراض أن كل جانب يخسر عدداً من الرجال مساوياً لعدد ما فى القوة الصغرى
<b>column in a determinant</b> ( انظر : محدد determinant ) .	

يساوى عدد تبديل  $n$  من العناصر مأخوذة راء  
راء في كل مرة مقسومة على عدد تبديل  $m$  من  
الأشياء مأخوذة راء في كل مرة ، أى  
$$\frac{n!}{m!} = \frac{n!}{m!}$$
  
ويرمز لها بأحد الرمزين :  $n$  أو  $m$  ( )

ارتباط خطى محدب  
**combination, convex linear**  
الارتباط الخطى المحدب للكميات  
 $m, m, m, \dots, 1, 2, \dots, m$  ، تعبير على  
الصورة :  
 $m, m, m, \dots, 1, 2, \dots, m$  ، حيث  $m = 1$  ، وكل  $m$   
عدد حقيقى غير سالب .

تشكيل خطى  
**combination, linear**  
التشكيل الخطى لكميتين أو أكثر هو مجموع  
هذه الكميات بعد ضربها في ثوابت على  
ألا تساوى جميع هذه الثوابت الصفر .  
والتشكيل الخطى للمعادلتين د ( س ، ص ) =  
صفرأ ،  $m$  ( س ، ص ) = صفرأ هو المعادلة  
د ( س ، ص ) + ب ( س ، ص ) = صفرأ

تحويل توازى (كومبسكيورى) لمنحنى  
**combescure transformation of a curve**  
رأسم أحادى متصل لمنحنى فى الفراغ فوق  
منحنى آخر بحيث تكون المماسات عند النقط  
المتناظرة متوازية . وبالتالي فإن الأعمدة  
الأساسية وثنائيات التعامد على الترتيب تتوازى  
أيضاً عند النقط المتناظرة .

تحويل حافظ لتعامد ثلاثية سطوح ( تحويل  
كومبسكيورى )  
**combescure transformation of a triply  
orthogonal system of surfaces**  
رأسم أحادى متصل للفراغ الإقليدى الثلاثى  
البعد فوق نفسه بحيث تكون الأعمدة لعناصر  
مجموعة ثلاثية من السطوح المتعامدة موازية  
لأعمدة عناصر مجموعة أخرى عند النقط  
المتناظرة بالتحويل .

توفيقية  
**combination**  
أى اختيار لعنصر أو أكثر من عناصر فئة من  
الأشياء دون اعتبار للترتيب . وعدد التوافيق  
لأشياء عددها  $n$  مأخوذة راء في كل مرة هو  
عدد الفئات الجزئية التى يحوى كل منها عنصراً  
من عناصر فئة تحوى  $n$  من العناصر . وهذا

كميات لها مقياس مشترك ، أى أنه يوجد مقياس تحويه كل من هذه الكميات عدداً صحيحاً من المرات . فالعددان ٥ ، ٧ قابلان للقياس ، والمقياس المشترك بينهما ١ . والكميتان  $٣\sqrt{٢}$  ،  $٣\sqrt{٧}$  قابلان للقياس والمقياس المشترك بينهما  $٣\sqrt{١٤}$  أما ٥ ،  $٣\sqrt{٧}$  فليسا قابلين للقياس .

بنك تجارى  
commercial bank  
بنك تتضمن أعماله الدفع والسحب بشيكات .

حوالة تجارية  
commercial draft  
حوالة من مؤسسة إلى أخرى لضمان تسوية مديونية .

ورقة تجارية  
commercial paper  
ورقة صالحة للتداول تستخدم فى التعاملات التجارية ، مثل الحوالات ، الأوراق النقدية ، والشيكات المظهرة ( endorsed ) .

السنة التجارية  
commercial year  
مدة قدرها ٣٦٠ يوماً تستخدم عند حساب الأرباح البسيطة .

حيث ٢ ، ب ثابتان لا ينعدمان آنياً .  
والرسم البياني للتشكيل الخطى لأى معادلتين يمر بنقط تقاطع المنحنيين المثلثين للمعادلتين ولا يقطع أى منهما فى أى نقطة أخرى .

التحليل التوافيقى  
combinational (combinatorial) analysis

موضوع يعنى بدراسة طرق الاختيار سواء أخذ الترتيب بعين الاعتبار أم لم يؤخذ .

الطوبولوجى التوافيقى  
combinatorial topology

فرع الطوبولوجى الذى يعنى بدراسة الصيغ الهندسية وذلك بتحليلها إلى الأشكال الهندسية الأبسط ( تبسيطات ) التى يتجاور كل منها بأسلوب منتظم .

أمر  
command  
جزء من تعليمات البرنامج يحدد للحاسب العملية المطلوب تنفيذها .

كميات متقايسة  
commensurable quantities



<p>القاسم المشترك الأعظم ( ق . م . ط )  <b>common divisor, greatest (G. C. D)</b>  القاسم المشترك الأعظم لعددتين أو أكثر هو أكبر عدد يكون قاسماً مشتركاً لهذه الأعداد ، فمثلاً القاسم المشترك الأعظم للأعداد ١٥ ، ٣٠ ، ٤٥ هو ١٥ .</p>	<p>المقام المشترك الأصغر (البسيط) ( م . م . ط )  <b>common denominator, least (lowest (L.C.D.))</b>  أصغر مضاعف مشترك بين مقامات عدة كسور . فمثلاً ، المقام المشترك الأصغر للكسور <math>\frac{1}{2}</math> ، <math>\frac{1}{3}</math> ، <math>\frac{1}{7}</math> ، هو ٤٢ لأنه أصغر عدد تقسمه المقامات ٢ ، ٣ ، ٧ بدون باقي .</p>
<p><b>common fraction</b> كسر اعتيادي  <b>= simple fraction</b> = كسر بسيط  كسر بسطه ومقامه عددان صحيحان .</p>	<p>أساس المتوالية الحسابية  <b>common difference in an arithmetic progression</b></p>
<p><b>common language</b> لغة عامة  لغة من لغات البرامج يمكن استخدامها لإعداد البرامج التي يمكن ترجمتها وتشغيلها على عدد من نظم الحاسبات المختلفة . وتعتبر لغات الجول Algol ، فورتران Fortran ، كوبول Cobol أمثلة على اللغات العامة .</p>	<p>الفرق بين أى حد والحد السابق له فى المتوالية الحسابية .  ( انظر : المتوالية الحسابية )  <b>arithmetic progression</b> .</p>
<p>اللوغاريتمات الاعتيادية  <b>common logarithms</b>  اللوغاريتمات التى أساسها العدد ١٠ .  ( انظر : اللوغاريتم logarithm ) .</p>	<p>قاسم مشترك ( ق . م . ط )  <b>common divisor ( C. D )</b>  <b>= common measure</b>  القاسم المشترك لعددتين أو أكثر هو عدد يكون عاملاً لكل من الأعداد الأصلية . فمثلاً كل من ٣ ، ٥ ، ١٥ قاسم مشترك للأعداد ٤٥ ، ٣٠ ، ١٥ .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>common side</b> ضلع مشترك</p> <p>إذا اشترك مضلعان أو أكثر في ضلع قيل أن هذا الضلع ضلع مشترك بين هذه المضلعات .</p> <p><b>common stock</b> أسهم مشتركة</p> <p>أسهم تحدد الأرباح المدفوعة عنها بالأرباح الصافية للمنشأة بعد دفع كل أنواع التكاليف الأخرى بما في ذلك الأرباح على الأسهم المميزة .</p>	<p><b>common multiple</b> مضاعف مشترك</p> <p>كمية تكون مضاعفاً لكل من كميتين أو أكثر ، أى أن ٢ يكون مضاعفاً مشتركاً للكميتين ب ، ج إذا كان ٢ مضاعفاً للكمية ب ومضاعفاً للكمية ج ، وهذا يعنى أن كلا من ب ، ج يكون عاملاً من عوامل ٢ .</p> <p>فمثلاً العدد ٣٥ مضاعف مشترك للعددين ٥ ، ٧ ، كما أن المقدار ٣<sup>٢</sup> - ٢<sup>٢</sup> من ١ - مضاعف مشترك للمقدارين ٣<sup>٢</sup> + ١ ، ١ - ١ .</p>
<p>تماس مشترك للدائرتين</p> <p><b>common tangent to two circles</b></p> <p>تماس يمس كلا من الدائرتين .</p>	<p>المضاعف المشترك الأصغر ( م . م . ٢ )</p> <p><b>common multiple, least ( L. C. M )</b></p> <p>المضاعف المشترك الأصغر لكميتين أو أكثر هو أصغر مضاعف مشترك لهما . ففي الحساب المضاعف المشترك الأصغر لعددين ب ، ج هو العدد ٢ بحيث أن ب يقسم ٢ ، ج يقسم ٢ ، وإذا كان ٢ مضاعفاً مشتركاً للعددين ب ، ج فإن ٢ يقسم ٥ أيضاً فمثلاً ١٢ هو المضاعف المشترك الأصغر للأعداد ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٦ .</p>
<p>رموز التعويضات في التأمين على الحياة</p> <p><b>commutation symbols in life insurance</b></p> <p>رموز تدل على طبيعة الأعداد في أعمدة جدول التعويضات . مثال ذلك الرمز <math>\lambda</math> الذي يظهر في جداول التعويضات .</p> <p>( انظر : جداول التعويضات )</p> <p>( commutation tables )</p>	<p>وفي الجبر تكون كثيرة الحدود ومضاعفاً مشتركاً أصغر لكثيرتي الحدود د ، ر إذا كانت ومضاعفاً مشتركاً لهما وتقسم أى مضاعف مشترك آخر لهما . فمثلاً المضاعف المشترك الأصغر للمقدارين ٢<sup>٢</sup> - ١ ، ٢<sup>٢</sup> + ١ هو ( س - ١ ) ( س + ١ ) .</p>

قانون الإبدال في الضرب	جداول (أعمدة) تأمين
<b>commutative law of multiplication</b>	<b>commutation tables (columns)</b>
قانون ينص على أن الترتيب الذى تتم به عملية الضرب لا يؤثر على ناتج الضرب :	جداول يحسب منها قيم أنواع معينة من التأمينات بسرعة . مثال ذلك جدول التعويضات الذى يتضمن قيم دس ، دس لجميع الأعمار فى جداول الوفيات ، حيث دس عدد الأشخاص الذين يعيشون حتى سن س فى سنة ما مضروباً فى القيمة الحالية لمبلغ من المال تدفع عنه فوائد محددة لمدة س من السنين ، دس هو مجموع المتسلسلة ( دس + دس + دس + ... ) حتى نهاية الجدول .
عملية إبدالية : commutative operation	زمرة إبدالية commutative group
تكون العملية الثنائية * على الفئة س إبدالية إذا كان $a * b = b * a$ لكل $a, b \in S$ ، فمثلاً عملية الجمع على فئة الأعداد الحقيقية عملية إبدالية :	زمرة أبيلية = Abelian group
$a + b = b + a$ ، أما عملية الطرح على الأعداد الحقيقية فهى ليست إبدالية حيث أن $a - b \neq b - a$	= ( انظر : Abelian group )
خاصية إبدالية commutative property	قانون الإبدال فى الجمع
خاصية إذا توافرت فى نظام رياضى فإن ناتج تطبيقها على عنصرين من عناصر النظام لا يتأثر بإبدال هذين العنصرين .	<b>commutative law of addition</b>
خاصية الإبدال لعملية الجمع	قانون ينص على أن الترتيب الذى تتم فيه عملية الجمع لا يؤثر على المجموع :
<b>commutative property of addition</b>	$a + b = b + a$ لكل عددين $a, b$ ، ويقال عندئذ أن الخاصية الإبدالية متوفرة فى عملية الجمع .
( انظر : ( addition, commutative property of )	

<p>التزامات متبادلة</p> <p><b>commuting obligations</b></p> <p>عملية استبدال مجموعة من الالتزامات لتسديد مبلغ معين في تواريخ معينة بمجموعة أخرى من الالتزامات طبقاً لقواعد تسديد جديدة. ، ويسمى التاريخ المشترك الذي تتكافأ عنده الالتزامات في الحالتين التاريخ البؤري</p> <p>. focal date</p>	<p>خاصية الإبدال لعملية الضرب</p> <p><b>commutative property of multiplication</b></p> <p>خاصية تعنى أن الترتيب الذى يضرب به عددان لا يؤثر على الناتج أى <math>a \times b = b \times a</math></p> <p>لكل <math>a, b</math>.</p> <p>نظام إبدالى</p> <p><b>commutative system</b></p> <p>= نظام أبلى</p> <p><b>=abelian system</b></p> <p>أى نظام عملياته الثنائية إبدالية .</p>
<p>فئة مكثزة</p> <p><b>compact set</b></p> <p>١ - فئة تحتوى على عدد محدد من العناصر .</p> <p>أو ٢ - فئة تحتوى على عدد لا نهائى من العناصر وكل فئة لا نهائية جزئية منها تحتوى على نقطة تراكم واحدة على الأقل من نقاط تراكم الفئة .</p> <p>أو ٣ - فئة تحتوى كل متتابعة من عناصرها على متتابعة جزئية تقاربية نهايتها عنصر من عناصر الفئة ، وتسمى هذه الفئة أيضاً فئة مكثزة تناسبياً</p> <p>sequentially compact أو فئة مكثزة قابلة للعد countably compact وتكون الفئة الجزئية المكثزة من فراغ " هاوسدورف " السطوبولوجى مغلقة ، ولكن ليس من الضروري أن تكون الفئة المغلقة مكثزة .</p>	<p>عاكس عنصرين من زمرة</p> <p><b>commutator of elements of a group</b></p> <p>عاكس العنصرين <math>a, b</math> من عناصر زمرة هو العنصر <math>a^{-1}b^{-1}ab</math> ، أو العنصر <math>ab^{-1}ba</math> ، <math>ba^{-1}ab^{-1}</math> ، <math>abab^{-1}a^{-1}b^{-1}</math> ، ... ، حيث <math>ab</math> عاكس زوج من العناصر تسمى الزمرة الجزئية العاكسة commutator subgroup والزمرة الجزئية العاكسة لزمرة أبلية تحتوى فقط على العنصر المحايد . ويقال لزمرة أنها مثالية (perfect) إذا كانت مطابقة لزمرتها الجزئية العاكسة . والزمرة الجزئية العاكسة تكون زمرة جزئية لا متغيرة (invariant) ، وزمرة العوامل (factor group) الناشئة معها تكون أبلية .</p>

**compactification** فراغ "تيخونوف"  
Tychonoff space هو مغلقة صورة  $\mathbb{R}$  في  
الفراغ  $\mathbb{I}$ ، حيث  $\mathbb{I}$  هو حاصل الضرب  
الديكارتي للفترة المغلقة  $\mathbb{I}$  التي طولها الوحدة  
مأخوذة  $\varphi$  من المرات ،  $\varphi$  هو العدد الكاردينالي  
لعائلة كل الدوال المتصلة من  $\mathbb{I}$  إلى  $\mathbb{I}$  ( صورة  
نقطة  $s \in \mathbb{I}$  في  $\mathbb{I}$  هو عنصر  $\mathbb{I}$  الذي مركبه  
بالدالة  $d$  هي  $d(s)$  لكل دالة  $d$  من دوال عائلة  
الدوال المتصلة ) . وتكنيزي «ستون وتشيك»  
هو تكنيزي تعظيمي maximal ويكون الفراغ  
 $\mathbb{I}$  بأكمله مكتنزاً .

**compactum** مكتنز  
فراغ طوبولوجي مكتنز ومقياسي metrizable  
ومن أهمياته الفترات المغلقة والكورات  
المغلقة (مع داخلتها أو بدونها) ، والمضلعات  
المغلقة .

دالتان قابلتان للمقارنة

**comparable functions**

دالتان  $d$  (س) ،  $r$  (س) قيم كل منهما  
حقيقية ، ولهما مجال تعريف مشترك  $M$  ،  
حيث تحققان إحد  $r \geq s$  (س) لكل  
 $s \in M$  أو  $d \leq r$  (س) لكل  $s \in M$  .

فراغ مكتنز محلياً

**compact space, locally**

فراغ كل نقطة من نقطه لها جوار مغلقته  
مكتنزة . فمثلاً المجموعة

( صفر ، ١ ،  $\frac{1}{2}$  ،  $\frac{1}{3}$  ، ... ) مكتنزة ، بينما  
مجموعة الأعداد الحقيقية مكتنزة محلياً ، ولكنها  
ليست مكتنزة ، لأن المتتابعة ١ ، ٢ ، ٣ ،  
... لا تحتوي على متتابعة جزئية تقاربية .

**compactification** تكنيز

تكنيز الفراغ الطوبولوجي  $S$  هو فراغ  
طوبولوجي مكتنز  $S'$  يحوي الفراغ  $S$  . فمثلاً  
المستوى المركب هو تكنيز للمستوى الإقليدي  
الذي نحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة ( يرمز لها  
عادة بالرمز  $\infty$  ) جواراتها هي الفئات التي تحوي  
 $\infty$  ومكمله فئة جزئية محدودة ومغلقة ( أى  
مكتنزة ) من المستوى . وبالمثل ، أى فراغ  
هاوسدورف  $S$  مكتنز محلياً locally compact ،  
يكون له تكنيز وحيد (نقطة one point)  
compactification (هو أيضاً فراغ هاوسدورف)  
يحصل عليه بإضافة نقطة وحيدة ، يمكن  
أن يرمز لها بالرمز  $\infty$  ، جواراتها فئات  
تحوي  $\infty$  ومكمله فئة جزئية مكتنزة من  $S$  .  
وتكنيزي «ستون وتشيك» Stone - Cech

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p><b>compasses</b> فرجار أداة لرسم الدوائر وقياس الأبعاد بين النقط .</p>	<p><b>comparison date</b> تاريخ المقارنة تاريخ معين تتكافأ عنده مجموعتان من الدفعات .</p>
<p>معادلات الملاءمة ( المرونة )</p>	<p>( انظر : معادلة الدفعات ) ( equation of payments )</p>
<p><b>compatibility equations ( elasticity )</b> معادلات تفاضلية تربط بين مركبات ممتد الانفعال ويتلو، منها إمكان حالة الانفعال في جسم متصل .</p>	<p>اختبار المقارنة لتقارب متسلسلة لا نهائية <b>comparison test for convergence of an infinite series</b></p>
<p>البندول المُعادل <b>compensated pendulum</b> بندول لا تتغير المسافة بين نقطة تعليقه ومركز ثقله بتغير درجة الحرارة ، ومن ثم لا يتغير زمن ذبذبه بتغير درجة الحرارة .</p>	<p>إذا كانت القيمة المطلقة لكل حد ، بعد حد معين مختار ، من متسلسلة أقل من أو تساوى قيمة الحد المناظر من متسلسلة تقاربية حدودها موجبة ، فإن المتسلسلة تكون تقاربية ( فى الواقع تكون مطلقة التقارب ) . وإذا كان كل حد من المتسلسلة أكبر من أو يساوى الحد المناظر من متسلسلة تباعدية حدودها موجبة فإن المتسلسلة تكون تباعدية .</p>
<p>ترجمة ( لبرامج الحاسب ) <b>compilation (for computer programs)</b> عملية ترجمة برنامج مكتوب بلغة من لغات البرمجة إلى لغة الحاسب أو إلى لغة برمجة أخرى أقل مستوى .</p>	<p>بوصلة <b>compass</b> إبرة مغناطيسية جرة الحركة حول محور عمودى على قرص موضح عليه الاتجاهات وتشير الإبرة دائماً إلى اتجاه خط الزوال المغنطيسى .</p>
<p><b>compiler</b> برنامج مُترجم</p>	

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية  
**complementary function of a differential equation**

الدالة المتممة في حل معادلة تفاضلية من الرتبة النونية هي مجموع ن من الحلول المستقلة خطياً للمعادلة التفاضلية المتجانسة المناظرة لهذه المعادلة بعد ضرب كل من هذه الحلول في وسيط اختياري .

المحدد المتمم لعنصر (في المحددات)  
**complementary minor of an element (in determinants)**

المحدد الذي يحصل عليه بحذف الصف والعمود اللذين يقع العنصر فيهما .  
( انظر : محدد عنصر في محدد )  
minor of an element in a determinant

سطح متمم لسطح ما  
**complementary to a given surface, surface**

يوجد لكل سطح سـ عدد لا نهائي من السطوح المتوازية يكون سـ سطحاً ذا مركز بالنسبة لكل منها . والسطح المتمم لسطح سـ هو السطح الآخر الذي يكون مركزاً

برنامج خاص يقوم بعملية الترجمة من إحدى لغات البرمجة إلى لغة برمجة أخرى أو إلى لغة الآلة .

مكملة فئة  
**complement of a set**  
فئة عناصرها لا تنتمي للفئة المعطاة سـ ، وإنما تنتمي للفئة الشاملة أو لفئة تحوي سـ ، ويرمز لمكملة الفئة سـ بالرمز له (سـ) .

فمثلاً مكملة فئة الأعداد الموجبة بالنسبة لفراغ جميع الأعداد الحقيقية هي الفئة التي تحوي كل الأعداد السالبة والصفر .

تسارع « كوريوليس »  
**complementary acceleration**

= acceleration of Coriolis  
( انظر : acceleration of Coriolis ) .

زاويتان متتامتان  
**complementary angles**

( انظر : angles, complementary ) .

متحققة لجميع الحالات السابقة لحالة معينة فإنها تكون متحققة أيضاً لهذه الحالة .

فمثلاً لإثبات أن :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n = \frac{n(n+1)}{2}$$

نلاحظ أنه عندما  $n=1$  فإن كلا من الطرفين يساوى ١، ويجمع  $n+1$  لكل من الطرفين نحصل على :

$$1 + 2 + 3 + \dots + n + (n+1) = \frac{n(n+1)}{2} + (n+1)$$

$$= (n+1) \left( \frac{n+1}{2} \right)$$

أى أنه إذا كانت النظرية صحيحة لعدد  $n$  من الحدود تكون صحيحة لعدد  $(n+1)$  من الحدود .

من هذا يتبع أن التقرير المعطى صحيح لجميع قيم  $n$ .

تدرج تام للأعداد

#### complete number scale

تدرج ينشأ باختيار نقطة «و» على خط مستقيم لتناظر الصفر وترقيم نقط التقسيم على يمين النقطة «و» بالأعداد الصحيحة الموجبة ١، ٢، ٣، ... وعلى يسارها بالأعداد الصحيحة السالبة -١، -٢، -٣، ...

لنفس العائلة من السطوح المتوازية .

دوال مثلثية مترافقة

#### complementary trigonometric functions

( انظر : cofunctions, trigonometric ) .

السنهية العمرية التامة

#### complete annuity

( انظر : annuity, complete ) .

#### complete field

حقل كامل

حقل مرتب ordered field كل فئة جزئية غير خالية منه يكون لها حد أعلى سفلى إذا كان لها حد أعلى . مثال ذلك حقل الأعداد الحقيقية .

#### complete induction الاستنتاج الكامل

= الاستنتاج الرياضى

#### = mathematical induction

أسلوب لإثبات قانون أو نظرية بتبيان أنها متحققة في الحالة الأولى ثم تبين أنه إذا كانت



فيكون ضعيف التهامية وليس عاكساً إذا كان  $\|s\| = \lim_{r \rightarrow \infty} |s_r|$  محدوداً .

نظام تام من الدوال

**complete system of functions**

الشرط الكافي واللازم لكي يكون نظام من دوال

متعامدة معيرة متصلة  $D_1, D_2, \dots$  تماماً هو أن يكون

$$\gamma_{(D, \nu)} \xrightarrow[\nu=1]{\infty} (D, \nu)$$

لكل دالة متصلة  $r$  على الفترة  $(a, b)$  ،

أو أن يؤول  $\lim_{n \rightarrow \infty} (u_n, v_n)$

في المتوسط من المرتبة الثانية إلى ر (س) ، حيث

$$(d, s) = \frac{1}{2} d(s, s) \quad (s, s) = 6 \text{ م}$$

ويسمى الضرب الداخلي للدالتين د ، د ر .

ومن أمثلة أنظمة الدوال المتعامدة المعيرة المتصلة

التامة الدوال :

$$, \frac{\text{حاله س}}{\sqrt{p}} , \frac{\text{حاله س}}{\sqrt{p}} , \frac{1}{\sqrt{2p}}$$

حيث  $n = 1, 2, 3, \dots$  على الفترة

(صفر، ۲ ط).

**completing the square**

إتمام المربع

complete space فراغ تام

فراغ مقياسي تكون كل متابعة من متابعات "كوشى" فيه تقاربية وتقترب من نقطة من نقط الفراغ . فمثلاً فراغ كل الأعداد الحقيقية تام وكذلك فراغ كل الأعداد المركبة تام .

فراغ تام طوبولوجياً

**complete space, topologically**

فراغ طوبولوجي مشاكل طوبولوجياً  
 homeomorphic مع فراغ مقياسي تام . فمثلاً  
 الفتحة الجزئية من فراغ مقياسي تام تكون ثامة  
 طوبولوجياً إذا ، وفقط إذا ، كانت هذه الفتحة من  
 نوع " بوريل " .

( انظر : فئة " بوريل " Borel set ) .

فراغ ضعيف التمامية

complete space, weakly

فراغ خطى معير كل متتابعة ضعيفة التقارب من عناصره تقترب تقارباً ضعيفاً من عنصر من عناصر الفراغ . وكل فراغ خطى معير ضعيف التسمية يكون تاماً ، ويكوّن فراغ "بناخ" وكل فراغ "بناخ" عاكس ضعيف التسمية . أما الفراغ ل للمتتابعات

س = (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... )

كسر يكون بسطه أو مقامه أو كلاهما كسراً .

تكاميل مركب **complex integration**  
= تكامل كفاف **contour integral**

لتكن د (ع) دالة مداها فئة جزئية من حقل الأعداد المركبة ، م منحني يصل بين نقطتين م ، له في المستوى المركب ( أو على سطح ريمان ) ، ولنفرض أن

ع = ع<sub>١</sub> ، ع<sub>٢</sub> ، ع<sub>٣</sub> ، ... ، ع<sub>ن</sub> = له نقط اختيارية عددها ( ن + ١ ) على المنحنى م تقسمه إلى ن من القطع المتتالية ، وأن م نقطة على القطعة المغلقة من المنحنى م التي تصل بين ع<sub>ن-١</sub> ، ع<sub>ن</sub> وأن δ أكبر عدد من بين الأعداد | ع<sub>ن-١</sub> - ع<sub>ن</sub> | ،

التكامل المركب له د (ع) ع هو نهاية

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \sum_{r=1}^n d(ع_r) (ع_r - ع_{r-1})$$

عندماؤول δ إلى الصفر ، إن وجدت هذه النهاية .

وإذا كانت الدالة د متصلة على المنحنى م وكان المنحنى م محدود الطول ( rectifiable ) فإن هذا التكامل المركب يكون موجوداً .

طريقة تستخدم عند حل معادلات الدرجة الثانية ، وتتم بتحويل كل حدود المعادلة إلى طرفها الأيمن ، والقسمة على معامل حد الدرجة الثانية ، ثم إضافة مقدار إلى الحد المطلق لجعل الطرف الأيمن مربعاً كاملاً . فمثلاً ، لإتمام المربع للمعادلة ٢ س + ٨ س + ١ = صفراً تقسم جميع الحدود في الطرف الأيمن للمعادلة على ٢ لنحصل على س<sup>٢</sup> + ٤ س +  $\frac{1}{2}$  = صفراً ويضاف  $\frac{1}{4}$  إلى طرفي المعادلة فنحصل على س<sup>٢</sup> + ٤ س + ٥ = ( س + ٢ )<sup>٢</sup> = ٥ ، ٣

المرافق المركب لمصفوفة

**complex conjugate of a matrix**

هو المصفوفة التي عناصرها الأعداد المركبة المرافقة للعناصر المناظرة للمصفوفة المعطاة .

فمثلاً : المرافق المركب للمصفوفة

$$\begin{pmatrix} ١ + ٢١ و ١ + ٢٢ \\ ٢ + ٢١ و ٢ + ٢٢ \end{pmatrix}$$

هو المصفوفة

$$\begin{pmatrix} ١ - ٢١ و ١ - ٢٢ \\ ٢ - ٢١ و ٢ - ٢٢ \end{pmatrix}$$

كسر مركب **complex fraction**

= **compound fraction**

عدد مركب	عدد مركب
<b>complex number, amplitude of a</b>	عدد على الصورة $s + t$ ص ، حيث
<b>= complex number, argument of a</b>	س ، ص عدنان حقيقيان ، $t = -1$ .
(انظر : amplitude of a complex number	ويسمى العدد المركب عدداً تخيلياً
أو argument of a complex number	imaginary number عندما تكون
	ص $\neq$ صفراً ، وعدداً تخيلياً صرفاً pure
	imaginary عندما تكون س = صفراً ،
	ص $\neq$ صفراً ، وعدداً حقيقياً عندما تكون
	ص = صفراً .
مرافق عدد مركب	ويمكن تمثيل العدد المركب س + ت ص في
<b>complex number, conjugate of a</b>	المستوى بالمتجه الذى مركبته س ، ص ،
إذا كان ع = س + ت ص فإن العدد المركب	أوبالنقطة ( س ، ص ) .
المرافق له ، ويرمز له بالرمز $\bar{c}$ ، هوس - ت ص .	( انظر : مستوى " أرجاند " Argand plane )
ويلاحظ أن	ويقال لعددين مركبين س + ت ص ، $\bar{s} + \bar{t}$ ص
ع $\bar{c} = \bar{s} + \bar{t}$ ص $\bar{c} = \bar{s} + \bar{t}$ ص $\bar{c} = \bar{s} + \bar{t}$ ص .	أنهما متساويان إذا ، فقط إذا ، كانا
الجزء التخيلى لعدد مركب	متطابقين . أى إذا ، فقط إذا ، كانت
<b>complex number, imaginary part</b>	س = $\bar{s}$ ، ص = $\bar{v}$ . وبالتالي يتساوى
<b>of a</b>	العدنان المركبان إذا ، فقط إذا ، كانا يُمثلان
الجزء التخيلى لعدد مركب ع = س + ت ص	بنفس المتجه .
هو ص ويرمز له بالرمز $t$ ( ع ) .	وإذا كان ( م ، هـ ) هما الإحداثيان القطبيان
	لنقطة م ( س ، ص ) فإن س = م - حتا هـ ،
	ص = م - رحا هـ . وبالتالي فإذا كان ع = س + ت ص
	فإن
	ع = م - ( حتا هـ + ت حا هـ )
	وهذه الصورة الأخيرة تعرف بالصورة القطبية
	(polar form) للعدد المركب ع .
مقياس العدد المركب	
<b>complex number, modulus of a</b>	
= القيمة المطلقة للعدد المركب	
<b>= complex number, absolute value of a</b>	

١٣ م [حتا (هـ + هـ) + ت حا (هـ + هـ)]  
أى أن ناتج ضرب العددين المركبين ، يحصل  
عليه بضرب مقياسيهما وجمع سعتيهما .

خارج قسمة عددين مركبين

**complex numbers, quotient of two**

العدد المركب الذى مقياسه خارج قسمة  
مقياس المقسوم ( البسط ) على مقياس القاسم  
( المقام ) وسعته الفرق بين سعة المقسوم وسعة  
القاسم ، أى أن :

$$\begin{aligned} & \text{١٣ م (حتا هـ + ت حا هـ) } \div \\ & \text{١٣ م (حتا هـ + ت حا هـ) } \end{aligned}$$

$$\frac{13}{13} = \frac{[حتا (هـ - هـ) + ت حا (هـ - هـ)]}{13}$$

ويمكن حساب خارج القسمة بضرب كل من  
المقسوم والقاسم فى مرافق القاسم .

مجموع عددين مركبين

**complex numbers, sum of**

العدد المركب الذى جزؤه الحقيقى هو مجموع  
الجزأين الحقيقيين للعددين وجزؤه التخيلى هو  
مجموع الجزأين التخييليين لها .

$$\begin{aligned} & \text{أى أنه إذا كان } ١٣ م = ١٣ م + ت ص ١٣ م ، \\ & ١٣ م = ١٣ م + ت ص ١٣ م ، \text{ فإن } ١٣ م + ١٣ م = ١٣ م + ١٣ م \end{aligned}$$

طول المتجه الممثل للعدد المركب .  
وبالتالى فإن مقياس العدد المركب  
س + ت ص يساوى  $\sqrt{١٣ م^2 + ١٣ م^2}$  . إذا  
كان العدد المركب معطى على الصورة  
القطبية م (حتا هـ + ت حا هـ) حيث  
١٣ م ≤ صفر فإن مقياسه يساوى م . ويرمز لمقياس  
العدد المركب ع بالرمز | ع | .

الصورة القطبية لعدد مركب

**complex number, polar form of a**

( انظر : عدد مركب complex number ) .

حاصل ضرب عددين مركبين

**complex numbers, product of**

ناتج ضرب العددين المركبين باعتبار كل منهما  
كثيرة حدود فى ت وملاحظة أن  $١ - ١ = ١$   
أى أن : (س + ت ص ١) (س + ت ص ١) =  
(س ١ س ١ - ص ١ ص ١) +  
ت (س ١ ص ١ + ص ١ س ١)  
أيضاً : (١٣ م (حتا هـ + ت حا هـ) ×  
[١٣ م (حتا هـ + ت حا هـ)]  
= ١٣ م ١٣ م [ (حتا هـ جتا هـ -  
جا هـ جا هـ) + (ت حا هـ جتا هـ +  
جتا هـ ت حا هـ) ] =

$(ص_1, ص_2) + (ص_1, ص_2) = (ص_1 + ص_1, ص_2 + ص_2)$   
 $(ص_1, ص_2) \times (ص_1, ص_2) = (ص_1 \times ص_1, ص_2 \times ص_2)$   
 $(ص_1, ص_2) - (ص_1, ص_2) = (ص_1 - ص_1, ص_2 - ص_2)$   
 هذا النظام تتحقق فيه معظم القوانين الجبرية الأساسية كقوانين المزوج والإبدال لعمليتي الجمع والضرب . وهو حقل غير مرتب .

**المستوى المركب complex plane**  
 مستوى الأعداد المركبة ونقطة وحيدة في اللانهاية جواراتها خارجية دوائر مركزها نقطة الأصل . والمستوى المركب يكافئ كرة طوبولوجيا .

الجزران المركبان لمعادلة من الدرجة الثانية

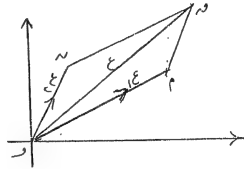
**complex roots of a quadratic equation**

إذا كانت  $P$  ،  $b$  ،  $c$  أعداداً حقيقية ،  
 $P \neq 0$  ،  $b^2 - 4ac > 0$  وكان  $b^2 - 4ac < 0$  صفر فإن  
 جذرا المعادلة  $Px^2 + bx + c = 0$  صفر  
 يكونان مركبين ومترافقين ويساويان

$$x = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2P}$$

حيث  $x^2 = -1$

$(ص_1 + ص_2) + (ص_1 + ص_2) = (ص_1 + ص_1 + ص_2 + ص_2)$   
 ومن الناحية الهندسية ، يتأصل هذا المجموع  
 مجموع المتجهين المناظرين للعديدين المركبين في  
 المستوى كما في الشكل المعطى : إذا كان  $OM$   
 يمثل العدد المركب  $ص_1$  ،  $ON$  يمثل العدد  
 المركب  $ص_2$  ، فإن  $OP$  يمثل العدد المركب  $ص_1 + ص_2$   
 حيث  $O$  الرأس الرابع لمتوازي الأضلاع الذى  
 رؤوسه الأخرى النقط  $M$  ،  $N$  . أى أن  
 $OP = OM + ON$



نظام الأعداد المركبة

**complex numbers, system of**

فئة الأزواج المرتبة  $(ص, ص)$  من  
 الأعداد الحقيقية التى يعتبر فيها الزوجان  
 $(ص_1, ص_2)$  ،  $(ص_3, ص_4)$  متساويين  
 إذا ، وفقط إذا ، كانا متطابقين ، أى أن  
 $(ص_1, ص_2) = (ص_3, ص_4) \Leftrightarrow ص_1 = ص_3$  ،  
 $ص_2 = ص_4$  ، والثى تعرف عليها عمليتا جمع  
 وضرب كالتالى :

<p>أى فئة جزئية مترابطة أخرى من الفئة المعطاة . والمركبة تكون بالضرورة فئة جزئية مغلقة بالنسبة للفئة المعطاة .</p>	<p>الجزور المركبة لمعادلة <b>complex roots of an equation</b> الأعداد المركبة التى تحقق المعادلة .</p>
<p><b>component of a vector</b> مركبة متجه أى واحد من متجهين أو أكثر مجموعها يساوى المتجه .</p>	<p><b>complex sphere</b> كرة مركبة كرة نصف قطرها الوحدة يمثل عليها المستوى المركب بواسطة الإسقاط الاستريوجرافى (stereographic projection) . والمستوى المركب هو عادة المستوى الاستوائى للكرة بالنسبة لقطب الإسقاط أو المستوى المماسى للكرة عند نقطة نهاية القطر المار بقطب الإسقاط .</p>
<p>مركبة المتجه فى اتجاه معين <b>component of a vector in a certain direction</b> مسقط المتجه على خط مستقيم فى الاتجاه المعين ، ويفترض فى هذه الحالة أن للمتجه مركبة أخرى عمودية على الاتجاه المعطى .</p>	<p><b>complex unit</b> وحدة مركبة عدد مركب مقياسه الوحدة على الصورة <math>1 + j</math> حيث <math>j</math> ، يمثل هندسياً بقطعة مستقيمة موجهة من مركز دائرة نصف قطرها الوحدة ومركزها قطب نظام الإحداثيات القطبية إلى نقطة على الدائرة وكل من حاصل ضرب وخارج قسمة وحدتين مركبتين هو وحدة مركبة .</p>
<p>مركبات اتجاه خط مستقيم فى الفراغ <b>components of a line in space,</b> <b>direction</b> = نسب اتجاه خط مستقيم فى الفراغ = <b>direction ratios of a line in space</b> = أعداد اتجاه خط مستقيم فى الفراغ = <b>direction numbers of a line in space</b> أى ثلاثة أعداد ، ليست كلها أصفاراً ،</p>	<p>مركبة فئة من النقط <b>component of a set of points</b> فئة جزئية مترابطة (connected) وغير محتواة فى</p>

فإن مقدارى المركبتين يساويان ر جتا هـ ،  
ر جتا هـ على الترتيب حيث ر طول المتجه .

مركبات تمتد الإجهاد

**components of the stress tensor**

مجموعة من الدوال في نظرية المرونة  
تحدد حالة الإجهاد عند أى نقطة من نقط المادة  
المرنة .

مشتقة وتفاضلة دالة محصلة

**composite function, derivative and  
differential of a**

( انظر : قاعدة السلسلة (chain rule)

دالة محصلة في متغير واحد .

**composite function of one variable**

دالة في متغير واحد هو نفسه دالة في  
متغير ثانٍ . فمثلاً  $v = d(e)$  حيث  
 $e = m(s)$  ومشتقة هذه الدالة بالنسبة  
للمتغير س يمكن الحصول عليها من  
العلاقة :

$$\frac{dv}{ds} = \frac{dv}{de} \times \frac{de}{ds}$$

متناسبة مع جيوب تمام اتجاه الخط المستقيم .  
إذا كان الخط المستقيم يمر بالنقطتين

(  $s_1$  ،  $v_1$  ،  $e_1$  ) ، (  $s_2$  ،  $v_2$  ،  $e_2$  )  
فإن مركبات اتجاهه تكون متناسبة مع الأعداد

$s_2 - s_1$  ،  $v_2 - v_1$  ،  $e_2 - e_1$   
وتكون جيوب تمام اتجاهه هي

$$\frac{s_2 - s_1}{f} = \frac{v_2 - v_1}{f} = \frac{e_2 - e_1}{f}$$

حيث ف هو البعد بين النقطتين ويساوى

$$\sqrt{(s_2 - s_1)^2 + (v_2 - v_1)^2 + (e_2 - e_1)^2}$$

المركبتان الأفقية والرأسية للمتجه

**components of a vector, horizontal  
and vertical**

مسقطا المتجه على الأفقى والرأسى . وعادة  
يؤخذ اتجاه محور السينات على أنه الاتجاه الأفقى  
واتجاه محور الصادات على أنه الاتجاه الرأسى .

مركبتا متجه في اتجاهين متعامدين

**components of a vector in two  
perpendicular directions**

مسقطا المتجه على كل من الاتجاهين . إذا  
كان المتجه يميل على أحد الاتجاهين بزاوية هـ

دالة محصلة في متغيرين

composite function of two variables

١ - دالة في متغيرين مستقلين كل منها دالة في متغيرين مستقلين آخرين فمثلاً :  
ع = د ( س ، ص ) حيث س = م ( ي ، ن ) ،  
ص = و ( ي ، ن ) تكون دالة محصلة في ي ، ن .  
٢ - دالة يمكن تحليلها ، أى يمكن التعبير عنها كحاصل ضرب دالتين أو أكثر . مثال ذلك  
س<sup>٢</sup> - ص<sup>٢</sup> = ( س - ص ) ( س + ص )

الفرض المركب ( في الإحصاء )

composite hypothesis ( in statistics )

فرض إحصائي يعين أكثر من قيمة واحدة لإحدى خواص متغير .

عدد غير أولي composite number

عدد يمكن تحليله ، مثل ٤ ، ٦ ، ١٠ ،  
على عكس الأعداد التي لا يمكن تحليلها مثل  
٣ ، ٥ ، ٧ . ويستخدم هذا المفهوم للأعداد  
الصحيحة فقط .

كمية غير أولية composite quantity

كمية جبرية يمكن تحليلها إلى عوامل

حقيقية . مثل

$$س^٢ - ٢٥ = ( س - ٥ ) ( س + ٥ )$$

التركيب والقسمة في التناسب

composition and division in a proportion

تحويل من صيغة التناسب إلى صيغة أن  
مجموع المقدم الأول وتاليه إلى الفرق بين المقدم  
الأول وتاليه يساوى مجموع المقدم الثانى وتاليه  
إلى الفرق بين المقدم الثانى وتاليه . أى الانتقال

$$\frac{ح}{س} = \frac{٢}{ب} \quad \text{من}$$

إلى

$$\frac{س + ح}{س - ح} = \frac{ب + ٢}{ب - ٢}$$

الرسم البياني بالتحصيل

composition, graphing by

طريقة للحصول على الرسم البياني  
لدالة ، وذلك بكتابتها على صورة مجموع  
لعدة دوال ، ورسم كل من هذه الدوال ، ثم  
جمع الإحداثيات الصادية المتناظرة . فمثلاً ،  
منحنى الدالة ص = هـ - حاس يمكن  
الحصول عليه بسهولة أكثر برسم منحنى كل من



أومن أحداث كل حدثين منها غير متنافيين  
non mutually exclusive events

compound fraction كسر مركب  
= complex fraction  
( انظر : كسر مركب complex fraction )

compound interest الربح المركب  
الربح الناتج عند إضافة الفائدة عند  
استحقاقها إلى رأس المال الأصلي عن المدة  
الباقية . أى أن الربح يحسب على رأس المال  
الأصل للفترة الأولى ، وعلى رأس المال الأصلي  
مضافاً إليه الفائدة من الفترة الأولى للفترة  
الثانية ، وعلى رأس المال في بداية الفترة الثانية  
مضافاً إليه الفائدة عن الفترة الثانية للفترة الثالثة  
وهكذا . فمثلاً إجمالى رأس مال قدره س بربح  
مركب ٦٪ بعد ٨ من السنين يساوى  
(١,٠٦) س .

compound pendulum بندول مركب  
جسم متناسك يتذبذب حول محور  
أفقى .

الدالتين ص = هـ ، ص = - حاس ثم جمع  
الإحداثيات الصادية المناظرة لنفس القيم  
للمتغيرس في هذين المنحنين .

composition of forces تركيب القوى  
عملية إيجاد قوة واحدة تكافىء القوى  
التي تؤثر على جسم متناسك  
( جاسىء ) .

تحصيل المتجهات

composition of vectors  
هو عملية جمع المتجهات . وعادة يستخدم  
مصطلح « تحصيل المتجهات » عند جمع  
المتجهات التى تمثل قوى أو سرعات  
أو تسارعات .

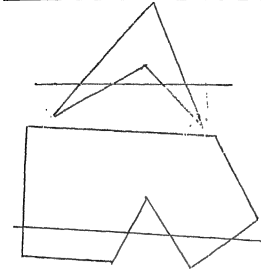
compound event حدث مركب  
١ - حدث يعتمد على احتمال حدوث حدثين  
مستقلين أو أكثر . مثال ذلك عند إلقاء قطعة  
نقود مرتين فإن احتمال ظهور الصورة في كل  
من المرتين يساوى حاصل ضرب الاحتمالين

$$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \text{ ، أى } \frac{1}{4}$$

٢ - حدث يتكون من حدثين غير متنافيين ،

<p>الحساب العددي</p> <p><b>computation, numerical</b></p> <p>حساب يشتمل على أعداد فقط دون رموز .</p> <p>حاسب</p> <p><b>computer</b></p> <p>آلة لإجراء العمليات الحسابية العددية . وإذا اقتصر هذه العمليات على تركيبات من عمليات الجمع والطرح والضرب والقسمة تسمى آلة حاسبة <i>calculating machine</i> وذلك لتمييزها عن الحاسبات الإلكترونية <i>electronic computers</i> التى تقوم بعمليات معقدة .</p>	<p>معامل المرونة الحجمية</p> <p><b>compression, modulus of</b></p> <p>= bulk modulus</p> <p>( انظر : bulk modulus ) .</p> <p>انضغاط بسيط أو أحادى البعد</p> <p><b>compression, simple or one dimensional</b></p> <p>التحويلات <math>s = s</math> ، <math>s = s</math> له ص ، أو <math>s = s</math> له ص ، <math>s = s</math> ، حيث له <math>1 &gt;</math> تضغط شكل ما ، فى اتجاهات موازية لمحورى الإحداثيات ويقال عندئذ أن الانضغاط وحيد البعد ، ويسمى الثابت له معامل الانفعال .</p> <p>( انظر : انفعال أحادى البعد )</p> <p>( one dimensional strain )</p>
<p>حاسب تناظرى</p> <p><b>computer, analogue ( analog )</b></p> <p>( انظر : analogue computer ) .</p> <p>حاسب إلكترونى رقمى</p> <p><b>computer, digital</b></p> <p>حاسب إلكترونى يتعامل مع البيانات غير المتصلة ( الأرقام ) ويجرى عليها العمليات الحسابية والمنطقية .</p>	<p>عملية الحساب</p> <p><b>computation = calculation</b></p> <p>إجراء العمليات الرياضية . يستخدم المصطلح عادة للإشارة إلى العمليات الحسابية أكثر من إشارته إلى العمليات الجبرية . مثال ذلك إيجاد صيغة لحجم كرة نصف قطرها نق ، وحساب هذا الحجم عندما تكون نق = ٥ سم ، أو حساب الجذر التربيعى للعدد ٣ .</p>

<p>بلغة الحاسب لحل مسألة معينة .</p> <p>حاسب لغرض خاص</p> <p><b>computer, special purpose</b></p> <p>حاسب مصمم لحل مسألة بعينها . ومن أمثله الحاسبات بالقياس التي تقوم بتوجيه المدافع أو التي تنظم خطوات العمل لآلات المصانع .</p> <p>حاسب متزامن</p> <p><b>computer, synchronous</b></p> <p>حاسب تتم فيه العمليات على فترات زمنية تحكمها نبضات كهربائية منتظمة يصدرها مولد داخل الحاسب يسمى الساعة ( clock ) .</p> <p>نظام حاسب</p> <p><b>computer system</b></p> <p>= configuration</p> <p>( انظر : configuration ( in computer ) .</p> <p>كلمة حاسوبية</p> <p><b>computer word</b></p> <p>مجموعة من الأرقام الثنائية أو الأحرف تعامل كوحدة وتخزن في خلية تخزين واحدة .</p>	<p>حاسب إلكترونى</p> <p><b>computer, electronic</b></p> <p>جهاز إلكترونى يستقبل البيانات وينفذ عمليات تشغيل معينة عليها ، ويخرج نتائج هذه العمليات بصورة مألوفة . وهو إما حاسب رقمى (digital) وإما حاسب بالقياس ( تناظرى ) (analog) .</p> <p>حاسب عام</p> <p><b>computer, general purpose</b></p> <p>حاسب ينفذ مجموعة من العمليات الأساسية ( حسابية أو منطقية ) وبالتالي يستخدم لحل المسائل في مجالات متنوعة ، وأغلب الحاسبات الإلكترونية الرقمية هي من هذا النوع .</p> <p>أمر للحاسب الإلكتروني</p> <p><b>computer instruction</b></p> <p>أمر للحاسب في صورة سلسلة من الأرقام الثنائية يستطيع الحاسب ، بعد تفسيرها ، تنفيذ ما يتطلبه هذا الأمر .</p> <p>برنامج للحاسب</p> <p><b>computer program</b></p> <p>مجموعة تعليمات مرتبة ترتيباً معيناً ومكتوبة</p>
---	--



منحنى مقعر تجاه نقطة ( أو خط )

**concave curve toward a point (or line)**

يقال لقوس من منحنى إنه مقعر تجاه نقطة ما ( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس مقطوعة بوتر على جانب الوتر الذى لا تقع فيه النقطة ( أو الخط ) .

فالدائرة التى يقع مركزها على محور السينات تكون مقعرة تجاهه .

منحنى مقعر لأسفل

**concave downward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى اعلاه ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأسفل ، النصف العلوى للدائرة التى ينبع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأسفل .

كثير سطوح مقعر

**concave polyhedron**

. كثير سطوح غير محدب .

متتابعة مقعرة **concave sequence**

متتابعة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$

$$\frac{1}{n} (a_1 + a_2 + \dots + a_n) \leq a_{n+1}$$

منحنى مقعر لأعلى

**concave upward curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقى يقع المنحنى

مضلع مقعر **concave polygon**

شكل مستو له أكثر من ثلاثة أضلاع وواحدة على الأقل من زواياه الداخلية قياسها أكبر من  $180^\circ$  ويكون كثير الأضلاع مقعراً إذا ، وفقط إذا ، وجد خط مستقيم يمر بداخلية الشكل ويقطع أضلاعه فى أربع نقط أو أكثر . ( انظر الشكل ) .

$$r = b + a \text{ قاه}$$

حيث  $b$  طول القطعة المستقيمة ،  $a$  بعد النقطة الثابتة عن الخط المستقيم الثابت . ومعادلة هذا المنحنى بدلالة الإحداثيات الديكارتية هي :

$$(x - a)^2 = (y^2 + b^2) \text{ س }^2$$

وهذا المنحنى تقربى بالنسبة للخط المستقيم الثابت ( انظر الأشكال ) .



استنتاج **conclusion**  
تقرير يُتوصل إليه أو يستنتج باستخدام مسلمات أو نظريات أو معلومات معطاة (فروض) .

نتيجة نظرية **conclusion of a theorem**  
نتيجة تترتب على منطوق النظرية أو تبرهن به .

أسفله ويكون مقعراً تجاهه فإن المنحنى يكون مقعراً لأعلى ، النصف السفلى للدائرة التي يقع مركزها على محور السينات يكون مقعراً لأعلى .

**concentric circles** دوائر متحددة المركز  
دوائر تقع في مستوى واحد ولها نفس المركز .

أشكال متمركزة ( متحددة المركز )  
**concentric figures**  
أشكال هندسية مراكزها منطبقة .

منحنى محارى ( كونيوريد ) **conchoid**  
= منحنى " نيكوميديس " المحارى  
= **conchoid of Nicomedes**

المحل الهندسى لإحدى نقطتى نهايتى قطعة مستقيمة ثابتة الطول تقع على خط مستقيم يدور حول نقطة ثابتة ( و ) ، بينما تكون نقطة النهاية الأخرى للقطعة المستقيمة ( م ) هى تقاطع هذا الخط المستقيم مع خط مستقيم ثابت لا يحوى النقطة الثابتة . بالنسبة لنظام إحداثيات قطبية ( ر ، هـ ) القطب فيه هو النقطة الثابتة والمحور القطبى عمودى على الخط الثابت ، تكون معادلة هذا المنحنى على الصورة :

ليصير التقرير صائباً .	متلاقية concurrent صفة للتلاقى في نقطة واحدة .
شرط ضرورى condition, necessary شرط لا يصح تقرير معين الا بتحقيقه وقد يكون هناك أكثر من شرط ضرورى واحد .	قوى متلاقية concurrent forces قوى تتلاقى خطوط عملها في نقطة واحدة .
شرط ضرورى وكاف condition, necessary and sufficient شرط يكون ضرورياً وكافياً في آن واحد . مثال ذلك ، الشرط الضرورى والكافى لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع أن يكون ضلعان متقابلان فيه متساويان في الطول ومتوازيان . وشرط كافٍ وليس ضرورياً لكى يكون الشكل الرباعى متوازى أضلاع. أن تكون جميع أضلاعه متساوية في الطول ، وشرط ضرورى وليس كافياً لكى يكون الشكل متوازى أضلاع أن يكون رباعياً .	مستقيمات متلاقية concurrent lines مستقيمان أو أكثر بينهما نقطة واحدة مشتركة . مستويات متلاقية concurrent planes ثلاثة مستويات أو أكثر بينها نقطة واحدة مشتركة . نقطة تكاثف condensation point يقال لنقطة م أنها نقطة تكاثف لفئة سر إذا كان كل جوار للنقطة م يحوى نقطة غير قابلة للعد من نقط الفئة سر.
شرط كافٍ condition, sufficient شرط يترتب عليه منطقياً تقرير معين معطى .	شرط condition فرض رياضى أو حقيقة رياضية كافية لتأكيد صواب تقرير معين أو ما يجب أن يكون صائباً

قفزة مشروطة conditional jump  
( انظر: فرع مشروط branch, conditional )

الاحتمال المشروط

conditional probability

احتمال وقوع حدث ما تحت ظروف معلومة تسمى الشرط . فعند رمي حجري نرد فإن احتمال أن يكون مجموع الرقمين على وجهيهما يساوى ٥ هو  $\frac{4}{36}$  لأن المجموع ٥ يأتي من الأحداث ( ١ ، ٤ ) ، ( ٢ ، ٣ ) ، ( ٣ ، ٢ ) ، ( ٤ ، ١ ) . وهذا احتمال غير مشروط. أما احتمال كون المجموع ٥ إذا علم أن هذا المجموع عدد يقل عن ٧ فهذا احتمال شرطي يحصل عليه هكذا :

ح ( المجموع = ٥ | المجموع > ٧ )

$$= \frac{\text{ح (المجموع = ٥)}}{\text{ح (٢، ٣، ٤، ٥، ٦)}}$$

$$= \frac{\frac{4}{36}}{\frac{10}{36}} = \frac{4}{10}$$

وبشكل عام

$$\frac{\text{ح (٢ ∩ ٣)}}{\text{ح (٣)}} = \text{ح (٢ \ ٣)}$$

التقارب الشرطي للمتسلسلات

conditional convergence of series

تكون المتسلسلة اللانهائية شرطية التقارب إذا اعتمد تقاربها على الترتيب الذي تكتب به حدودها .

معادلة شرطية conditional equation

معادلة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للكميات غير المعلومة المتضمنة . مثال ذلك ، المعادلة  $٥ = ٢ + ٣$  تكون صحيحة فقط عندما  $٣ = ٣$  ، والمعادلة  $٣ + ص = ٣ - ص$  صفرأ تكون صحيحة عندما  $٢ = ص$  ،  $١ = ص$  ولأزواج أخرى من قيم  $ص$  ، ولكنها لا تكون صحيحة لأزواج أخرى من قيم  $ص$  ، مثل  $٢ = ص$  ،  $٣ = ص$  صفرأ

متباينة شرطية conditional inequality

متباينة تكون صحيحة فقط لقيم معينة للمتغيرات المتضمنة وليس لجميع قيمها . مثال ذلك ، المتباينة  $٣ < ٢ + ٣$  متباينة شرطية لأنها صحيحة فقط لقيم  $٣$  أكبر من  $١$  ، بينما المتباينة  $١ < ٣$  ليست متباينة شرطية لأنها صحيحة لجميع قيم المتغير المتضمن  $٣$  .

مجمع اللغة العربية - القاهرة

٢ - جسم محدود بمنطقة مستوية و سطح  
مكون من القطع المستقيمة التي تصل بين نقطة  
ثابتة ليست في مستوى المنطقة المستوية ونقط  
حدودها . وتسمى النقطة الثابتة رأس المخروط  
(vertex) والمنطقة المستوية قاعدة المخروط  
(base) والقطع المستقيمة رؤوس أو عناصر  
المخروط elements .  
ويطلق المصطلح أيضاً على السطح المغلف  
لهذا الجسم .

ارتفاع مخروط  
cone, altitude of a  
( انظر : altitude of a cone ) .

ارتفاع مخروط ناقص  
cone, altitude of a frustum of a  
البعد بين قاعدتي المخروط الناقص .

محور مخروط  
cone, axis of a  
الخط المستقيم المار برأس المخروط ومركز  
القاعدة ( إذا كان لها مركز ) .

مخروط دائري  
cone, circular

تقرير ( تعبير ) شرطي

conditional statement

= جملة شرطية

= conditional sentence

تقرير مركب ( تعبير ) أداة الربط فيه هي إذا  
كان ... ، فإن ... مثال ذلك التقرير إذا كان  
العدد الطبيعي زوجياً ، فإن مربعه يقبل القسمة  
على ٤ . ويرمز لهذا التقرير ( التعبير ) بالرمز  
التالي : ف ← د . يسمى التقرير البسيط د  
المقدمة (antecedent) ويسمى التقرير البسيط د  
النتيجة أو التالي ( consequent ) .

جهد الموصل  
conductor potential

جهد الموصل لمنطقة سرحدها  $\epsilon$  هو الدالة  
التوافقية على داخلية  $\epsilon$  والمتصلة على  $\epsilon$   
والتي تأخذ القيمة الثابتة 1 على  $\epsilon$   
وهذه الدالة تصف جهد شحنة كهربائية في  
حالة اتزان على سطح موصل .

مخروط  
cone

١ - سطح مخروطي

( انظر : سطح مخروطي )

( conical surface ) .



مساحة السطح الجانبي لمخروط

**cone, lateral area of a**

( انظر : area of a cone, lateral ) .

المساحة الجانبية لمخروط دائري قائم

**cone, lateral area of a right circular**

المساحة غير المستوية للمخروط وتساوى

ط نوهر ل ، حيث نوهر نصف قطر قاعدة المخروط ، ل طول راسمه .

مخروط دائري مائل

**cone, oblique circular**

( انظر : circular cone, oblique ) .

المخروط المماس لسطح ثنائي

**cone of a quadric surface, tangent**

مخروط كل راسم من رواضعه مماس للسطح

الثنائي .

مخروط دائري قائم

**cone, right circular**

( انظر : circular cone, right ) .

( انظر : circular cone ) .

دليل لسطح المخروط

**cone, directrix of a**

المنحنى الناتج عن تقاطع رواضعه السطح المخروطي مع مستوي لا يمر برأس المخروط .

**cone, elliptic**

مخروط ناقصي

مخروط قاعدته قطع ناقص .

**cone, frustum of a**

المخروط الناقص

جزء المخروط المحدود بقاعدته ومقطعه بمستوي موازي لهذه القاعدة ( انظر الشكل ) .



ويسمى هذا المقطع قاعدة ثانية للمخروط الناقص .



المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
cone, the lateral area of a frustum of a right circular

المساحة الجانبية لمخروط ناقص دائري قائم  
تساوى ط ل (نوم<sub>١</sub> + نوم<sub>٢</sub>) ، حيث ل  
الارتفاع الجانبى للمخروط ، نوم<sub>١</sub> ، نوم<sub>٢</sub> نصفا  
قطرى قاعدتيه .

مخروط إبتز  
cone, truncated  
جزء المخروط المحصور بين مستويين  
غير متوازيين خط تقاطعهما لا يقطع  
المخروط . وقاعدتا المخروط الناقص المائل  
(bases of a truncated cone) هما مقطعاه بهذين  
المستويين .

حجم المخروط  
cone, volume of a

تسطير مخروط  
cone, ruling of a  
الأوضاع المختلفة للخط المستقيم المولد  
لسطح المخروط .  
( انظر : تسطير ruling ) .

الزاوية نصف الرأسية للمخروط  
( الدائرى القائم )

cone, semi-vertical angle of a  
( انظر :  
angle of a cone, semi-vertical )

الارتفاع الجانبى لمخروط دائري قائم  
cone, slant height of a right circular  
طول راسم المخروط الدائرى القائم .

مخروط كروى  
cone, spherical  
السطح المكون من طاقة كروية و سطح  
مخروطى يشترك معها فى القاعدة ورأسه مركز  
الكرة . وحجم المخروط الكروى يساوى  
 $\frac{2}{3}$  ط نوم<sup>٢</sup> ع ، حيث نوم نصف قطر الكرة ،  
ع ارتفاع الطاقة الكروية .

### فترة الثقة لتقدير ما

confidence (or assurance) interval,  
of an estimate.

مجال لقيم. يعقيد. أنه يحتوى ، بدرجة نقية  
محددة مسبقاً ، على القيمة الخاصة للمتغير وبسيط  
أو خاصة مميزة ضمن لائقدر ما ، وترتبط درجة  
الثقة باحتمال الحصول على المجالات الصحيحة  
باستخدام العينات العشوائية .

فترة ثقة قصيرة غير منحازة

confidence interval, short unbiased

فترة ثقة غير منحازة احتمال تغطيتها للقيمة  
الخاطئة للمتغير الوسيط في جوار للقيمة  
الصحيحة يكون أقل من الاحتمال المناظر لأي  
فترة ثقة أخرى غير منحازة لنفس فترة الثقة .

( انظر : فترة ثقة غير منحازة  
confidence interval, unbiased. )

### فترة الثقة الأقصر

**confidence interval, shortest**

فترة الثقة التي تخفض الدالة ما في  
 وير (س) ، قمر (س) ، إلى الحد الأدنى ، حيث  
 وير (س) ، قمر (س) ، بالتالي في عينة عضوائية  
 من المجتمع

ثلث حاصل ضرب مساحة القاعدة في ما يتعلق  
المخروط . إذا كان المخروط دائرياً ، فإن حجمه  
يساوي  $\frac{1}{3}$  ط  $\times$  ن  $\div 3$  ، حيث ن = نصف قطر  
القاعدة ،  $h$  ارتفاع المخروط

### حجم مخروط ناقص

cone, volume of a frustum of a

### حجم المخروط الناقص يساوي

$$(\sqrt{r^2 + r^2} + r^2 + r^2) \frac{1}{2}$$

حيث  $\alpha$  ارتفاع المخروط ،  $h$  ،  $r$  مساحتها قاعدته .

فترة الثقة الأقصر تقريباً

confidence interval, approximately  
shortest .

يقال إن فترة الثقة أقصر، تقريباً إذا لم تكن فترة الثقة هي الأقصر عينات عشوائية مجيدة، ولكن احتيالاً احتوائها على قيم خاطئة للمعنى الوسيط تقترب من فترة الثقة الأقصر عيناً

فترة ثقة غير منحازة

confidence interval, unbiased

تكون فترة الثقة من  $(\bar{x} - s)$  إلى  $(\bar{x} + s)$  بمعامل ثقة معلوم غير منحازة إذا كان احتمال احتوائها على القيمة الصحيحة أكبر من احتمال احتوائها على أى قيمة أخرى .  
وبخلاف ذلك فإن الفترات تكون فترات ثقة منحازة biased confidence intervals .

نظام حاسب ( فى الحاسب )

configuration ( in computer )

عدد من الوحدات والأجهزة المترابطة بحيث تعمل وفق نظام معين .  
وأى نظام حاسب (computer configuration) يتكون من وحدة أو أكثر من وحدات التشغيل المركزية (C. P. U) ووحدة أو أكثر من وحدات الإدخال والإخراج (I/O devices) ووحدة أو أكثر من وحدات التخزين (storage devices) .

شكل ( فى الهندسة )

configuration ( in geometry )

مصطلح عام يطلق على أى شكل هندسى أو على أى تركيبة هندسية كالنقط أو المستقيمت

أو المنحنيات أو السطوح .

سطوح مخروطية متحدة البؤر

confocal conicoids

سطوح مخروطية تشترك فى نفس المستويات الأساسية (principal planes) ومقاطعها بأى من هذه المستويات تكون قطاعات مخروطية متحدة البؤرتين ، فمثلاً ، إذا كان له متغيراً وسيطاً ،  $u$  ،  $v$  ،  $w$  كميات ثابتة ، فإن المعادلة :

$$\frac{u^2}{a^2} + \frac{v^2}{b^2} + \frac{w^2}{c^2} = 1$$

حيث  $a^2 < b^2 < c^2$  ، تمثل سطوحاً مخروطية متحدة البؤر .

عندما تكون  $a^2 < b^2 < c^2$  فإن المعادلة تمثل عائلة من السطوح الناقصية المتحدة البؤر (confocal ellipsoids)

وعندما تكون  $a^2 < b^2 < c^2$  فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدة ذات الفرع الواحد المتحدة البؤر

(confocal hyperboloids of one sheet)

وعندما تكون  $a^2 < b^2 < c^2$  فإنها تمثل عائلة من السطوح الزائدة ذات الفرعين المتحدة البؤر

(confocal hyperboloids of two sheets)

$$\begin{bmatrix} \text{11} & \text{11} \\ \text{22} & \text{22} \\ \text{33} & \text{33} \end{bmatrix} = \mathbf{I}$$

$$\begin{bmatrix} \overline{11} \rightarrow & \overline{21} \rightarrow & \overline{31} \rightarrow & \overline{41} \rightarrow \\ \overline{12} \rightarrow & \overline{22} \rightarrow & \overline{32} \rightarrow & \overline{42} \rightarrow \end{bmatrix} = q^2$$

تُكوِّن المتتابعة  $\{x_n\}$ ،  $a$ ،  $b$ ،  $c$  من المصفوفات المتوافقة . ويمكن إيجاد حاصل ضرب  $x_m \cdot x_n = x_{m+n} + \dots + x_0$  ، إذا ، فقط إذا ، كانت  $x_m = x_n = x_0$  ،  $m, n \in \mathbb{N}$  . متتابعة المصفوفات التوافقية . والعلاقة «متوافقان» غير متبادلة ، فمثلاً ،  $\{x_n\}, \{y_n\}$  متوافقتان ، ولكن  $\{y_n\}$  غير متوافقتين .

<sup>a</sup>  $\chi^2 = 0.76$ ,  $p = .82$ .

<sup>a</sup> = 0.98; <sup>b</sup> = 0.97; <sup>c</sup> = 0.96; <sup>d</sup> = 0.95; <sup>e</sup> = 0.94; <sup>f</sup> = 0.93.

تمثيل مرافق لحافظ للزوايا لسطح على آخر  
conformal-conjugate representation  
of one surface on another

تمثيل للسطح يكون حافظاً للزوايا وكل مجموعة مترافقة على أحد السطحين تناظر مجموعة مترافقة على السطح الآخر .

**congruence**

## التطابق

تقرير ( أو عبارة ) تفيد التطابق بين كميتين .

قطاعات مغروطة متحدة البورتين

## confocal conics

القطاعات الناقصة والقطاعات الزائدة التي  
تتشارك في البؤرتين ، والمعادلة القياسية لها هي :

$$1 = \frac{V_{\text{ص}}}{(V_{\text{ل}} - V_{\text{ب}})} + \frac{V_{\text{س}}}{(V_{\text{ل}} - V_{\text{پ}})}$$

حيث  $\lambda_1 > \lambda_2$ ،  $\lambda_1 \neq \lambda_2$ ، له تأخذ جميع القيم الحقيقية الأخرى التي تحقق له  $\lambda_1 > \lambda_2$  ويكون منحني المجموعة قطعاً ناقصاً إذا كانت له  $\lambda_1 > \lambda_2$ ، وقطعاً زائداً إذا كانت له  $\lambda_1 < \lambda_2$  وإحداثيات البؤرتين هي  $(\pm \sqrt{\lambda_1 - \lambda_2}, 0)$  (صفر).

*Journal of Management Education* 30(6)

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Sponholz (1980).

متابعة من المصفوفات المتوافقة .

## conformable matrices, sequence of

متتابة  $s_1, s_2, \dots, s_m$  من  
المصفوفات بحيث يكون عدد أعمدة المصفوفة  
 $s_m$  مساويا لعدد صفوف المصفوفة  $s_1$  لكل  
 $s_1 \geq 2 \geq s_m$  . مثال ذلك  
المصفوفات

$$c \begin{bmatrix} \begin{matrix} \text{YI} & \text{YI} & \text{II} \\ \text{YY} & \text{YY} & \text{II} \\ \text{YY} & \text{YY} & \text{II} \end{matrix} \end{bmatrix} = d$$

مصفوفات متطابقة  
congruent matrices  
( انظر ! تحويل تطابقي  
congruent transformation )

تحويل تطابقي  
congruent trasformation

تحويل على الصورة  $B = S^{-1}AS$  لمصفوفة  $A$   
بمصفوفة غير شاذة  $S$ ، حيث  $S^{-1}$  مدور  $S$ .  
المصفوفة  $B$  يقال لها متطابقة مع المصفوفة  $A$ .

قطع مخروطي منحل  
conic, degenerate

الصورة النهائية لقطع مخروطي وقد تكون  
نقطة أو خطاً مستقيماً أو خطين مستقيمين .  
فمثلاً ، يقترب القطع المكافئ من خط مستقيم  
عندما يتحرك المستوى القاطع للسطح  
المخروطي حتى يصبح مماساً له ، ويقترب القطع  
المكافئ من خطين مستقيمين متوازيين عندما  
تنتقل رأس المخروط إلى ما لا نهاية ، ويقترب  
القطع الناقص من نقطة عندما يمر المستوى  
القاطع برأس السطح المخروطي وبحيث  
لا يحوى عنصراً من عناصره ، ويقترب القطع  
الزائد من خطين مستقيمين متقاطعين عندما

فمثلاً ، إذا كانت  $A$  ،  $B$  ،  $C$  أعداداً صحيحة  
فإن  $A \equiv B \equiv C$  ( مقياس  $C$  ) ، ويقرأ  $A$  متطابقة مع  
 $B$  بمقياس  $C$  ، يعنى  $A \equiv B$  -  $B$  يقبل القسمة  
على  $C$  بدون باقى . مثال ذلك ،  $3 \equiv 5$  ( مقياس ٢ ) .

تطابق خطي  
congruence, linear  
تطابق جميع حدوده من الدرجة الأولى في  
المتغيرات المتضمنة . مثال ذلك :  
١٢ س + ١٠ ص - ٦ = صفر ( مقياس ٤ )  
هو تطابق خطي .

تطابق تربيعي  
congruence, quadratic

تطابق من الدرجة الثانية ، وصورته العامة  
هى  $Ax^2 + Bx + C = 0$  صفر ( مقياس  
 $A$  ) ، حيث  $A \neq 0$  صفر .

أشكال متطابقة ( في الهندسة )

congruent figures ( in geometry )

الأشكال التي يمكن وضع أحدها فوق  
الآخر بحيث ينطبق عليه تماماً . وهو التعريف  
الذي وضعه "إقليدس" .

وعندما يكون  $e > 1$  يسمى القطع  
المخروطي قطعاً ناقصاً، وعندما تكون  $e < 1$   
يسمى القطع المخروطي قطعاً زائداً .

وهذه الأنواع الثلاثة سميت بالقطاعات  
المخروطية لأنه يمكن الحصول عليها بأخذ  
مقاطع مستوية لسطح مخروطي . ويمكن كتابة  
معادلة القطع المخروطي في صور متعددة .  
فمثلاً :

( ١ ) في الإحداثيات القطبية تأخذ المعادلة  
الصورة :

$$r = \frac{e \cdot p}{1 + e \cos \theta}$$

حيث  $e$  الاختلاف المركزي ، والبؤرة هي  
قطب نظام الإحداثيات ، والدليل هو العمودي  
على المحور القطبي وعل بعد  $r$  من القطب .  
وبالإحداثيات الديكارتية تكافئ المعادلة  
الأساسية المعادلة :

$$(x - h)^2 + (y - k)^2 = a^2 + e^2 y^2$$

حيث البؤرة هي عند نقطة الأصل ،  
ومحور السينات ينطبق على المحور  
القطبي .

( ٢ ) المعادلة الجبرية العامة من الدرجة الثانية في  
متغيرين ( الإحداثيين  $x$  ،  $y$  ) تمثل دائماً  
قطعاً مخروطياً ويتضمن ذلك القطاعات  
المخروطية المنحلة .

يحوى المستوى القاطع . يامن . السطح  
المخروطي ؟ . ونخرج هذه الحالات النهائية يمكن  
الحصول عليها جبرياً بتغيير المتغيرات الوسيطة في  
معادلات الفئات المختلفة .

### قطر القطع المخروطي .

conic, diameter of a

المحل الهندسي لمتصفات عائلة من أوتار  
القطع المتوازية ويكون خطاً مستقيماً ، ولكل  
قطع مخروطي عدد لا نهائي من الأقطار . وفي  
حالة القطاعات المركزية تكون الأقطار حزمة من  
الخطوط المستقيمة المارة بمركز القطع .

### القطاعات المخروطية conic sections

المحل الهندسي لنقطة تتحرك بحيث تكون  
النسبة بين بعدها عن نقطة ثابتة إلى بعدها عن  
خط مستقيم ثابت تساوى مقداراً ثابتاً .

وتسمى النسبة الثابتة الاختلاف المركزي  
eccentricity للمنحنى ، وتسمى النقطة الثابتة  
البؤرة focus ، ويسمى الخط الثابت الدليل  
directrix . ويرمز للاختلاف المركزي عادة  
بالرمز  $e$  .

وعندما يكون  $e = 1$  يسمى القطع  
المخروطي قطعاً مكافئاً ،

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>سطح مخروطى دائرى</p> <p><b>conical surface, circular</b></p> <p>سطح مخروطى دليله دائرة وتقع رأسه على الخط العمودى على مستوى الدائرة المار بمركزها . إذا كانت الرأس عند نقطة الأصل وكان مستوى الدليل عمودياً على محور العينات ، تأخذ معادلة السطح المخروطى الدائرى الصورة : <math>s^2 = x^2 + y^2</math> حيث له ثابت .</p> <p>سطح مخروطى تربيعى</p> <p><b>conical surface, quadric</b></p> <p>سطح مخروطى دليله قطع مخروطى .</p> <p>سطح تربيعى</p> <p><b>conicoid = quadric surface</b></p> <p>سطح ناقصى أوزاندى أو مكافئ .</p> <p>انظر : سطح ناقصى ellipsoid وسطح زائدى hyperboloid وسطح مكافئ paraboloid</p> <p>القطاعات المخروطية المتحدة البؤر</p> <p><b>conics, confocal</b></p>	<p>معادلة المماس لقطع مخروطى عام</p> <p><b>conic, tangent equation to a general</b></p> <p>إذا كانت معادلة القطع بالإحداثيات الديكارتية هى :</p> $s^2 + 2sx + 2sy + 2sz + 2 + 2 + 2 = 0$ <p>فإن معادلة المماس عند النقطة <math>(s_1, s_2, s_3)</math> الواقعة على القطع هى :</p> $s^2 + 2s_1s + 2s_2s + 2s_3s + 2 + 2 + 2 = 0$ <p>السطح مخروطى</p> <p><b>conical surface</b></p> <p>السطح الذى يتولد عن حركة خط مستقيم يمر دائماً بنقطة ثابتة ويقطع منحنى ثابتاً . وتسمى النقطة الثابتة رأس (vertex or apex) السطح المخروطى ، ويسمى المنحنى الثابت دليل (directrix) السطح المخروطى ، ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم (generator or generatrix) السطح المخروطى .</p> <p>وأى معادلة متجانسة من الدرجة الثانية فى الإحداثيات الديكارتية المتعامدة تمثل سطحاً مخروطياً . تقع رأسه عند نقطة الأصل .</p>
--	---



## معجم الرياضيات

**conjecture**

حدسية

مقولة رياضية يظن أنها صحيحة ولم تبرهن

بعد .

أعداد جبرية مترافقة

**conjugate algebraic numbers**

جذور معادلة جبرية درجتها زوجية

وغير قابلة للتحليل ومعاملاتها أعداد

قياسية ، أى جذور معادلة على الصورة :

$$x^n + a_{n-1}x^{n-1} + \dots + a_1x + a_0 = 0$$

صفرًا ، حيث  $n$  عدد زوجي ،  $a_1, a_2, \dots, a_n$  أعداد قياسية .

فمثلاً : جذور المعادلة  $x^2 + 1 = 0$

$$x^2 + 1 = 0$$

صفرًا هما

$$\frac{1}{4}(-1 \pm \sqrt{3})$$

وهما عدنان جبريان مركبان مترافقان .

وجذور المعادلة  $x^2 - 4x + 1 = 0$  صفرًا هما

$$2 \pm \sqrt{3}$$

مترافقان .

زاويتان مترافقتان

**conjugate angles**

( انظر : angles, conjugate ) .

( انظر : confocal conics ) .

الأوتار البؤرية للقطاعات المخروطية

**conics, focal chords of**

أوتار القطع المارة ببؤرة له .

الخاصية البؤرية ( الصوتية أو الضوئية )

للقطع المخروطي

**conics, focal (acoustical or optical)**

property of

( انظر : الخاصية البؤرية للقطع الناقص )  
ellipse, focal property of

( الخاصية البؤرية للقطع الزائد )  
hyperbola, focal property of

( الخاصية البؤرية للقطع المكافئ )  
parabola, focal property of

قطاعات مخروطية متماثلة الوضع

**conics, similarly placed**

قطاعات مخروطية من نفس النوع محاورها

المتناظرة متوازية .

(: انظر complex numbers, conjugate)

دالتان' محدثان مترافقتان'

## conjugate convex functions

إذا كانت د دالة مطلقة التزايد لجميع قيم  $s \leq 0$  صفراً وكانت د ( ٠ ) = صفراً ، وكانت الدالة العكسية لها ، فإنه يقال أن الدالتين المحدثتين

فر (س) = ل (ی) دی ،

$$\text{بله (ص)} = \text{لا (ی)} \text{، ص}$$

مترافقتان .

منحنی متوسط ترافقی علی سہ

**conjugate curve on a surface, mean**

میں نے یہ بھی دیکھا کہ علی سطح سے ہمیں ایک  
الاتجاهین المتوسطين المترافين علی سے عتد کل  
نقطة من نقطہ

conjugate arcs      قوسیان مترافقتان

قوسياً دائرة اتحادهما يُكوّن الدائرة كاملة وتقاطعها هو الفشة الحالية ، أى القوسان اللتان تنقسم إليهما الدائرة بأى من أوتارها .

المحور المرافق لقطع زائد

**conjugate axis of a hyperbola**

( انظر : القطع الزائد hyperbola ) .

زوج مترافق من ذوات الحدين الصماء

### conjugate binomial surds

عددان على الصورة:  $\sqrt{2} + \sqrt{5}$  و  $\sqrt{2} - \sqrt{5}$  حيث  $m, n$ ،  $a, b$ ، حاصل ضرب هذا الزوج المترافق يكون عدداً قياسياً.

مثال ذلك :

$$\frac{(\sqrt{s}V - \sqrt{u}V_P)(\sqrt{s}V + \sqrt{u}V_P)}{s^2 - u^2} =$$

عدد دین مرکبان مترافقان

**conjugate complex numbers**

طريقة الاتجاهات المترافقة  
**conjugate directions, method of**  
 تعميم لطريقة اتجاهات الميل المترافقة لحل  
 نظام معادلات خطية عددها  $m$  في  $n$  من  
 المجاهيل .

الاتجاهان المترافقان على سطح عند نقطة  
**conjugate directions on a surface at a point**

اتجاهها زوج من الأقطار المترافقة لمبين انحناء  
 « ديوبان » عند نقطة  $m$  ناقصية أو زائدية لسطح  
 $S$ . يوجد اتجاه وحيد مرافق لأي اتجاه معطى  
 على السطح عند  $m$  ، ومن ثم يوجد عدد لا نهائى  
 من أزواج الاتجاهات المترافقة على  $S$  عند  $m$  .

الاتجاهان المتوسطان المترافقان على سطح  
**conjugate directions on a surface, mean**

اتجاهان مترافقان عند نقطة  $m$  على سطح  $S$   
 يصنعان زاويتين متساويتى القياس مع خطوط  
 تقوس السطح  $S$  عند  $m$  .  
 والاتجاهان المترافقان يكونان حقيقيين إذا كان  
 تقوس « جاوس » للسطح  $S$  عند  $m$  موجبا ،  
 ونصف قطر التقوس العمودى للسطح  $S$  في

منحنيان مترافقان **conjugate curves**  
 منحنيان كل واحد منهما منحنى « برتراند »  
 Bertrand بالنسبة للآخر . المنحنيات التى لها  
 أكثر من مرافق هى فقط المنحنيات المستوية  
 ومنحنى الهليكس ( الحلزون ) الدائرى  
 circular helix

( انظر : منحنى « برتراند » )  
**Bertrand curve**

قطر مرافق لمستوى قطرى لسطح تربيعى  
 مركزى  
**conjugate diameter of a diametral plane of a central quadric**  
 القطر الذى يحوى مراكز جميع مقاطع السطح  
 التربيعى المركزى بمستويات موازية لمستوى  
 قطرى معين .

قطران مترافقان **conjugate diameters**  
 قطران لقطع مخروطى مركزى كل منهما هو  
 المحل الهندسى لمنتصفات الأوتار الموازية  
 للآخر . ولا يتعامد القطران المترافقان إلا فى  
 حالة انطباقهما على محورى القطع . وفى الدائرة  
 يتعامد كل قطرين مترافقين .

العنصر في الصف الرائي والعمود الميمى .

طريقة اتجاهات الميل المترافقة

conjugate gradients, method of

طريقة تكرارية لحل منظومة معادلات خطية

عددها  $n$  في  $n$  من المجاهيل

$s = (s_1, s_2, \dots, s_n)$  تنتهى  
بعد  $n$  من الخطوات إذا لم يكن هناك خطأ  
تراكمى ، وتبدأ هذه الطريقة بتقدير أولى  $s_1$   
لمتجه الحل  $s$  ، تعقبه خطوات تصحيح في  
اتجاهين مترافقين بالنسبة لمصفوفة المعاملات ،  
تختار تناسباً لتكون في اتجاهات الميل بالنسبة  
لدالة تربيعية مصاحبة ، وتأخذ هذه الدالة قيمة  
صغرى تساوى الصفر عند الحل  $s$  للمسألة  
الأصلية .

الدالتان توافقيتان مترافقتان

conjugate harmonic functions

الدالتان توافقيتان ( $u$  ،  $v$ ) ،  
ي (  $u$  ،  $v$  ) تحققان معادلتى " كوشى  
ورينان" التفاضليتين الجزئيتين في ( $u$  ،  $v$ ) . وتكون  
الدالتان  $u$  ،  $v$  مترافقتين إذا ، وفقط إذا ،  
كانت  $u$  ،  $v$  دالة تحليلية في  $z = x + iy$  ،  
ويمكن إيجاد مترافقة دالة توافقية باستخدام

كل من هذين الاتجاهين هو متوسط نصفى قطر  
القوس الأساسيين  $s_1$  ،  $s_2$  أى أن

$$s = \frac{1}{2}(s_1 + s_2)$$

conjugate dyads مترافقان

( انظر : ديايد dyad ) .

العناصر المترافقة والزمر الجزئية المترافقة  
لزمرة

conjugate elements and conjugate  
subgroups of a group

( انظر : تحويل عنصر زمرة  
transform of an element of a group ) .

العناصر المترافقة في محدد

conjugate elements of a determinant

عناصر المحدد التى يحل كل منها محل الآخر  
عند جعل صفوف المحدد أعمدة وأعمدته  
صفوفاً . فمثلاً ، العنصر في الصف الثانى  
والعمود الثالث هو المرافق للعنصر في الصف  
الثالث والعمود الثانى . وبصفة عامة ، يكون  
العنصران  $a_{ij}$  ،  $a_{ji}$  مترافقين ، حيث  $i, j$

(٢) النقطتان المترافقتان توافقاً مع نقطتي تقاطع القطع مع الخط المستقيم المار بالنقطتين .

أعداد: صماء مترافقة

conjugate radicals

- ١ - زوج مترافق من ذوات الحدين الصماء .  
( انظر : conjugate binomial surds )
- ٢ - أعداد جذرية تُكوّن أعداداً جبرية مترافقة  
( انظر : أعداد جبرية مترافقة )  
( conjugate algebraic numbers )

جذور مترافقة conjugate roots

- ١ - جذران مركبان مترافقان لمعادلة .
- ٢ - أعداد جبرية مترافقة .  
( انظر : conjugate algebraic numbers )

سطح مسطر مرافق لسطح ما

conjugate ruled surface of a given surface

سطح مسطر مستقيمتان تسطيره هي المماسات لسطح آخر مسطر سر عند نقط خط الحصر لـ للسطح سر والمتعامدة على مستقيمتان تسطيره سر عند النقط المناظرة للخط المستقيم ل .

معادلتى كوشى وريمان .

سطحان زائديان مترافقان

conjugate hyperboloids

سطحان زائديان يعطيان ، باختيار مناسب لمحاور الإحداثيات، بالمعادلتين :

$$\frac{x^2}{a^2} - \frac{y^2}{b^2} + \frac{z^2}{c^2} = 1$$

$$- \frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} - \frac{z^2}{c^2} = 1$$

المرافق المركب لمصفوفة

conjugate of a matrix, complex

( انظر : complex conjugate of a matrix ) .

نقطتان مترافقتان بالنسبة لقطع مخروطي

conjugate points relative to a conic

(١) نقطتان تقع إحداهما على الخط المستقيم المار بنقطتي تماس المماسين المرسومين للقطع من النقطة الأخرى .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

إذا كانت  $S^*$  المجموعة المناظرة لزمرة جزئية  $S$  يتشاكل ذاتي فإنها تكون زمرة جزئية . ويقال أن  $S, S^*$  مترافقتان إذا كان هذا التشاكل الذاتي داخلياً .

منظومة مترافقة من المنحنيات على سطح  
**conjugate system of curves on a surface**

عائلتان من المنحنيات على سطح  $S$  كل منها ذات متغير بسيط واحد ويمر خلال كل نقطة  $M$  من نقط السطح منحني وحيد من كل من العائلتين بحيث يكون اتجاهها المماسين للمنحنيين المارين بالنقطة  $M$  مترافقين عند  $M$  .

طريقة المترافقات المتتالية

**conjugates, method of successive**

طريقة تكرارية للحساب التقريبي لقيمة دالة تحليلية ( في نظرية المتغير المركب ) ترسم مجالاً يكاد يكون دائرياً فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا .

ويمكن اعتبار هذا الراسم على أنه الخطوة الثانية في عملية ذات خطوتين لرسم مجال بسيط الترابط فوق داخلية دائرة مع حفظ قياس الزوايا ، وتتم الخطوة الأولى لرسم مجال معطى

( انظر : خط الحصر line of striction ) .

**conjugate space** فراغ مرافق

= dual space

= adjoint space

إذا كانت دالة خطية متصلة معرفة على فراغ خطي معيارى  $N$  ( حقيقي أو مركب ) ، فإنه يوجد عدد أصغر ( يسمى معيار ويروم له بالرمز  $\| \cdot \|$  ) يحقق المتباينة

$|d(s)| \geq \|d\| \|s\|$  لكل  $s \in N$  وتكون فئة جميع هذه الدوال فراغاً خطياً معيارياً كاملاً ( أى فراغ " بناخ " ) يسمى الفراغ المرافق الأول ( first conjugate space ) للفراغ  $N$  ويرمز له بالرمز  $N_1$  . ويسمى الفراغ المرافق الأول للفراغ  $N_1$  الفراغ المرافق الثانى ( second conjugate space ) للفراغ  $N$  ، ويرمز له بالرمز  $N_2$  ، وهكذا . إذا كان  $N$  فراغاً نهائى البعد ، فإن  $N$  ،  $N_1$  يكونان متطابقين .

وأى فراغ خطي معيارى يكون متشاكلاً قياسياً مع فراغ جزئى من الفراغ المرافق الثانى له .

زمرتان جزئيتان مترافقتان

**conjugate subgroups**

<p>مجال متعدد الترابط <b>connected region, multiply</b> مجال ليس بسيط الترابط .</p>	<p>فوق مجال يكاد يكون دائرياً بواسطة دوال معروفة أو من خلال سلسلة من الرواسم الحافظة لقياس الزوايا .</p>
<p>مجال بسيط الترابط <b>connected region, simply</b> مجال يمكن فيه التقليل اتصاليا لكل منحني مغلق يقع بالكامل بداخله فيحدث التقليل إلى نقطة من نقط المجال دون الخروج منه . وهو مجال لا يمكن لأى منحني مغلق وواقع بالكامل بداخله أن يحوى نقطة حدية من نقط المجال . فمثلاً ، سطح الكرة مجال بسيط الترابط ، ولكن إذا أزيلت نقطة من نقط سطح الكرة فإن المجال الناتج لا يكون بسيط الترابط .</p>	<p>المتراقتان التوافقتان بالنسبة لنقطتين <b>conjugates with respect to two points, harmonic</b> النقطتان اللتان تقسمان الخط المستقيم المار بنقطتين معلومتين بنفس النسبة العددية من الداخل ومن الخارج . وهاتان النقطتان هما مع النقطتين المعلومتين نسبة تبادلية تساوى - ١ . وتكون النقطتان المعلومتان مترافقتين توافقياً بالنسبة لنقطتي التقسيم .</p>
<p>فئة مترابطة قوسياً <b>connected set, arcwise</b> فئة من النقط كل نقطتين من نقطها يمكن وصلها بقوس بسيطة تنتمى جميع نقطها للفئة نفسها .</p>	<p>معطوف قضيتين <b>conjunction of propositions</b> القضية المكونة من قضيتين تربطهما أداة الربط « و » . فمثلاً ، معطوف القضيتين « اليوم الأربعاء » « اسمى أحمد » هو القضية « اليوم الأربعاء واسمى أحمد » ويرمز لمعطوف القضيتين س ، ص . بالرمز <math>S \wedge V</math> ص ويقرأ س و ص ويكون معطوف س ، ص صائباً إذا ، وفقط إذا ، كان كل من س ، ص صائباً .</p>
<p>فئة مترابطة محلياً <b>connected set, locally</b></p>	

من قطعة واحدة ، وهذا الرقم يساوى  $2 - \chi$  ، حيث  $\chi$  مميز "أويلر" ( Euler characteristic ) ومن ثم فإن رقم الترابط لمنحنى بسيط الترابط يساوى ١ .

ويقال لمنحنى إنه ثنائى الترابط

( doubly connected ) ، أو ثلاثى الترابط

( triply connected ) أو ... حسبما كان رقم

الترابط ٢ أو ٣ ، أو ...

### رقم الترابط لسطح

#### connectivity number of a surface

رقم الترابط لسطح مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد القطعيات المغلقة ( أو القطعيات التى تصل بين نقط القطعيات السابقة ، أو الواصلة بين نقط الحد ، أو نقطة من نقط الحد إلى نقطة من قطعية سابقة ، إذا لم يكن السطح مغلقاً ) التى يمكن إجرائها دون تجزئ السطح ، وهذا الرقم يساوى  $3 - \chi$  لسطح مغلق ،  $2 - \chi$  لسطح ذى منحنيات حدية . ومن ثم فإن رقم الترابط لسطح بسيط الترابط يساوى ١ . ويقال للسطح أنه ثنائى الترابط ، أو ثلاثى الترابط ، أو ... حسبما كان رقم الترابط ٢ ، أو ٣ ، أو ...

فئة سر من النقط لكل نقطة س من نقطها ولكل جوارى للنقطة س يوجد جوارى للنقطة س بحيث يكون تقاطع سر، صر فئة مترابطة محتواة فى صر.

#### فئة مترابطة من النقط

#### connected set of points

فئة لا يمكن تقسيمها إلى فئتين سر، صر بحيث  $\cap$  سر = صر  $\neq \emptyset$  ، وبحيث لا تنتمى أى نقطة تراكم لإحدى الفئتين للفئة الأخرى . وبالتالي فإن فئة جميع الأعداد القياسية ( الكسرية ) لا تكون مترابطة ، وذلك لأن كلاً من فئة جميع الأعداد القياسية الأصغر من  $\sqrt{5}$  وفئة جميع الأعداد القياسية الأكبر من  $\sqrt{5}$  مغلقة فى فئة الأعداد القياسية . والفئة المترابطة قوسياً تكون مترابطة ، ولكن الفئة المترابطة لا تكون بالضرورة مترابطة قوسياً أو بسيطة الترابط .

#### رقم الترابط لمنحنى

#### connectivity number of a curve

رقم الترابط لمنحنى مترابط هو الواحد مضافاً إليه الحد الأقصى لعدد النقط التى يمكن استبعادها دون تجزئ المنحنى إلى أكثر



صحيحة متتالية ، الأعداد ٢ ، ٤ ، ٦ ، ... أعداد صحيحة زوجية متتالية ، والأعداد - ٣ ، - ١ ، ١ ، ٣ ، ... أعداد صحيحة فردية متتالية .	السطح شبه المخروطى ( المخروطانى )  <b>conoid</b> ١ - كل سطح مُؤَلَّد بخط مستقيم يتحرك موازياً لمستوى معين ويقطع خطين معينين أحدهما مستقيم والآخر منحنى . ٢ - السطح المكافئ الدورانى أو السطح الزائدى الدورانى أو السطح الناقصى الدورانى . ٣ - السطح الزائدى العام أو السطح المكافئ العام ، وليس السطح الناقصى العام .
التالى ( فى المنطق ) <b>consequence ( in logic )</b> = <b>conclusion</b> الجزء الثانى من الجملة الشرطية فى المنطق ويطلق عليه أيضاً النتيجة . ( انظر : جمل شرطية conditional sentences ) والتضمين Implication	السطح شبه المخروطى القائم <b>conoid, right</b> سطح شبه مخروطى ، المستوى الموازى لرواسمه والخط المستقيم الذى يقطعها متعامدان .
التالى ( فى النسبة ) <b>consequent ( in proportion )</b> الحد الثانى فى النسبة ، أى المقدار الذى يقارن به الحد الأول فيها . مثال ذلك ، فى النسبة ٢ : ٣ العدد ٣ هو التالى والعدد ٢ هو الحد الأول أو المقدم ( antecedent ) .	أعداد صحيحة متتالية <b>consecutive integers</b> أعداد صحيحة مرتبة الفرق بين كل عدد وما يليه منها إما واحد دائماً أو اثنين دائماً . فمثلاً ، الأعداد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ... أعداد
بقاء الطاقة conservation of energy	

فى انجهاات محاور الإحداثيات الديكارتية المتعامدة ، حـ هو مسار الجسم .  
ويكون المكامل ( دالة التكامل ) تفاضلاً تاماً إذا كان المجال محافظاً . ومن أمثلة المجالات المحافظة المجال التثاقلى والمجال الإلكتروستاتيكى . أما مجالات القوى التى تتضمن تأثيرات احتكاكية فليست محافظة .

قوة محافظة conservative force  
كل قوة ينشأ عنها مجال محافظ .

افتراضات متألّفة  
consistent assumptions

افتراضات لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : افتراض assumption ) .

تقدير متألّف ( فى الإحصاء )  
consistent estimate ( in statistics )  
تقدير يقترب من القيمة الفعلية كلما زاد حجم العينة ، ويثول إليها عندما يزداد حجم العينة إلى ما لا نهاية .

مبدأ فى الميكانيكا ينص على أن الطاقة لا تفنى ولا تستحدث . وينص هذا المبدأ على أن مجموع طاقى الحركة والوضع يكون ثابتاً فى مجال القوى المحافظة .

قانون بقاء كمية الحركة  
conservation of momentum, law of  
قانون فى الميكانيكا ينص على أنه إذا تحركت كتل نظام ما تحت تأثير القوى الداخلية المتبادلة بينها فقط فإن المجموع الكلى لمتجهات كميات حركتها يظل ثابتاً .

مجال محافظ ( لقوة )  
conservative field ( of force )  
إذا كان الشغل الذى تبذله قوة لإزاحة جسم من نقطة إلى أخرى لا يتوقف على المسار الواصل بين النقطتين ، فيقال إن مجال القوة مجال محافظ . وفى الحالة التى يزاح فيها الجسم على مسار مغلق بقوة مجالها محافظ يكون الشغل المبذول بالقوة مساوياً للصفر . ويمثل الشغل رياضياً بالتكامل الخطى  
 $\int_C \mathbf{F} \cdot d\mathbf{r} = \int_C (F_x dx + F_y dy + F_z dz)$

حيث  $F_x, F_y, F_z$  هي مركبات القوة

معادلات خطية متألّفة عددها  $m$  في  $n$  من  
المجهول

**consistent m linear equations in n unknowns**

تكون المعادلات متألّفة إذا ، فقط إذا ،  
كانت رتبة مصفوفة المعاملات مساوية لرتبة  
المصفوفة الموسعة ، وإذا كان كل حد من الحدود  
المطلقة في مجموعة المعادلات الخطية يساوي  
صفرًا ( أى إذا كانت المعادلات متجانسة ) فإن  
حل المعادلات يكون هو الحل الصفري ويطلق  
عليه الحل التافه .

حلول معادلات خطية متألّفة عددها  $n$  في  
 $n$  من المجهول

**consistent n linear equations in n unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

١ - إذا كان محدّد المعاملات  $\Delta$  لا يساوي  
الصفر فإن المعادلات يكون لها حل وحيد وتكون  
متألّفة ومستقلة .

٢ - إذا كان  $\Delta$  يساوي الصفر وجميع  
المحددات  $\Delta_i$  التي نحصل عليها باستبدال  
معاملات المجهول  $x_i$  بالحدود المطلقة تساوي  
الصفر يكون للمعادلات عدد لا نهائي من  
الحلول وتكون متألّفة وغير مستقلة .

تقدير متوافق ( لمجهول )

**consistent estimate (on an unknown)**

تقدير لكمية مجهولة يقترب من قيمة  
هذه الكمية كلما ازداد حجم العينة  
المستخدمة .

فروض متألّفة

**consistent hypotheses**

فروض لا يناقض الواحد منها الآخر .  
( انظر : فرض hypothesis ) .

حلول معادلات خطية متجانسة متألّفة  
عددها  $m$  في  $n$  من المجهول

**consistent m homogenous linear equations in n unknowns, solutions of**

هناك ثلاث حالات :

١ - إذا كان  $m > n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه ( trivial solution ) .

٢ - إذا كان  $m = n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه إذا ، فقط إذا ، كان محدّد  
المعاملات مساوياً للصفر .

٣ - إذا كان  $m < n$  ، يكون للمعادلات حل  
غير الحل التافه إذا ، فقط إذا ، كانت رتبة  
مصفوفة المعاملات أصغر من  $n$  .

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

( انظر : annuities, consolidated ) .	٣ - إذا كان $\Delta$ يساوى الصفر وواحد على الأقل من المحددات $\Delta$ لا يساوى الصفر لا يكون للمعادلات أى حل وتكون غير متألّفة .
<p>ثابت كمية لا تتغير قيمتها أو مقدارها ، أو رمز يمثل نفس الكمية خلال إجراء متتابعة من العمليات الرياضية .</p>	<p>ثابت مسلمات متألّفة <b>consistent postulates</b> مسلمات لا يناقض الواحدة منها الأخرى .</p>
<p>ثابت مطلق <b>constant, absolute</b> ( انظر : absolute constant ) .</p>	<p>نظام متألّف من المعادلات <b>consistent system of equations</b> نظام من المعادلات له حل واحد على الأقل . ويكون النظام غير متألّف (inconsistent) إذا كانت مجموعة الحل له هي المجموعة الخالية .</p>
<p>ثابت اختياري <b>constant, arbitrary</b> ثابت يمكن أن يأخذ قيمة مختلفة مثل ثابت التكامل .</p>	<p>آلة الكاتبة للحاسب <b>console typewriter</b> آلة كاتبة تتصل بالحاسب عن طريق لوحة مفاتيح لإدخال الرسائل الاستعلامية والأوامر الخاصة بتشغيل الحاسب واستقبال الرسائل منه .</p>
<p>ثابت الثقاقل ( الجاذبية ) <b>constant, gravitational</b> ( انظر : قانون نيوتن للثقاقل ) <b>( gravitational law, Newton's )</b></p>	<p>سنيّات مجمدة <b>consolidated annuities</b> = consols.</p>

## معجم الرياضيات

<p>( انظر : الحد المطلق absolute term ) .</p> <p><b>constant velocity</b> سرعة ثابتة  <b>= uniform velocity</b> = سرعة منتظمة</p> <p>السرعة التي يتحرك بها جسم يقطع مسافات متساوية في الاتجاه نفسه في فترات زمنية متساوية ، أى أن السرعة الثابتة تمثل بنفس المتجه عند كل نقطة من نقط المسار وهو خط مستقيم .</p>	<p>التكامل للحصول على كل مقابلات المشتقة .  فمثلاً التكامل <math>\int s^3 ds = \frac{s^4}{4} + C</math> ،  حيث <math>C</math> ثابت ( لا يتوقف على <math>s</math> ) .</p> <p>ثابت التناسب .</p> <p><b>constant of proportionality</b>  = معامل التناسب  = <b>factor of proportionality</b></p> <p>القيمة الثابتة للنسبة بين كميتين متناسبتين ، وتكتب هذه العلاقة عادة على الصورة :  <math>y = kx</math> ، حيث <math>k</math> له ثابت التناسب أو معامل التناسب . فمثلاً ، تتناسب المسافة المقطوعة مع الزمن عند ثبوت السرعة ، أى أن <math>v = kx</math> ، حيث <math>k</math> له ثابت التناسب أو معامل التناسب .</p>
<p><b>constants, essential</b> الثوابت الأساسية</p> <p>مجموعة الثوابت الاختيارية وهي الثوابت التي عددها مساوٍ لعدد النقط اللازمة لتعيين منحنى وحيد من منحنيات العائلة التي تمثلها معادلة .</p>	<p><b>constant speed</b> سرعة قيمتها ثابتة  ( انظر : speed ) .</p>
<p>ثابتاً "لامى" <b>constants, Lamé's</b></p> <p>ثابتان موجيان <math>\lambda</math> ، <math>\mu</math> ، وضعها "لامى" ، يحددان تماماً خواص المرونة لجسم موحد الخواص (أيسنروبي) . ويرتبطان مع معامل "يونسج" Young (ي) ونسبة "بواسون" Poisson .</p>	<p>الحد الثابت في معادلة أو دالة  <b>constant term in an equation or function</b></p> <p>= الحد المطلق في معادلة أو دالة  = <b>absolute term in an equation or function</b></p>

contact, chord of

وتر التماس

( انظر : chord of contact ) .

رتبة تماس منحنيتين

contact of two curves, order of

يقال إن رتبة تماس منحنيتين تساوى  $m$  إذا  
تساوت مشتقاتهما من الرتبة  $m$  عند نقطة التماس  
لكل  $m \geq n$ ، واختلفت مشتقاتهما من الرتبة  
( $m+1$ ) عند نقطة التماس .

contact, point of

نقطة التماس

(انظر : المماس لمنحنى tangent to a curve ) .

٦٨٦ - محتوى فئة من النقط

content of a set of points

= Jordan content of a set of points

إذا كان المحتوى الخارجى لفئة من النقط  
مساوياً للمحتوى الداخلى لها ، فإن أياً منها  
يسمى محتوى فئة النقط .

٦٨٧ - المحتوى الخارجى لفئة من النقط

content of a set of points, exterior

( $\sigma$ ) بالصيغتين :

$$\frac{\sigma}{(\sigma+1)^2} = \mu , \frac{\sigma}{(\sigma^2-1)(\sigma+1)} = \lambda$$

ويسمى الثابت  $\mu$  معامل الجساءة  
(modulus of rigidity) أو معامل القص  
(shear modulus) .

عدد الثوابت الأساسية

constants, the number of essential

( انظر : الثوابت الأساسية  
essential constants ) .

constrained motion حركة مقيدة

حركة يحدد فيها مسار الجسم . مثال ذلك  
حركة خريزة على سلك أو حركة كرة على  
سطح .

construction إنشاء

( ١ ) عملية رسم شكل هندسى يحقق شروطاً  
معينة .

( ٢ ) رسم الشكل الهندسى الخاص بالنظرية ،  
وإضافة أى أجزاء للشكل يحتاج الإثبات  
إليها .

يساوى الصفر .

المحتوى الصفري لفئة من النقاط

**content zero of a set of points**

إذا كان المحتوى الخارجى لفئة النقاط يساوى الصفر ، فإن المحتوى الداخلى للفئة يساوى الصفر أيضاً ، ويقال أن الفئة لها محتوى صفري . مثال ذلك ، الفئة

$$\left\{ 1, \frac{1}{4}, \frac{1}{3}, \frac{1}{2}, \dots \right\}$$

لها محتوى صفري .

الزاوية بين مماسين

**contingence, angle of**

الزاوية بين الاتجاهين الموجبين للمماسين لمنحنٍ مستوي عند نقطتين من نقطه .

زاوية التماس الجيوديسى

**contingence, angle of a geodesic**

زاوية التماس الجيوديسى لنقطتين م، لم من نقط منحنى م على سطح ما هي زاوية تقاطع الجيوديسيين المماسين للمنحنى م عند م، له .

= outer content of a set of points

= exterior Jordan content of a set of points

المحتوى الخارجى لفئة من النقاط هو أكبر حد سفلى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) بحيث تنتمى كل نقطة من نقاط الفئة لفترة منها ولجميع مثل هذه الفئات من الفترات .

مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى خارجى يساوى ١ .

المحتوى الداخلى لفئة من النقاط

**content of a set of points, interior**

= inner content of a set of points

= interior Jordan content of a set of points

المحتوى الداخلى لفئة من النقاط هو أصغر حد علوى لمجاميع أطوال عدد محدود من الفترات ( المفتوحة أو المغلقة ) غير المتقاطعة كل منها محتواة تماماً فى الفئة مع اعتبار جميع هذه المجموعات من الفترات ويعرف المحتوى الداخلى أيضاً بأنه الفرق بين طول فترة ما تحتوى فئة النقاط والمحتوى الخارجى لمكاملة فئة النقاط بالنسبة للفترة . مثال ذلك ، فئة الأعداد الكسرية فى الفترة ( صفر ، ١ ) لها محتوى داخلى

**contingent annuity** سنوية مشروطة  
( انظر : annuity, contingent ) .

**continuation notation** رمز استمرار  
ثلاث نقط أو شرط تلى عدداً من الحدود  
المبينة .

وإذا كان عدد الحدود لا نهائياً ، فمن المتبع  
كتابة عدد قليل من الحدود الأولى ، يليها ثلاث  
نقط ، ثم الحد العام ، وأخيراً ثلاث نقط ،  
كالتالى :

$$١ + س + س٢ + س٣ + \dots + س^n + \dots$$

امتداد تحليلي لدالة تحليلية فى متغير  
مركب

**continuation of an analytic function of  
a complex variable, analytic.**

( انظر : analytic continuation of an  
analytic function of a complex variable ) .

استمرارية الإشارة فى كثيرة حدود  
**continuation of sign in a polynomial**

تكرار نفس الإشارة الجبرية قبل الحدود  
المتعاقبة فى كثيرة الحدود .

جدول إمكان الحدوث ( فى الإحصاء )

**contingency table ( in statistics )**

إذا أمكن تصنيف فئة من المفردات معاً  
على أساس عاملين أحدهما له  $m$  من الفصول  
الجزئية والآخر له  $n$  من الفصول الجزئية ،  
فإن الجدول الناتج للتصنيف يسمى جدول  
إمكان الحدوث ويكون فى هذه الحالة من النوع  
 $m \times n$  .

وعندما تكون  $m = n = ٢$  يكون جدول إمكان  
الحدوث من نوع  $٢ \times ٢$

two-by-two contingency table,

مثال ذلك ، تصنيف الأفراد على أساس  
الجنس والتعلم ، نحصل على الجدول :

	أنثى	ذكر	الجنس الأمية
متعلم	٩	١٠	
أمى	٩	٨	
	١٨	١٨	

ويعرف هذا الجدول أيضاً بالجدول الرباعى  
four fold table





<p>مبدأ الاتصال</p> <p><b>continuity, principle of</b></p> <p>( انظر : مسلمة الاتصال ) ( axiom of continuity )</p> <p><b>continuous annuity</b> سنهية مستديمة ( انظر : annuity, continuous )</p> <p>التحويل المستمر للربح المركب</p> <p><b>continuous conversion of compound interest</b></p> <p>إيجاد القيمة النهائية لمبلغ ما مودع بفائدة مركبة معلومة عندما يقترب طول الفترة الربحية من الصفر . فإذا كانت المدة عاماً تكون هذه القيمة مساوية للنهاية <math>\lim_{n \rightarrow \infty} (1 + \frac{r}{n})^n</math></p> <p>مضروبة في المبلغ ، حيث <math>r</math> الفائدة الثابتة ، <math>n</math> عدد الفترات الربحية في العام . وهذه النهاية تساوى <math>e^r</math></p> <p>التناظر المتصل للنقط</p> <p><b>continuous correspondence of points</b></p>	<p><math>\prod_{n=1}^{\infty} (\frac{n}{1+n}) = \frac{1}{e}</math></p> <p>تناسب متسلسل</p> <p><b>continued proportion</b></p> <p>كميات مرتبة بحيث تكون النسبة بين الأولى والثانية منها هي نفس النسبة بين أى كمية فيها والتي تليها ، فمثلاً الكميات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ تكون تناسباً متسلسلاً إذا كان :</p> <p><math>\frac{1}{2} = \frac{2}{3} = \frac{3}{4} = \frac{4}{5} = \frac{5}{6}</math></p> <p>مسلمة الاتصال <b>continuity, axiom of</b> ( انظر : axiom of continuity )</p> <p>معادلة الاتصال</p> <p><b>continuity, equation of</b></p> <p>معادلة أساسية في ميكانيكا الموائع وهي</p> <p><math>\frac{ds}{dt} + \nabla \cdot \vec{v} = 0</math> صفراً ، حيث <math>\vec{v}</math> كثافة المائع ، <math>\vec{v}</math> متجه السرعة فيه .</p>
---	---

س. ، فمثلاً ، الدالة د المعرفة كالتالي :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = - ١  
 نصف متصلة سفلياً عند س = صفر .

دالة نصف متصلة علوياً عند نقطة  
**continuous function at a point, upper semi-**

الدالة د ( س ) التي تحقق :  
 د ( س )  $\geq$  د ( س ) ، + هـ لاي عدد موجب  
 اختياري هـ لجميع قيم س في جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة علوياً عند النقطة  
 س. فمثلاً الدالة د المعرفة كالتالي :  
 د ( س ) = حـا س إذا كانت س  $\neq$  صفر ،  
 د ( صفر ) = ١  
 نصف متصلة علوياً عند س = صفر .

دالة متصلة في جوار نقطة  
**continuous function in the neighbourhood of a point**

إذا وجد جوار لنقطة تكون فيه الدالة د متصلة  
 عند كل نقطة من نقطة يقال أن الدالة د متصلة  
 في جوار هذه النقطة ، أي أن الدالة  
 د ( س ) ، س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>١٠٠</sub> تكون متصلة

يقال للتناظر ( سواء كان دالة أو اسماً  
 أو تحويلاً ) الذي يقرن كل نقطة في فـراغ  $\mathbb{R}^n$   
 بنقطة وحيدة في فـراغ آخر س. إنه تناظر متصل إذا  
 وجدت نقطة س مناظرة لكل نقطة س\* ووجد  
 لكل جوار ج س\* للنقطة س\* ، جوار ج س  
 للنقطة س بحيث يحوى ج س\* جميع نقط س  
 التي تتناظر مع نقط من ج س . ويكون التناظر  
 الذي يرسم  $\mathbb{R}^n$  فوق س\* متصلاً إذا ، وفقط  
 إذا ، كان معكوس كل فئة مفتوحة من س\* فئة  
 مفتوحة في  $\mathbb{R}^n$  ، حيث معكوس فئة ص في س  
 هي فئة جميع نقط  $\mathbb{R}^n$  المناظرة لنقط ص.

دالة مطلقة الاتصال  
**continuous function, absolutely**  
 ( انظر :  
 absolutely continuous function )

دالة نصف متصلة سفلياً عند نقطة  
**continuous function at a point, lower semi-**

الدالة د ( س ) التي تحقق :  
 د ( س )  $\leq$  د ( س ) ، - هـ لاي عدد موجب  
 اختياري هـ لجميع قيم س في جوار ما للنقطة  
 س. تكون نصف متصلة سفلياً عند النقطة

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

دالة في لـ من المتغيرات متصلة عند نقطة  
continuous function of n variables at a point

تكون الدالة  $D$  (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>ن</sub>) في لـ من المتغيرات س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>ن</sub> متصلة عند النقطة  $(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)$  إذا كانت معرفة على جوار للنقطة وكانت نهاية الدالة عندما تقترب المتغيرات من قيمها عند النقطة تساوي  $D(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)$  ، أى إذا كان لكل  $\epsilon > 0$  صفر يوجد  $\delta < 0$  صفر بحيث إذا كان البعد بين النقطتين  $(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)$  ، (س<sub>١</sub> ، س<sub>٢</sub> ، ... ، س<sub>ن</sub>) أقل من  $\delta$  ، فإن  $D(س_١ ، ... ، س_٢ ، ... ، س_٢)$  تكون معرفة وتحقق :  $|D(س_١ ، ... ، س_٢) - D(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)| < \epsilon$

دالة في لـ من المتغيرات متصلة في منطقة  
continuous function of n variables in a region

يقال أن دالة في لـ من المتغيرات متصلة في منطقة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط المنطقة .

دالة في متغير واحد متصلة عند نقطة  
continuous function of one variable at a point

في جوار للنقطة  $(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)$  ، إذا وجد عدد موجب  $\delta$  بحيث تكون الدالة  $D$  متصلة عند كل نقطة  $(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)$  ،  $|٢ - ٢| < \delta$  ، تحقق  $|٢ - ٢| < \delta$  ، أو تحقق :

$$\left| \frac{D(س_١ ، ... ، س_٢) - D(٢ ، ٢ ، ... ، ٢)}{١ - ٢} \right| < \delta$$

دالة في متغير مركب متصلة في مجال  
continuous function of a complex variable in a domain

يقال أن دالة في متغير مركب متصلة في مجال إذا كانت متصلة عند كل نقطة فيه .

دالة فى متغير حقيقى واحد متصلة على فترة

continuous function of a real variable in an interval

يقال أن دالة في متغير حقيقى واحد متصلة على فترة إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط الفترة .

دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
continuous function of two variables  
in a region

تكون دالة في متغيرين متصلة في منطقة  
إذا كانت متصلة عند كل نقطة من نقط  
المنطقة .

دالة متصلة على يسار نقطة  
continuous function on the left  
of a point

الدالة  $D$  (س) في المتغير الحقيقي س تكون  
متصلة على يسار النقطة س إذا وجد لكل  
هـ < صفر عدد و < صفر بحيث يكون :  
 $|D(s) - D(s-h)| < \epsilon$  لكل س واقعة  
بين س<sub>1</sub> - و س<sub>2</sub> .

دالة متصلة على يمين نقطة  
continuous function on the right of a  
point

الدالة  $D$  (س) في المتغير الحقيقي س تكون  
متصلة على يمين النقطة س إذا وجد لكل  
هـ < صفر عدد و < صفر بحيث يكون  
 $|D(s) - D(s+h)| < \epsilon$  لكل س واقعة  
بين س<sub>1</sub> ، س<sub>2</sub> + و .

الدالة  $D$  (س) في متغير واحد تكون متصلة  
عند النقطة س =  $a$  ، إذا كانت  $D$  (س) معروفة  
لجميع قيم س في جوار ما للنقطة  $a$  وكان  
 $\lim_{s \rightarrow a} D(s) = D(a)$  ،

أي إذا كان لكل هـ < صفر يوجد  $\delta < \epsilon$  صفر  
بحيث أنه إذا كان  $|s - a| < \delta$  ، فإن  
 $D$  (س) تكون معرفة وتحقق المتباينة  
 $|D(s) - D(a)| < \epsilon$  هـ

دالة في متغيرين متصلة عند نقطة  
continuous function of two variables  
at a point

الدالة  $D$  (س ، ص) في المتغيرين س ، ص  
تكون متصلة عند النقطة  $(a, b)$  ، إذا كانت  
معرفة على جوار للنقطة  $(a, b)$  وكانت  
 $D$  (س ، ص) تقترب من القيمة  $D(a, b)$  عندما  
تقترب س من  $a$  وتقترب ص من  $b$  ، أي  
إذا كان لكل هـ < صفر يوجد  $\delta < \epsilon$  صفر  
بحيث إذا كان :

$|s - a| < \delta$  ،  $|v - b| < \delta$  ، فإن  
 $D$  (س ، ص) تكون معرفة وتحقق المتباينة  
 $|D(s, v) - D(a, b)| < \epsilon$  هـ .

مباراة متصلة continuous game

مباراة غير محدودة لكل لاعب فيها اكتناز مترابط مغلق ومحدود من الاستراتيجيات الخالصة والتي تأخذ عادة ممثلة لأعداد الفترة المغلقة [ صفر ، ١ ] .

سطح متصل في منطقة

continuous surface in a given region

التمثيل البياني لدالة متصلة في متغيرين ، أى المحل الهندسى للنقط التى تحقق إحداثياتها الديكارتية معادلة على الصورة :

ع = د ( س ، ص ) ، حيث د ( س ، ص ) دالة متصلة في المتغيرين س ، ص في منطقة المستوى س ص التى تكون مسقط هذا السطح على هذا المستوى . فمثلاً ، نصف الكرة  $E = \sqrt{2} - (S^2 + V^2)$  هى سطح متصل لأنها دالة متصلة في المنطقة المكونة من الدائرة  $S^2 + V^2 = 2$  وداخليتها في المستوى س ص .

تحويل متصل

continuous transformation

( انظر : تناظر متصل )  
continuous correspondence

دالة متصلة قطعة - قطعة

continuous function, piecewise

تكون الدالة د متصلة قطعة قطعة على منطقة م إذا كانت معرفة على م ويمكن تجزئ م إلى عدد محدود من الأجزاء تكون الدالة د متصلة على داخلية كل جزء من هذه الأجزاء وتقترب الدالة د من نهاية محدودة عندما تتحرك النقطة المحسوبة عندها الدالة د في داخلية أى جزء لتقترب من نقطة حدية بأى طريقة . إذا كانت الدالة د في متغير واحد فإن م تكون جزءاً من خط مستقيم وتكون الأجزاء فترات لكل منها نقطتان حديتان ، وإذا كانت الدالة د في متغيرين فإن م تكون جزءاً من المستوى وتكون الأجزاء محدودة بمنحنيات بسيطة مغلقة .

دالة منتظمة الاتصال

continuous function, uniformly

تكون الدالة د ( س ) منتظمة الاتصال في الفترة ( ٢ ، ب ) إذا وجد لى ه < صفر عدد و < صفر بحيث يكون  $|d(s) - d(s')| < \epsilon$  لكل  $s, s' \in [a, b]$  و  $|s - s'| < \delta$  ، وذلك لى نقطة  $s \in [a, b]$  . أى أن و تعتمد فقط على ه ولا تعتمد على قيمة س في الفترة .

( انظر : تكامل مركب )  
complex integration

خطوط مناسيب ( في الهندسة ) .

contour lines ( in geometry )

خطوط الارتفاع عن مستوى ثابت وترسم على خريطة وتم بمساقط النقط التي لها الارتفاع نفسه .

وبالتالى فإن خطوط المناسيب لسطح ما هي مساقط جميع مقاطعه بمستويات موازية لمستوى الإسقاط ومتساوية بُعد بعضها عن بعض . فمثلاً ، خطوط مناسيب كرة مركزها نقطة الأصل في المستوى ع = صفراً هي دوائر في هذا المستوى مركزها نقطة الأصل وهي مساقط مقاطع الكرة بمستويات موازية للمستوى ع = صفراً .

ممتد مقتضب contracted tensor  
( انظر : اقتضاب ممتد )  
contraction of a tensor

اقتضاب ممتد contraction of a tensor  
عملية الحصول على ممتد من النوع

اكتناز مترابط continuum

فئة مترابطة مكتنزة . فمثلاً ، أى فترة مغلقة على خط. الأعداد الحقيقية هي اكتناز مترابط . ويكون الاكتناز المترابط مكافئاً طوبولوجياً لفترة مغلقة من الأعداد الحقيقية إذا ، وفقط إذا ، كان لا يحتوى على أكثر من نقطتين غير قطعتين .

( انظر : فئة مكتنزة compact set  
وفئة مترابطة connected set )

ميكانيكا الأوساط المتصلة

continuum mechanics

علم دراسة خواص المواد البائلة والجامدة باعتبار أنها توزيعات متصلة للمادة دون أى فراغات فيها .

الاكتناز المترابط للأعداد الحقيقية

continuum of real numbers

فئة جميع الأعداد الحقيقية القياسية وغير القياسية .

تكامل كفاف contour integral

برهان بالتناقض  
**contradiction, proof by**  
**( reductio-ad-absurdum )**  
 إحدى طرق البرهان غير المباشر ، فمثلاً  
 إذا أريد إثبات أن عدد الأعداد الصحيحة هو  
 لانهائي ويُرهن على أن الفرض بأن عددها محدود  
 هو تناقض نكون قد أثبتنا المطلوب .

المعاكس الإيجابي لتضمين  
**contrapositive of an implication**  
 التضمين الناشئ بإحلال المقدم بنفى التالي  
 وإحلال التالي بنفى المقدم . فالمعاكس الإيجابي  
 للعبارة الشرطية  $2 \Leftarrow 1$  هو العبارة الشرطية  
 $1 \sim \Leftarrow 2$  . فالمعاكس الإيجابي للعبارة  
 هي العبارة الشرطية :

إذا كانت س تقبل القسمة على ٤ ، فإن  
 س تقبل القسمة على ٢  
 هي العبارة الشرطية :  
 « إذا كانت س لا تقبل القسمة على ٢ ، فإن  
 س لا تقبل القسمة على ٤ » .  
 والتضمين والمعاكس الإيجابي له متكافئان فهما  
 صائبان معاً أو خاطئان معاً . والمعاكس  
 الإيجابي لتضمين هو عكس المعكوس للتضمين  
 أو معكوس العكس للتضمين .

( ١ - م ، م - ١ ) من ممتد من نوع ( م ، م )  
 وذلك بوضع دليل سفلى للممتد من النوع ( م ،  
 م ) مساوٍ للدليل العلوى له ثم الجمع بالنسبة لهذا  
 الدليل . فمثلاً ، اقتضاب ممتد مركباته

ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub>  
 م ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ل<sub>٣</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub>  
 هو الممتد الذى مركباته

ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ل<sub>٣</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub>  
 م ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ل<sub>٣</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub>

ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ل<sub>٣</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub> ل<sub>١٩</sub> ل<sub>٢٠</sub> ... ل<sub>٣٩</sub> ل<sub>٤٠</sub>  
 م ل<sub>١</sub> ل<sub>٢</sub> ل<sub>٣</sub> ... ل<sub>١٧</sub> ل<sub>١٨</sub> ل<sub>١٩</sub> ل<sub>٢٠</sub> ... ل<sub>٣٩</sub> ل<sub>٤٠</sub>

ويسمى الممتد الناتج ممتداً مقتضباً

contracted tensor

التناقض ( فى المنطق )

**contradiction ( in logic )**

تقابل بين الإيجاب والسلب فى حدين  
 أو قضيتين تحتويان على عنصرين لا يجتمعان .  
 أى تكون العبارة أو الصيغة الرياضية تناقضاً إذا  
 كانت قيمة الصواب لها خطأ دائماً . مثل  
 العبارة :

( ٢ ~ ٨ ) ، حيث ٨ أداة الربط « و » ، ~  
 أداة النفي .



الرموز العلوية  $^1, ^2, ^3, \dots, ^n$  للامتد  
الذى مركباته :

$$^1 \quad ^2 \quad ^3 \quad \dots \quad ^n$$

هى الأدلة العلوية للامتد .

تمتد علوى **contravariant tensor**

تمتد له أدلة علوية فقط ، أى أن مركباته  
تكون على الصورة :

$$^1 \quad ^2 \quad ^3 \quad \dots \quad ^n$$

إذا كان للامتد  $n$  الأدلة العلوية فيقال  
له تمتد علوى من الرتبة النونية **contravariant tensor of order n** .  
وإذا كانت المتغيرات هى  $s^1, s^2, s^3, \dots, s^n$  فإن التفاضلات  $s^1, s^2, s^3, \dots, s^n$  تكون مركبات تمتد-علوى من  
الرتبة الأولى .

مجال اتجهامى علوى

**contravariant vector field**

مجال امتدى علوى من الرتبة الأولى .  
( انظر : مجال امتدى **tensor field** ) .

المشتقة العلوية لامتد

**contravariant derivative of a tensor**

المشتقة العلوية للامتد من رتبة (  $m, n$  ) الذى  
مركباته

$$^1 \quad ^2 \quad ^3 \quad \dots \quad ^n$$

هى الممتد الذى مركباته

$$^1 \quad ^2 \quad ^3 \quad \dots \quad ^n$$

$$= \frac{\partial}{\partial x^\alpha} T^{\alpha\beta\gamma\dots} + \Gamma^{\alpha}_{\beta\gamma} T^{\alpha\beta\gamma\dots} + \dots$$

حيث يستخدم مفهوم الجمع ،  $\Gamma^{\alpha}_{\beta\gamma}$  يساوى

$\frac{1}{\sqrt{g}}$  من المرات المعامل المرافق للعنصر  $\Gamma^{\alpha}_{\beta\gamma}$

فى المحدد  $\sqrt{g} = \sqrt{\det(g_{\alpha\beta})}$  ،

$$^1 \quad ^2 \quad ^3 \quad \dots \quad ^n$$

( انظر : الاشتقاق السفلى لامتد  
**covariant derivative of a tensor** )

الأدلة العلوية لامتد

**contravariant indices of a tensor**

إحدى طرق تشغيل الحاسبات يتم بمقتضاها تخزين الأوامر بتتابع تنفيذها .

مجال ضبط ( فى الحاسب )

**control field ( in computer )**

مجال ثابت الطول والموقع يحتوى على بيانات تستخدم فى الأغراض المختلفة للضبط والرقابة .

زمرة الضبط ( فى الإحصاء )

**control group ( in statistics )**

قد يكون من الضرورى لتقدير تأثير عامل معين ، مقارنة النتيجة بنتيجة موقف آخر لا يتضمن العامل المراد اختبار تأثيره أو يكون فيه هذا العامل ثابتاً . زمرة الضبط هى العينة التى لا تتضمن هذا العامل .

برنامج ضبط ( فى الحاسب )

**control programme ( in computer )**

برنامج للإشراف على تنفيذ عمليات معينة وللتنبيه على أى أخطاء أثناء التنفيذ وإجراء التعديلات اللازمة .

بطاقة التحكم **control card**

بطاقة تحتوى على دائرة منطقية تحكم عملية معينة لبرنامج عام أو لنظام تشغيل معين ، ومن ثم يستخدم عدد من هذه البطاقات للتحكم فى نظام التشغيل وتنفيذ برنامج خاص عن طريق البيانات الموجهة التى تحتوىها هذه البطاقات .

خريطة الضبط ( فى الإحصاء )

**control chart ( in statistics )**

الرسم البياني الممثل لنتائج تصنيف منتج لعملية ، وهو عادة يتكون من خط مستقيم أفقى يوضح القيمة المتوسطة المتوقعة لصفة كيفية خاصة ، وخطين مستقيمين على الجانبين يوضحان القدر المسموح به للتصنيف و ( أو ) الانحرافات العشوائية للمنتج .

مفتاح الضبط ( فى الحاسب )

**control component ( in computer )**

مفتاح للاختبار فى الحاسب لبدء العمل .

عداد تحكم **control counter**

= التحكم المتتابع  
= control, sequential

التقارب في المتوسط  
**convergence in the mean**  
 يقال لمتتابعة من الدوال  $\{f_n\}$  (س) أنها تقترب في المتوسط الذي رتبته م وعلى الفترة أو المنطقة  $E$  من الدالة  $f$  (س) إذا كان :

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int_E |f_n - f|^p = 0 \quad (1 \leq p < \infty)$$

فترة التقارب  
**convergence, interval of**

متسلسلة القوى  

$$1 + a_1x + a_2x^2 + \dots + a_nx^n + \dots$$
 إما أن تتقارب لجميع قيم  $x$  وإما أن يوجد عدد له بحيث تكون المتسلسلة تقاربية لجميع قيم  $x$  التي تحقق  $|x| < R$  له وتباعدية لجميع قيم  $x$  التي تحقق  $|x| > R$  له.  
 وتسمى الفترة  $(-R, R)$  له،  $R$  له فترة تقارب المتسلسلة، وقد تساوى له الصفر. وتكون المتسلسلة مطلقاً التقارب إذا كان  $|x| < R$  له، ومتتظمة التقارب على أى فترة  $(c, d)$  بحيث  $c > -R$  له  $d < R$  له.

يقترب من أو يؤول إلى **converge, to**  
 ١ - يقال لمتسلسلة أنها تقترب من (أو تؤول إلى) المقدار  $L$  إذا آل مجموع  $n$  حداً الأولى منها إلى النهاية  $L$  عندما تؤول  $n$  إلى ما لا نهاية.

٢ - يقال لمنحنى أنه يقترب من خط تقريبي أو من نقطة عندما تقترب المسافة بين المنحنى والخط التقريبي أو النقطة إلى الصفر. مثال ذلك، المنحنى الحلزوني القطبي  $r = \frac{1}{\theta}$  يقترب من نقطة الأصل، عندما تؤول  $\theta$  إلى  $\infty$ ، والمنحنى  $y = \frac{1}{x}$  يقترب من محور السينات عندما تؤول  $x$  إلى  $\infty$  ويقترب من محور الصادات عندما تؤول  $x$  إلى  $0$ .

التقارب في القياس

**convergence in measure**  
 يقال لمتتابعة  $\{f_n\}$  من الدوال القابلة للقياس أنها تتقارب في القياس إلى الدالة  $f$  على الفئة  $S$  إذا وجد لكل زوج  $(\epsilon, \delta)$  من الأعداد الموجبة عدد  $N$  بحيث يكون مقياس  $\mu$   $S$  أقل من  $\delta$  لكل  $n > N$ ، حيث  $\mu$  فئة جميع قيم  $f_n$  التي تحقق :  

$$\mu(\{x \in S : |f_n(x) - f(x)| \geq \epsilon\}) < \delta$$

تتقارب تقارباً منتظماً عندما  $s \rightarrow \infty$  إذا  
وجد لكل  $\epsilon > 0$  صفر عدد  $k$  بحيث يكون  
 $|s - L| < \epsilon$  لـ  $s > k$   
لكل  $s$  عندما  $s \rightarrow \infty$  .

### تقارب حاصل الضرب اللانهائي convergence of an infinite product

يقال لحاصل الضرب اللانهائي  
 $\prod_{n=1}^{\infty} a_n$   $s \rightarrow \infty$  أنه تقاربى إذا أمكن  
اختيار قيمة ما  $\epsilon$  بحيث تترب المتتابعة  
 $\prod_{n=1}^s a_n$   $s \rightarrow \infty$  من نهاية لا تساوى الصفر .  
وعندما تكون قيمة حاصل الضرب  
لانهاية ، أو إذا تقاربت المتتابعة السابقة من  
الصفر لجميع قيم  $s$  فإن حاصل الضرب يقال له  
تباعدى .

( انظر : تباعد divergence ) .

وإذا وجد عدد  $\epsilon$  بحيث لا تتقارب المتتابعة  
أولا تصبح لا نهائية فيقال أن حاصل الضرب  
متذبذب .

( انظر : تذبذب oscillatory )

والشرط الضرورى والكافى لتقارب كل من  
حاصل الضرب  $\prod_{n=1}^{\infty} (1 + a_n)$  ،  
 $\prod_{n=1}^{\infty} (1 - a_n)$  ، حيث  $a_n < 1$  صفر لكل  $n$  ، هو  
تقارب المجموع  $\sum_{n=1}^{\infty} a_n$

### التقارب المنتظم لمتسلسلة

#### convergence of a series, uniform

يقال إن متسلسلة لا نهائية حدودها دوال  
في متغير حقيقى منتظمة التقارب إذا كانت  
القيمة العددية للباقى منها بعد النون حداً  
الأولى صغيرة بالقدر الكافى على الفترة المعطاة  
عندما تكون  $n$  أكبر من عدد مختار كبير بدرجة  
شافية .

أى أنه ، إذا كان مجموع النون حداً الأولى  
من متسلسلة يساوى  $s$  (  $s$  ) فإن المتسلسلة  
تتقارب بانتظام إلى الدالة  $D$  (  $s$  ) فى الفترة  
(  $a$  ،  $b$  ) إذا وجد لكل عدد اختيارى موجب  
هـ عدد  $n$  يعتمد على هـ بحيث إن  
 $|s - D| < \epsilon$  لـ  $s$  فى الفترة (  $a$  ،  $b$  )  
لكل  $n$  أكبر من  $n$  ولكل  $s$  فى الفترة (  $a$  ،  $b$  ) .

### التقارب المنتظم لفئة من الدوال

#### convergence of a set of functions, uniform

تقارب فئة من الدوال يكون الفرق فيه بين  
كل دالة ونهايتها أصغر من نفس العدد  
الاختيارى الموجب لنفس الفترة لقيم المتغير  
المستقل . أى أنه ، إذا وجدت لكل دالة من نهاية  
لـ عندما  $s \rightarrow \infty$  ، فإن هذه الدوال

$$1 + \frac{1}{2^p} + \dots + \frac{1}{8} + \frac{1}{4} + \frac{1}{2} + 1$$

تقاربية لأن مجموعها يؤول إلى ٢ .

التقارب المطلق للمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, absolute**

خاصية أن يكون مجموع القيم المطلقة لحدود المتسلسلة مكوناً لمتسلسلة تقاربية . ويقال لمثل هذه المتسلسلة أنها تتقارب تقارباً مطلقاً  $\text{converges absolutely}$  أو أنها مطلقة التقارب  $\text{absolutely convergent}$  . فمثلاً المتسلسلة

$$1 - \frac{1}{2} + \frac{1}{4} - \frac{1}{8} + \frac{1}{16} - \frac{1}{32} + \dots$$

مطلقة التقارب .

اختبارات التقارب للمتسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series, tests for**

الطرق التي تستخدم لمعرفة ما إذا كانت المتسلسلة اللانهائية تقاربية أو تباعدية ومنها اختبارات "آبل" Abel ، المقارنة comparison ، "دريشليه" Dirichlet ، النسبة ratio ، (راجع الاختبارات المذكورة) .

١١-تقارب المطلق لحاصل ضرب لا نهائي

**convergence of an infinite product, absolute**

يقال لحاصل الضرب  $\prod (1 + a_n)$  أنه يتقارب تقارباً مطلقاً إذا كانت المتسلسلة  $\sum |a_n|$  مطلقة التقارب .

ويكون حاصل الضرب اللانهائي تقاربياً إذا كان مطلق التقارب

( انظر : متسلسلة مطلقة التقارب )  
**absolutely convergent series**

تقارب متتابعة لا نهائية

**convergence of an infinite sequence**

تكون المتتابعة اللانهائية تقاربية إذا آلت إلى نهاية . مثال ذلك المتتابعة

$$1, \frac{1}{2}, \frac{1}{3}, \frac{1}{4}, \dots$$

تؤول إلى الصفر .

تقارب متسلسلة لا نهائية

**convergence of an infinite series**

تكون المتسلسلة اللانهائية تقاربية إذا آلت مجموعها إلى نهاية ، ومثال ذلك المتسلسلة

الكسر المتسلسل الذى ينتهى عند أحد  
خوارج القسمة فى الكسر المتسلسل الأصيل  
( انظر : كسر متسلسل )  
( continued fraction )

**convergent series** متسلسلة تقاربية  
متسلسلة مجموعها محدود . وتتقارب  
المتسلسلة إلى المجموع ل إذا كانت نهاية الحد  
النونى للمتتابعة المكونة من المجاميع الجزئية  
لحدود المتسلسلة تساوى ل . وهذا التقارب  
قد يكون مطلقاً أو مشروطاً فى فترة ما أو  
منتظماً .

متسلسلة دائمة التقارب  
**convergent series, permanently**  
متسلسلة تقاربية لجميع قيم المتغير  
أو المتغيرات المتضمنة فى حدودها مثال ذلك ،  
المتسلسلة

$$1 + s + \frac{s^2}{2} + \frac{s^3}{3} + \dots$$

مجموعها هو لجميع قيم س ، وهى بالتالى  
متسلسلة دائمة التقارب وتسمى المتسلسلة  
الأسية .

تقارب التكامل  
**convergence of an integral**  
خاصية أن يكون لتكامل معتل نهاية . فمثلاً  
التكامل

$$\int_1^{\infty} \frac{1}{x^2} dx = 1$$

يقرب من النهاية  $\frac{1}{x}$  عندما  $x \rightarrow \infty$

التقارب فى الاحتمال  
**convergence, probability**  
إذا كانت  $s_1, s_2, s_3, \dots$  متتابعة  
من المتغيرات العشوائية ، فإن  $s_n$  تتقارب فى  
الاحتمال إلى ثابت له إذا آل احتمال كون  
 $|s_n - \text{له}| > \epsilon$  إلى الصفر عندما  $n \rightarrow \infty$   
وذلك لكل  $\epsilon > 0$  صفر .

تقاربى  
**convergent**  
صفة لخاصية التقارب .

تقاربى لكسر متسلسل  
**convergent of continued fraction**

إذا كان سر  $\Leftarrow$  سر تقريراً شرطياً فإن عكسه هو التقرير  $\Leftarrow$  سر ، حيث مقدمة كل تقرير هي تالي التقرير الآخر .

فترة أو مدة التحويل

**conversion interval or period**

الفترة الزمنية بين الإضافات المتعاقبة للربح إلى الأصل .

تحويل البيانات ( في الحاسب )

**conversion of data ( in computer )**

تحويل البيانات من صورة إلى أخرى ، مثل :

١ - تحويل البيانات من لغة آلة إلى لغة آلة أخرى .

٢ - تحويل البيانات من صورة مسجلة على شريط ممغنط إلى صورة مكتوبة .

تحويل الأعداد

**conversion of numbers**

تحويل الأعداد من نظام عددي إلى نظام عددي آخر .

نظام تخاطبي - نمط تخاطبي ( في الحاسب )

**conversational system (in computer)**  
**= conversational mode**

نمط لتشغيل الوحدات الطرفية في الحاسبات أساسه تبادل السؤال والجواب بين المستخدم والحاسب .

عكس نظرية ما

**converse of a theorem**

إذا اتفق في نظريتين أن كان الفرض في أحدهما هو النتيجة في الأخرى ، وكانت النتيجة في النظرية الأولى هي الفرض في الثانية ، قيل أن كلًا من النظريتين عكس الأخرى . مثال ذلك النظريتان التاليتان :

أ) إذا كان مجموع الزاويتين المتقابلتين في الشكل الرباعي مساوياً لقائمتين ، كان الشكل الرباعي دائرياً .

ب) إذا كان الشكل الرباعي دائرياً ، فإن مجموع كل زاويتين متقابلتين فيه يساوي قائمتين .

عكس تقرير شرطي

**converse of an implication**

إذا  $\alpha$  خط مستقيم أفقى يقع المنحنى أعلاه ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأسفل . وأحد الشروط الكافية لكي يكون المنحنى الممثل للمعادلة  $v = d(s)$  محدباً لأسفل فى فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية  $\frac{d^2v}{ds^2}$  موجبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها .

**convex function** دالة محدبة  
يقال لدالة حقيقية  $v = d(s)$  يحتوى نطاق تعريفها على فترة  $s$  أنها محدبة فى  $s$  إذا كان  $d(b) \geq d(a)$  لى ثلاثة أعداد  $a, b, c$  ، حد من الفترة  $s$  بحيث :  
 $d(b) > d(a) > d(c)$  لى  $a, b, c$  فى الدالة الخطية التى تنطبق مع  $d(s)$  عند كلاً من  $a, c$  .

**convex function, generalized** دالة محدبة معممة  
إذا كانت  $\{d\}$  عائلة من الدوال المتصلة على الفترة  $(a, b)$  بحيث يوجد لى نقطتين  $(s_1, v_1)$  ،  $(s_2, v_2)$  ،  $(s_3, v_3)$  عدنان مختلفان فى الفترة  $(a, b)$

جداول التحويل ( فى التأمين )  
**conversion tables ( in insurance )**  
جداول تعطى أقساط التأمين وذلك للمعدلات المختلفة للفائدة المكافئة لسنية معينة .

**convex body** جسم محدب  
( انظر : body, convex ) .

منحنى محدب مستوى  
**convex curve in a plane**  
منحنى إذا قطعه خط مستقيم فإنه يقطعه فى نقطتين فقط .

منحنى محدب تجاه نقطة ( أو خط )  
**convex curve toward a point (or line)**  
يقال لقوس من منحنى أنه محدب تجاه نقطة ( أو خط ) إذا وقعت كل قطعة من القوس مقطوعة بوتر على نفس جانب الوتر الذى تقع فيه النقطة ( أو الخط ) .

منحنى محدب لأسفل  
**convex downward, curve**



الجواب: المحادب المغلق لفئة  
**convex hull of a set, closed**  
 أصغر فئة محدبة مغلقة تحوى الفئة المعطاة ،  
 وهى مغلقة القلفة المحدبة .

محدب طبقاً لمفهوم " ينسن " **convex in the sense of Jensen**  
 يقال أن الدالة  $d(s)$  المعرفة في الفترة  
 $[a, b]$  محدبة في رسم طبقاً " ينسن " **" ينسن " إذا كان**  

$$d\left(\frac{s_1 + s_2}{2}\right) \leq \frac{d(s_1) + d(s_2)}{2}$$
 لكل  $s_1, s_2 \in [a, b]$  بحيث  
 $a < s_1 < s_2 < b$  .

ارتباط خطى محدب  
**convex linear combination**  
 ( انظر : combination, convex linear ) .

مضلع محدب **convex polygon**  
 مضلع يقع بالكامل على جانب واحد من كل  
 ضلع من أضلاعه . أى أن المضلع يكون محدباً  
 إذا كان قياس كل زاوية داخلية له أقل من  $180^\circ$

عنصر وحيد  $d^*$  من عناصر  $\{d\}$  بحيث :  
 $d^*(s_1) = s_1$  ،  $d^*(s_2) = s_2$  .  
 فإنه يقال للدالة  $d$  أنها دالة محدبة معممة بالنسبة  
 للعائلة  $\{d\}$  .

دالة محدبة لوغاريتمياً **convex function, logarithmically**  
 دالة لزوجية لزوجياً دالة محدبة ، ومن أمثلة  
 الدوال المحدبة : دالة لوغاريتمياً دالة جابجا ، ودالة  
 الدالة  $f(x)$  الدالة الوحيدة التى تكون سرفه  
 مسوية لقيم  $s$  بحيث  $s < \infty$  تحقق  
 المعادلة الدالية  $f(s+1) = f(s) + 1$  ،  
 $f(1) = 1$  .

دالتان محدبتان مترافقتان **convex functions, conjugate**  
 ( انظر : conjugate convex functions ) .

الجواب: المحادب لفئة **convex hull of a set**  
 أصغر فئة محدبة تحوى جميع نقط الفئة ، وهى  
 تقاطع جميع الفئات المحدبة التى تحوى الفئة  
 المعنية .

**convex set**

فئة محدبة

فئة تحوى القطعة المستقيمة الواصلة بين أى نقطتين من نقطتها . وفى الفراغ الاتجاهى ، هى فئة بحيث تنتمى  $m$  (  $1 - m$  )  $s$  للفئة لكل صفر  $m > 1$  ولكل  $s$  ،  $s$  فى الفئة .

**convex set, locally**

فئة محدبة محلياً

فئة يوجد لكل نقطة  $s$  من نقطتها ولكل جوار  $s$  للنقطة  $s$  جوار محدب  $s$  محتوى فى الجوار  $s$  .

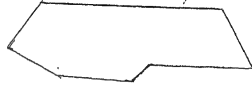
فراغ حتمى التحذب

**convex space, strictly**

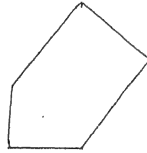
فراغ خطى معبر بحيث إذا كان  $s$  ،  $s$  عنصرين من عناصره وكان  $\|s + s\| = \|s\| + \|s\|$  ،  $\|s\| \neq \|s\|$  صفرأ

فإنه يوجد عدد  $m$  بحيث  $s = m s$  . ويكون الفراغ النهائى البعد حتمى التحذب إذا ، وفقط إذا ، كان متظلم التحذب ، أما الفراغ اللانهائى البعد فيمكن أن يكون حتمى التحذب دون أن يكون متظلم التحذب .

انظر الشكل :



مضلع غير محدب



مضلع محدب

كثير السطوح المحدب

**convex polyhedron**

كثير سطوح يقع بالكامل على جانب واحد من كل مستواً من مستويات أوجهه . أى ، كثير سطوح كل مقطع مستو له يكون مضلعاً محدباً .

**convex sequence**

متتابة محدبة

متتابة من الأعداد  $a_1, a_2, a_3, \dots$  بحيث  $a_{n+1} \geq \frac{1}{2}(a_n + a_{n+2})$  لكل  $n$  .

المستوى السطح في منحنٍ محدب بعيداً عن خط تقاطع المستويين .

سطح محدب تجاه مستوى

**convex surface toward a plane**

يقال لسطح أنه محدب تجاه مستوى عندما يقطع كل مستوي عمودي على هذا المستوى السطح في منحنى محدب تجاه خط تقاطع المستويين .

منحنى محدب لأعلى

**convex upward, curve**

إذا وجد خط مستقيم أفقي يقع المنحنى أسفله ويكون محدباً تجاهه فإن المنحنى يكون محدباً لأعلى وأحد الشروط الكافية لكي يكون المنحنى الممثل بالمعادلة  $y = f(x)$  محدباً لأعلى في فترة ما هو أن تكون المشتقة الثانية  $f''(x)$  سالبة لجميع نقاط الفترة عدا عدد محدود منها .

حويّة دالتين

**convolution of two functions**

فراغ منتظم التحدب

**convex space, uniformly**

الفراغ الخطي المعيار يكون منتظم التحدب إذا وجد لكل  $\epsilon > 0$  عدد  $\delta > 0$  صغير بحيث أن  $\|x - y\| < \delta$  وإذا كان  $\|x\| < 1$  ،  $\|y\| < 1$  ،  $\|x + y\| < 2$  .

ويكون الفراغ النهائي البعد منتظم التحدب إذا ، وفقط إذا ، تناسب العنصران  $x, y$  ،  $\|x + y\| < 2$  عندما يكون

$\|x\| + \|y\| = \|x + y\|$  . وفراغ " هيلبرت " منتظم الحدب . وأي فراغ " بناخ " منتظم التحدب يكون عاكساً ، وتوجد فراغات " بناخ " عاكسة وغير متشاكلة مع أي فراغ منتظم التحدب .

**convex surface**

سطح محدب

سطح كل مقطع مستوي له يكون منحنياً محدباً .

سطح محدب بعيداً عن مستوى

**convex surface away from a plane**

يقال لسطح ما إنه محدب بعيداً عن مستوى معين إذا قطع كل مستوي عمودي على هذا

**coordinate** إحداثى  
كل واحد من مجموعة الأعداد التي تحدد موقع نقطة في الفراغ . إذا كانت النقطة تقع على خط مستقيم معين فإنه يلزم لتعيينها إحداثى واحد ، وإذا كانت تقع في مستوى ما فإنه يلزم لتعيينها إحداثيان ، وإذا كانت تقع في الفراغ فإنه يلزم لتعيينها ثلاثة إحداثيات .

**تغيير إحداثى**  
**= تحويل إحداثى (فى الهندسة التفاضلية)**  
**coordinate change (differential geometry)**

**= coordinate transformation**  
راسم :  $\phi : \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{R}^m$   
 $(\phi, d\phi)$  حيث  $d\phi = (\phi_1, \dots, \phi_m)$  زوجاً إحداثيات .

**دالة إحداثية** **coordinate function**  
دالة تعرف أحد إحداثيات منحنى ما بدلالة متغير وسيط (بارامتر) . فإذا كانت :  
 $v = d(س)$  متحققة بمجموعة النقاط  
 $(س، د)$  فإن الدالتين  
 $س = س(د)$  ،  $ص = ص(د)$  هما الدالتان الإحداثيتان .

يقال للدالة  
 $f(س) = \int_{-\infty}^{\infty} f(s) ds$   
لها  $(س)$  حوية  $(س)$  ،  $مر(س-ي)$  ويطلق عليها أيضاً حوية ثنائية .

**حويّة متسلسلتى قوى**  
**convolution of two power series**  
حوية متسلسلتى القوى  
$$\sum_{n=0}^{\infty} a_n x^n \cdot \sum_{n=0}^{\infty} b_n x^n = \sum_{n=0}^{\infty} c_n x^n$$
  
هى المتسلسلة مح  $c_n = \sum_{k=0}^n a_k b_{n-k}$   
حيث  $c_n = \sum_{k=0}^n a_k b_{n-k}$   
وهى حاصل ضرب المتسلسلتين شكلياً جداً بحد .

**مباراة تعاونية** **cooperative game**  
مباراة يسمح فيها بتكوين تحالفات بين اللاعبين .

ومنها الإحداثيات الديكارتية والإحداثيات القطبية .	هندسة إحداثية <b>coordinate geometry</b> = هندسة تحليلية <b>analytic geometry</b> ( انظر : analytic geometry ) .
ثلاثي إحداثيات <b>coordinate trihedral</b> ثلاثى محاور الإحداثيات فى نظام الإحداثيات الديكارتية فى الفراغ .	ورقة إحداثيات <b>coordinate paper</b> ورقة ذات تسطير خاص يساعد على تعيين النقط ورسم المحال الهندسية للمعادلات .
إحداثيات كتلية <b>coordinates, barycentric</b> ( انظر : barycentric coordinates ) .	مستويات الإحداثيات <b>coordinate planes</b> ( انظر : الإحداثيات الديكارتية ) ( cartesian coordinates )
إحداثيات ديكارتية <b>coordinates, cartesian</b> ( انظر : cartesian coordinates ) .	فراغ إحداثى <b>coordinate space</b> فراغ نونى البعد يمثل نظاماً له $n$ من درجات الحرية وفيه تعين الإحداثيات الديكارتية مواضع نقط النظام .
إحداثيات مركبة <b>coordinates, complex</b> ١ - الإحداثيات التى تكون أعداداً مركبة . ٢ - إحداثيات تستخدم لتمثيل الأعداد المركبة فى المستوى .	نظام إحداثيات <b>coordinate system</b> كل فئة من الأعداد التى تحدد موقع النقطة والخط المستقيم وكل شكل هندسى فى الفراغ ،
( انظر : أعداد مركبة ) ( complex numbers )	

والإحداثيات  $\rho$  ،  $\varphi$  من الإحداثيات الاسطوانية ، في أى مستوى مواز للمستوى  $z = 0$  صفراً يعينان إحداثيات قطبية لنقط المستوى والمنحنيات  $\rho = \text{ثابت}$  هي دوائر متحدة المركز ( القطب ) ، والمنحنيات  $\varphi = \text{ثابت}$  هي أشعة رأسها المركز .

الإحداثيات الناقصية الفراغية

coordinates, ellipsoidal

إحداثيات انحنائية متعامدة  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  . ترتبط بالإحداثيات الديكارتية (  $x$  ،  $y$  ،  $z$  ) بالعلاقات :

$$x = \frac{a^2 - b^2}{\lambda - \gamma} \sqrt{\frac{\lambda - \gamma}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\lambda - \gamma}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\lambda - \gamma}{\lambda - \mu}}$$

$$y = \frac{a^2 - b^2}{\mu - \gamma} \sqrt{\frac{\mu - \gamma}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\mu - \gamma}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\mu - \gamma}{\lambda - \mu}}$$

$$z = \frac{a^2 - b^2}{\gamma - \lambda} \sqrt{\frac{\gamma - \lambda}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\gamma - \lambda}{\lambda - \mu}} \sqrt{\frac{\gamma - \lambda}{\lambda - \mu}}$$

والمعادلات الثلاث تمثل ثلاث عائلات من السطوح الناقصية المتحدة البؤر والمتعامدة متتت .

إحداثيات متجانسة

coordinates, homogeneous

الإحداثيات الاسطوانية القطبية

coordinates, cylindrical polar

إحداثيات انحنائية متعامدة (  $\rho$  ،  $\varphi$  ،  $z$  ) حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الاسطوانات الدائرية القائمة

المتحدة المحور ( محور ) :

$$x^2 + y^2 = \rho^2 \text{ ، صفر } \rho \geq 0 \text{ ، } \infty \geq \rho$$

٢ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

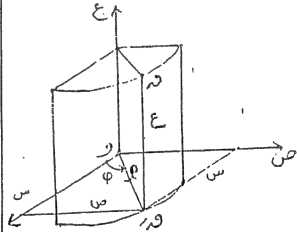
$$\text{بمحور } z : \varphi = \text{ثابت} \text{ ، صفر } \varphi \geq 0 \text{ ، } \infty \geq \varphi$$

$$\text{صفر } z \geq 0 \text{ ، } \infty \geq z$$

٣ - المستويات الموازية للمستوى

$$z = \text{صفر} \text{ ، } -\infty \leq z \leq \infty$$

( انظر الشكل ) .



وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة

الإحداثيات الاسطوانية القطبية بالعلاقات

$$x = \rho \cos \varphi \text{ ، } y = \rho \sin \varphi \text{ ، } z = z$$

$$ص^1 = ص^2 = \dots = ص^n = \text{صفرًا}.$$

### الإحداثيات الانحنائية لنقطة في الفراغ

**coordinates of a point in space, curvilinear**

المعادلة د (س ، ص ، ع) تعرف  
عائلة من السطوح ، حيث  $\lambda$  ثابت يأخذ قيمة  
مناظرة لكل سطح من هذه السطوح . إذا كان  
لدينا ثلاث عائلات من السطوح

$$, \lambda = (s, v, e)$$

$$\mu = (s, v, e)$$

وہ  $\gamma = (ع، ص، س)$

فإن قيم  $\lambda$  ،  $\mu$  ،  $\gamma$  المناظرة لإحداثيات نقطة تقاطع السطوح الثلاثة م (س ، ص ، ع) تسمى الإحداثيات الانحنائية لهذه النقطة .

وعادة توضع قيود على مجال قيم كل من  $\lambda$  ،

$\mu, \gamma$  ، ليكن التناظر أحادياً . وإذا

كانت عائلات السطوح الثلاث متعامدة مثني

مثنیٰ فإن  $(\lambda, \mu, \gamma)$  تسمى في هذه

### الحالة بالإحداثيات الانحنائية المتعامدة

orthogonal curvilinear coordinates

الإحداثيات المماسية لسطح

**coordinates of a surface, tangential**

إذا كان  $s$  ، ص الإحداثيين الديكارتيين  
لنقطة في المستوى فإن الإحداثيات المتجانسة  
لهذه النقطة تكون الأعداد الثلاثة  $s, s_y, s_x$  ،

سید بحیث

$$v_1 = \frac{u_1}{v_2}, \quad v_2 = \frac{u_2}{v_1}$$

وترجع هذه التسمية إلى أن أى معادلة في الإحداثيات الديكارتية تصبح متجانسة عند إبدال الإحداثيات الديكارتية بالإحداثيات المتجانسة ، فمثلاً ، المعادلة

$$x^3 + y^2 = 9$$

تصبح

$$\text{صفرًا} = \text{س}_1^1 + \text{س}_1^2 + \text{س}_2^2 + 9 \text{ س}_3^3$$

عند استخدام الإحداثيات المتجانسة .  
وتُعرّف الإحداثيات المتجانسة للفراغات ثلاثية  
البعد أو إذا كانت ذات أبعاد أكبر بطريقة  
مماثلة .

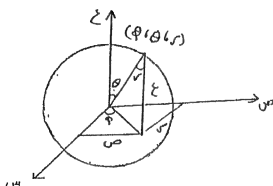
إحداثيات جيوديسية في فراغ "ريان"

coordinates in Riemannian space,  
geodesic

إحداثيات (ص<sup>1</sup>، ص<sup>2</sup>، ...، ص<sup>N</sup>)  
لنقطة بحيث تتلشى كل معاملات "كريستوفل"

النقطة والتي تؤخذ كنقطة أصل :

وتعطى الإحداثيات الديكارتية بدلالة الإحداثيات الكروية بالعلاقات :

$$\begin{aligned} x &= r \cos \theta \cos \phi, \\ y &= r \cos \theta \sin \phi, \\ z &= r \sin \theta. \end{aligned}$$


الإحداثيات المتماثلة

**coordinates, symmetric**

الإحداثيان  $\theta, r$ ، ي لسطح من:

مس = مس ( ل، ی )

ص = ص (ن، ی)

ع = ع (ن، ی) ، حیث يعطى عنصر طول

القوس ف بالعلاقة ( ء ف )<sup>٢</sup> = و ع ر ع ي ،

أى بحيث تكون  $h = n = \text{صفرًا}$ ، حيث  $h$ ، و  $n$  معاملات الصيغة الأساسية الأولى.

( انظر : الصيغة الأساسية الأولى  
first fundamental form )

إذا كانت  $l$  ،  $m$  ،  $n$  جيوب تمام التجاه  
العمود لسطح  $xy$ :  $s = s$  (  $l$  ،  $y$  ) ،  
 $v = v$  (  $l$  ،  $y$  ) ،  $e = e$  (  $l$  ،  $y$  ) ،  
وبعد نقطة الأصل عن المستوى المماس للسطح  
عند النقطة (  $s$  ،  $v$  ،  $e$  ) على السطح ،  
فإن  $w = s + l + v + e$  . وتعين الدوال  
 $l$  ،  $m$  ،  $n$  ، و  $s$  ،  $v$  ،  $e$  ثنائياً وتسمى  
الإحداثيات المماسية له .

الإحداثيات الكروية القطبية

**coordinates, spherical polar**

إحداثيات انحنائية متعامدة  $(r, \theta, \varphi)$

حيث عائلات السطوح الثلاثة هي :

١ - عائلة الكبريات المتحدة المركز :

$$s = s_s + s_v + s_e, \quad \text{صفر} \leq s \leq \infty.$$

٢ - عائلة المخاريط القائمة المتحدة المحور

(محور ع) والرأس (نقطة الأصل)

$$\frac{\sqrt{V_s^2 + V_v^2}}{c} \quad \theta = \text{ظا}^{-1}$$

،  $b \geq 0 \geq$  صفر

### ٣ - أنصاف مستويات الزوال المحددة

بمحور ع ،

$$\varphi = \frac{\text{ظا}^{\text{ص}}}{\text{ص}} , \text{ صفر} \geq \varphi \geq 2 \text{ ط} .$$



الحدود ليس لها أى قاسم مشترك عدا الواحد .  
وعندما يتحقق هذا فإن كلاً منهما يقال أنه أولى  
بالنسبة للآخر مثال ذلك : العددان ٨ ، ٩ .

مستويات ذات نقطة مشتركة

**copunctal planes**

ثلاثة مستويات أو أكثر لها نقطة مشتركة  
أو أكثر .

القلب ( فى نظرية الزمر )

**core (in group theory)**

قلب زمرة  $G$  هو أكبر زمرة جزئية عموديا  
للزمرة  $G$  ومحتواه فى  $G$  حيث  $G$  تقاطع جميع  
مرافقات الزمرة الجزئية للزمرة  $G$  .

ذاكرة الخلايا المغنطة ( ذاكرة لوبية )

**core storage**

نوع من وسائل التخزين فى الحاسبات يتكون  
من مصفوفات من الحلقات القابلة للمغنطة  
(magnetic cores) بحيث تصبح الحالة التى  
تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة « ١ » بينما تصبح  
الحالة التى لا تتمغنط فيها الحلقة ممثلة للقيمة  
« صفر » ومعظم نظم الحاسبات الموجودة حالياً

تحويل الإحداثيات

**coordinates, transformation of**

تحويل إحداثيات نقطة فى نظام إحداثيات  
ما إلى إحداثيات فى نظام إحداثيات آخر قد  
يكون من نفس النوع أو من نوع آخر . ومن  
أمثلته التحويلات الأفينية ( الترابطية ) ،  
والتحويلات الخطية ، ونقل المحاور ، ودوران  
المحاور ، والتحويل من الإحداثيات الديكارتية  
إلى الإحداثيات القطبية المستوية أو الإحداثيات  
القطبية الكروية .

متحد المستوى **coplanar**

صفة لما يقع فى مستوى واحد فمثلاً مستقيمتان  
واقعة فى نفس المستوى coplanar lines ونقط تقع  
فى نفس المستوى coplanar points .

قوى متحدة المستوى **coplanar forces**

مجموعة من القوى تقع جميع خطوط عملها فى  
مستوى واحد .

متحد الأولي **coprime**

= أوليان نسبياً **= relatively prime**  
زوج من الأعداد الصحيحة أو من كثيرات

## مجمع أَلِغة العربية - القاهرة

**correct** صحيح  
صفة لما لا يحتوى على خطأ مبدئى  
أوحسابى ، وترد عادة العبارات : الإثبات  
الصحيح ، والحل الصحيح ، والإجابة  
الصحيحة ، والحساب الصحيح .

صحيح لنون من المراتب العشرية  
**correct to n decimal places**  
= دقيق لنون من المراتب العشرية  
= **accurate to n decimal places**  
( انظر :  $\left( \begin{array}{c} \text{accurate to } n \text{ decimal places} \end{array} \right)$  )

**correction** تصحيح  
إضافة عدد أو كمية جبرية إلى نتيجة عملية  
أو طرحها منها لزيادة صحتها ، وأحياناً يستخدم  
المصطلح للدلالة على الكمية المضافة ويطلق  
عليه عندئذ اسم مصحح .

معامل التصحيح ( فى الإحصاء )  
**correction coefficient (in statistics)**  
معامل يدخل فى حساب كمية ما لتحسين  
تقديرها .

تتكون ذاكرتها الرئيسية من هذه الحلقات .  
ويرجع الانتشار الذى تلاقيه هذه الوسيلة إلى  
كونها لا تحتاج إلى تيار قوى لتخزين  
البيانات ، لأن التحويل من القيمة « صفر » إلى  
القيمة « ١ » يتم عن طريق تيارات ضعيفة  
نسبياً .

**Coriolis force** قوة « كوريوليس »  
قوة ظاهرية تؤثر فى جسم يتحرك على  
امتداد نصف قطر مناط إسناد دَوَّار فى اتجاه  
مضاد لاتجاه دوران الجسم بالنسبة لمناط الإسناد  
الثابت . وفى حالة جسم كتلته له يتحرك بسرعة  
مقدارها  $c$  بالنسبة لمناط إسناد يدور بسرعة زاوية  
 $\omega$  فإن هذه القوة تساوى  $2\omega c$  ، وفى حالة  
الجسيمات الأرضية تكون  $\omega$  هى السرعة الزاوية  
لدوران الأرض ،  $c$  سرعة الجسم الذى كتلته  
له .  
( انظر : مناط إسناد  $\left( \begin{array}{c} \text{frame of reference} \end{array} \right)$  )

**corollary** نتيجة  
نظرية تنتج مباشرة من برهان نظرية أخرى  
ولا تحتاج غالباً إلى إثبات أو يكون إثباتها بسيطاً  
جداً ومباشراً .

تصحیح « شيبارد » ( في الإحصاء )

correction, Sheppard's (in statistics)

حساب العزوم من توزيع في مجموعات لمتغير يحوى خطأ لافتراض أن التكرارات تتمركز عند النقطة المتوسطة للفترة أو أى نقطة وحيدة .

ويمكن إجراء تصحيح للحصول على تقدير يكون صحيحاً في المتوسط . إذا كان  $y_i$  ،  $x_i$  ، يرمزان للعزم الرائي للتوزيع المتصل والتوزيع المجمع على الترتيب ، فإن  $y_i = x_i$  ،

$$y_i = x_i - \frac{h^2}{12} , \dots \text{ حيث } h \text{ هو العرض}$$

المنتظم لفرات التجميع .

مصحح « يات » ( في الإحصاء )

correction, Yate's (in statistics)

المقدار  $\chi^2$  المحسوب لجداول من النوع

$2 \times 2$  ، أو اختبار نسبة ملاحظة ذات درجة

حرية واحدة ، يكون منحازاً ، وذلك لأن  $\chi^2$

متصلة ، كما  $\chi^2$  متفرقة لحالة درجة الحرية

الواحدة للجداول من نوع  $2 \times 2$  .

ارتباط مقنن correlation, canonical

إذا فرض أن  $L$  ،  $P$  دالتان خطيتان في فئتين  $F_1$  ،  $F_2$  لمتغيرات عشوائية على الترتيب . فإن النهاية العظمى للارتباط بين  $L$  ،  $P$  بالنسبة للدوال الخطية تسمى الارتباط المقنن بين فئتي المتغيرات .

معامل الارتباط

correlation coefficient

= معامل الارتباط الخطي

= correlation coefficient, linear

عدد يقع بين  $-1$  ،  $1$  ويوضح درجة الارتباط الخطي بين مجموعتين للبيانات . إذا كانت

$\{s_1, s_2, \dots, s_n\}$  ،

$\{v_1, v_2, \dots, v_n\}$  مجموعتي

البيانات فإن معامل الارتباط بينهما يقيس مدى

قرب النقط  $(s_1, v_1)$  ،  $(s_2, v_2)$  ،

$(s_n, v_n)$  ،  $(s_{n+1}, v_{n+1})$  من الوقوع

على خط مستقيم . وإذا كان  $r = 1$  فإن جميع

النقط تقع على خط مستقيم واحد ، ويقال

لمجموعتي البيانات في هذه الحالة أنها ذات

ارتباط تام perfect correlation . ومعامل

الارتباط يساوى خارج قسمة مجموع حواصل

ضرب الانحرافات الجبرية لكل زوج من الأرقام

المتناظرة في المجموعتين على الجذر التربيعي

لحاصل ضرب مجموع مربعات الانحرافات لكل

إذا لم تكن دالة الانحدار التي تربط بين القيمة المتوقعة لمتغيرس والقيمة المعطاة لمتغيرص دالة خطية في ص فإن المتغيرات تكون انحنائية الارتباط .

### القطع الناقص للارتباط

#### correlation ellipse

منحنى ثبات دالة التكرار الطبيعي ثنائي المتغيرات normal bivariate frequency function وهو قطع ناقص يسمى القطع الناقص للارتباط .

### الارتباط ( في الرياضيات البحتة )

#### correlation (in pure mathematics)

تحويل خطى يحيل كل نقطة في المستوى إلى خط مستقيم وكل خط مستقيم فيه إلى نقطة ، وفي الفراغ يحيل كل نقطة إلى مستوى وكل مستوى إلى نقطة .

### ارتباط بين الفصول

#### correlation, interclass

ارتباط بين متغيرين أو أكثر مع اعتبار كل متغير على أنه فصلاً منفصلاً .

مجموعة من البيانات ، أى أن :

$$r = \frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})(y_i - \bar{y})}{\sqrt{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2 \sum_{i=1}^n (y_i - \bar{y})^2}}$$

حيث  $\bar{x}$  ،  $\bar{y}$  المتوسطات المناظرة . ويعرف معامل الارتباط بهذا أحياناً بمعامل " بيرسون " Pearson's coefficient .

### معامل ارتباط الرتب

#### correlation coefficient, rank

نفرض أن  $r_1, r_2, \dots, r_p$  رتب القيم  $s_1, s_2, \dots, s_p$  على الترتيب وأن  $z_1, z_2, \dots, z_p$  رتب القيم  $v_1, v_2, \dots, v_p$  على الترتيب . إذا كان  $r_i = r_j$  -  $z_i$  فإن المقدار

$$r = 1 - \frac{\sum_{i=1}^p (r_i - z_i)^2}{(p-1)}$$

يسمى بمعامل ارتباط الرتب  $r_s$  ،  $z_i$  أو بمعامل ارتباط " سبيرمان " Spearman .

### ارتباط انحنائي

#### correlation, curvilinear

ارتباط متعدد **correlation, multiple**

تعميم لمفهوم الارتباط لأكثر من متغيرين .

ارتباط سالب **correlation, negative**

ارتباط بين كميتين يكون التغير في إحداها بالتزايد وبالنقص في الأخرى .

ارتباط غير واقعي ( سخيف )

**correlation, nonsense**

ارتباط بين متغيرين ينشأ عن أن كلاً منهما له ارتباط بمتغير ثالث . مثال ذلك ، تعداد سكان جنوب أفريقيا واستهلاك الطاقة الكهربائية في مصر يمكن أن يوجد بينهما ارتباط لأن كلاً منهما له ارتباط موجب مع الزمن .

ارتباط طبيعي **correlation, normal**

ارتباط بين متغيرين كل منهما موزع توزيعاً طبيعياً في حالة كون دالة التكرار المشتركة

$$d(s, s) = \frac{1}{\sqrt{2\pi} \sigma} e^{-\frac{1}{2\sigma^2}}$$

$$y = \frac{1}{(2\pi)^{1/2}} \left( \frac{s}{\sigma} \right)^2 e^{-\frac{s^2}{2\sigma^2}} + \frac{s}{\sigma} e^{-\frac{s^2}{2\sigma^2}}$$

وكل من  $s$  و  $y$  موزع طبيعي بمتوسط

الارتباط داخل الفصول

**correlation, intraclass**

إذا كان هناك عدد من فصول المفردات ، بحيث يوجد أكثر من مفردة في كل فصل ونقاس كل مفردة بدلالة نفس المتغير ، فإن الارتباط داخل الفصول هو . يساوي

$$\frac{2\sigma^2}{2\sigma^2 + \sigma^2} \text{ ، حيث } \sigma^2 \text{ هو التباين داخل}$$

الفصول ،  $\sigma^2$  هو التباين بين متوسطات الفصول ، وإذا حوى كل فصل له من

العناصر فإن مدى  $\sigma^2$  يكون من  $\frac{1}{1-k}$  إلى 1 ويمثل هذا حالة خاصة في تحليل التباين .

ارتباط خطي **correlation, linear**

إذا كانت الدالة  $y = ax + b$  خطية ( أي على الصورة  $y = ax + b$  ) ، يقال أن ارتباط  $s$  ،  $y$  ارتباط خطي ، حيث  $b$  معامل التراجع للمتغير  $s$  بالنسبة للمتغير  $y$  . وعندما يعبر عن كل من  $s$  ،  $y$  بدلالة وحدات الانحراف القياسية ، فإن معامل التراجع للمتغير  $s$  بالنسبة للمتغير  $y$  هو وزن بيتا  $\beta$  weight للمتغير  $s$  بالنسبة للمتغير  $y$  ، وفيما عدا هذه الحالة فإن معامل التراجع يساوي  $b$   $\sigma_s$   $\sigma_y$  .

صفة للنقط وللمستقيبات وللزوايا المتشابهة  
الارتباط في الأشكال المختلفة . فمثلاً في  
المثلثين القائمى الزاوية يكون الوتران ضلعين  
متناظرين .

الزوايا المتناظرة لمستقيمين مع قاطع لهما  
**corresponding angles of two lines cut  
by a transversal**

( انظر : angles made by a transversal ) .

المعدلات المتناظرة

**corresponding rates**

المعدلات التى تنتج نفس المقدار لنفس  
الأصل وفى نفس الفترة الزمنية مع فترات تحويل  
مختلفة . فمثلاً المعدل الاسمى ٦٪ مع إضافة  
الفائدة كل نصف سنة يناظر المعدل السنوى  
الفعلى ٦,٠٩٪ .

قاطع التمام ( قتا )

**cosecant ( cosec )**

( انظر : الدوال المثلثية  
trigonometric functions )

صفرى وتباين كى<sup>٢</sup> ، كى<sup>٢</sup> ، على الترتيب  
، معامل الارتباط بين س ، ص .

ارتباط تام **correlation, perfect**  
ارتباط معامل ر =  $\pm 1$  ، حيث تقع النقط  
جميعها بالضبط على خط مستقيم .

ارتباط موجب **correlation, positive**  
ارتباط بين كميتين يكون التغير فيهما  
إما بالتزايد آنياً وإما بالتناقص آنياً .

تناظر واحد لواحد

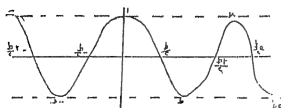
**correspondence, one- to- one**

تناظر بين عناصر فئتين بحيث يقابل كل  
عنصر من عناصر الفئة الأولى عنصراً واحداً  
وواحداً فقط من عناصر الفئة الثانية ، وبحيث  
يقابل كل عنصر فى الثانية عنصراً واحداً وواحداً  
فقط فى الأولى . فمثلاً يمكن عمل تناظر واحد  
لواحد بين عناصر الفئتين (٢ ، ب ، ح ،  
٤ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤) .

متناظرة **corresponding**

$$\cos 0 = 1$$

ومنحنى الدالة  $y = \cos x$  جئنا موضح بالشكل



( انظر : الدوال المثلثية )  
trigonometric functions

**cosine, law of** قانون جيب التمام  
إذا كانت  $a, b, c$  أطوال أضلاع مثلث  
مستوي،  $A, B, C$  الزوايا المقابلة للأضلاع  $a, b, c$ ، فإن  
قانون جيب التمام هو  
$$a^2 = b^2 + c^2 - 2bc \cos A$$

وتستخدم هذه الصيغة لحل المثلث عند معرفة  
طولي ضلعين من أضلاعه وقياس إحدى زواياه  
أو معرفة أطوال أضلاع المثلث الثلاثة . وفي  
المثلث الكرى ، تكون قوانين جيوب التمام  
هي :

$$\begin{aligned} a^2 &= b^2 + c^2 - 2bc \cos A \\ b^2 &= a^2 + c^2 - 2ac \cos B \\ c^2 &= a^2 + b^2 - 2ab \cos C \end{aligned}$$

حيث  $a, b, c$  أطوال الأضلاع  $A, B, C$  الزوايا المقابلة للأضلاع  $a, b, c$ ،  
تكون على الترتيب .

الفئة المصاحبة لزمرة جزئية لزمرة

**coset of a subgroup of a group**

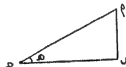
الفئة التي تتكون من جميع حواصل الضرب  
ل  $S$  أو جميع حواصل الضرب ل  $S$  للعناصر  
ل للزمرة الجزئية وعنصر ثابت ل من عناصر  
الزمرة الكلية .

وإذا كان الضرب بالعنصر ل من اليمين  
سميت الفئة المصاحبة يمينية (right coset) وإذا  
كان الضرب بالعنصر ل من اليسار سميت الفئة  
المصاحبة يسارية (left coset) والفئتان  
المصاحبتان إما أن تكونا متطابقتين وإما أن تكونا  
غير مشتركتين في أى عنصر ، وينتمى كل عنصر  
من عناصر الزمرة الكلية لإحدى الفئات  
المصاحبة .

جيب التمام ( جتا )

**cosine (cos)**

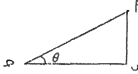
في أى مثلث قائم الزاوية إذا كانت  $\theta$  هي  
إحدى الزاويتين الحادتين فيه ، فإن جيب تمام  
الزاوية  $\theta$  هو النسبة بين طول الضلع المجاور  
لهذه الزاوية وطول وتر المثلث .



نفي الشكل  $\theta$  جتا

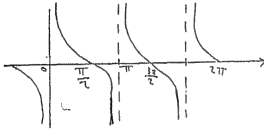
المعدات المستهلكة المبيعة .

ظل التمام ( cot )  
نسبة طول الضلع المجاور لزاوية حادة في  
المثلث القائم الزاوية إلى طول الضلع المقابل  
لها . وهو يساوى مقلوب الظل . ففى الشكل  
٢ ب ح



$$\text{ظلها} = \frac{\text{ب ح}}{\text{ظا ه}} = \frac{1}{\text{ظا ه}}$$

ومنحنى الدالة ص = ظلنا س موضع بالشكل :



( انظر الدوال المثلثية )  
Trigonometric Functions

زوايا مشتركة النهاية

coterminal angles

جيوب تمام الاتجاه ( فى الفراغ )

cosines, direction (in space)

جيوب تمام الزوايا التى يعميل بها خط مستقيم  
على محاور الإحداثيات الثلاثة المتعامدة وإذا  
كانت  $\alpha$  ،  $\beta$  ،  $\gamma$  هى هذه الزوايا فإن :  
جتا  $\alpha$  + جتا  $\beta$  + جتا  $\gamma$  = ١ .

cost, first التكلفة الابتدائية

القيمة التى تدفع ثمناً للمصنف غير شاملة  
لتكاليف الحياة والتصرف .

الربح المئوى على التكلفة

cost, per cent profit on

النسبة المئوية للفرق بين سعر البيع والتكلفة  
وقيمة هذه التكلفة . فإذا كانت قيمة تكلفة  
إنتاج سلعة ما تسعة جنيهات وتباع بعشرة  
جنيهات فإن المكسب المئوى يساوى

$$100 \times \frac{1}{9} = 100 \times \frac{9-10}{9}$$

أى ١١,١١ % .

cost, replacement تكلفة الإحلال .

تكلفة المعدات الجديدة مطروحاً منها قيمة



$$\frac{y^3}{8} (ص, 3 + ص, 1 + ص, 3) - \frac{y^3}{90} (ص, 4) (ص, 5) \dots$$

حيث ص له قيمة ص عند

ص = ص, 3 + ص, 1 + ص, 3 وقيمة وسط للمتغير ص. ويحتوى حد التصحيح على المشتقة السادسة في الصيغتين التاليتين للصيغ المعطاة ، وحيث أن الصيغ السابقة الذكر تحتوى على قيم ص عند حدود التكامل ، يقال أنها من النوع المغلق closed type وصيغ "كوتس ونيوتن" من النوع المفتوح open type هي :

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) \dots$$

وتستخدم الصيغ من النوع المفتوح في الحلول العددية للمعادلات التفاضلية .

( انظر : صيغ التكامل لـ " نيوتن وكوتس " )  
Cotes integration formulas, Newton

قانون " كولوم " للشحنات النقطية

Coulomb's law for point charges

قانون مؤداه أن القوة بين شحنتين نقطيتين

زوايا لها نفس الضلعين الابتدائي والنهائي ، وهى زوايا تنشأ عن دوران الضلع الابتدائي لزواية ما حول رأسها بحيث ينطبق الوضع النهائي له بعد الدوران على الضلع النهائي للزاوية الأصلية . فمثلاً الزوايا  $30^\circ$  ،  $39^\circ$  ،  $75^\circ$  ،  $330^\circ$  مشتركة النهاية .

صبيغ " كوتس ونيوتن " للتكامل

Cotes Newton integration formulas

الصيغ التقريبية :

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) \dots$$

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) - \frac{y^3}{12} (ص, 5) \dots$$

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) \dots$$

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) - \frac{y^3}{12} (ص, 5) \dots$$

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) \dots$$

$$\frac{y^3}{4} (ص, 4) \dots$$

المسلمة الثانية لقابلية العد  
**countability, second axiom of**  
 يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة  
 الثانية لقابلية العد إذا كان لطوبولوجى الفراغ  
 أساس قابل للعد . والفراغ المترى يحقق المسلمة  
 الثانية لقابلية العد إذا وفقط إذا ، كان هذا  
 الفراغ قابلاً للانفصال .

فئة قابلة للعد **countable set**  
 ١ - فئة يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد  
 لواحد مع الأعداد الصحيحة الموجبة ، أى أنه  
 يمكن ترتيب عناصرها في متتابعة لانهائية ح ،  
 ح ، ح ، ح ، ... بحيث لا يظهر كل عنصر  
 إلا في مكان وحيد .  
 ٢ - فئة تحتوى على عدد نهائى من العناصر  
 أو يمكن وضع عناصرها في تناظر واحد لواحد  
 مع الأعداد الصحيحة الموجبة من ١ إلى ن .  
 فمثلاً فئة جميع الأعداد الصحيحة قابلة للعد  
 وفئة جميع الأعداد الكسرية قابلة للعد ، أما فئة  
 الأعداد الحقيقية فليست قابلة للعد .

عداد **counter**  
 آلة أو مسجل أوجزه في ذاكرة الحاسب  
 لتسجيل مرات تكرار حدث ما .

تناسب طردياً مع حاصل ضرب شدتيها  
 وعكسياً مع مربع المسافة بينهما وتعمل في  
 الخط الواصل بينهما وتكون تجاذبية إذا اختلف  
 نوع الشحنتين وتنافرية إذا كانتا من نفس  
 النوع .

العد **count**  
 سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة المتتالية  
 تصاعدياً .

العد بمثنى أو بثلاث أو برباع  
**count by twos (threes, fours...)**  
 سرد مجموعة من الأعداد الصحيحة مرتبة  
 بحيث يكون الفرق بين كل اثنين متتاليين منها ٢  
 أو ٣ أو ٤ ، ... فمثلاً عند العد بمثنى يقال  
 ٢ ، ٤ ، ٦ ، ٨ ، ... وعند العد بثلاث يقال  
 ٣ ، ٦ ، ٩ ، ١٢ ، ...

المسلمة الأولى لقابلية العد  
**countability, first axiom of**  
 يقال لفراغ طوبولوجى أنه يحقق المسلمة  
 الأولى لقابلية العد إذا وجد لكل نقطة قاعدة  
 قابلة للعد في جوار النقطة .

## معجم الرياضيات

<b>counting measure</b> القياس العاد	<b>counter, binary</b> عَدَد ثنائي
دالة القياس التي تكون قيمتها لكل فئة جزئية نهائية من فئة ما مساوية عددها الكاردينالي .	عَدَد يقوم بالعدّ طبقاً للنظام الثنائي .
<b>couple</b> ازدواج	<b>counterclock wise</b> مضاد و الساعة
قوتان متساويتان ومتوازيتان ومتضادتان في الاتجاه ومختلفتان في خط العمل .	صفة للدوران في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة .
<b>couple, arm of</b> ذراع الازدواج	<b>counter example</b> مثال مضاد
البعد العمودي بين خطي عمل قوتي الازدواج .	مثال يُختار لفحص مقولة رياضية مطروحة وذلك بإثبات أن هذه المقولة لا تنطبق عليه .
<b>couple, moment of</b> عزم الازدواج	<b>counter image</b> الصورة المضادة
حاصل ضرب مقدار إحدى قوتي الازدواج في البعد العمودي بينها ، والمجموع الجبري لعزمي قوتي الازدواج حول أى نقطة في مستواه يساوى مقداراً ثابتاً هو عزم الازدواج .	= <b>inverse image</b> = الصورة العكسية
	فئة العناصر التي صورتها براسم تقع في فئة معطاة وتكون معرفة جيداً حتى لو كان الراسم العكسي غير معروف .
	عَدَد بمقياس ٢
زوج مقترن من المعادلات	<b>counter, modulo-2</b>
<b>coupled pair of equations</b>	وحدة حساب بسيطة تسجل إحدى حالتى الاستقرار على حسب ما إذا كانت النبضات التى تتلقاها زوجية أم فردية .
معادلتان تتوقف كل منهما على الأخرى	



## معجم الرياضيات

إذا كانت  $\psi^{\mu}{}_{\nu}$  من (س)،  $\psi^{\mu}{}_{\nu}$  من (س)،  
 ... من (س) مركبات مجال ممتد سفل  
 متناوب tensor field ، فإن المشتقة السفلية  
 الإستوكية هي المجال الممتد السفل المتناوب من  
 رتبة (ل + ١) الذى تعرف مركباته  
 $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  كالتالى :

$$\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma} = \frac{\partial \psi^{\mu}{}_{\nu}}{\partial x^{\sigma}} x^{\rho} - \frac{\partial \psi^{\mu}{}_{\nu}}{\partial x^{\rho}} x^{\sigma}$$

الأدلة السفلية covariant indices  
 الأدلة السفلية للممتد من رتبة (ل ، م)

الذى مركباته  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  هي :  
 $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ،  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ، ... ،  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$

ممتد سفل covariant tensor  
 ممتد له أدلة سفلية فقط وإذا كان م هو عدد  
 هذه الأدلة ، يقال إن هذا الممتد السفل من  
 رتبة م .

$$\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma} = \frac{\partial \psi^{\mu}{}_{\nu}}{\partial x^{\sigma}} x^{\rho} - \frac{\partial \psi^{\mu}{}_{\nu}}{\partial x^{\rho}} x^{\sigma}$$

حيث استخدم أسلوب الجمع الدليلي ،  
 {للم} معاملات كريستوفل من النوع الثانى .  
 وهذا الممتد (أى المشتقة السفلية) علوى من  
 رتبة ل وسفل من رتبة (م + ١) . وعملية  
 الاشتقاق السفل ليست إبدالية .

فمثلاً ،  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ل  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ل بصفة عامة  
 وذلك لأن  
 $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma} = \psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ل ل  
 حيث  $\psi^{\mu}{}_{\nu}{}^{\rho}{}_{\sigma}$  ل ممتد تقوس "ريان" .  
 والمشتقة السفلية للدوال القياسية هي المشتقة  
 العادية لها .

المشتقة السفلية الإستوكية covariant derivative, stokian

<p>من هذه الفئات أصغر من <math>\epsilon</math> .</p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> من رتبة <math>n</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of order <math>n</math> of a metric space, <math>\epsilon</math>-</b></p> <p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى بحيث توجد نقطة محتواة في <math>n</math> من الفئات الجزئية للغطاء ولا توجد نقطة محتواة في <math>(n+1)</math> من الفئات الجزئية للغطاء .</p>	<p>مجال اتجاهى سفلى</p> <p><b>covariant vector field</b></p> <p>تمتد الاتجاهى سفلى من الرتبة الأولى .</p> <p>غطاء فئة</p> <p><b>cover of a set</b></p> <p>غطاء فئة معطاة هو مجموعة من الفئات الجزئية لها تختار بحيث تنتمى كل نقطة من نقاط الفئة المعطاة إلى واحدة على الأقل من هذه الفئات الجزئية .</p>
<p>قاعدة « كرامر »</p> <p><b>Cramer's rule</b></p> <p>قاعدة لحل عدد من المعادلات الجبرية الخطية لنفس العدد من المجهول . وتعين قيمة كل مجهول باستخدام المحددات وذلك للمعادلات التى لها حل وحيد ، أى المعادلات التى محدد معاملاتها لا يساوى الصفر . مثال ذلك ، قيمتا <math>s</math> ، <math>v</math> اللتان تحققان المعادلتين :</p> <p><math>s + 2v = 5</math> ، <math>s + 3v =</math> صفراً</p> <p>هما :</p>	<p>غطاء فئة مغلق</p> <p><b>cover of a set, closed</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مغلقة .</p> <p>غطاء فئة مفتوح</p> <p><b>cover of a set, open</b></p> <p>غطاء للفئة بحيث تكون كل فئة من فئات الغطاء مفتوحة .</p>
<p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of a metric space, <math>\epsilon</math>-</b></p> <p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقاط كل</p>	<p>غطاء <math>\epsilon</math> لفراغ مترى</p> <p><b>covering of a metric space, <math>\epsilon</math>-</b></p> <p>غطاء فراغ مترى بعدد نهائى من الفئات بحيث يكون البعد بين أى نقطتين من نقاط كل</p>

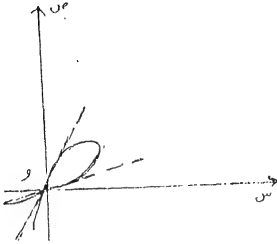
<p>النسبة الحرجة ( في الإحصاء )  <b>critical ratio ( in statistics )</b>          إحصاء يستخدم لتعيين احتمال وجود عينة تحت اشتراطات خاصة تتعلق بالمجتمع الذى أخذت منه العينة ، كما يستخدم هذا الإحصاء فى اختبارات وفروض الدلالة ، ومثال ذلك ، نسبة الفرق بين متوسط عينة والقيمة المفترضة إلى الانحراف المعياري للمجتمع .</p>	<p>مشروع تجارى تسليفي ( بالأجل )  <b>credit business</b>          مشروع تجارى تباع فيه البضائع دون دفع فوري مع تعهد بالسداد فى زمن محدد .</p>
<p>منطقة حرجة منحازة ( فى الإحصاء )  <b>critical region, biased ( in statistics )</b>          توصف المنطقة الحرجة التى اتساعها <math>\alpha</math> بأنها منحازة إذا كان احتمال نبذ افراض البطلان أقل من <math>\alpha</math> عندما يكون افراض البطلان هذا خاطئاً . مثال ذلك ، استخدام صفرين متساويين لتوزيع كاي تربيع يكون منطقة حرجة منحازة لاختبار الفرض بأن تباين مجتمع طبيعى يكون مساوياً لقيمة ما محددة .</p>	<p>الدائن  <b>creditor</b>          الشخص الذى يقبل أن يؤدى إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أدائه إليه فوراً .</p>
<p>قيمة حرجة  <b>critical value</b>          قيمة للمتغير المستقل يكون للمتغير التابع عندها نهاية عظمى أو صغرى . ويطلق المصطلح أحياناً على قيمة المتغير المستقل عند نقطة الانقلاب لمنحنى الدالة .</p>	<p>الداائن  <b>creditor</b>          الشخص الذى يقبل أن يؤدى إليه حقه مستقبلاً بدلاً من أدائه إليه فوراً .</p>
<p>نقطة حرجة  <b>critical point</b>          تكون النقطة ( س ، ص ) نقطة حرجة للدالة المساواة ( س ، ص ) إذا كان :  <math display="block">D_s(س، ص) = D_s(س، ص) = 0</math>          أى أن النقطة الحرجة هي نقطة يكون عندها المستوى المماس للسطح <math>E = D(س، ص)</math> أفقياً .</p>	<p>فصل  <b>criterion</b>          قانون أو قاعدة يمكن بواسطتها اختبار صحة افراض .</p>

مجمع اللغة العربية - القاهرة

<p>حيث <math>\vec{a}</math> ، <math>\vec{b}</math> ، <math>\vec{c}</math> وحدات المتجهات في اتجاهات محاور الإحداثيات .</p> <p>نسبة غير توافقية cross ratio ( انظر : ratio , cross ) .</p>	<p>طاقية صليب cross cap السطح الناتج عن تحويل المنحنى المغلق البسيط الذى يحده شريحة موبيس إلى دائرة بعملية يسمح خلالها أن تقطع الشريحة نفسها وهو سطح غير موجه .</p>
<p>مقطع مساحة أو مجسم cross section of an area or solid مقطع مستو عمودى على محور التماثل أو على المحور الأكبر ( إذا كان هناك أكثر من محور) للمساحة أو المجسم ، وعادة لا يستخدم هذا المصطلح إلا في الحالات التى تكون فيها كل المقاطع متطابقة كما في حالة الأسطوانة الدائرية وحالة مترازى المستطيلات .</p>	<p>حاصل الضرب الاتجاهى cross product = vector multiplication of two vectors حاصل الضرب الاتجاهى للمتجهين <math>\vec{a}</math> ، <math>\vec{b}</math> هو متجه <math>\vec{c}</math> معياره يساوى حاصل ضرب معيارى <math>\vec{a}</math> ، <math>\vec{b}</math> وجيب الزاوية بين <math>\vec{a}</math> ، <math>\vec{b}</math> واتجاهه عمودى على مستوى المتجهين المعطيين ، بحيث تكون المتجهات الثلاث <math>\vec{a}</math> ، <math>\vec{b}</math> ، <math>\vec{c}</math> على الترتيب مجموعة يمينية ، ويكتب حاصل الضرب الاتجاهى على الصورة <math>\vec{c} = \vec{a} \times \vec{b}</math> .</p>
<p>ورقة مقاطع = ورقة مسطرة ورقة مربعات = cross - section paper = ruled paper = squared paper ورقة مسطرة بخطوط مستقيمة رأسية وأفقية متساوية البعد بعضها عن بعض وتستخدم في رسم منحنيات المعادلات في الإحداثيات الديكارتية .</p>	<p>والضرب الاتجاهى لمتجهين ليس إبدالياً لأن <math>\vec{a} \times \vec{b} = - \vec{b} \times \vec{a}</math> . ويمكن التعبير عن حاصل الضرب الاتجاهى للمتجهين <math>\vec{a} = (a_1, a_2, a_3)</math> ، <math>\vec{b} = (b_1, b_2, b_3)</math> على الصورة :</p> $\vec{a} \times \vec{b} = \begin{vmatrix} \vec{a}_1 & \vec{a}_2 & \vec{a}_3 \\ \vec{b}_1 & \vec{b}_2 & \vec{b}_3 \end{vmatrix}$



( انظر الشكل ) .



cube

مكعب

في الفراغ الإقليدي الثلاثي البعد هو متعدد سطوح محدد بستة أوجه مستوية ، وجميع أحرفه الاثني عشر متساوية الطول ، وجميع زوايا أوجهه قوائم .

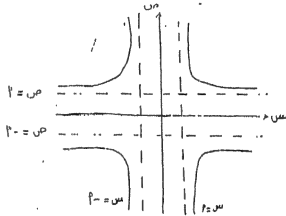
وفي الفراغ الإقليدي النوني البعد يكون المكعب فئة جميع النقاط  $س = (س_1, س_2, س_3)$  ،  $س_1 \geq س_2 \geq س_3$  لكل  $س$  ، والأعداد  $\{س_1\}$  ،  $\{س_2\}$  تحقق العلاقة  $س_1 - س_2 = س_3$  له لجميع  $س$  . العدد الثابت له هو طول حرف المكعب ، وحجم ( أو قياس ) المكعب هو له  $س^3$  . وهذا المكعب هو حاصل الضرب الديكارتي لعدد  $س$  من الفترات المغلقة ، طول كل منها له .

منحنى الصليب cruciform curve

المحل الهندسي للمعادلة :

$س^2 - س^2 - س^2 - س^2 = ص^2$  ، صفرأ ، وهو منحنى متماثل بالنسبة لنقطة الأصل وبالنسبة لمحورى الإحداثيات ، وله أربعة فروع ، فرع فى كل ربع من مستوى الإحداثيات . والأربعة مستقيمات  $س = \pm 1$  ،  $ص = \pm 1$  هى خطوط تقريبة لهذا المنحنى ، ويسمى هذا المنحنى بالمنحنى الصليبي لشبهه بالصليب .

( انظر الشكل )



crunode

نقطة عقدية

نقطة على منحنى يمر بها فرعان للمنحنى لكل منها مماس منفصل عند النقطة .

<p>منحنى تكعيبي ذو شقين cubic, bipartite</p> <p>المحل الهندسى للمعادلة : ص<sup>2</sup> = س (س - ٢) (س - ب) ، صفر &gt; ٢ &gt; ب . والمحنى متماثل بالنسبة لمحور السينات ويقطعه عند نقطة الأصل ، وعند النقطتين ( ٢ ، صفر ) ، ( ب ، صفر ) .</p>	<p>مضاعفة حجم المكعب cube, duplication of the</p> <p>عملية تعيين طول حرف المكعب الذى حجمه يساوى ضعف حجم مكعب معلوم باستخدام المسطرة والفرجار فقط ، وتمثل هذه العملية رياضياً بحل المعادلة س<sup>3</sup> = ٢ س<sup>2</sup> .</p>
<p>منحنى تكعيبي cubic curve</p> <p>( انظر : منحنى جبرى مستوى ) ( algebraic plane curve )</p> <p>معادلة تكعيبية ( من الدرجة الثالثة ) cubic equation</p> <p>معادلة كثيرة حدود من الدرجة الثالثة . مثال ذلك المعادلة : ٢ س<sup>3</sup> + ٣ س<sup>2</sup> + س + ٥ = صفرأ .</p>	<p>مكعب عدد cube of a number</p> <p>القوة الثالثة لعدد ، مثال ذلك مكعب العدد ٢ هو ٢ × ٢ × ٢ ويكتب ٢<sup>٣</sup> .</p> <p>مكعب كمية cube of a quantity</p> <p>القوة الثالثة لكمية ، مثال ذلك مكعب الكمية ( س + ص ) هو ( س + ص ) ( س + ص ) ( س + ص ) ويكتب ( س + ص )<sup>3</sup> ويساوى س<sup>3</sup> + ٣ س<sup>2</sup> ص + ٣ س ص<sup>2</sup> + ص<sup>3</sup> .</p>
<p>حل « كاردان » لمعادلة الدرجة الثالثة cubic equation, Cardan solution of the</p> <p>( انظر : ( Cardan solution of the cubic equation )</p>	<p>الجذر التكعيبي لكمية معطاة cube root of a given quantity</p> <p>كمية مكعبها هو الكمية المعطاة .</p>

<p>منحنى تكعيبي لولبي</p> <p><b>cubic, twisted</b></p> <p>منحنى يقطع كل مستوى من مستويات الإسناد في الفراغ في ثلاث نقاط حقيقية أو تخيلية ، مختلفة أو غير مختلفة . مثال ذلك ، المعادلات :</p> <p>س = ٢ د ، ص = ب د ، ع = ح د ، حيث ٢ ح د ≠ صفر ، تمثل منحنى تكعيبياً لولبياً .</p>	<p>معادلة تكعيبية مختزلة</p> <p><b>cubic equation, reduced</b></p> <p>معادلة تكعيبية تختزل إليها المعادلة التكعيبية</p> <p>س<sup>٣</sup> + ٢ س<sup>٢</sup> + ب س + ح = صفرًا وتكون على الصورة ص<sup>٣</sup> + ل ص + م = صفرًا وذلك باستخدام التعويض</p> $س = ص - \frac{p}{3} .$
<p>معامل التمدد الحجمي</p> <p><b>cubical expansion, coefficient of volume or</b></p> <p>( انظر : coefficient of volume (or cubical) expansion )</p> <p>قطع مكافئ تكعيبى</p> <p><b>cubical parabola</b></p> <p>الحل الهندسى المستوى لمعادلة على الصورة</p> <p>ص = له س<sup>٣</sup> عندما له &lt; صفر . محور السينات يكون مماساً انقلابياً لهذا المنحنى ويمر المنحنى بنقطة الأصل وله فرعان لانتهائيان يقعان في الربعين الأول والثالث ، ويكون مقعراً لأعلى في الربع الأول . ولأسفل في الربع الثالث .</p>	<p>المعادلة التكعيبية المساعدة</p> <p><b>cubic, resolvent</b></p> <p>المعادلة التكعيبية التى تساعد على حل معادلة الدرجة الرابعة</p> <p>س<sup>٤</sup> + ل س<sup>٣</sup> + م س<sup>٢</sup> + ن س + ح = صفرًا . وتكون على الصورة :</p> $له س^3 - \frac{1}{p} م له^2 + \frac{1}{4} (ل - س - ٤ ع) له + \frac{1}{8} (٤ م - ل - ٤ س - ٤ ع) = صفرًا$ <p>انظر أيضاً : حل " فيرارى " لمعادلة الدرجة الرابعة .</p> <p>( Ferrati solution of the quartic )</p>

إمكان التعبير عن  $\phi$  (ى) بدلالة متسلسلة قوى .

التكرار التراكمى

cumulative frequency

= التكرار المتراكم

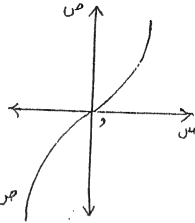
= accumulated frequency

مجموع التكرارات السابقة لإجراء ترتيب معين . مثال ذلك ، إذا كان عدد الطلاب الحاصلين على الدرجات من ٦٠٪ إلى ٧٠٪ ، ومن ٧٠٪ إلى ٨٠٪ ومن ٨٠٪ إلى ٩٠٪ ، ومن ٩٠٪ إلى ١٠٠٪ هو ٢ ، ٤ ، ٧ ، ٣ ( التى تسمى التكرارات ) على الترتيب ، فإن التكرارات التراكمية تكون ٢ ، ٦ ، ١٣ ، ١٦ . ومجموع التكرارات المطلقة ( أو النسبية ) لقيم س التى تكون أقل من أو تساوى س<sup>١</sup> هى التكرار التراكمى المطلق ( أو النسبى ) الأعلى للمتغير س . وبالمثل يمكن إيجاد التراكم الأدنى .

المنحنى التكرارى التراكمى

cumulative frequency curve

منحنى الإحداثيات السينية لنقطة هى فترات



cuboid

متوازى مستطيلات

مجموع له ستة أوجه مستوية مستطيلة الشكل ويتوازى كل وجهين متقابلين منها .

cumulants

المتراكبات

مجموعة من البارامترات لمر لتوزيع ما تقاس خواصه وتعينها فى فترات قصيرة وبدلالة العزم ح<sup>١</sup> تعطى هذه البارامترات كالتالى :

$$\text{لح}^1 = \text{لح}^1 - \text{لح}^2$$

$$\text{لح}^3 = \text{لح}^3 - 3\text{لح}^2\text{لح}^1 + 2\text{لح}^4$$

وبصفة عامة لمر يساوى معامل  $\frac{\text{لح}^{\text{ت(ى)}}}{\text{لح}}$  فى

مفكوك لو  $\phi$  (ى) ، حيث  $\phi$  (ى) الدالة المميزة المشتقة من دالة تكرار التوزيع بشرط

س\* ، ص\* ، ع\* هي متجهات الوحدة في اتجاهات المحاور .

الفصل والإحداثيات الصادية لها هي التكرارات التراكمية .

السعر السارى للفائدة

current rate = prevailing interest rate

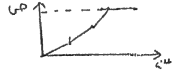
( انظر : فائدة interest ) .

current yield rate نسبة العائد السارى  
النسبة بين فائدة السند في تاريخ حسابها وبين  
سعر شراء السند .

المضلع التكرارى التراكمى

cumulative frequency polygon

مضلع ينتج من رسم قطع مستقيمة بين نقاط  
في المستوى ، الإحداثى الصادى لكل منها هو  
مجموع التكرارات للقيم التى تقل عن إحداثيتها  
السببى أو تساويها ويكون بوجه عام على الصورة  
الموضحة بالشكل :



curtate annuity سنهية مقتضبة

( انظر : سنهية مقتضبة )  
annuity, curtate

لف دالة موجية

curl of a vector function

إذا كانت  $\vec{r}(s, v, e)$  دالة موجية فإن  
انفها يرمز له بالرمز  $\nabla \times \vec{r}$  ويعرف في نظام  
الإحداثيات الديكارتية كالتالى :

$$\nabla \times \vec{r} = \begin{vmatrix} \vec{e} & \vec{v} & \vec{s} \\ \frac{\partial}{\partial e} & \frac{\partial}{\partial v} & \frac{\partial}{\partial s} \\ r_e & r_v & r_s \end{vmatrix} = \left( \frac{\partial r_s}{\partial v} - \frac{\partial r_v}{\partial s} \right) \vec{e} + \left( \frac{\partial r_e}{\partial s} - \frac{\partial r_s}{\partial e} \right) \vec{v} + \left( \frac{\partial r_v}{\partial e} - \frac{\partial r_e}{\partial v} \right) \vec{s}$$

حيث  $\nabla$  المؤثر

التوقع المقتضب للحياة

curtate expectation of life

العدد المتوسط للسنوات التى يتوقع أن  
يعيشها أعضاء مجموعة معينة من الأفراد .

curvature, center of

مركز التقوس

$$\frac{1}{\rho} = \frac{1}{r} \left( \frac{\partial^2 r}{\partial s^2} + \frac{\partial^2 r}{\partial v^2} + \frac{\partial^2 r}{\partial e^2} \right)$$

التقوس في حالة الدائرة هو مقلوب نصف القطر . وللمنحنيات الأخرى يمكن اعتبار التقوس عند نقطة ما على أنه تقوس الدائرة التي تقترب من المنحنى أكثر ما يمكن عند هذه النقطة . وفي حالة منحني مستوي ، يكون التقوس هو القيمة المطلقة لمعدل تغير زاوية ميل المماس للمنحنى بالنسبة لطول قوسه ، أى القيمة

المطلقة لمعدل تغير  $\varphi$  (  $\frac{\varphi}{s}$  ) بالنسبة لطول

قوس المنحنى ، ويعطى التقوس له بدلالة الإحداثيات الديكارتية بالعلاقة :

$$له = \left| \frac{\frac{\varphi}{s}}{\sqrt{\left[ \left( \frac{\varphi}{s} \right)^2 + 1 \right]}} \right|$$

وبدلالة الإحداثيات البارامترية :

$$له = \left| \frac{\left( \frac{\varphi}{s} \right) \left( \frac{\varphi}{r} \right) - \left( \frac{\varphi}{r} \right) \left( \frac{\varphi}{s} \right)}{\sqrt{\left\{ \left( \frac{\varphi}{s} \right)^2 + \left( \frac{\varphi}{r} \right)^2 \right\}}} \right|$$

حيث س ، ص دوال في البارامتر  $r$  . وبدلالة الإحداثيات القطبية

$$له = \frac{\left| \left( \frac{\varphi}{r} \right) - \left( \frac{\varphi}{s} \right) \right|}{\sqrt{\left\{ \left( \frac{\varphi}{s} \right)^2 + \left( \frac{\varphi}{r} \right)^2 \right\}}}$$

( انظر : مركز تقوس منحني مستوى  
center of curvature of a plane curve )

( مركز تقوس منحني فراغى عند نقطة  
center of curvature of a space curve  
at a point )

دائرة التقوس curvature, circle of

الدائرة التي تمس المنحنى ( المستوى ) من ناحية الجانب المقعر له ، ويسمى مركز هذه الدائرة بمركز التقوس centre of curvature .

التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى على سطح

curvature of a geodesic triangle on a surface, integral

يعرف هذا التقوس بأنه مجموع زوايا المثلث بالتقدير الدائرى مطروحاً منه  $\pi$  .

( انظر : التقوس التكاملى لمنطقة على سطح )  
integral curvature of a region on a surface

تقوس منحني مستوي

curvature of a plane curve

التقوس الثانى لمنحنى فراغى هو  $\tau$  هذا المنحنى  
( انظر : اللّنى torsion ) .

تقوس "جاوس" لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
Gaussian

= التقوس الكلى لسطح عند نقطة  
= curvature of a surface at a point,  
total

= التقوس الكلى العمودى لسطح  
= curvature, total normal  
يعرف هذا التقوس بأنه حاصل ضرب  
التقوسين الأساسيين للسطح عند هذه النقطة .

التقوس المتوسط لسطح عند نقطة  
curvature of a surface at a point,  
mean  
= متوسط التقوس العمودى لسطح  
= curvature of a surface, mean  
normal

مجموع التقوسين الأساسيين للسطح عند  
النقطة :  $\frac{1}{r} + \frac{1}{r} = \frac{2}{r}$

التقوس التكاملى لمنطقة على سطح  
curvature of a region on a surface,  
integral

التكامل :  $\int \kappa \, dA$  حيث  $\kappa$  هو تقوس "جاوس" ،  $dA$  المنطقة .

تقوس منحنى فراغى عند نقطة  
curvature of a space curve at a point

إذا كانت  $M$  نقطة ثابتة ،  $\vec{M}$  نقطة متغيرة على  
منحنى فراغى موجه  $\vec{r}$  ،  $s$  طول قوس المنحنى  
من  $M$  إلى  $\vec{r}$  ،  $\Delta \theta$  قياس الزاوية بين  
الاتجاهين الموجبين للمماسين للمنحنى  $\vec{r}$  عند  
 $M$  ،  $\vec{M}$  ، فإن التقوس

$\kappa = \frac{1}{\rho}$  للمنحنى  $\vec{r}$  عند  $M$  يعرف على أنه

$$\kappa = \frac{1}{\rho} = \left| \frac{d\theta}{ds} \right|$$

أى أن التقوس هو مقياس معدل دوران  
المماس للمنحنى  $\vec{r}$  بالنسبة لطول القوس  $s$  .  
ويسمى  $\rho$  طول نصف قطر التقوس  
radius of curvature

التقوس الثانى لمنحنى فراغى  
curvature of a space curve, second

أنه مقلوب التقوس العمودى فى الاتجاه المعلوم ، كما يعرف مركز التقوس العمودى للسطح فى اتجاه ما عند نقطة عليه بأنه مركز تقوس المقطع العمودى للسطح عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعلوم .

التقوس الكلى لمثلث جيوديسى على سطح  
curvature of geodesic triangle on a surface, total

( انظر : التقوس التكاملى لمثلث جيوديسى  
على سطح a  
geodesic triangle on a surface )

نصف قطر التقوس ،

curvature, radius of

نصف قطر دائرة التقوس ويساوى مقلوب التقوس .

سطح تقوسه الكلى سالب

curvature, surface of negative total

سطح تقوسه الكلى سالب عند كل نقطة من نقطه وفى هذه الحالة يقع السطح على جانبى المستوى المماسى فى جوار نقطة التماس .

خطوط تقوس سطح

curvature of a surface, lines of

الخطوط على سطح ما س : س = س (ى ،  
ن) ، ص = ص (ى ، ن) ، ع (ى ، ن)  
التي تعطى بالمعادلة :

( هـ ك - و ع ) س<sup>٢</sup> + ( هـ ك - ز ع ) وى و ن  
+ ( و ك - ز ن ) و ن<sup>٢</sup> = صفراً

وهذه المنحنيات تشكل مجموعة متعامدة على السطح س ، ويعين منحني المجموعة الماران بنقطة م  $\exists$  س الاتجاهين الأساسيين للسطح س عند م .

( انظر : الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة )  
principal directions of a surface at a point

التقوس العمودى لسطح

curvature of a surface, normal

التقوس العمودى لسطح س عند نقطة عليه فى اتجاه معلوم هو تقوس المقطع العمودى م للسطح س عند النقطة نفسها فى الاتجاه المعطى مع الاختيار المناسب للإشارة . وتكون الإشارة موجبة إذا انطبق الاتجاه الموجب للعمودى الأساسى للمنحنى م على الاتجاه الموجب للعمودى على السطح س . وتكون الإشارة سالبة إذا لم يتحقق هذا الشرط .

ويعرف نصف القطر العمودى للتقوس على



القطرين الأساسيين للثقبوس العمودى للسطح عند النقطة .

( انظر: الاتجاهان الأساسيان لسطح عند نقطة )  
principal directions on a surface at a point

curve

منحنى

المحل الهندسى لنقطة لها درجة حرية واحدة . فمثلاً الخط المستقيم فى مستوى هو المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها الديكارتيان ارتباطاً خطياً ، والدائرة التى مركزها نقطة الأصل ونصف قطرها الوحدة هى المحل الهندسى للنقطة التى يرتبط إحداثياتها بالمعادلة  $x^2 + y^2 = 1$  .

منحنى مستو جبرى

curve, algebraic plane

منحنى مستو معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتيّة على الصورة  $D(x, y) = 0$  صفراً ، حيث الدالة  $D$  هى كثيرة حدود فى  $x, y$  ، وإذا كانت الدالة من الدرجة  $n$  ، يقال أن المنحنى هو منحنى جبرى من درجة  $n$  ، وعندما تكون  $n = 1$  يكون المنحنى خطاً مستقيماً ، وعندما تكون  $n = 2$  يكون المنحنى قطعاً مخروطياً .

مثال ذلك ، السطح الداخلى للسطح الكعكى (torus) وكذلك السطح الزائدى ذو الطية الواحدة .

سطح تقوسه الكلى موجب

curvature, surface of positive total

سطح تقوسه الكلى يكون موجباً عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك السطح الكروى والسطح الناقصى .

سطح تقوسه الكلى صفر

curvature, surface of zero total

سطح تقوسه الكلى يساوى الصفر عند كل نقطة من نقطه . مثال ذلك ، السطح الأسطوانى والسطح المغلف بمستويات .

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة

curvatures of a surface at a point, principal

التقوسان الأساسيان لسطح عند نقطة هما

التقوسان العموديان  $\frac{1}{r_1}$  ،  $\frac{1}{r_2}$  فى الاتجاهين

الأساسيين عند النقطة ، حيث  $r_1$  ،  $r_2$  نصفاه

## مجمع اللغة العربية - القاهرة

يقطعها جسم ما والزمن الذى يستغرقه لقطعها .

منحنى تجريبى ( وضعى )

curve, empirical

منحنى يرسم ليوافق تقريباً فئة من البيانات الإحصائية .

توفيق المنحنيات curve fitting

تعيين المنحنى الذى يلائم على قدر الإمكان مجموعة من البيانات التجريبية أو الإحصائية .

منحنى التكرار ( فى الإحصاء )

curve, frequency ( in statistics )

( انظر : تكرار frequency ) .

منحنى النمو ( فى الإحصاء )

curve, growth ( in statistics )

منحنى مصمم لتوضيح النمط العام لنمو متغير ما ، له أنواع متعددة .

وإذا كانت د ( س ، ص ) = له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) ، حيث له ، ل كثيرتا حدود فى س ، ص فإن كلاً من له ( س ، ص ) ، ل ( س ، ص ) تمثل منحنياً آخر يسمى مركبة للمنحنى الأسمى . ويقال أن المنحنى المستوى غير قابل للاختزال إذا كانت له مركبة واحدة فقط .

فمثلاً الدائرة التى معادلتها :

س<sup>2</sup> + ص<sup>2</sup> - ٩ = صفرأ غير قابلة للاختزال  
أما المنحنى ( ص - س ) ( ٢ س + ص - ١ ) = صفرأ ، فهو قابل للاختزال ومركبته هما :  
ص - س = صفرأ ، ٢ س + ص - ١ = صفرأ .

منحنى تحليلى curve, analytic

( انظر : منحنى تحليلى analytic curve ) .

منحنى مشتق curve, derived

( انظر : منحنى مشتق derived curve ) .

منحنى المسافة والزمن

curve, distance - time

التمثيل البيانى للعلاقة بين المسافة التى

## معجم الرياضيات

وبدلالة الإحداثيات القطبية  $r, \theta$  ، يكون طول المنحنى بين النقطتين  $(r_1, \theta_1)$  ،  $(r_2, \theta_2)$  هو :

$$\theta \int_{\theta_1}^{\theta_2} \left\{ r^2 \left( \frac{dr}{d\theta} \right)^2 + r^4 \right\}^{\frac{1}{2}} d\theta$$

منحنى صفري الطول

curve of zero length

= منحنى متناهي الصغر

= minimal curve

( انظر : منحنى متناهي الصغر )  
minimal curve

المنحنى المكافئ curve, parabolic

منحنى جبرى معادلته بدلالة الإحداثيات الديكارتية على الصورة :

$$y^2 = ax^2 + bx + c$$

منحنى المواقع ( المنحنى البدالى )

curve, pedal

المحل الهندسى لموقع العمود الساقط من نقطة ثابتة على تماس متغير لمنحنى معلوم ، فمثلاً

منحنى مستوى curve in a plane

= plane curve

منحنى تقع جميع نقطه فى مستوى واحد .

طول منحنى curve, length of a

طول منحنى بين نقطتين  $P, Q$  ، واقعيتين عليه هو أصغر حد أعلى لمجموع أطوال الأوتار :

$$P_1P_2 + P_2P_3 + \dots + P_{n-1}P_n$$

حيث  $P_1, P_2, \dots, P_n$  ، قيمه نقطه مختاره على المنحنى بحيث  $P_1 = P, P_n = Q$  . ويشترط وجود حد أعلى لمجموع الأوتار وإلا كان طول المنحنى بين  $P, Q$  ، غير معرف .

طول منحنى مستوى

curve, length of a plane

إذا كانت  $s = d(s)$  معادلة منحنى

مستوى ،  $s_1 \geq s \geq s_2$  وكان  $\frac{ds}{ds}$

متصلاً فإن طول المنحنى بين النقطتين

$(s_1, \theta_1), (s_2, \theta_2)$  ، على المنحنى يساوى

$$\int_{s_1}^{s_2} \left\{ 1 + \left( \frac{ds}{ds} \right)^2 \right\}^{\frac{1}{2}} ds$$

اتصالها إذا أزيلت منها أى نقطتين عشوائياً .

منحنى أملس **curve, smooth**

إذا كان م منحنى فى فراغ إقليدى ، فإنه يكون صورة لفترة  $[P, Q]$  تحت تأثير تحويل متصل ، وإذا رمزت  $S_i$  (نه) إلى الإحداثى الديكارتى ذى الترتيب  $i$  للنقطة على المنحنى التى تناظرده فى  $[P, Q]$  . فإن المشتقة الأولى لجميع الدوال  $S_i$  تكون متصلة على  $[P, Q]$  وتعنى العبارة « المنحنى م أملس » كما تعنى العبارة « المنحنى أملس قطعة قطعة *piecwise* » أن هذه المشتقات الأول متصلة إلا عند عدد محدود من النقط ، ويكون الدالة قابلة للاشتقاق على كل من يمين ويسار هذه النقطة .

منحنى كروى **curve, spherical**  
منحنى يقع بأكمله على سطح كرة .

تخطيط منحنى **curve tracing**  
رسم المنحنى بإيجاد نقط عليه، وتستخدم أيضاً فى تحديد شكل المنحنى طرق متقدمة مثل التآكل ، المدى ، الخطوط التقريبية ، استخدام المشتقات لتحديد النقط الحرجة ، والميل والتحدب

إذا كان المنحنى المعلوم هو قطعاً مكافئاً كانت النقطة الثابتة هى رأس هذا القطع فإن المنحنى هو منحنى السيسويد *cusoid* وإذا كانت معادلة القطع المكافئ هى  $y^2 = 4ax$  فإن معادلة هذا المنحنى هى  $s(s^2 + 2a^2) = 2a^3$  صفرأ .

منحنى أصلى **curve, primitive**

منحنى تشتق منه منحنيات أخرى ، فمثلاً المنحنى الأصلى  $y = s$  (خط مستقيم) يشتق منه مقلوبه  $y = \frac{1}{s}$  (قطع زائد قائم) .

منحنى تربيعى

**curve, quadric ( or quadratic )**

منحنى معادلته من الدرجة الثانية .

منحنى مغلق بسيط

**curve, simple closed**

= منحنى « جوردان » **Jordan curve** = فئة من النقط ( اثنتان على الأقل ) يمكن وضعها فى تناظر أحادى مع نقط دائرة وتكون مثل هذه المجموعة من النقط متصلة وتفقد

والتقعر وما إلى ذلك .

الزاوية بين منحنين متقاطعين

curves, angle between two intersecting

انظر  
(angle between two intersecting curves)

curves, family of عائلة منحنيات

فئة من المنحنيات يمكن الحصول على معادلاتها من معادلة معلومة بتغيير عدد  $m$  من الثوابت الأساسية المتضمنة في هذه المعادلة ، وتسمى هذه الفئة عائلة منحنيات ذات  $m$  بارامتر . مثال ذلك :

١ ( فئة المنحنيات التي معادلاتها حلول غير شاذة ( حالات خاصة من الحل العام ) لمعادلة تفاضلية من الرتبة  $m$  .

٢ ( فئة الدوائر المتحدة المركز هي عائلة منحنيات وحيدة البارامتر ، وهو نصف القطر .

٣ ( فئة الدوائر المستوية والتي طول نصف قطر كل منها يساوى طولاً معلوماً هي عائلة منحنيات ذات بارامترين هما إحداثيا مركز الدائرة .

٤ ( جميع الدوائر في المستوى تمثل عائلة منحنيات ذات ثلاثة بارامترات .

٥ ( فئة القطاعات المخروطية المستوية تكون عائلة منحنيات ذات خمسة بارامترات .

٦ ( فئة جميع المستقيمت المستوية هي عائلة ذات

نقطة دوران ( رجوع ) على منحنى

curve, turning point on a

نقطة على المنحنى يتوقف عندها الإحداثي الصادي عن الزيادة ويبدأ في النقصان أو يتوقف عندها الإحداثي الصادي عن النقصان ويبدأ في الزيادة . وتكون مثل هذه النقطة نهاية عظمى أو صغرى للمنحنى .

منحنى ملتوي

curve, twisted = curve skew

منحنى فراغى غير مستو ، ويقال للمنحنى الملتوى أنه من الرتبة  $m$  إذا قطع أى مستوى في نقط عددها  $m$  ، وقد تكون هذه النقط حقيقية أو تخيلية وقد تكون متفرقة أو منطبقة .

منحنى السرعة والزمن

curve, velocity-time

التمثيل البياني للعلاقة بين قيمة سرعة جسم ما والزمن الذى تحسب عنده هذه السرعة .

لكل منها ويحصران قطعاً متساوية من هذه  
الأعمدة والمماسان لها عند نقطتين على نفس  
العمودى متوازيان .

**curves, path** منحنيات مسارية  
منحنيات تعطى معادلاتها فى صورة  
بارامترية ، ويرسم المنحنى المسارى بالنقط  
الناشئة عن تغير البارامتر .

**curves, periodic** منحنيات دورية  
منحنيات يتكرر الإحداثى الصادى فيها كلما  
زاد أو نقص الإحداثى السينى بمقدار معين  
ثابت . المحال الهندسية للدوال  
ص = ح ا س ، ص = جتا س هى منحنيات  
دورية تكرر نفسها كلما زادت قيمة س بمقدار  
٢ ط .

**curves, space** منحنيات فراغية  
منحنيات قد تكون مستوية أو غير مستوية .

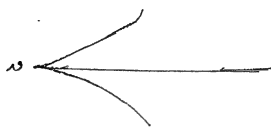
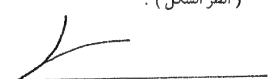
**curvilinear angle** زاوية انحنائية  
زاوية ضلعاها قوسا منحنيين .

بارامترين .  
٧) فئة المستقيمات المماسة لدائرة معينة هى عائلة  
منحنيات ذات بارامتر واحد .

**curves, integral** منحنيات تكاملية  
عائلة منحنيات معادلاتها هى حلول معادلة  
تفاضلية معينة ، ومثال ذلك المنحنيات التكاملية  
للمعادلة التفاضلية  
$$\frac{dy}{dx} = \frac{y}{x}$$
  
هى عائلة الدوائر  
$$\frac{y}{x} = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \ln x$$
  
حيث ح بارامتر اختيارى .

منحنيات بارامترية على سطح  
**curves on a surface, parametric**  
إذا كان لدينا سطح س: س = س (ى ، لى) ،  
ص = ص (ى ، لى) ، ع = ع (ى ، لى) ،  
حيث ى ، لى بارامتران فإن منحنيات العائلتين ى  
= ثابت ، لى = ثابت تسميان المنحنيات  
البارامترية للسطح .

منحنيان متوازيان ( فى مستوى )  
**curves, parallel ( in a plane )**  
منحنيان تتناظر نقطهما على نفس العمودى

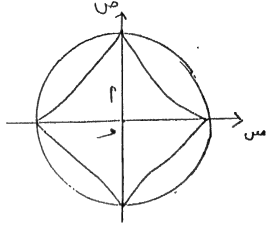
<p>عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p>  <p>والآخر ناب يقع فرع المنحنى عنده في جانب واحد من المماس المزدوج، مثال ذلك المنحنى</p> $ص = س^2 \pm \sqrt{ص}$ <p>له ناب من النوع الثاني عند نقطة الأصل . ( انظر الشكل )</p> 	<p>إحداثيات انحنائية خطية <b>curvilinear coordinates</b> ( انظر : coordinates, curvilinear )</p> <p>شكل انحنائي <b>curvilinear figure</b> شكل هندسى أضلاعه أقواس منحنيات .</p> <p>حركة انحنائية <b>curvilinear motion</b> حركة نقطة على منحنى .</p>
<p>السيكلويد التحتى ذو الأنياب الأربعة <b>cusps, hypocycloid of four</b> تحت سيكلويد معادلته هي :</p> $ص = س^3 + س^3 = ٢س^3$ <p>وأنيايه الأربعة موضحة بالشكل ( انظر : تحت السيكلويد hypocycloid )</p>	<p>حركة انحنائية حول مركز قوة <b>curvilinear motion about a center of force</b> حركة جسم على منحنى تحت تأثير قوة مركزية مثل حركة الأجسام السماوية حول الشمس .</p> <p>ناب <b>cusp</b> نقطة مزدوجة ينطبق عندها المماسان للمنحنى ، الناب من نوعين الأول البسيط يكون للمنحنى عنده فرعان على جانبيه المماس المزدوج في جوار نقطة التماس ، مثال ذلك القطع المكافئ نصف التكميبي ص<sup>٢</sup> = س<sup>٣</sup> له ناب من النوع الأول</p>

القطع ص من فئة ( ص ) هو فئة جزئية منها  
عندما يكون ص - ص غير مترابط . إذا كان  
القطع ص هو نقطة فإنها تسمى نقطة قطع وإذا  
كان ص خطأ سمي خط قطع .

السبرنيات cybernetics  
أحد فروع العلم وجده العالم الرياضى  
الشهير " ن . فينر N. Wiener " تعمم فيه  
الخواص المشتركة فى الأنظمة المتنوعة كالمصانع  
الأوتومية والحاسبات ، والكائنات الحية وتوضع  
لها نظريات مشتركة .

دورة cycle  
الفترة الزمنية اللازمة لإتمام عملية ضمن  
سلسلة متتابعة من العمليات أو الفترة الزمنية  
الواقعة بين أحداث تتكرر بانتظام وعلى العموم  
فترة تكتمل خلالها عملية تكرارية .

دورة التخزين ( فى الحاسب )  
cycle, storage ( in computer )  
التتابع الدورى للعمليات الذى يحدث عند  
تخزين معلومات أو استدعائها من الذاكرة  
الرئيسية .



قطع " ديديكند " cut, Dedekind  
تجزئ فئة الأعداد القياسية ( الكسرية ) إلى  
فئتين جزئيتين غير خاليتين ومتباعدتين  $\mathbb{Q}$  ، به  
بحيث :

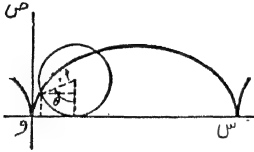
- ١ - إذا كان  $s \in \mathbb{Q}$  ، ص ، به ، فإن  
ص  $>$  ص ،
- ٢ - الفئة  $\mathbb{Q}$  لا تحتوى على أى عنصر يكون  
أكبر من بقية جميع العناصر ( هذا الشرط  
يمكن إحلاله بالشرط أن به لا تحتوى على أى  
عنصر يكون أصغر من بقية جميع العناصر )  
مثال ذلك  $\mathbb{Q}$  قد تكون فئة جميع الأعداد القياسية  
أصغر من ٣ ، به فئة جميع الأعداد أكبر من  
أو تساوى ٣ .

قطع فئة cut of a set



غلاف عائلة الكرات التي يمس كل منها ثلاث كرات ثابتة .

**cycloid** (الدوري)  
المحل الهندسي المستوى لنقطة ثابتة على محيط دائرة تتدحرج على خط مستقيم .  
والمعادلتان البارامترتان للسيكلويد هما :  
س =  $\rho (\theta - \sin \theta)$  ، ص =  $\rho (1 - \cos \theta)$   
( انظر الشكل )



حيث  $\rho$  نصف قطر الدائرة ،  $\theta$  الزاوية التي يقابلها القوس الواصل بين الموضع الابتدائي للنقطة الثابتة على الدائرة وموضعها عند أى لحظة عند مركز الدائرة ، ومحور السينات هو خط الدحرجة ومحور الصادات العمودى عليه عند الموضع الابتدائي للنقطة الثابتة .  
ولنحني السيكلويد ناب عند كل نقطة يقابل فيها خط الدحرجة ( محور السينات ) وقد برهن

**cyclic change** تغيير دورى  
تغيير يتم على فترات دورية .

**cyclic group** زمرة دورية  
زمرة تتولد عناصرها من عنصر واحد ، أى الزمرة التي كل عنصر من عناصرها قوة نونية لعنصر واحد يسمى مولد ( generator ) الزمرة .  
وكل زمرة دورية هى بالضرورة زمرة إبدالية .

**cyclic interchange** تبادل دورى  
تبادل يتم على فترات دورية .

تبديل دورى ( فى الجبر )  
**cyclic permutation ( in algebra )**  
( انظر : تبديل دورى )  
( permutation, cyclic )

**cyclic polygon** كثير أضلاع دائرى  
كثير أضلاع تقع رؤوسه على محيط دائرة .

**cyclides of Dupin** سيكلويد " دويان "

دالة دورية التناثل  
**cyclosymmetric function**  
 دالة لا تتغير بأى تبديل دورى لمتغيراتها مثال  
 ذلك الدالة :  
 د. (س ، ص ، ع) =  
 (س - ص) (ص - ع) (ع - س) .

معادلة سيكلوتومية  
**cyclotomic equation**  
 معادلة على الصورة :  

$$x^n + 1 = (x + 1)(x^2 + 1)(x^4 + 1) \dots$$
 صفراً .  
 حيث نـ عدد أولى ، ومثل هذه المعادلة  
 لا تقبل الاختزال فى حقل الأعداد الحقيقية .

أسطوانة  
**cylinder**  
 سطح مغلق يتكون من قاعدتين مستويتين  
 متوازيتين محدودتين بمنحنيين بسيطين مغلقين  
 متطابقين م ، م ، و سطح جانبي يمثل اتحاد  
 جميع القطع المستقيمة التى تصل النقط المتناظرة  
 فى م ، م ، وجميع هذه القطع توازى خطأ  
 مستقيماً ثابتاً ، ويسمى كل من المنحنيين م ،  
 م دليل الأسطوانة كما تسمى القطع المستقيمة  
 التى تصل بين النقط المتناظرة فى م ، م

\* هيجتز\* على أنه إذا انزلق جسيم أملس بدون  
 احتكاك على سلك على هيئة سيكلويد مقلوب  
 فإن زمن وصوله إلى قاع السيكلويد يكون ثابتاً  
 مهما كانت النقطة التى يبدأ منها الجسيم  
 الانزلاق ، وتسمى هذه الخاصية أيضاً بخاصية  
 البندول السيكلويدى .

سيكلويد مقتضب ( متقاصر ) .  
**cycloid, curtate**  
 منحنى عجل ليس له عروات ولا يمس خط  
 القاعدة ومعادلته البارامترتان :  

$$x = a(2 - \theta) - b \cos \theta$$

$$y = a(2 - \theta) - b \sin \theta$$
 حيث  $b > a$  ،  $\theta$  البارامتر .  
 ( انظر : منحنى عجل trochoid ) .

سيكلويد متطاوّل  
**cycloid, prolate**  
 منحنى عجل معادلته البارامترتان هما :  

$$x = a(2 - \theta) - b \cos \theta$$

$$y = a(2 - \theta) - b \sin \theta$$
 حيث  $b < a$  ،  $\theta$  البارامتر . وهذا المنحنى له  
 عروة بين كل قوسين ، وعقد عند  
 $\theta = 0$  ،  $\theta = 2\pi$  حيث صفر  $\theta > 0$  ، ط ،  
 $\theta = 2\pi - \theta$  ،  $b$  حـ صفراً .

إحداثياته الكروية القطبية ( $r, \theta, \phi$ ) فوق  
 فئة من نقط المستوى لإحداثياتها ( $y, z$ )  
 ويعطى بصيغ من النوع :  
 $y = r \sin \theta \cos \phi$  ،  $z = r \cos \theta$  حيث  $r \geq 0$  ،  
 $0 \leq \theta \leq \pi$  ،  $0 \leq \phi < 2\pi$  .

راسم أسطواني متساوي التباعد  
**cylindrical map, even spaced**  
 راسم أسطواني يعطى بالصيغتين  $y = r \cos \phi$  ،  
 $z = r \sin \phi$

إسقاط أسطواني مركزي  
**cylindrical projection, centre**  
 راسم أسطواني يعطى بالصيغتين  $y = r \cos \phi$  ،  
 $z = r \sin \phi$  . وهو إسقاط لكرة من مركزها فوق  
 أسطوانة دائرية قائمة عماسة لها تسطح بعد عملية  
 الإسقاط .  
 ( انظر : راسم أسطواني cylindrical map ) .

سطح أسطواني  
**cylindrical surface**  
 سطح مولد بخط مستقيم يتحرك موازياً دائماً  
 لخط مستقيم آخر ويقطع منحني معيناً .  
 ويسمى الخط المستقيم المتحرك مولد أو راسم

بالعناصر أو بالرواسم ، وتكون الأسطوانة قائمة  
 إذا كان الراسم الجانبي ل عمودياً على مستويي  
 القاعدتين . وارتفاع الأسطوانة هو البعد  
 العمودي بين مستويي القاعدتين .

أسطوانات دائرية قائمة متشابهة  
**cylinders, similar right circular**  
 أسطوانات دائرية قائمة ، النسبة بين نصف  
 القطر والارتفاع لكل منها واحدة .

إحداثيات أسطوانية  
**cylindrical coordinates**  
 ( انظر : coordinates, cylindrical polar ) .

دالة أسطوانية  
**cylindrical function**  
 اسم يطلق على كل حل لمعادلة " بيسل "  
 التفاضلية ، ويطلق هذا الاسم في بعض  
 الأحيان على دوال بيسل نفسها .

راسم أسطواني  
**cylindrical map**  
 راسم أحادي متصل من سطح كروي

مجمع اللغة العربية - القاهرة

السطح الأسطوانى generator أو generatrix ويسمى المنحنى دليل السطح الأسطوانى	directrix ، كما يسمى المولد فى أى موضع معين عنصراً element للسطح الأسطوانى .
---	---

## صدر لمجمع اللغة العربية المطبوعات الآتى بيانها

### ١ - المعجمات :

- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( ستة أجزاء ) .
- \* معجم ألفاظ القرآن الكريم ( جزءان - الطبعة الثالثة ) .
- \* المعجم الوسيط ( جزءان - قطع صغير وكبير ) .
- \* المعجم الوجيز ( قطع صغير وكبير - تجليد عادى وفاخر ) .
- \* معجم ألفاظ الحضارة .
- \* معجم الكيمياء والصيدلة .
- \* معجم الفيزيكا النووية .
- \* معجم الفيزيكا الحديثة ( جزءان ) .
- \* المعجم الفلسفى .
- \* معجم الهيدرولوجيا .
- \* معجم البيولوجيا ( جزءان ) .
- \* معجم الجيولوجيا .
- \* معجم علم النفس والتربية .
- \* المعجم الجغرافى .
- \* معجم المصطلحات الطبية ( جزءان ) .
- \* المعجم الكبير ( صدر منه ثلاثة أجزاء ) .
- \* معجم النفط .

### ٢ - كتب التراث العربى :

- \* كتاب الجيم ( أربعة أجزاء ) .

- \* التنبيه والإيضاح ( أجزاء ) .
  - \* الأفعال ( أربعة أجزاء ) .
  - \* ديوان الأدب (أربعة أجزاء ) .
  - \* الإبدال .
  - \* الشوارد .
  - \* التكملة والذيل والصلة ( ستة أجزاء ) .
  - \* عجالة المبتدئ وفضالة المنتهى .
  - \* غريب الحديث ( خمسة أجزاء ) .
- ٣ - مجموعة المصطلحات العلمية والفنية ( خمسة وثلاثون جزءاً ) .
- ٤ - مجلة مجمع اللغة العربية ( أربعة وسبعون عدداً ) .
- ٥ - كتب القرارات العلمية :
- \* القرارات العلمية في ثلاثين عاماً .
  - \* القرارات العلمية في خمسين عاماً .
  - \* أصول اللغة ( ثلاثة أجزاء ) .
  - \* الألفاظ والأساليب ( جزءان ) .
- ٦ - محاضرات جلسات مجلس ومؤتمر المجمع حتى الدورة السابعة والأربعون .
- ٧ - كتب في شئون مجتمعية مختلفة :
- \* المجمعيون .
  - \* مع الخالدين .
  - \* مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً .
  - \* مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً .
  - \* كتاب لغة مجيم .

\* شرح شواهد الإيضاح .

٨ - إعادة طبع :

تم إعادة طبع الأعداد الخمسة الأولى من مجلة مجمع اللغة العربية .





رقم الايداع  
٩٥ / ٥٠٥٩

مطابع الدار الهندسية





